LE CANADA FRANÇAIS
Week-end



B-4

Les PROS DE L'IMPRO à Saint-Jean

GILLES LÉVESQUE

Un soirée caractérisée par l'écoute entre les joueurs et par le plaisir d'improviser. Ainsi peut-on résumer le match entre les joueurs de la Ligue nationale d'improvisation (LNI) et la Certaine ligue d'improvisation créative (CLIC), le 26 février dernier au Centre culturel Fernand-Charest. Il s'agissait de la quatrième rencontre entre des représentants de ces deux ligues. La CLIC, qui fête cette année son dixième anniversaire, a remporté la victoire par le compte de 7 à 5.

Stéphane Rousseau
Plus populaire que Mme Jigger!

B-2

MICHEL PHANEUF

Au cours de la dernière année, Stéphane Rousseau s'est produit à huit reprises à guichets fermés au Théâtre des Deux Rives. Du jamais vu. Le jeune homme de 28 ans avoue qu'il ne s'attendait pas à un tel succès. Il se dit d'ailleurs agréablement surpris. Tout comme il est content de voir que sa popularité surpasse maintenant celle de Mme Jigger!

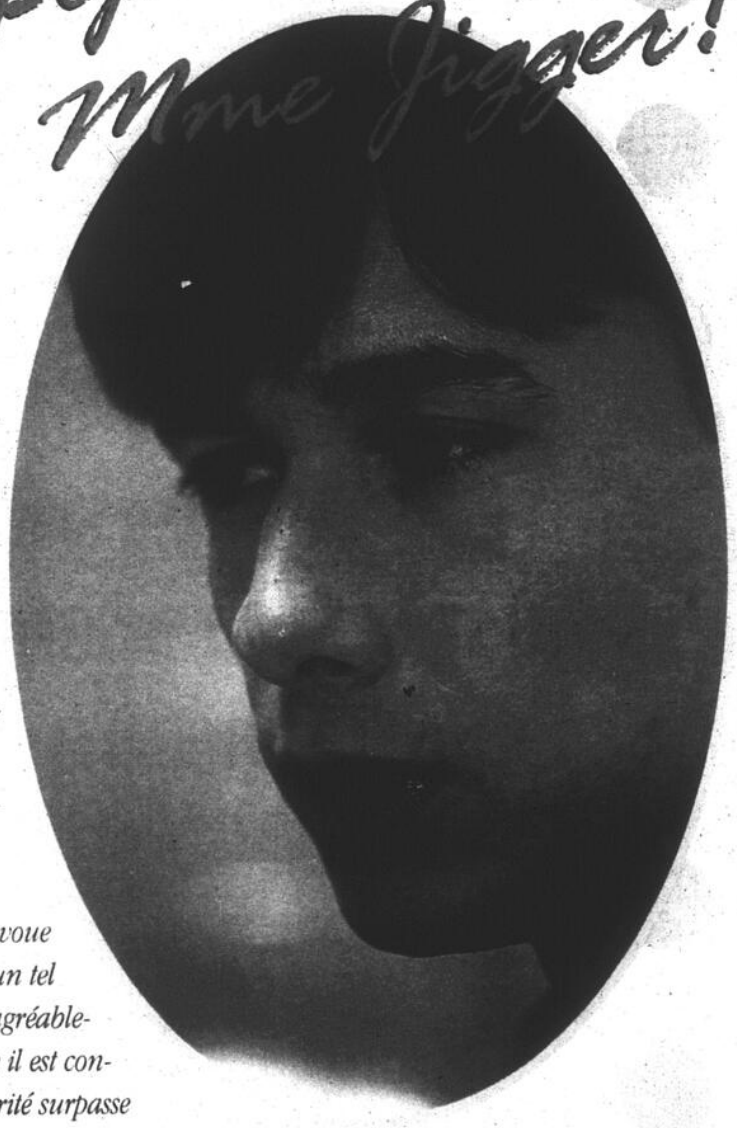


PHOTO JACQUES PAUL

• SOMMAIRE •

Cinémas B-15
Dates à retenir B-52
Horoscope B-24
Jeux B-54
Lecture plus ..... B- 8
Musique plus ..... B- 8
Petites annonces B-30
Plaisir du vin B-19
Vidéo plus ..... B- 6

CHEZ RACINE, ON OUVRE LA MACHINE!



CHEVROLET CAVALIER VL
4 PORTES
1994

$199*/ par mois pour 36 mois

Racine
Chevrolet Geo Oldsmobile
200, rue Moreau, Saint-Luc (sortie Pierre-Caisse, route 35)
359-5900

PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR
CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM
Geo

- Moteur 2.2 litres de 120 chevaux
- Boîte de vitesse automatique
- Freins antiblocage (ABS)
- Verrouillage électrique des portes
- Échappement en acier inoxydable
- Sièges baquets inclinables
- Rétroviseurs gauche et droit
- Vitres teintées
- Chauffe-moteur

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant les équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. * Prix basé sur un bail de 36 mois, avec versement initial (ou échange équiva'ent) de 1 100$ et de 1 200$, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépôt remboursable de 300$ exigé. Taxes en sus. Kilométrage limité à 72 000 km. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit.

4312-c39-mr

Les Johannais ont adopté Rousseau et le père de Mme Jigger ne s'en plaint pas

Au cours de la dernière année, Stéphane Rousseau s'est produit à huit reprises à guichets fermés au Théâtre des Deux Rives. Du jamais vu. Le jeune homme de 28 ans avoue qu'il ne s'attendait pas à un tel succès. Il se dit d'ailleurs agréablement surpris. Tout comme il est content de voir que sa popularité surpasse maintenant celle de Mme Jigger!

Il y a un an, presque jour pour jour, Stéphane Rousseau présentait son

gilles LÉVESQUE

spectacle pour la première fois à Saint-Jean. Il nous avait alors accordé une longue entrevue qui avait permis à nos lecteurs de mieux connaître ce nouveau phénomène de l'humour québécois.

Nous avions été vivement impressionné par la simplicité et la maturité de ce jeune homme qui traîne pourtant une carrière vieille de 24 ans.

Un an plus tard, après avoir vendu plus de 200,000 billets et donné quelque 200 représentations de ce premier show qui lui a valu le titre tant convoité de «Spectacle de l'année» lors du dernier gala de l'ADISQ, l'homme n'a pas changé.

C'est à nouveau avec cette simplicité qui le caractérise et énormément de chaleur qu'il nous a accueilli dans sa loge une heure avant le spectacle qu'il présentait au Théâtre des Deux Rives le 23 février dernier.

■ Jusqu'à l'automne

Rousseau savait qu'il en était à sa huitième visite à Saint-Jean en moins d'un an. C'est énorme. C'est l'équivalent de 6,400 billets vendus.

«C'est vrai que ça va bien ici à Saint-Jean, reconnaît le père de Mme Jigger. Je suis chanceux. Je pense toutefois que d'autres artistes ont connu autant de succès chez vous. Je pense entre autres à Yvon Deschamps et à Michel Courtemanche.»

Rousseau a tort. Il est le premier à présenter huit spectacles à guichets fermées en moins d'un an dans cet auditorium construit au tournant des années 60.

En fait, Rousseau éclipse de tels records un peu partout en province. «Je dois reconnaître que je connais aussi beaucoup de succès à Montréal, Granby et Drummondville par exemple. Je pourrais peut-être en faire autant ailleurs au Québec, mais c'est trop loin», lance-t-il en riant.

On peut croire que plusieurs personnes l'ont vu à plus d'une reprise. «Ma meilleure fan m'a vu 16 ou 18 fois, précise-t-il. Je sais aussi que plusieurs ont vu le spectacle à deux ou trois occasions. Ça s'explique par le fait que mon show est tellement diversifié qu'on peut le revoir plusieurs fois sans vraiment se lasser.»

■ Quelques nouveautés

La demande est tellement forte qu'il croit pouvoir se rendre jusqu'à la fin de l'automne avec ce spectacle dont la première représentation remonte à deux ans et demi.

La routine doit bien faire son oeuvre? «Pas vraiment. Je profite de ces nombreux spectacles pour changer des choses et essayer de nouveaux trucs. Prends par exemple le numéro sur le camping. Depuis quelques spectacles, je mets davantage le public à contribution. Vous verrez bien ce soir.

«En ajoutant de nouveaux numéros ou de nouvelles imitations, tu brises la routine. Quand ça fait cent fois que tu fais la même chose, ça devient naturel et routinier. C'est pour ça que j'essaye régulièrement quelques nouveautés. Ça donne plus de challenge. On ressent à nouveau de la nervosité.

Les membres de son équipe se chargent eux aussi de briser cette monotonie qui menace se s'installer. Ceux qui ont vu le spectacle se souviennent du numéro où Rousseau incarne un curieux de personnage qui parle à un chien invisible tout en essayant d'allumer son poêle barbecue.

Dans ce numéro, il s'adresse à son épouse qui se trouve en coulisse. Il lui demande un «bisou»... qu'il n'aura jamais. Or, un soir de tournée, Ginette Reno, que son entourage avait cachée derrrière les rideaux, est venue lui en donné un devant tous les spectateurs.

«Ce fut un très bon moment. Je ne m'y attendais pas du tout. C'est le genre de tour auquel tu dois t'attendre lors d'un anniversaire ou d'un événement particulier qui survient durant une aussi longue tournée. Je me souviens par exemple de la fois où deux de mes techniciennes, Nancy et Johanne, dansaient derrière moi presque nue. Je suis resté surpris, mais je me suis arrangé pour les gêner à mon tour.»

À quoi attribue-t-il cet immense succès? «Tout simplement au fait que les gens savent qu'ils vont passer une belle soirée en ma compagnie. Ce n'est pas un spectacle à messages. C'est un show simple au cours duquel ça bouge beaucoup sur scène. On n'a pas le temps de s'ennuyer.»

■ Les années de l'humour

Stéphane Rousseau n'est pas d'accord avec ceux qui prétendent que les humoristes profitent de la récession et de ses effets néfastes sur l'humeur de Monsieur et Madame Tout-le-Monde.



«Ma meilleure fan m'a vu 16 ou 18 fois. Je sais aussi que plusieurs ont vu le spectacle à deux ou trois occasions. Ça s'explique par le fait que mon show est tellement diversifié qu'on peut le revoir plusieurs fois sans vraiment se lasser.» (photos jacques PAUL)

«C'est très discutable comme réflexion, commente-t-il. Personnellement, je ne suis pas d'accord. C'est vrai que les gens ont le goût de rire en ces temps difficiles, tout comme il est vrai que nous connaîtrions probablement encore plus de succès s'il n'y avait pas de récession.

«Souviens-toi du temps de Yvon Deschamps ou des Cyniques. Ça marchait très fort et n'y avait pas les problèmes que nous connaissons aujourd'hui. À mon avis, il y avait autant d'humoristes. Les Québécois aiment rire. C'est ça la réalité.»

■ Un idole

Son humoriste préféré s'appelle Claude Meunier. Tout comme Michel Barrette, il rêve un jour de jouer en sa compagnie.

«Meunier, je l'ai découvert du temps de Paul et Paul. Ce gars-là est génial. Ce n'est d'ailleurs pas d'hier que je l'imite en spectacle. Le personnage qu'il incarne (Dong) est tout aussi génial. C'est en découvrant la façon que Meunier écrit pour Dong que j'ai été frappé par son talent. Oui, c'est mon préféré.»

Mais rassurez-vous, Dong n'est pas le seul personnage coloré à mériter autant d'éloges. L'amour qu'il porte pour Mme Jigger ne s'est pas refroidi.

«Oui, je l'aime bien cette belle folle. C'est vrai que j'ai réussi à prendre le dessus sur elle en terme de popularité, mais ce n'est pas important. On mène deux belles carrières parallèles. Les gens s'amusent beaucoup en sa compagnie. Je vais la garder avec moi le plus longtemps possible», promet-il.



Stéphane Rousseau avoue avoir Claude Meunier pour idole. «Ce gars-là est génial», précise-t-il.

Il écrit présentement le scénario d'un long métrage

Rousseau montera à son tour sur la scène du Théâtre du Forum

gilles LÉVESQUE

Nous étions bien renseigné. Tellement bien renseigné que Stéphane Rousseau n'a pas caché son étonnement lorsque nous l'avons interrogé sur la possibilité qu'il se produise à son tour au Théâtre du Forum de Montréal l'été prochain. Rien n'est encore réglé, précise-t-il, mais ça devrait se produire.

Rousseau n'a pas cherché à connaître nos sources. Reste qu'il était vivement étonné que ce secret bien gardé soit connu.

Vous pouvez parier un p'tit $2 qu'il montera sur la scène du Théâtre du Forum en juin. «Tu es bien informé. C'est effectivement dans l'air. Pour moi, c'est un défi que je veux relever. Se retrouver en présence de 6,000 personnes, c'est quelque chose de spécial. Ça te permet d'aller plus loin, notamment pour ce qui est des effets spéciaux.



Stéphane Rousseau devrait se produire au Théâtre du Forum en juin. (photo jacques PAUL)

«Mon spectacle se prête bien à ça, enchaîne-t-il. D'ailleurs, j'ai déjà fait la première partie de Roch Voisine alors que le Forum était rempli à capacité. Tout avait bien fonctionné.»

Vous voulez un autre scoop sur la carrière de Rousseau. Sachez qu'il écrit présentement le scénario d'un long métrage dans lequel il sera en vedette. Il a toutefois refusé de nous en dire plus.

À l'automne, après une longue et épuisante tournée de trois ans, il s'accordera plusieurs mois de repos pour écrire son deuxième spectacle.

Oui, la France l'intéresse, mais c'est loin d'être une priorité. «C'est vrai qu'il y a des sous à faire là-bas si ça fonctionne. Mais ce n'est pas tout le monde qui triomphe en France.

«Pour y connaître du succès, il faut d'abord y rester un bon moment. Personnellement, j'aimerais bien y rester une année. Je pense que mon spectacle passerait assez bien là-bas. Beaucoup de Français sont venus voir mon spectacle et la plupart m'ont dit qu'ils avaient très bien compris ce que je disais. Ils ont bien aimé Mme Jigger soit dit en passant. Reste que ce n'est pas dans mes projets pour l'instant. J'ai déjà suffisamment de travail ici», conclut Stéphane Rousseau.

Au Théâtre des Deux Rives le 19 mars

«On m'aime sans doute parce que je suis le plus Québécois des ritals»

— Claude Barzotti

Pourquoi l'aime-t-on tant, Claude Barzotti? «Parce que je suis le plus Québécois des ritals, répond celui qui se produira au Théâtre des Deux Rives le 19 mars prochain. Je pense aussi que ma popularité chez vous est attribuable au fait que les gens ne sortent jamais déçus après avoir assisté à l'un de mes spectacles.»

Il a longtemps hésité avant de répondre à cette question, Claude

gilles LÉVESQUE

Barzotti, lors d'une entrevue téléphonique réalisée vendredi dernier, peu avant son départ pour la Belgique, où il habite depuis plusieurs années.

On nous avait prévenu qu'il était du genre «sympa» et cette information était tout à fait juste. Pas prétentieux pour deux sous le monsieur. Ça pourrait aussi expliquer pourquoi les Québécois l'ont adopté, lui qui se fait un devoir de venir nous visiter à tous les ans... ou presque!

Vendredi dernier, il en était à son 12e spectacle de sa tournée québécoise. Le lendemain, samedi, il s'envolait vers la Belgique en compagnie de toute son équipe pour répondre à de nombreux engagements pris avant son départ. Il sera de retour au Québec le 14 mars pour compléter sa série de spectacles.

«C'est une tournée importante pour moi. Jusqu'à présent, je ne peux pas me plaindre. C'est plein partout où je passe. Les gens sont chaleureux. J'étais au Capitole de Québec dernièrement et c'était plein à craquer. Quelle belle salle», rapporte un Claude Barzotti visiblement bien dans sa peau.

■ Formule différente

Ceux qui le verront en spectacle au Théâtre des Deux Rives auront droit à un spectacle complètement différent à ceux auxquels il nous a habitués.

«Cette année, j'ai opté pour une formule plus acoustique et ce n'est pas pour des raisons économiques. Au lieu d'être huit ou neuf sur scène, nous ne sommes que cinq. On a souvent l'impression que plus tu es nombreux, plus ça sonne. C'est faux. Chose certaine, le fait de n'avoir que quatre musiciens met ma voix en évidence. Le public semble beaucoup apprécier cette formule», commente celui qui jouit d'une très grande popularité en Europe.



«Les hommes sont habituellement plus fidèles pour un chanteur que les femmes. Un homme, ça reste un fan pour longtemps. C'est un fait.» (photos Archives)

Son fidèle chef d'orchestre, Frank Fievez, est à nouveau au rendez-vous. Son frère, Dominic, l'assiste à la basse. Claude Castonguay et Christian Turcot, aux guitares, complètent le groupe.

■ Des hommes

Claude Barzotti a lancé deux nouveaux albums sur le marché en moins de 18 mois, dont un disque du temps des Fêtes qui s'est écoulé à plus de 25,000 copies au Québec en l'espace de quelques semaines seulement, ce qui témoigne de son énorme popularité chez nous. En Belgique, ce disque est déjà certifié or.

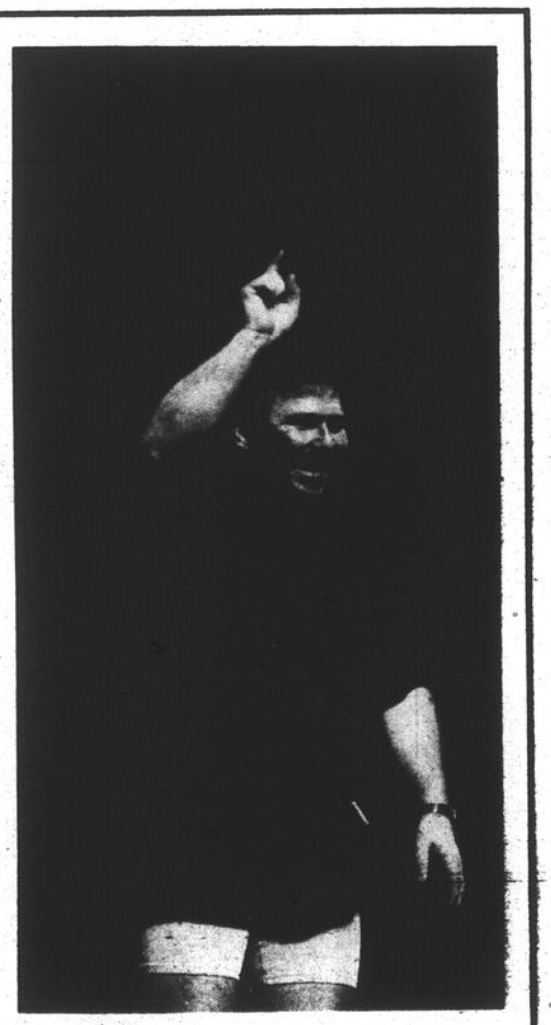
Il fut un temps où le seul homme à assister à ses spectacles était le concierge! «C'était effectivement le cas au milieu des années 80. Avec le temps, plusieurs hommes ont commencé à accompagner leur épouse pour finalement découvrir qu'ils pouvaient eux aussi passer une agréable soirée. Présentement, je dirais que les salles sont remplies d'hommes dans une proportion de 30%.

«À ce sujet, poursuit-il, je dois préciser que les hommes sont habituellement plus fidèles pour un chanteur que les femmes. Un homme, ça reste un fan pour longtemps. C'est un fait.»

Celui qui dit être le plus Québécois des Ritals n'a pas l'intention de s'établir au Québec pour autant. Il n'a qu'une seule maison et tient à ce qu'il en soit ainsi.

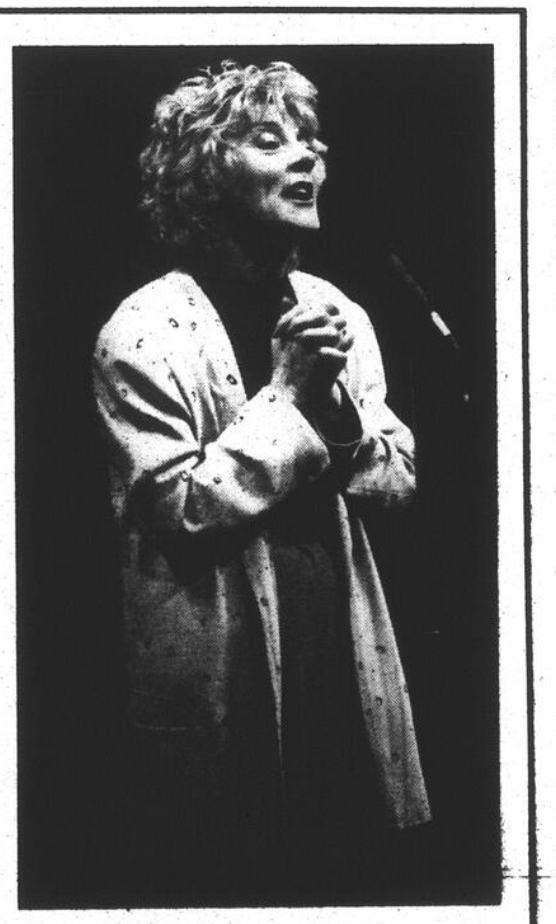
«Je ne veux pas faire comme tout le monde. C'est vrai que je voyage énormément au cours d'une année, mais c'est tout aussi vrai que je suis bien dans un hôtel. On m'apporte à manger et à boire quand je veux et ça me suffit. Une fois mes tournées complétées, je retourne chez moi. C'est comme ça depuis mes débuts professionnels, en 1983.»

Voilà. Concluons simplement en vous disant que Claude Barzotti a bien hâte de vous revoir le 19 mars prochain. Il vous fait ses salutations.



Nouvelle supplémentaire

Décidément, la «Parentmania» ne semble pas prête de s'estomper. Déjà retenu en supplémentaire au Théâtre des Deux Rives le 23 avril, le spectacle de Jean-Marc Parent fera l'objet d'une autre représentation additionnelle, le 24 avril, toujours au Théâtre des Deux Rives. Les billets sont déjà disponibles à la SPEC ainsi qu'aux comptoirs Admission.(photo bruno PETROZZA)



Clémence, une dernière fois...

C'est dimanche prochain, le 6 mars à 20 heures au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, que Clémence Desrochers viendra nous présenter son nouveau spectacle «De retour après la (méno)pause». S'agira-t-il vraiment de son «dernier show» comme elle se plaît à nous le dire? Chose certaine, ce «dernier spectacle» comprendra, outre certaines nouveautés, plusieurs sketchs, chansons et monologues oeuvres de notre Clémence nationale depuis les 30 dernières années. Presque un cadeau d'adieu quoi. Et il reste encore quelques billets...

BISTRO FABI
120, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
358-2297
CUISINE de Paul Hernandez
TABLES D'HÔTE INCOMPARABLES à 12 95$
MOULES À VOLONTÉ
servies avec frites maison
11 95$
OUVERT LES MIDIS
Mercredi, jeudi et vendredi
La gastronomie à la portée de tous!
58836-c39-m

La CLIC l'emporte 7 à 5

Le match CLIC-LNI: pour le plaisir d'improviser

La CLIC célèbre ses 10 ans cette saison et pour la quatrième année consécutive, elle s'offrait le luxe de se mesurer aux joueurs de la LNI.

Martin St-Jean et François Cloutier
collaboration spéciale

Au cours de cette décade, les changements furent nombreux: à l'origine, chaque bar de la région avait une équipe et les joutes étaient disputées dans les différents établissements participants. Maintenant, la CLIC prend possession d'un bar pour une saison entière, la Hof Braüs étant cette année l'endroit de prédilection. Beaucoup d'individus ont enfilé le chandail de la CLIC, certains sont devenus célèbres (Jean-Marc Parent), d'autres non (tous les autres). En dix ans, une chose n'a pas changé, le plaisir que les joueurs prennent à divertir le public.

Dominique Meunier, Raymond Arpin, Sylvie Legault et Louis-Georges Girard formaient l'équipe de la LNI tandis que Martin St-Jean, Daniel Desormiers, Daniel Godin, Alain Émard, Daniel Desjardins, Mathieu Monast et l'entraîneur Frédéric Lanoue composaient l'équipe d'étoiles de la CLIC. En levée de rideau, deux clowns de la compagnie d'animation «Les Amuse-gueule» ont réchauffé la salle avec des numéros de jonglerie pour le moins particuliers.

Sylvie Legault et Alain Émard se sont occupés de casser la glace à la première improvisation et la première période. C'est cependant durant l'improvisation de douze minutes intitulée «Carte blanche» que les joueurs ont soulevé l'enthousiasme du public. Martin St-Jean a su tirer son épingle du jeu face à trois joueurs de la LNI. Une belle complicité et une générosité exemplaire de la LNI ont su alléger les événements des dernières semaines concernant la Base et le Collège Militaire.

«Folie passagère», comparée scindée par la période, a permis au public d'apprécier les univers différents et tordus de Louis-Georges Girard et Daniel Godin. La deuxième période démarrait en lion.

Daniel Desparrois et Dominique Meunier ont provoqué un «Héritage génétique» où la communication non-verbale prenait presque le dessus sur le verbe. Une belle représentation du talent de ces deux joueurs. «Deux par cadres supérieurs» a rallié les deux équipes dans un party de bureau complètement loufoque dans lequel Louis-Georges Girard jouait un fonctionnaire déguisé en coq. Le pointage était égal (4-4) à la fin de la deuxième période.

Le point fort du match est survenu à la troisième période durant «Les fantaisies de bourgeois». Dans cette impro rimée, Daniel Godin a montré à Louis-Georges Girard et à Sylvie Legault de quel «vers» il se nourrit. Du grand Godin. C'est à coup de «pieds» que les répliques «sonnets» en ressuscitant Molière et Racine. Les efforts de la LNI furent vain, Daniel Godin l'emportant haut la main.

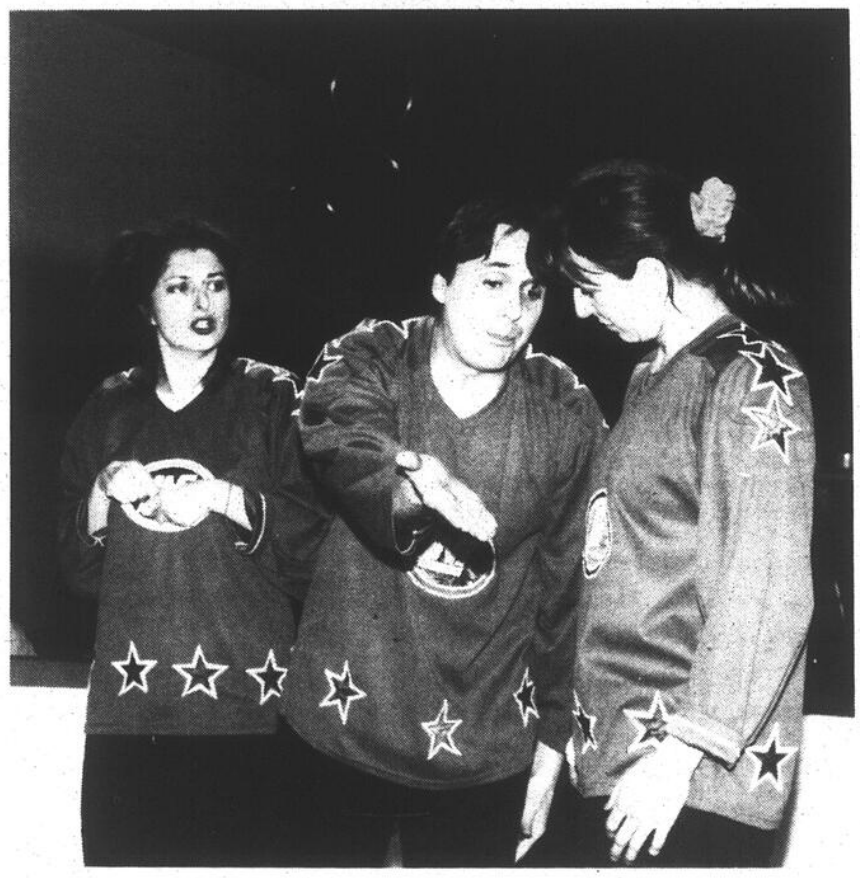
«Le parc d'attraction» permit aux deux équipes de créer un décor hyper-réaliste en occupant intelligemment l'espace de jeu. Une histoire abracadabrante où les rebondissements surgissaient à un rythme infernal. La dernière improvisation résume bien l'ensemble de la partie. Une belle écoute entre les joueurs et un plaisir palpable ont bouclé la boucle de belle façon. L'emprise de la LNI du début de la partie s'est graduellement installée entre les mains de la CLIC en fin de match. Le tout s'est soldé par une victoire de la CLIC au compte de 7 à 5. Les étoiles du match furent en troisième position Louis-Georges Girard, la deuxième fut attribuée à Daniel Godin tandis que Raymond Arpin s'appropria la première. Une mention spéciale fut attribuée à Daniel Désormiers.

Le mot de la fin de Sylvie Legault est venu rappeler aux filles que la CLIC n'est pas seulement une affaire de gars et que c'est aux filles de prendre leur place. Ces propos ont été applaudis et le tout s'est terminé par un baiser passionné entre Mme Legault et l'animateur de la soirée.

Rappelons que le samedi 5 mars, les Bleus rencontreront les Verts. Cette partie clôturera la saison régulière et déterminera la première position du classement.



En dix ans, une chose n'a pas changé, le plaisir que les joueurs prennent à divertir le public...(photos françois LABBÉ)



Trois des quatre porte-couleurs de la LNI, Dominique Meunier, Raymond Arpin et Sylvie Legault, en pleine action.



L'équipe qui représentait la ligue d'impro johannaise lors de cette quatrième rencontre CLIC-LNI.

à l'affiche

Spectacles et concerts

■ **Samedi 5 mars:** à 22h30, à la Pointe aux cafés, le spectacle du groupe Killin' Floor Blues band.

Samedi 5 mars: à 20 heures, au Centre culturel Fernand-Charest, le spectacle du groupe de jazz Contrevent. La première partie sera assurée par le groupe Pangaea.

Dimanche 6 mars: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle de Clémence Desrochers.

11 et 12 mars: à 22h30, à la Pointe aux cafés, le spectacle du groupe Villeray.

Samedi 12 mars: à 19h30, au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean, concert classique avec l'ensemble Capriole.

Samedi 12 mars: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle de Claudine Mercier.

Mardi 15 mars: à 20 heures, à la Pointe aux cafés la première soirée du concours d'humoristes «Les mardis de l'humour».

Samedi 19 mars: à 20 heures au Théâtre des Deux Rives, le spectacle de Claude Barzotti.

Expositions

■ **Du 2 au 20 mars:** au bar La Trinquette à Saint-Jean, l'exposition des oeuvres de Michel Contant, aquarelliste.

Du 3 au 15 mars: dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville de Saint-Luc, l'exposition des oeuvres de François Marquis, sculpteur.

Du 19 février au 15 avril: à la salle Bovary de l'hôtel Best Western-Vallée des Forts à Saint-Jean, l'exposition des oeuvres de Marie de Sainte-Marie.

Du 23 février au 31 mars: à la Galerie Action art contemporain à Saint-Jean, l'exposition de oeuvres de Linda Kitchin.

Divers

■ **Samedi 12 mars:** de 17h30 à 20 heures, à la cafétéria du cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, souper-spaghetti organisé par les instigateurs du concours musical «Riff94».

BROCHETTERIE
ET FRUITS DE MER
Le Village Grec
CHOIX DE 4 MENUS SPÉCIAUX
17.95 et 18.95
et obtenez une 2e assiette à moitié prix
Festival de crevettes
12.95 (soupe incluse)
TABLES D'HÔTE à partir de 9.95
Apportez votre vin
360, 2e Avenue, Iberville 346-5766
4617 c39 m

En spectacle au Centre culturel le 5 mars

Contrevent: une musique à l'enseigne de la différence

Violoncelle électrique, vibraphone, synthétiseurs, guitares, basse, batterie... c'est au son de cet amalgame instrumental pour le moins spécial que se déroulera le prochain spectacle de la série «Ça va jazzer», le samedi 5 mars prochain à 20 heures au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean.

michel PHANEUF

Le groupe en vedette lors de ce spectacle sera «Contrevent», une formation déjà fort connue et réputée au Québec. «Pangaea», un groupe de notre région, assurera la première partie de la soirée.

Fondé il y a maintenant 12 ans, Contrevent dans sa formation actuelle compte cinq musiciens qui travaillent ensemble depuis environ trois ans. Eric Longsworth y joue le violoncelle électrique, Clermont Bouliane le vibraphone et les synthétiseurs, Marc Vallée les guitares, Jean-François Martel les basses et Mario Blouin la batterie.

■ «Ça ne ressemble à rien»

Du propre dire de ses membres, la musique du groupe est aussi spéciale que l'instrumentation qu'ils emploient. Une musique qui puise ses influences aussi bien dans le jazz classique que dans le jazz fusion, le rock, le rock progressif et le blues. «En fait, on peut dire que ça ne ressemble à rien, il n'y a pas vraiment de repère», indique Eric Longsworth en entrevue.

Si cette instrumentation spéciale donne à la musique une couleur spéciale, elle confère aussi à Contrevent un son particulier, plus «électrique», plus «amplifié», donc assez éloigné du groupe de jazz conventionnel.

■ Un spectacle animé

Le spectacle lui-même sera également plutôt animé, promet M. Longsworth. «Sur scène, nous bougeons beaucoup; cela donne une prestation très visuelle», explique-t-il.

«Ce n'est vraiment pas comme un concert où les musiciens se contentent de jouer leurs pièces sans dire un mot, ajoute-t-il; nous, nous aimons beaucoup avoir un bon contact avec le public».

Selon le violoncelliste, le spectacle de Contrevent sera d'une durée d'environ une heure et demie. Parmi les pièces au programme, le groupe interprètera entre autres les créations de son album «Terre de feu».

Ajoutons que le coût des billets pour cette soirée est de $15 par personne. Ceux-ci sont disponibles au Centre culturel Fernand-Charest (190 rue Laurier à Saint-Jean), ainsi qu'aux comptoirs du réseau Admission. On pourra également s'en procurer à la porte le soir de l'événement.



«Contrevent»: un groupe qui marie jazz, rock et blues par le biais d'une instrumentation des plus spéciales.

Un groupe de la région

«Pangaea» ouvrira le bal

michel PHANEUF

Contrevent ne sera pas le seul à offrir une musique à saveur particulière, samedi au Centre culturel. Ce groupe sera en effet précédé d'une autre formation axée sur la recherche et l'originalité musicale, «Pangaea».

«Pangaea», dont le nom provient du mot utilisé pour désigner l'état de la terre avant la création des continents, il y a quelque 250 millions d'années, compte trois musiciens, tous originaires de notre région.

Ensemble depuis un peu plus de trois ans, Paul Seney (batterie), Edward Masseau (guitares) et Robert Boulos (basses) proposent une musique mariant à la fois des influences de jazz, de blues, de rock progressif et de classique.

Ce collage collectif et inventif donne, pour reprendre leur propre description, des structures originales, des envolées et des harmonies musicales très riches et colorées, le tout basé sur des rythmes entraînants et énergiques.

Pangaea n'en sera pas à son premier spectacle dans la région. Le groupe s'est produit à différentes reprises à Saint-Jean et dans les environs, notamment au Festival de Montgolfières et à la Pointe aux cafés, à l'été 1993.

Leur spectacle, samedi, aura ceci de nouveau que toutes leurs pièces arboreront de nouveaux arrangements musicaux, arrangements réalisés en collaboration avec Jean-Claude Boudreau et incorporant maintenant des partitions de synthétiseurs.

De plus, outre leurs propres compositions, les trois musiciens interprèteront aussi une pièce du groupe «Oregon», pièce servie à leur façon bien sûr. En tout, leur prestation est prévue de durer environ une trentaine de minutes.



Les trois musiciens du groupe «Pangaea»: Edward Masseau, Paul Seney et Robert Boulos.(photo jacques PAUL)

Nouvelle exposition en préparation

Le Musée est à la recherche d'anciennes photos du Marché

Après avoir accueilli l'exposition «Il était une fois... l'enfance», le Musée régional du Haut-Richelieu prépare actuellement la venue d'une toute nouvelle exposition, celle-là intitulée «Jours de marché».

Cette exposition produite par le Centre muséologique régional de Saint-Hyacinthe retrace, au moyen de plus de 200 photographies, plans, cartes et gravures, l'histoire des marchés publics des municipalités de Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Trois-Rivières, Montréal, Sorel, Saint-Denis-sur-Richelieu, Drummondville, Granby, Sherbrooke, Acton Vale, Beauharnois, Saint-Chrysostome, Valleyfield, Saint-Césaire, Chambly, La Prairie, Saint-Hyacinthe et Longueuil. Chaque photo est accompagnée d'une vignette explicative et des textes ajoutent de l'information sur chacun des marchés.

Souhaitant ajouter une touche locale à cette exposition, le Musée régional du Haut-Richelieu est à la recherche de photographies de l'édifice de la Place du Marché. Toutes les photos sont les bienvenues, bien que les responsables du Musée recherchent plus spécialement des images de l'intérieur du bâtiment alors qu'il servait de marché public.

Ces images sont rares et précieuses, soulignent-ils, puisque même l'inestimable fonds Pinsonneault, qui ne représente malgré sa richesse qu'une infime partie du travail de ce photographe, ne compte que très peu de vues intérieures de l'édifice.

Il va sans dire que tous les documents reçus en prêts seront retournés à leurs propriétaires, à moins bien sûr que ces derniers décident d'en faire don au Musée. Toutes les personnes qui pourraient apporter leur aide à cette exposition sont donc invitées à communiquer avec Michel Roy ou Sylvie Berger au 347-0649.



Pascal Cloutier

Christophe Lambert dans les muscles d'Arnold!

J'espère que vous n'étiez pas de ceux qui croyaient que l'été était arrivé. Demandez-moi pas pourquoi on s'entête à rester ici. J'ai beau chercher et je ne trouve pas la raison. Arrêtons de nous poser la question, on réussit bien aux Olympiques et on glisse comme plusieurs pays sous la poussée de l'américaine Cathy Turner en patinage de vitesse courte piste. En auto, c'est pareil: on glisse dans le décor aussi souvent au volant de notre américaine...

Bon, voici la chronique vidéo de la semaine.

■ Forteresse

Ce vidéo me donne la troisième occasion en autant de semaine de vous parler de l'acteur franco-américain Christophe Lambert.

Forteresse se présente dans son boîtier comme étant supposément plus futuriste et meilleur que «Total Recall», ce film qui mettait en vedette le gros Arnold. C'est vrai. Ça se ressemble dans l'atmosphère, dans les histoires frustrantes et dans les effets spéciaux. J'adore Lambert, c'est un de mes acteurs favoris.

Forteresse porte bien son nom, c'est la prison du futur. Lambert s'y retrouve parce que sa femme (qui est aussi dans cette prison) a porté son deuxième enfant, ce qui dans l'avenir est interdit et permissable par la prison pour une trentaine d'années.

Le problème de la surpopulation de la planète est mis en premier plan. L'histoire est somme toute prévisible. Mais c'est bon. J'ai été agréablement surpris. Un vrai film de science-fiction avec une «bonne» touche de violence gratuite.

■ Le Concierge

Depuis «The secret of my success» (Le secret de mon succès) et les séries «Retour vers le futur», Micheal J. Fox n'a pas ébloui les cinéphiles, loin de là. Dans le film de Brian de Palma, au côté de Sean Penn, il avait été «pas pire». Dans «Bright lights big city» il ne m'avait pas déplu. Mais depuis quelque temps, c'est petit film par-dessus petit film. On en arrive à s'ennuyer de «Family ties».

Concierge dans un hôtel de Manhattan, Fox ne pense qu'à l'argent jusqu'à ce qu'une femme vienne chambarder ses priorités obsessionnelles.

C'est le genre de p'tit film que Fox nous offre dernièrement et qui ne déplaît pas trop, sans toutefois satisfaire. C'est «Bordeline» entre un bon p'tit film vidéo et un film carrément plate.

À voir... peut-être.

■ Le gendre

Le gendre, c'est un jeune garçon «Jet Set» (à mode) de Los Angeles qui est catapulté par sa blonde dans un monde qui lui est tout à fait étranger, celui de la campagne et ses fermes. Confronté à une culture différente et un beau-père pas très reposant, le jeune homme se protégera avec ce qu'il a de plus fort: la connerie.

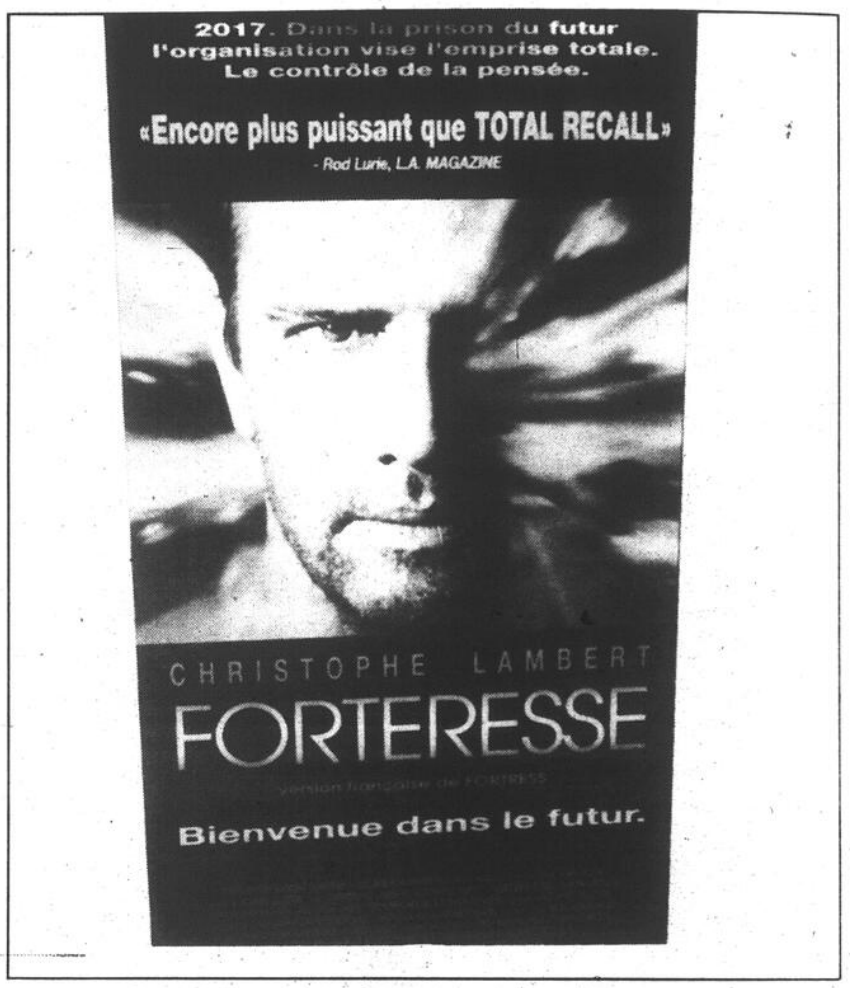
Aviez-vous vu «Encino Man». Le jeune Paulie Shore y jouait à peut près le même genre de personnage «flyé» et y était excellent, dans le genre bien sûr. Dans le gendre, il réussit encore à nous faire murmurer «Aie, ça existe pas un gars aussi fucké».

J'avais aperçu Paulie Shore à MTV alors que j'étais de passage aux États-Unis. Adulé pour son look d'éternel «teenager», c'est le genre d'artiste qui n'aura peut-être pas la chance de nous prouver qu'il peut jouer d'autres personnages. Prisonnier de son succès.

C'est pas grave, on l'aime de même.

Suggestion classique: Encino Man. Nono mais correct.

Suggestion cinéma: L'enfer. Emmanuel Béart... wow!



Forteresse met en vedette Christophe Lambert. (photo jacques PAUL)



à propos des arts...

Anita Raymond
(historienne d'art)

L'importance d'un diplôme en arts

Je vous entretenais, dans le précédent article, d'une journée de réflexion sur nos diplômes en arts. Elle a eu lieu à l'UQAM, le samedi 12 février dernier. Après le constat quasi unanime des dures réalités du milieu de l'art comme source d'emploi, je voudrais aujourd'hui vous faire part de quelques-unes des interventions les plus remarquées, qui répondaient aux trois principales questions.

■ Diplôme = emploi assuré?

«Est-ce qu'un diplôme en arts de l'UQAM est un critère favorable à l'embauche?» Première question, fort délicate, vous en conviendrez! La majorité des échanges ont souligné le fait que ce n'est pas tant le diplôme seul qui compte.

L'employeur remarque plutôt l'accumulation des compétences et la personnalité des candidats (Maude Céré, Conseil culturel de la Montérégie). Un diplôme en arts de l'UQAM ne garantit aucunement qu'un emploi est assuré. D'abord parce qu'il y a un certain décalage entre théorie et pratique. L'UQAM forme d'excellents théoriciens, mais ces connaissances sont difficilement applicables aux réalités du marché. Le Baccalauréat reste donc plutôt un diplôme fondamental, de base, et la Maîtrise un champ de spécialisation théorique. Les diplômés doivent donc hausser leur niveau de multidisciplinarité en suivant une formation continue (Jacque Blouin, galerie Port Maurice).

■ Formation adaptée aux réalités du marché?

«La formation en arts est-elle adaptée aux réalités du marché?». La réponse à cette question découle aisément de la précédente. Effectivement, le décalage dans nos formations entre théorie et pratique prouve encore une fois qu'il n'y a pas vraiment de liens.

À la reconnaissance de la nécessité minimale de proposer aux étudiants des stages sérieux en entreprise (en urbanisme, c'est intégré à la formation), vient se superposer la conviction qu'une université n'a pas à être absolument liée au marché du travail concerné. En effet, les interventions ont relevé l'importance d'une formation théorique solide, qui est la vocation première d'un enseignement universitaire. Que les discours enseignés, par exemple, soient mieux adaptés aux usages du milieu serait déjà une amélioration sensible (Pierre Héroux, professeur en design graphique).

Une autre difficulté soulignée par M. Héroux, tient au fait que l'apport spécifique des arts n'est pas encore vraiment reconnu par notre société. Veut-on une image spécifique de la culture?, nous demande-t-il.

En termes d'emplois, il conviendrait peut-être de s'inspirer du point de vue de Dominique De Pasquale, du Mouvement Desjardins, qui considère qu'il nous faut développer notre propre marché. En ces temps où la notion «d'économie à valeur ajoutée» fait son chemin, il faut accorder une importance croissante aux arts, au contenu culturel, dans notre économie.

La récente reconnaissance des industries culturelles parmi les «grappes industrielles» du Québec devrait aider à la création de nos propres emplois. En tenant compte, toujours selon M. De Pasquale, que l'on peut créer à très peu de frais de petites entreprises culturelles, et que ce serait dans la culture que chaque dollar investit rapporte le plus, l'optimisme est de mise!

■ Une formation multiple: LA solution?

«Le décloisonnement de la formation est-il une solution à la réalité multidisciplinaire de l'emploi?». La réponse peut paraître évidente, si l'on se rappelle que les diplômés n'ont pas le choix de poursuivre leur formation pour multiplier leurs compétences.

Mais si la formation en arts elle-même devait être plus «multiple», quel contenu serait laissé de côté? L'essentielle base théorique, semble-t-il. Selon Jean Robillard, de Robillard Communications inc., nous serions trop enclin à réfléchir à la valeur intrinsèque de nos projets artistiques. Nous devrions plutôt concentrer nos efforts au transfert nécessaire en fonction des besoins et contrats du marché.

La formation actuelle est excellente, mais aussi paradoxal que cela puisse paraître, il faudrait même aller jusqu'à oublier ce qu'on a appris, ce qu'on a déjà fait, pour être mieux à même de répondre aux multiples aspects du marché! (M. Robillard).

Cette dernière constatation nous semble rejoindre la nécessité d'enrichir notre formation théorique de compétences autres (gestion, relations publiques, levées de fonds, etc.), pour «s'assurer» un emploi...

Finalement, il demeure que la créativité et l'imagination devront être de plus en plus mises à contribution, pour qui veut vraiment vivre grâce à son emploi dans le milieu artistique!

à la télévision d'ici

■ Semaine du 21 au 25 février 1994

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
13h00		Hor/Comm.	Hor/Comm.	Hor/Comm.	
13h30		Conf. Presse C.M.R.	Théâtre Scouts	Théâtre Scouts	
14h00					Hor/Comm.
14h30		Nos Racines	Focus	Venez peindre...	Théâtre Scouts
15h00		Venez peindre...	La Justice, entre nous		
15h30			Comm.-Québec	Revue de Presse	Info Badminton
16h00	Hor/Comm.	Com-Québec	Nos Racines	Moto Plus	La Justice, entre nous
16h30	Le hockey des Lynx	Gilbert Pitre...	Moto Plus	Gilbert Pitre...	Conférence Presse Journée des Femmes
17h00		Info Badminton	Week-End	Com-Québec	Com-Québec
17h30		Moto Plus	Conf. Pr. C.M.R.	Week-End	Gilbert Pitre...
18h00		Hor/Comm.		Focus	Venez peindre...
18h30		Focus	Hor/Comm.	Conférence Presse Journée des Femmes	
19h00	Théâtre Scouts	La Justice, entre nous	Gilbert Pitre...	La Justice, entre nous	Nos Racines
19h30		Revue de Presse	Info Badminton	Nos Racines	Revue de Presse
20h00	Réseau Inter-9	Week-End	Conférence Presse Journée des Femmes	Revue de Presse	Moto Plus
20h30		Conférence Presse Journée des femmes	Venez peindre...	Info Badminton	Weekend
21h00		Le hockey des Lynx		Conf. Presse C.M.R.	Focus
21h30			Le hockey des Lynx	Réseau Inter-9	Réseau Inter-9
22h00					
23h00					
23h30		Réseau Inter-9			



Le directeur de Spectart, Michel Sirois, entouré de l'équipe de comédiens qui animera les «Mardis de l'humour»: Jerry Crevier, Nathalie Berthiaume et Ghislaine Landry.(photos jacques PAUL)

À la Pointe aux cafés en mars et en avril

Quatre «mardis» où l'humour et la relève seront en vedette

Une nouvelle série de soirées d'humour prendra l'affiche dès le 15 mars prochain à la Pointe aux cafés.

michel PHANEUF

Cette nouvelle série, baptisée «Les Mardis de l'humour», prend la forme d'une compétition se déroulant un peu à la manière des «Lundis juste pour rire», indique Michel Sirois, directeur de Spectart, la maison de production instigatrice de l'activité en collaboration avec la Pointe.

«Notre but est d'amener les humoristes locaux à sortir de l'ombre et en leur donnant l'occasion de se produire en public, et plus spécialement à l'un d'entre eux la possibilité d'aller encore plus loin», souligne-t-il.

Chaque «Mardi de l'humour» réunira trois ou quatre concurrents qui devront chacun présenter un numéro d'une durée de quinze minutes.

Ceux-ci seront évalués par un jury de cinq personnes selon des critères de talent, de professionalisme, d'originalité et de présence sur scène des différents concurrents. À noter que tous les concurrents devront présenter du matériel entièrement original.

Au terme de chacune de ces soirées, qui auront lieu les 15, 22 et 29 mars, le jury choisira un gagnant qui accédera à la grande finale, prévue quant à elle pour le 12 avril.

Les prix remis au gagnant de la finale consisteront en une somme en argent de $200, un contrat rémunéré pour le Gala Reconnaissance de la Montérégie en mai 1994, ainsi qu'un engagement avec Spectart.

Les inscriptions aux «Mardis de l'humour» doivent autant que possible être faites avant le 7 mars prochain. Les intéressés doivent faire parvenir leurs coordonnées ainsi leurs dossiers de presse et rubans démos s'ils en possèdent à Spectart, 601 Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 4L4.

On peut également obtenir plus d'information en communiquant avec Michel Sirois, au 347-5670.

Le 12 mars au Cégep

Souper-spaghetti au profit du concours musical «Riff94»

Les instigateurs d'un nouveau concours musical baptisé «Riff94» invitent le public à un souper-spaghetti le samedi 12 mars prochain de 17h30 à 20 heures à la cafétéria du cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

michel PHANEUF

Ce souper a pour but d'amasser des fonds pour aider au déroulement du concours. Au menu: spaghetti à volonté avec dessert, café, jus...

«Riff94» a été conçu par des étudiants du Cégep qui s'impliquent dans le domaine musical espérant par le fait même le voir se développer ici.

«Nous avons depuis longtemps constaté qu'à Saint-Jean le côté culturel n'est pas très développé dans le but de satisfaire une clientèle adolescente», écrivent-ils dans le document de présentation du concours. «Dans cette optique nous avons développé un concept de concours qui, en plus de stimuler la relève talentueuse qu'il nous a été donné de fréquenter, donnerait une possibilité intéressante de divertissement pour ceux qui sont blasés de la situation présente».

Le concours comme tel débutera le 19 mars au Centre culturel Fernand-Charest. Huit groupes à raison de deux par soir pendant quatre soirs, les 19 mars, 2 avril, 16 avril et 7 mai, y prendront part.

Le souper-spaghetti du 12 mars vise à compléter la mise de fonds nécessaire au déroulement du concours, afin, nous disent ses instigateurs, de lui permettre d'atteindre les conditions de professionalisme qu'ils souhaitent lui imprimer. Des représentants des organismes qui ont accordé leur appui ou leur aide financière à «Riff94», notamment le Club Optimiste, le Club Lions, la ville de Saint-Jean, les députés Michel Charbonneau et Claude Bachand, Laudiom Sonorisation, la Caisse populaire et l'Association générale des étudiants (AGE) du Cégep, seront aussi sur place lors de cette activité ajoutent-ils.

Les billets, au coût de $6 par personne, sont disponibles au Cégep, à Laudiom, au centre de tennis Le Carrefour, au Palais de la Musique, ou en composant le 358-5226 ou le 346-2589.

Spectacle de blues samedi à la Pointe

La Pointe aux cafés maintient le cap sur le blues: après le Dutch Mason Blues Band et le Steve Rowe Blues Band en février, l'établissement johannais recevra le Killin' Floor Blues Band, le samedi 5 mars prochain.

Killin' Floor a été formé dans le but précis de garder vivant l'esprit du blues, tout en y ajoutant un soupçon de rythm'n blues, de soul et de funk.

Le groupe qui compte trois musiciens d'expérience, Leslie Alston à la batterie et aux voix, Richard Fallis aux voix, à la basse et à l'harmonica, et James Green aux voix et à la guitare, existe depuis 1992 et a eu l'occasion de se produire sur de nombreuses scènes montréalaises, du bar G Sharp au Festival de Jazz, en passant par le club Metropolis.

Le répertoire de Killin' Floor se compose de classiques des grands noms du blues et du rythm'n blues, tels Jimmy Reed, B.B King, Buddy Guy, Sonny Boy Williamson, Mose Allison, Al Kooper, Sam Cooke, The Temptations, Muddy Waters et plusieurs autres.

Leur spectacle débutera à 22h30 et le coût d'entrée sera de $5 par personne.



Les trois musiciens du Killin' Floor Blues Band veulent garder bien vivant l'esprit du blues, tout en y ajoutant un soupçon de rythm'n blues, de soul et de funk.



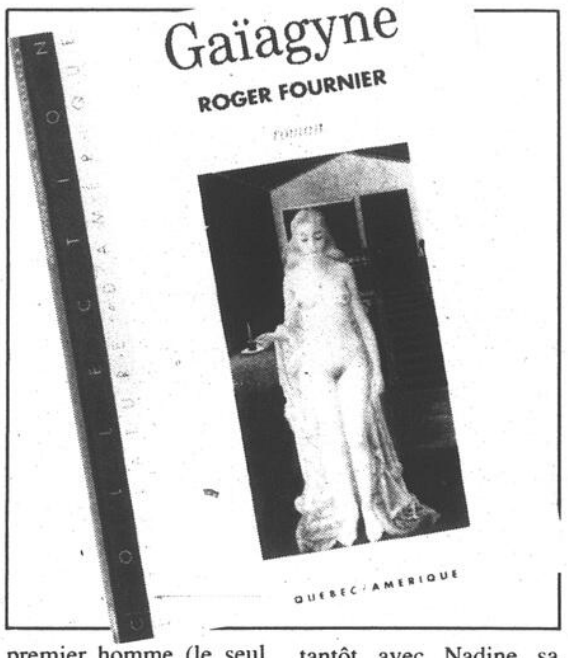


lecture +

Jean-François Crépeau

Gaïagyne ou l'éducation féminine selon Roger Fournier

Quand me suis-je laissé fasciner par un roman de Roger Fournier? Quelque part aux débuts des années 1970, je crois. Chose certaine, c'est avec *Le Cercle des arènes* (Albin Michel, 1982) que me suis particulièrement intéressé à l'oeuvre de ce diable d'homme, trouvant dans ce roman un humanisme naturel, presque à l'état sauvage. Voilà que je retrouve dans *Gaïagyne* (Éditions Québec/Amérique, 1994), son plus récent roman, un peu de cette anarchique nature humaine, avec comme toile de fond la très libre éducation d'une jeune fille.



Le récit de Fournier se résume ainsi: la jeune Gaïagyne, sur le point d'atteindre la puberté, quitte ses parents alcooliques et violents et se réfugie chez Sawinne, le personnage mythique de Fournier. Ce contact avec un demi-dieu la transformera dans son être tout entier, entre autres dans sa volonté de réussir et dans la découverte de la sexualité et de ce qu'elle peut en tirer.

Après s'être refait une santé, Gaïagyne prend la route en direction de Québec, parcours durant lequel elle rencontre son premier amant et tue son premier homme (le seul d'ailleurs): comme quoi les voyages forment la jeunesse. À Québec, elle s'installe chez Claude, un professeur d'université qu'elle vient de draguer, ayant appris le long de son trajet que certains petits travaux sexuels pouvaient lui rapporter gros. Elle passera un très long moment chez Claude qui lui fera découvrir tous les grands écrivains: philosophes, scientifiques, littérateurs et autres. Pour ne pas être en reste, Gaïagyne passera ses nuits tantôt avec son Pygmalion, tantôt avec Nadine sa femme.

Après Québec, Gaïagyne s'amène à Montréal et y fait une entrée remarquée, à cheval sur le pont Jacques-Cartier. Sa carrière dans le monde de la radio-télévision démarre sur les enjoliveurs. Une ascension aussi rapide que vertigineuse, avec toujours quelques activités lubriques pour arrondir ses fins de mois. Quant à la finale...

La rapidité de l'écriture de Roger Fournier fait qu'on n'a pas le temps de s'ennuyer, même quand il nous apprend les grands auteurs et qu'il étire ses leçons. Il faut dire que Gaïagyne est un bien curieux personnage et que, malgré son invraisemblance, on se prend à souhaiter qu'un être semblable à elle vienne briser l'habituelle monotonie d'une certaine vie sociale. Ce ne sont pas les histoires de cul -le mot est approprié si on considère que Gaïagyne ne mêle pas la chair et les sentiments- qui retiennent notre attention, mais le talent de cette enfant à devenir une grande personne plus grande encore que toutes celles qui l'entourent et qu'elle «enfirouape» en deux temps et trois mouvements.

L'éducation sentimentale à la manière de Roger Fournier, on pourra y revenir. Il n'en demeure pas moins que Gaïagyne fait un joli pied de nez à certaines illusions entretenues par nombre de bien-pensants et qu'elle gifle assez férocement un pan de notre culture télévisuelle. Dès lors, même si on ne peut prendre l'oeuvre de Fournier tout à fait au sérieux, il faut admettre qu'il a une façon amusante d'écrire la réalité, une façon qui nous donne à maints égards envie de dire: «Si c'était vrai!»

vitrine du livre



Les voies voies parallèles de Pauline Julien suivi de 32 chansons (VLB éditeur), essai de Michel Rheault. L'essai de Rheault est vraisemblablement une suite ou un complément à son mémoire de maîtrise qui portait sur les chansons de Pauline Julien. Ce que je retiens surtout, c'est la passion que ce professeur entretient à l'égard de son sujet et sa façon de la communiquer au lecteur. Du moment où vous connaissez un peu Pauline Julien, même très peu, les propos de Rheault vous feront entrer dans l'univers de cette grande dame de la chanson québécoise, une sorte de «passionnaria» de l'univers des auteurs-compositeurs.

Ti-Nomme à la découverte de Dieu (Éditions Serge Lapierre), album jeunesse de Marty. Qu'est-ce qui m'a le plus étonné de ce petit album? Était-ce la naïveté des illustrations ou la candeur du texte? J'ai soudainement eu l'impression de me retrouver plus de 40 ans en arrière, à l'époque où, dans les écoles dirigées par religieuses et religieux, on nous donnait à lire des pages d'une littérature empreinte jusque dans l'odeur de son papier de la foi du charbonnier. C'est peut-être cela qui m'a plu de *Ti-Nomme*, mais je crains que cela ne touche plus les jeunes âmes d'aujourd'hui.

Excel simplifié pour Windows (Les Éditions Logiques), guide de Jacques Saint-Pierre. Publié il y a déjà plusieurs mois, ce guide initie aux fonctions de base de la feuille de calcul d'Excel (version 4.0) opérant sous Windows. Puisque Excel est un produit de Microsoft, on imagine facilement qu'il s'intègre à la majorité des autres logiciels opérant sous Windows, notamment grâce aux liaisons OLE dont il est à la fois serveur et client. Cela veut dire, en langage simple, que si vous travaillez en traitement de texte, que vous y intégrez une feuille de calcul et que vous devez modifier celle-ci, tous les changements pourront se refléter instantanément dans votre traitement de texte. Mettez la main sur ce guide, Jacques Saint-Pierre est un excellent communicateur de la chose informatique.



musique +

par Gilles Lévesque

Phil Collins et Enigma: deux disques intéressants

Both Sides
PHIL COLLINS



Les vrais fans vont-ils apprécier ce nouvel album de Phil Collins? Tout dépend des goûts de chacun. Ceux qui aimaient le Collins flamboyant avec sa section de cuivres et ses chansons rythmées à souhait risquent d'être déçus. Par contre, ceux qui préfèrent l'auteur de ballades simples mais drôlement efficaces vont être comblés à souhait.

Personnellement, j'aime beaucoup. De tous ses disques, à l'exception peut-être du premier, c'est sans doute celui qui se rapproche le plus, par moments, de Genesis. La première pièce de l'album, *Both sides of the stay*, aurait pu être écrite et chantée par Peter Gabriel. La ressemblance est frappante.

Sur ce disque, les atmosphères priment. On fait connaissance avec un Phil Collins faisant preuve de sagesse et de retenue. Les grandes envolées sont rares. Tellement que la première écoute dérange. Il en résulte une certaine déception.

Mais rapidement, très rapidement, on tombe à nouveau sous le charme de ce très grand compositeur. On se laisse bercer par ses ballades fignolées. C'est sans doute le disque le moins commercial qu'il ait produit jusqu'à maintenant. Les ventes vont s'en ressentir, mais Collins va y gagner beaucoup sur le plan personnel.

Une valeur sûre pour quiconque aime cet artiste dominant.

Performance: 8 sur 10

The Cross of changes
ENIGMA 2



Voilà un groupe que j'aime beaucoup. Comme plusieurs, j'avais bien hâte d'entendre le deuxième album de cette formation unique en son genre. Allait-elle se complaire dans la facilité en nous servant un «remake» de leur premier disque? Le risque était grand.

Eh bien non! Enigma continue d'étonner. Ce deuxième album est aussi bon, voire nettement meilleur que le précédent, en ce sens que le groupe va plus loin.

Par moments, on a encore l'impression de se retrouver au beau milieu d'une cathédrale remplie de moines. C'est leur carte de commerce. Mais Enigma sort de cette cathédrale et quelle belle sortie il nous propose.

Return to innocence fait présentement un malheur à la radio. C'est rythmée et très ensoleillée comme chanson. Impossible de ne pas aimer. Enigma vient de trouver un nouveau filon qu'il devra exploiter davantage à l'avenir.

Sur ce deuxième album fort bien produit, il y a bien d'autres surprises. D'agréables surprises, pourrions-nous ajouter.

Enigma s'adresse évidemment à ceux qui aiment la musique envoûtante qui vous transporte dans des lieux où il fait bon être. Vous devriez leur prêter une oreille attentive. À votre tour, vous risquez d'être agréablement surpris.

Performance: 8 sur 10

«Devenez naturiste, vivez jusqu'à cent ans!»

Un Johannais publie un nouveau livre sur la santé et l'alimentation

Un livre qui traite d'alimentation et à travers elle, de santé.

michel PHANEUF

Voilà en somme le contenu et l'objectif principal de «Devenez naturiste, vivez jusqu'à cent ans!», un ouvrage que vient de publier un Johannais, Michel Sanfaçon.

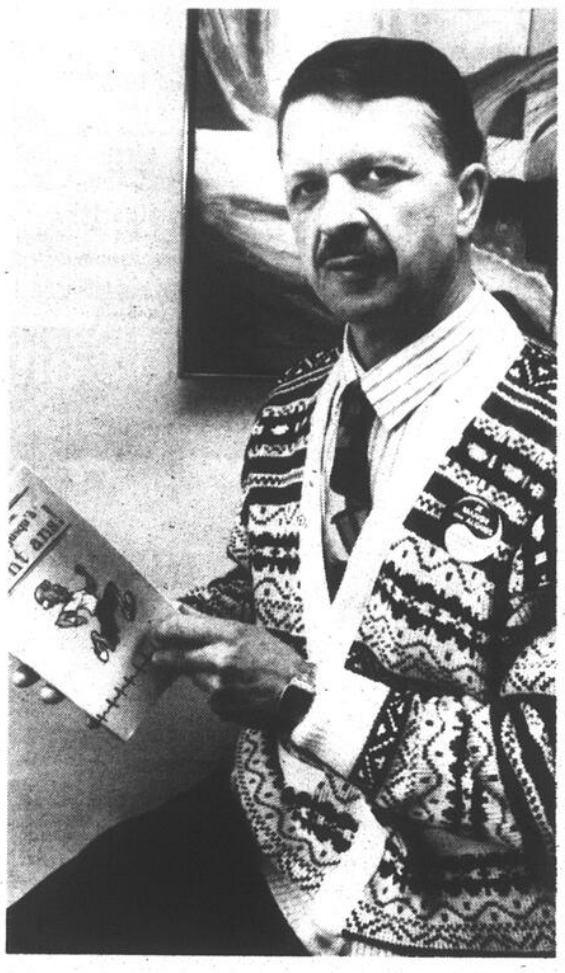
«Devenez naturiste, vivez jusqu'à cent ans!» est un livre sur la santé qui est en fait l'équivalent de trois ou quatre livres en un seul, nous explique son auteur.

■ **Tout d'abord l'alimentation**

C'est tout d'abord un livre d'information sur les différents types d'alimentation. Les renseignements qu'il contient traitent ainsi du guide alimentaire canadien, du végétarisme et enfin des combinaisons alimentaires.

Comme l'indique M. Sanfaçon, le but est d'amener les gens à aller chercher le meilleur de chacun de ces groupes, d'y prendre ce qui leur convient, à la lumière de l'information fournie.

L'auteur qui est lui-même naturothérapeute depuis une dizaine d'années donne aussi des conseils pour une alimentation plus naturelle donc plus axée sur la santé et assortit le tout de quelques recettes.



L'auteur de «Devenez naturiste, vivez jusqu'à cent ans!», Michel Sanfaçon, est lui-même naturothérapeute depuis une dizaine d'années.(photo jacques PAUL)

Aux chapitres sur l'alimentation s'ajoutent également un chapître qui traite de l'exercice, un élément tout aussi nécessaire à la santé, et enfin un autre sur les émotions, le tout dans l'optique d'être bien dans sa peau, souligne l'auteur.

Publié par la firme «Les publications Proteau», le livre «Devenez naturiste, vivez jusqu'à cent ans!» compte quelque 260 pages rehaussées de plusieurs tableaux et graphiques. Comme le souligne Michel Sanfaçon, il est écrit de façon simple et accessible et est avant tout voué à la sensibilisation des gens à une meilleure approche de la vie.

■ **Lancement les 4 et 5 mars**

Fait à noter, en plus d'être disponible dans la plupart des librairies ainsi que dans plusieurs magasins d'alimentation naturelle, «Devenez naturiste, vivez jusqu'à cent ans!» sera aussi distribué en France.

Lancé la semaine dernière à Montréal, le livre fera aussi l'objet d'un lancement ici à Saint-Jean, aux Aliments de santé Bazinet, 22 Place du Marché, les vendredi et samedi 4 et 5 mars de 13 heures à 16h30. L'auteur sera bien sûr présent pour rencontrer le public et autographier son ouvrage.

À l'hôtel de ville

François Marquis, sculpteur expose ses oeuvres à St-Luc

François Marquis, un sculpteur résident de l'Île Sainte-Thérèse, sera l'invité de la prochaine exposition dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville de Saint-Luc, du 3 au 15 mars.

michel PHANEUF

L'exposition que présentera M. Marquis regroupera surtout des bronzes, nous dit-il, certains d'entre eux très récents, de même qu'une sculpture monumentale pesant à elle seule quelque 700 livres.

Outre ses propres oeuvres, l'artiste prévoit également assortir à son exposition des sculptures oeuvres d'un ou deux de ses élèves.

■ **François Marquis**

François Marquis s'adonne à la sculpture de façon sérieuse depuis une quinzaine d'années. À l'origine autodidacte, il a parfait sa formation auprès de plusieurs professeurs et institutions, notamment Serge Beaumont (sculpture sur pierre), Claire Brunet (technique de coulée à la cire perdue), Tino Petronzio (Institut des Beaux Arts, dessin avec modèle vivant) et Camillien Belhumeur (sculpture sur neige).

Il s'agira de la quatrième fois que François Marquis expose à l'hôtel de ville de Saint-Luc. Ses sculptures ont également été présentées dans différents établissement, institutions et galeries d'arts, dans la région comme ailleurs au Québec, à Saint-Luc, Saint-Jean, Montréal, Farnham, Iberville et Laval.

Entre autres, plusieurs personnes se souviendront de sa crèche de Noël qui a fait l'objet d'expositions, non seulement à l'hôtel de ville de Saint-Luc mais aussi à l'église paroissiale de l'Île Sainte-Thérèse.

La nouvelle exposition qu'il présentera à l'hôtel de ville de Saint-Luc sera ouverte aux visiteurs à compter du jeudi 3 mars selon l'horaire suivant: de 8h30 à 17h30 et de 18h30 à 20h30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 8h30 à 16 heures le mercredi et de 10 heures à 16 heures le samedi.



François Marquis

Soirées de jam à la Pointe

Les «Lundis Blues» de retour

Les soirées de jam sous le signe du blues ont repris à la Pointe aux cafés. Depuis le 7 février dernier, les «Lundis Blues» sont de retour avec une équipe musicale renouvelée et une formule légèrement différente.

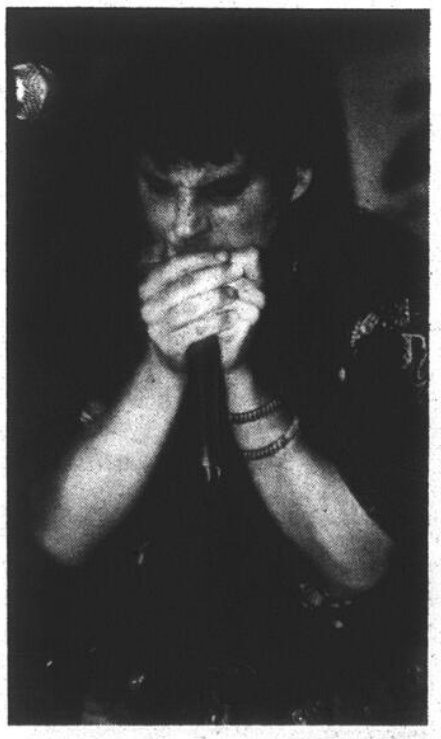
michel PHANEUF

Le nouvel ensemble hôte de ces soirées compte ainsi maintenant cinq musiciens: Mike Wattie à la basse, Steve Rowe à la guitare et à la voix, Pat Ryan à la batterie, Sylvain Ménard aux claviers et Jean-Denis Beaudoin à la guitare.

Comme par le passé, cette formation présente, tous les lundis à compter de 21h30, des soirées d'improvisation auxquelles les autres musiciens de la région sont invités à se joindre. Pour ce faire, il leur suffit de se présenter à la Pointe au moment des jams, ou encore de communiquer à l'avance avec Mike Wattie, au 348-8865, ou Robert Jarry, au 347-9413.

Les «Lundi Blues» recevront aussi des invités spéciaux qui, environ à toutes les trois semaines, participeront à ces jams. Le premier d'entre eux était Jim Zeller, le 21 février dernier, et le prochain devrain normalement être Jimmy James, à une date qui reste encore à préciser.

L'entrée à ces spectacles est gratuite, à l'exception des soirées avec invités spéciaux où le prix du billet est de $3.



Jim Zeller était le premier invité des «Lundis Blues», le 21 février dernier.(photo jacques PAUL)

Le Shooter
BAR
L'endroit où s'amuser à Chambly!
EN SPECTACLE
les, 4, 5, 11 et 12 mars 1994
Pink Cadillac
Rock'n Roll '50 '60
PRIX BIÈRE RÉTRO
Décor exotique
1740, boul. Bourgogne
Chambly
658-2874



Michel Contant à la Trinquette

Michel Contant, un artiste de notre région, tient présentement une exposition de ses oeuvres récentes au bar «La Trinquette» à Saint-Jean. Celui-ci y présente une quinzaine d'aquarelles, la plupart d'entre elles des paysages et de scènes de nature que le public pourra admirer jusqu'au 20 mars prochain. Outre cette exposition, les activités artistiques de Michel Contant l'entraîneront bientôt en Italie où il se rendra passer près de deux mois pour peindre.(photo bruno PETROZZA)

Le 8 mars prochain

La bibliothèque Adélard-Berger soulignera la Journée des femmes

Pour souligner la Journée internationale des femmes, la bibliothèque Adélard-Berger, en collaboration avec COFFRE, vous invite à la projection du film «Question d'équilibre» de Helena Cynamon. La projection sera suivie d'une discussion.

Dans les années 90, entretenir une maison, s'occuper des enfants et des parents âgés sont beaucoup plus que des questions d'ordre personnel.

■ **Fidélité**

Les hommes et les femmes veulent plus de flexibilité et d'autonomie à leur travail afin de pouvoir équilibrer leur vie familiale et leur carrière.

Des entreprises d'avant-garde ont compris qu'il valait mieux créer d'autres formes de travail et offrir des horaires flexibles, des emplois partagés ou à temps partiel pour s'assurer la fidélité d'une main-d'oeuvre d'expérience.

■ **Plusieurs témoignages**

Le film «Question d'équilibre» présente sept témoignages qui ouvrent de nouveaux horizons sur l'aménagement du temps de travail et qui susciteront sûrement de multiples débats.

Cette activité aura lieu le mardi 8 mars prochain, de 16 à 17 heures, à la bibliothèque Adélard-Berger, 180, rue Laurier, à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'entrée est libre pour tous.

Pour de plus amples informations, on compose le numéro 357-2120.

au clavier

«Bear Foot» à «Concourock»

■ Le groupe «Bear Foot» sera le concurrent lors de la prochaine soirée de «Concourock 94», le dimanche 6 mars à 21 heures. «Bear Foot» se présentera dans la catégorie «interprétation», tandis que le groupe conrurrent dans la catégorie «musique originale» reste encore à déterminer.

Les lauréats de Granby ne viendront pas

■ Le concert que devaient présenter les lauréats du Festival de la chanson de Granby le 11 mars au Centre culturel Fernand-Charest n'aura pas lieu. La tournée que devaient effectuer ces chanteurs et chanteuses a en effet été contremandée par l'agent.

Marie de Sainte-Marie expose

■ Marie de Sainte-Marie, une artiste native de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, tient depuis le 19 février dernier une exposition de ses oeuvres à la salle Bovary de l'hôtel Best Western Vallée-des-Forts à Saint-Jean. Sous le thème «Prairies», Mme de Sainte-Marie y présente quelques-unes de ses oeuvres récentes. Son exposition à Saint-Jean demeurera à l'affiche jusqu'au 15 avril.

ÉRABLIÈRE PAUL BELLAVANCE
Partie de sucre privée
SUR RÉSERVATIONS
3 SALLES/290 PERSONNES
Une salle ouverte au public
LE DIMANCHE SANS RÉSERVATIONS
APPORTEZ VOS CONSOMMATIONS
Spéciaux pour groupes de l'Âge d'or
460-2638 • 460-7462
460-7759
145, CHEMIN RAINVILLE, SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR
4675-c39-m

Érablière au Toit Rouge
Mont Saint-Grégoire
SPÉCIAL D'OUVERTURE
LE DIMANCHE 6 MARS
9,75$
4518-r25-m
133, chemin Sous-Bois, Mont Saint-Grégoire
Tél.: 460-4304
Hélène et Fernand, propriétaires

RESTAURANT
L'Ombrelle
Le restaurant de classe à prix populaires
vous offre son
ÉPARGNEZ de 2$ à 5$ par personne (Basé sur le prix régulier des érablières)
BRUNCH du temps des sucres
LES DIMANCHES de mars de 11 h à 15 h
MENU TRADITIONNEL
■ Omelette ■ Jambon ■ Soupe aux pois ■ Fèves au lard
■ Oreilles de «crisse» ■ Oeufs dans le sirop ■ Grands-pères
EN PLUS TIRE SUR LA NEIGE
Le tout à volonté!
Le tout moins cher qu'à l'érablière et ce, dans un décor plus que confortable!
Seulement 6,95$ /personne
3,50$ (enfants de moins de 12 ans)
centre-ville saint-jean-sur-richelieu
4584-c39-b
149, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
Réservations conseillées
346-3334

Un simple coup de patin....
PARTICIPACTION
petit train va loin

Un peu de ski...
PARTICIPACTION
petit train va loin

ERABLIERE BEAU-SITE
AU MONT ST-GRÉGOIRE
Repas traditionnel servi à volonté
460-4141
Rabais Saison 1994 1,50$
Valide au Beau-Site pour 1 repas d'adulte. Maximum 4 adultes par coupon. Ne s'applique à aucune autre promotion.
(Valide jusqu'au 18 mars 1994) VALEUR: 6$

LA GOUDRELLE
L'ÉRABLIÈRE LA GOUDRELLE
Balade motorisée gratuite les fins de semaines
460-2131
Rabais Saison 1994 1,50$
Valide à la Goudrelle pour 1 repas d'adulte. Maximum 4 adultes par coupon. Ne s'applique à aucune autre promotion.
(Valide jusqu'au 18 mars 1994) VALEUR: 6$

À la Galerie Action

De nouveaux outils pour mieux faire comprendre l'art actuel

La Galerie Action art contemporain dispose depuis peu de nouveaux

michel PHANEUF

outils pour mieux diffuser et faire comprendre l'art actuel, aux jeunes comme aux moins jeunes.

D'une part, la Galerie d'art située au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean offre maintenant à ses visiteurs un audio-guide qui leur permet de profiter d'une visite commentée de l'exposition en cours.

Cet audio-guide qui se présente sous la forme d'un baladeur que les gens peuvent emprunter gratuitement le temps de leur visite, leur permet d'écouter les explications de l'artiste exposant, assorties de commentaires de la Galerie. Le tout dure environ 15 minutes.

■ Animation pour groupes scolaire

D'autre part, la Galerie Action vient d'amorcer un programme d'animation éducative et culturelle spécialement destiné à la clientèle scolaire.

Cette animation qui s'adresse dans un premier temps aux élèves du premier et du deuxième cycle du primaire a été mise sur pied par Arlette Clairmont, dont la formation englobe à la fois les lettres, l'histoire de l'art et la pédagogie.



Arlette Clairmont est l'animatrice de ces rencontres avec les groupes scolaires à la Galerie Action.(photo jacques PAUL)

Le programme sur lequel elle travaille depuis le mois de septembre dernier consiste en des rencontres d'environ une heure avec les groupes scolaires, sur les lieux mêmes de la Galerie.

Au cours de chacune de ces rencontres, Mme Clairmont leur explique notamment ce qu'est une galerie d'art et comment celle-ci fonctionne, tout en faisant valoir les différences entre un tel établissement et un musée.

Elle présente ensuite une brève biographie de l'artiste, puis l'exposition en cours, décrivant les éléments contenus dans l'image et invitant ses auditeurs à reconnaître les éléments du langage plastique de l'artiste.

Tel que l'indique l'animatrice, le but de ce programme est de permettre à l'enfant d'apprivoiser l'art contemporain, de le conscientiser pour qu'il se fasse une image intérieure et puisse ensuite l'exprimer, toujours vis-à-vis le programme scolaire d'enseignement des arts.

Déjà trois écoles de Saint-Jean ont répondu à l'invitation de la Galerie Action et se sont prévalues de ce nouveau programme qui fonctionne depuis la mi-février.

Plusieurs autres institutions scolaires devraient y adhérer au cours des prochains mois et même de la prochaine année puisque le programme d'animation figure maintenant au répertoire des activités artistiques de la Commission scolaire Saint-Jean-sur-Richelieu, nous dit Mme Clairmont. L'initiative de la Galerie Action est donc appelée à prendre de l'expansion.

ÉRABLIÈRE Brodeur
141, Chemin Sous-Bois, Mont St-Grégoire
ORCHESTRE
LE SAMEDI SOIR
BALADE GRATUITE
AVEC CHEVAUX
LE DIMANCHE APRÈS-MIDI
ADULTES: $15.50 taxes incluses
460-7521
RABAIS $1.50 Valable sur entrée au prix régulier pour deux (2) adultes Jusqu'au 18 mars 1994

ÉRABLIÈRE "AU SOUS-BOIS"
1,50$ de rabais sur 1 repas à prix régulier pour adulte
Maximum 4 personnes par coupon.
Valide jusqu'au 18 mars 1994 et après le 10 avril L 1994
164 ch. Sous-Bois, C.P. 68, Mont St-Grégoire QC J0J 1K0
• DANSE DISCO TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS DU TEMPS DES SUCRES
• NOURRITURE À VOLONTÉ
• METS ET REPAS POUR EMPORTER
• PERMIS DE LA S.A.Q.
HORS-SAISON Salles de réception
(514) 460-4069
SANS FRAIS
1 (800) 361-6368
À 25 minutes de Montréal, autoroute 10 des Cantons de l'Est, sortie 37. (suivre les enseignes bleues «Érablières Mt ST-GRÉGOIRE»)

Un endroit à découvrir
AU PAIN DE SUCRE
DES SENTIERS DE SKI DE FOND DISPONIBLES
BRUNCH DES SUCRES
avec tire sur la neige dans une vraie cabane à sucre dans un site pittoresque
8.50$ (adultes) 3.50$ (enfants 4 à 12 ans)
POUR LE TEMPS DES SUCRES
Sur semaine: entrée 9$ (adultes), 4,50$ (enfants 4 à 12 ans)
Fin de semaine: entrée 11$ (adultes), 4,50$ (enfants 4 à 12 ans)
Taxes en sus
Découvrez La seule érablière à Saint-Jean
Érablière 346-3442
Demandez Alain ou Chantal
SALLE PRIVÉE DE 20 À 40 PERSONNES DISPONIBLE POUR CÉLÉBRER DANS L'INTIMITÉ
Petit Bernier
Montée Bernier
Grand Bernier

ÉRABLIÈRE "AU SOUS-BOIS"
164, Chemin du Sous-Bois, Mont St-Grégoire, Québec J0J 1K0
(514) 460-4069 - (514) 460-2269 - 1 (800) 361-6368
Fax: (514) 460-2378
Mets et repas pour emporter

Beignes (12)	1,50$	Petits pains (12)	1,65$
Beignes (6 douz.)	7,50$	Salade de choux	2,50$
Betteraves	2,50$	Tarte au sirop	6,25$
Cretons (6)	1,85$	Vinaigrette (1 litre)	3,00$
Fèves au lard	3,00$	Vinaigrette (4 litres)	8,75$
Grand-Pères au sirop (6)	3,00$	Repas complet	11,25$
Grillades brunes (500 g)	10,65$		
Grillades brunes (250 g)	5,50$		
Jambon fumé (500 g)	5,25$		
Jambon fumé (250 g)	2,75$		
Jambon ordinaire (500 g)	4,50$		
Jambon ordinaire (250 g)	2,25$		
Marinades	3,25$		
Omelette	5,50$		
Oreilles de crisse (500 g)	8,25$		
Oreilles de crisse (250 g)	4,25$		
Patates rôties	2,10$		

* Taxes incluses s'il y a lieu.
Téléphoner pour commander
HORS-SAISON SALLES DE RÉCEPTION

La santé dans tous ses états

Comment savoir si mes enfants mangent bien?

par Chantal LEMOINE

Si vos enfants grandissent, sont pleins d'énergie et ont généralement une bonne santé, ils sont probablement bien nourris. La façon la plus pratique de vous assurer que votre famille est bien nourrie est de planifier les collations et les repas quotidiens autour des quatre groupes alimentaires: les produits céréaliers, les légumes et les fruits, les produits laitiers et les viandes et substituts.

■ La nutrition et la croissance normale

La grande majorité des enfants canadiens jouissent d'une bonne santé, un fait qu'influencent grandement le niveau de vie, l'accès à l'instruction et l'abondance d'aliments nutritifs. Alors qu'autrefois le problème se situait au niveau des carences en nutriments, le défi d'aujourd'hui consiste à aider les enfants à développer de saines habitudes alimentaires qui, si elles sont maintenues à l'âge adulte, contribueront à promouvoir la santé toute la vie durant et à réduire le risque de maladies liées à la nutrition, telles les maladies du coeur et certaines formes de cancer.

L'aspect le plus important de la nutrition chez l'enfant est la nécessité de fournir suffisamment d'énergie et de nutriments pour assurer une croissance et un développement normaux. Les enfants âgés de plus de quatre ans peuvent trouver sans problème toute l'énergie et les nutriments dont ils ont besoin en choisissant une variété d'aliments des quatre groupes du «Guide alimentaire canadien pour manger sainement».

Les besoins en énergie (calories) et en nutriments varient au cours de l'enfance en fonction de divers facteurs liés à l'âge, à la taille, au niveau d'activité, aux poussées de croissance et à l'appétit.

Passé l'âge de deux ans, le taux de croissance chute. Les jeunes enfants âgés de 4 à 5 ans présentent une croissance et des besoins en nutriments variables; ces deux facteurs sont plus constants dans les années précédant l'adolescence, durant lesquelles un gain de poids de 2 à 4 livres par pouce de croissance est normal. La puberté (âge moyen de 11 ans chez les filles et de 13 ans chez les garçons) signale le début d'une croissance plus marquée et d'un besoin accru en énergie et en autres nutriments. La taille adulte est atteinte vers l'âge de 14 ou 15 ans chez les filles et de 17 ou 18 ans chez les garçons.

Les courbes de croissance demeurent l'outil le plus souvent utilisé pour évaluer la croissance. Aucun tableau de courbes de croissance n'est utilisé à l'échelle nationale: les tableaux du American National Centre for Health Statistics (NCHS), qui représentent un échantillonnage ethnique transversal d'enfants, sont couramment utilisés pour évaluer la croissance des enfants canadiens. Il est important de se servir des courbes de croissance comme outil d'évaluation pour retracer la tendance de croissance au fil des années. Ils ne devraient cependant pas être utilisés pour évaluer la taille de façon ponctuelle.

Si la taille et le poids se situent entre le 10e et le 90e percentile, ils sont considérés conformes à une croissance normale. Toutefois, le fait que la taille ou le poids ne se situent pas entre ces percentiles n'indique pas nécessairement une croissance anormale. Il peut s'agir simplement d'une différence au point de vue génétique ou ethnique. La taille et le poids des enfants demeurent souvent dans la même plage percentile au fil des ans et ce n'est que lorsque des écarts marqués ou des changements soutenus de la tendance de croissance se manifestent qu'il y a lieu de s'en préoccuper.

De toutes les variantes utilisées pour évaluer la croissance chez les enfants, la taille, plutôt que le poids, est le facteur le plus révélateur de l'état nutritionnel à long terme.

Des facteurs très variables viennent influencer les habitudes alimentaires durant l'enfance. Les habitudes alimentaires des enfants d'âge préscolaire sont presque exclusivement influencées par la famille. À partir du moment où les enfants fréquentent l'école, ils subissent l'influence du contexte scolaire, de la publicité et des autres enfants puis, au moment d'entrer dans l'adolescence, ils font des choix alimentaires plus autonomes ou influencés par leurs pairs.

■ Message aux parents et autres intervenants sur la nutrition et la saine alimentation chez les enfants dans les années 90

Pour atteindre leur plein potentiel de développement et de croissance, les enfants doivent adopter des habitudes alimentaires qui leur assurent un apport suffisant en calories et en nutriments.

Les fondements d'une saine alimentation pour tous les enfants de quatre ans et plus sont énoncés dans le «Guide alimentaire canadien pour manger sainement», qui met en vedette la variété, les aliments riches en glucides complexes et ceux ayant une plus faible teneur en gras.

Étant donné que l'enfance est une période cruciale pour l'adoption de saines habitudes alimentaires, les enfants comme les adultes doivent tendre vers un régime qui accorde une grande place aux produits céréaliers, aux légumes et aux fruits et qui comprend les quantités recommandées de produits laitiers, de viandes et de substituts.

Cependant, les adultes doivent s'efforcer de choisir plus souvent des aliments à plus faible teneur en matières grasses, tandis que les enfants bénéficient d'une plus grande flexibilité en ce qui a trait à la consommation de matières grasses. Les enfants peuvent inclure dans leur régime alimentaire davantage, mais toujours avec modération, d'aliments nutritifs plus riches en matières grasses afin de combler leurs besoins en énergie et en nutriments.

Les aliments comme le fromage, le yogourt, le beurre d'arachides, les noix et les graines, ainsi que la crème glacée sont quelques exemples d'aliments nutritifs bien que plus riches en matières grasses.

Outre une saine alimentation, il est imortant d'offrir à l'enfant l'occasion de faire de l'activité physique. Ces activités doivent être agréables et peuvent bien sûr comprendre des activités familiales comme le patinage, les glissades en traîneau, le vélo, la marche, ainsi que des activités et des sports organisés.

Tiré de: «Nourrir l'avenir de nos enfants» dans le cadre du mois de la nutrition par l'Association canadienne des diététistes et les diététistes du Québec.

LES GRANDS NOMS PASSENT PAR ICI



MARS
6 Clémence Desrochers
12 Claudine Mercier
19 Claude Barzotti
25 Alain Choquette
26 Terre Promise

AVRIL
1 Yonker
17 Orchestre symphonique Montérégie
22 Tournée Juste pour Rire
23 Jean-Marc Parent
29 Daniel Bélanger

Les billets pour les spectacles sont disponibles aux endroits suivants:
Carrousel, 400, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu ✆ 348-6264
Coop du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu ✆ 346-3733
Boutique Les Impeccables, 17, Place Chambly à Chambly ✆ 658-2171
SPEC ✆ 358-3949

Une présentation de SPEC

Société pour la Promotion d'Événements Culturels du Haut-Richelieu
✆ (514) 358-3949 - Fax: (514) 358-1715

En collaboration avec LE CANADA FRANÇAIS, Journal de Chambly, Black Label, Z104

160820-C38-m

Théâtre des Deux Rives
30, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, ✆ 358-3949

La psychologie au fil des jours



G.-Henri Arenstein

Les effets du baiser

Le baiser trouve son origine dans un modèle archaïque de comportement inné: la becquée. Elle consiste à l'instar de certains oiseaux, à nourrir son enfant en bas âge en lui mâchant les aliments et en les lui transférant avec sa langue directement dans sa bouche. Généralement, c'est la mère qui est chargée de donner la becquée au bébé, mais chez certains peuples, le père s'acquitte très adéquatement de ce devoir parental. Elle est pratiquée encore de nos jours dans certaines pleuplades d'Amérique du Sud.

Freud trouvait dans le baiser une manifestation du comportement alimentaire initial du bébé tétant le sein. C'est la théorie du stade oral dans le développement psycho-sexuel de l'enfant: celui-ci découvre le plaisir en liant le plaisir alimentaire au bonheur affectif que constitue le fait d'être aimé.

C'est ainsi que la bouche devient zone érogene, et... le reste pour longtemps. Le baiser, accompagné de la langue reapparaît à l'âge des premières amours: ce plaisir oral prend alors une connotation sexuelle.

Le baiser provoque dans l'organisme un bouleversement nerveux et hormonal considérable. Toutes ces modifications hormonales sont sous la dépendance de l'hypophyse et aussi de l'hypothalamus, notre centre des émotions. Toutes les réactions que nous croyons spontanées, sont en fait gérées par une neurohormone que l'on retrouve dans le système... digestif: le polypeptide vaso-intestinal.

S'embrasser fougueusement avant un repas aiderait-il à bien digérer?

Oui, si on en croit la psychologue américaine Dorothy Tennov, auteur du livre «Love and Limerance».

À essayer.

Pour des questions d'intérêt général, vous pouvez m'écrire au C.P. 37, Saint-Jean, J3B 6Z1.

Communication-Québec peut vous aider



Karole Lamer

Quelques nouvelles brèves

■ Plan d'action pour alléger le fardeau réglementaire et administratif des entreprises

Le premier ministre du Québec a dévoilé un plan d'action visant à réduire le fardeau réglementaire et administratif des entreprises dont la mise en place a été confiée à un groupe d'intervention spécial.

Les quatre volets du plan d'action.

1. Mise en oeuvre d'une vingtaine de mesures de déréglementation identifiées lors des travaux préparatoires du plan de relance sur l'économie et l'emploi.

2. Simplification de procédures administratives par la consolidation de formulaires et de programmes, le regroupement des points de services aux clients, l'élimination de chevauchements et de duplication entre ministères.

3. Élimination d'irritants pour les citoyens et les entreprises faisant affaires avec le gouvernement.

4. Réduction ou élimination des règlements jugés non pertinents et identification de ceux propices à l'inclusion d'une clause crépusculaire.

■ Le groupe d'intervention

Le groupe d'intervention est composé de sept membres, soit trois députés, trois représentants du milieu des affaires, et un haut-fonctionnaire qui agira à titre de secrétaire. Il s'agit de:

- Robert Benoît, député d'Orford;
- Robert LeSage, député de Hull;
- Michel Charbonneau, député de Saint-Jean;
- France-Carole Deschamps, vice-présidente de J.B. Deschamps;
- Guy Champagne, président et chef de la direction de Exeltor;
- René Gendron, directeur général de la Maison de l'industrie (Estrie).

Le comité sera présidé par Michel Charbonneau. Il sera assisté dans ses responsabilités par trois professionnels et du personnel de soutien provenant de ressources humaines en disponibilité au sein du gouvernement.

Le comité de travail fournira un premier rapport de suivi aux membres du Comité ministériel permanent économique (CMPDE) à la fin du mois d emars.

■ Avis du conseil supérieur de l'éducation

Le Conseil supérieur de l'éducation a remis un avis au ministre de l'Éducation intitulé Être parent d'élève au primaire: une tâche éducative irremplaçable. Cet avis, portant sur les rapports entre les familles et l'école primaire, aborde une nouvelle façon d'être parent aujourd'hui et peut aussi être considérée comme la contribution du Conseil aux réflexions qui auront lieu dans le cadre de l'Année internationale de la famille.

Pour vous procurer ce document, vous devez téléphoner au: Conseil supérieur de l'éducation (Montréal) (514) 873-5056, (Québec) (418) 643-3850.

■ Avis de recherche de l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ)

L'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ) fête cette année son 25e anniversaire et lance un avis de recherche afin de retracer tous ceux qui ont été placés sur son parcours, soit comme stagiaires, employés, directeurs, partenaires, etc. Si vous faites partie des anciens, écrivez ou téléphonez à: Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ), Avis de recherche 1411, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 301, Montréal (Québec) H3G 1T7 Tél.: (514) 873-4255, 1-800-465-4255, télécopieur: (514) 873-0067.

■ Ajout d'un volet Innovateur au programme d'appui financier à la relève d'affaires de la Société d'investissement jeunesse

La Société d'investissement jeunesse (SIJ) annonce qu'elle ajoute un quatrième volet à son Programme d'appui financier à la relève d'affaires: le volet Innovateur.

Axé sur le développement d'innovations technologiques, le volet Innovateur propose une garantie de prêt personnel d'un montant maximum de $10,000 aux jeunes gens d'affaires qui poursuivent des démarches préalables à la réalisation d'un projet d'entreprise. Innovateur vient compléter les volets déjà offerts aux jeunes entrepreneurs, soit Fondateur, Acquéreur et Associé.

Le volet Innovateur répond à un besoin crucial de financement des déboursés préalables à la mise en marché d'un produit ou d'un service à incidence technologique.

Cet appui financier, dit de précommercialisation, pourra être accru si le projet est appelé à voir le jour; l'entrepreneur aura alors à présenter un plan d'affaires à la SIJ afin que son dossier soit admissible à l'un ou l'autre des volets.

■ Québec reconduit son programme d'aide à la réutilisation des pneus hors d'usage

Le ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec, Pierre Paradis, a annoncé que le gouvernement du Québec avait décidé de reconduire pour une année supplémentaire le Programme d'aide au réemploi, au recyclage et à la valorisation énergétique des pneus hors d'usage au Québec.

La reconduction de ce programme assurera le maintien et la création de 236 emplois dans le domaine des technologies du recyclage et de la valorisation.

Le programme des pneus s'adresse, au plan du réemploi, à l'industrie québécoise du pneu rechapé, de catégorie tourisme et camionnette. Au plan du recyclage, il vise plus particulièrement les entreprises de transformation primaire et secondaire. Au plan de la valorisation énergétique, ce sont les entreprises qui utilisent les pneus entiers hors d'usage dans un procédé de récupération d'énergie qui sont plus spécialement concernées.

Le programme s'articule en deux volets. Le volet I consiste en une aide financière, sous forme de prime, accordée aux industries du rechapage, du recyclage et de la valorisation énergétique. Le deuxième volet, pour sa part, prend la forme d'une aide au développement technologique à l'intention de toute entreprise qui offre des solutions pour recycler ou valoriser les pneus hors d'usage provenant du Québec.

Les détaillants, tout comme les municipalités, sont invités à collaborer au programme en acheminant les pneus hors d'usage qu'ils récupèrent ou qu'ils génèrent vers l'industrie du recyclage, du rechapage ou de la valorisation.

C'est la Société québécoise de récupération et de recyclage, connue sous l'appellation Recyc-Québec, qui assure la gestion et les frais de ce programme doté d'un budget de $7,3 M.

■ Impôt fédéral: 65 ans et plus

Sur le formulaire d'impôt fédéral de déclaration de revenus pour 1993, pour les particuliers du Québec âgés de 65 ans et plus, soit le T1SA, la ligne 420 a été omise. Or, dans l'annexe 1-S jointe à ce formulaire, on demande d'effectuer une somme de divers montants devant constituer l'impôt à payer et on demande de reporter ce montant à la ligne 420.

Revenu Canada informe les utilisateurs de ce formulaire que ce montant peut alors être inscrit à la ligne 435.

PROFIL / Louise PHILIPPE



Cette travailleuse communautaire dans l'âme est directrice générale du Centre de formation à l'autogestion. L'intensité, l'authenticité, le sourire des gens, le soleil et la vie sont les choses qu'elle aime le plus.

■ Mon lieu de naissance:
□ un petit village en Gaspésie sur le bord de la Baie des Chaleurs.

■ Ma famille:
□ mes ami(e)s, mes parents (toujours amoureux) et deux soeurs pas reposantes.

■ Mon état civil:
□ tu parles d'une question!

■ Mon occupation:
□ travailleuse communautaire donc: animatrice, formatrice, intervenante, mopologiste, recherchiste, organisatrice, relationniste et j'en passe.

■ Ma voiture:
□ une bicyclette que j'adore.

■ Ce que je fais le mieux dans la vie:
□ respecter mes ami(e)s et mes engagements. Revendiquer et m'obstiner.

■ Ce que j'aimerais être:
□ ce que je suis, mais un peu moins stressante.

■ Mes qualités:
□ à vous de me répondre.

■ Mon pire défaut:
□ embarquer dans vingt mille projets pour me sentir o.k. et pas capable de dire non, surtout aux sans-emplois.

■ Mon meilleur ami:
□ ceux qui me veulent du bien et mon agenda.

■ Mes idoles:
□ Peter Gabriel, Steven Spielberg, Georges Thorogood et René Lévesque.

■ Ma musique préférée:
□ toutes les musiques, sauf le disco.

■ Mes artistes préférés:
□ Margie Gillis, Mel Gibson, Marie Philippe, Jethro Tull.

■ Mes films préférés:
□ les films à caractère juridique et les suspens psychologiques.

■ Mes lectures préférées:
□ l'ésotérisme et les bandes dessinées.

■ La cuisine que je préfère:
□ végétarienne, libanaise et évidemment celle de maman.

■ Ma saison préférée:
□ le printemps, comme de raison!

■ Ce que j'aime le plus:
□ l'intensité, l'authenticité, le sourire des gens, le soleil, la vie quoi!

■ Ce que je n'aime pas:
□ les préjugés, les usurpateurs, les mises en attente, la violence sous toutes ses formes et la domination...



L'harmonie dans votre assiette



Sylvie Lachance (diététiste)

Cuisiner pour être bien dans son assiette

Les Québécois, c'est bien connu, consomment beaucoup de gras et de sucre. Les recommandations en matières de nutrition suggèrent de diminuer ces apports de façon significative, afin de réduire les risques de maladies cardio-vasculaires, de diabète et d'embonpoint.

Il semble, en effet, que près de 50% des Québécois souffrent d'embonpoint. Ils consommaient en moyenne, en 1980, environ 60 millilitres (4 c. à table) de matières grasses de façon quotidienne, ainsi que 127 millilitres (8,5 c. à table) de sucre par jour. Bien sûr, les habitudes alimentaires évoluent et probablement que leur consommation de sucre et de gras a diminué depuis. Mais, il reste sans doute quelques retardataires n'ayant toujours pas modifié leurs comportements alimentaires. À ceux-là s'adresse tout particulièrement cette chronique de cuisine santé, toute en saveur et en couleur, pour diminuer sans regrets la consommation de gras et de sucre, à partir de nos recettes préférées.

■ Diminuer les matières grasses

De façon générale, il est possible de diminuer du tiers la quantité de gras dans les recettes. Une recette de muffins suggère-t-elle l'emploi d'une tasse (250 ml) de beurre? Coupez cette quantité à 2/4 tasse (150 ml) et vos proches n'y verront que du feu! Le fait de remplacer la mayonnaise par du yogourt nature, dans les recettes de trempette ou de sauces à fondue, contribuent à diminuer fortement la consommation de gras. Au fait, saviez-vous que la crème se substitue facilement par du lait dans la plupart des recettes?

Plusieurs variétés de fromages sont maintenant disponibles en version allégée. Ceci dit, on peut aussi bien utiliser du fromage cottage réduit en gras, passé au mélangeur, au lieu du fromage à la crème pour nos recettes favorites.

Il existe une foule de trucs express pour cuisiner. Par exemple, préparer des sauces avec de la fécule de maïs au lieu d'un roux fait de beurre et de farine; limiter l'usage des croûtes et abaisses de tarte, que ce soit pour les quiches, les pâtes ou les desserts.

Une quiche sans croûte? Pourquoi pas! Aussi, dégraisser les sauces et les bouillons s'avère chose facile si on prend soin de les placer au frigo, afin d'enlever la couche de gras solide qui se formera alors sur le dessus. Parlant sauces, utilisez du vin, des purées de légumes ou de la fécule de maïs, au lieu du beurre ou de la crème, pour un maximum de saveur et un minimum de matières grasses.

Les vinaigrettes peuvent aisément se substituer par du jus de citron, des herbes, des vinaigres de vin, de framboises, de cidre, de pommes ou balsamiques, de la moutarde et du yogourt nature. Pour ce qui est des desserts, limiter l'utilisation de capuchons de chocolat ou de caroube, afin d'opter plutôt pour de la poudre de caroube ou de cacao.

Cuisiner sans gras est un jeu d'enfant. Il s'agit d'apprivoiser quelques nouvelles techniques, telles la cuisson au four à micro-ondes, au four conventionnel, à l'autocuiseur (appelé «Presto» pour les intimes), au BBQ et en papillotes, c'est-à-dire à l'aide de papier d'aluminium. De plus, cuire sur la cuisinière permet de pocher dans des bouillons savoureux, braiser, ou cuire à la vapeur nos aliments préférés.

Vous désirez toujours faire sauter vos légumes ou dorer vos viandes dans le gras? Sachez qu'en utilisant de l'huile en vaporisateur selon les instructions du fabricant, vous n'absorbez qu'un dizième de la quantité de matières grasses habituellement requises (sous forme de margarine, huile ou beurre) pour empêcher les aliments de coller.

■ Limiter la consommation de sucre

Dans les recettes, il est possible de couper le sucre de moitié, sans affecter l'apparence et la texture du produit fini. Ainsi, des biscuits à la farine d'avoine nécessitant une tasse (250 millilitres) de cassonade trouveront bien suffisant une petite demi-tasse (125 millilitres). On peut aussi remplacer le sucre ou la cassonade par des fruits séchés, en purée ou écrasés, comme les dattes et les raisins secs.

Limiter l'addition de sucre aux céréales, yogourt et laits fouettés; utiliser plutôt des fruits frais ou des jus de fruits non sucrés. Remplacer le sirop, le miel et la mélasse par du jus d'ananas ou de pomme dans les recettes, en respectant un rapport de 1 pour 1/2. Par exemple, on peut remplacer 1 tasse (250 ml) de miel par 1/2 tasse (125 ml) de jus de pommes pour une recette de muffins. En tout dernier lieu, sachez qu'il est possible de cuisiner avec des édulcorants, c'est-à-dire des succédanés de sucre. Toutefois, tous ne supportent pas la cuisson, ainsi, il est primordial de lire attentivement les étiquettes. Chose certaine, allez-y avec modération et parcimonie.

Cuisiner santé, c'est avant tout modifier quelques habitudes afin de les actualiser selon les recommandations alimentaires d'aujourd'hui. En effet, mieux vaut prévenir que guérir les problèmes de santé, n'est-ce pas!

Bonne popotte et bonne santé!

Pour une évaluation de votre alimentation ou des renseignements supplémentaires, communiquez avec: Sylvie Lachance, Clinique Diététique Harmonie Santé, 118, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Téléphone: 358-2002.

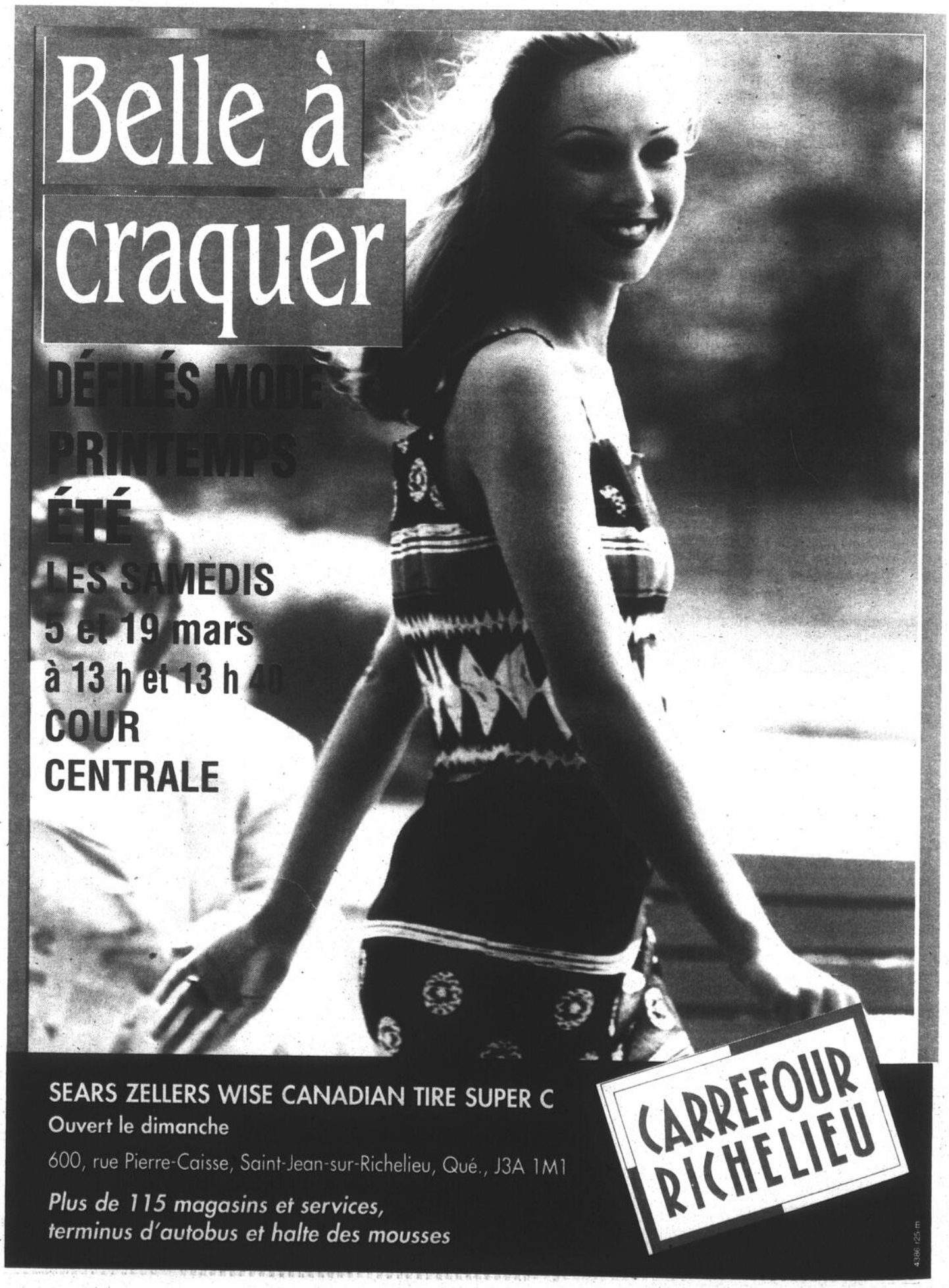
Santé-Info

Le saviez-vous?

Saviez-vous que le pontage coronarien est une intervention chirurgicale qui permet de reprendre une vie tout à fait normale?

Le pontage coronarien consiste à prélever dans la jambe ou dans la cavité thoracique un segment de veine d'un patient pour le greffer afin de contourner l'artère coronarienne défectueuse, ce qui restaure un flot sanguin normal au muscle cardiaque. L'intervention exige une équipe hautement spécialisée et expérimentée pour obtenir les meilleures chances d'éviter les complications cardiaques, pulmonaires ou infectieuses. Le pontage coronarien nécessite une hospitalisation d'une semaine et une convalescence de deux à trois mois avant que le patient ne puisse reprendre une vie tout à fait normale. La prévention, toutefois, demeure le meilleur traitement de la maladie coronarienne.

Santé + Info vous est présenté par le Groupe La Mutuelle et l'Association des cardiologues du Québec.



CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA



Un père fier de son fils!

Image d'autrefois

Cette photo a été prise à l'occasion de la soirée organisée à Saint-Jean pour souligner les 25 ans de vie politique de Paul Beaulieu. Son père, qui fut directeur de l'Académie pendant de nombreuses années, ne cache pas son admiration pour son fils. Nous reconnaissons les gros canons de l'Union Nationale: Antonio Barrette, Paul Beaulieu, son père, Paul Sauvé et Omer Côté, secrétaire de la Province. Cette photo fait partie de la collection de Roland Lemaire.

CINÉMA CINÉMA

DU VENDREDI 4 AU JEUDI 10 MARS 1994

CINÉMA CINÉMA

8 NOMINATIONS AUX OSCARS dont MEILLEUR FILM

Meilleur Realisateur: Jane Campion - Meilleure Actrice: Holly Hunter

13 ANS +

«LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE. UN CHEF D'OEUVRE!» — Odile Tremblay, LE DEVOIR



«ADMIRABLE! ADMIRABLE! J'AIME PASSIONNEMENT CE FILM!!!» ★★★★★ «UN CHEF D'OEUVRE!» — Mireu Petrowski, DOUBLE EXPRESSO Radio Canada

«REMARQUABLE! MAGNIFIQUE!» — Richard Casey, EN DIRECT Radio Canada

Holly Hunter Harvey Keitel Sam Neill

La Leçon De PIANO

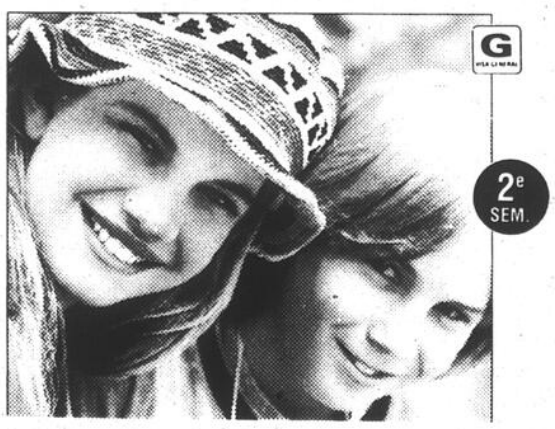
un film de Jane Campion

Spécial LUNDI: 3.25$ MARDI: 4.25$ MERCREDI: 4.25$ (taxes incluses)

Tous les soirs à 19 h et 21 h 30
Dimanche à 13 h, 15 h 30, 19 h et 21 h 30

STUDIO 35

TOMBEZ EN AMOUR ENCORE UNE FOIS AVEC VADA!



2e SEM.

L'ÉTÉ DE MES 11 ANS... La suite

VERSION FRANÇAISE DE mygirl 2

COLUMBIA PICTURES

Spécial LUNDI: 3.25$ MARDI: 4.25$ MERCREDI: 4.25$ (taxes incluses)

Tous les soirs à 19 h et 21 h 15
Dimanche à 13 h, 15 h 15, 19 h et 21 h 15

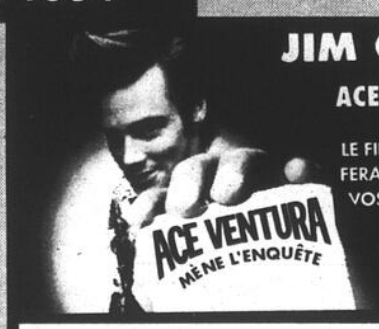
STUDIO 16

JIM CARREY

ACE VENTURA ...

LE FILM QUI VOUS FERA *PISSER* DANS VOS BOBETTES...

G VISA GÉNÉRAL



2e SEM.

Spécial MARDI: 4.25$ MERCREDI: 4.25$ JEUDI: 3.25$ (taxes incluses)

Tous les soirs à 19 h 15 seulement
Dimanche à 13 h 15, 15 h 15 et 19 h 15

3e SEM.



STEVEN SEAGAL

Sa bataille pour sauver l'Alaska et son peuple ne peut se gagner que sur la...

16 ANS + VIOLENCE

TERRE INTERDITE

VERSION FRANÇAISE DE ON DEADLY GROUND

Spécial MARDI: 4.25$ MERCREDI: 4.25$ JEUDI: 3.25$ (taxes incluses)

Tous les soirs à 21 h seulement

CAPITOL

290, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2037

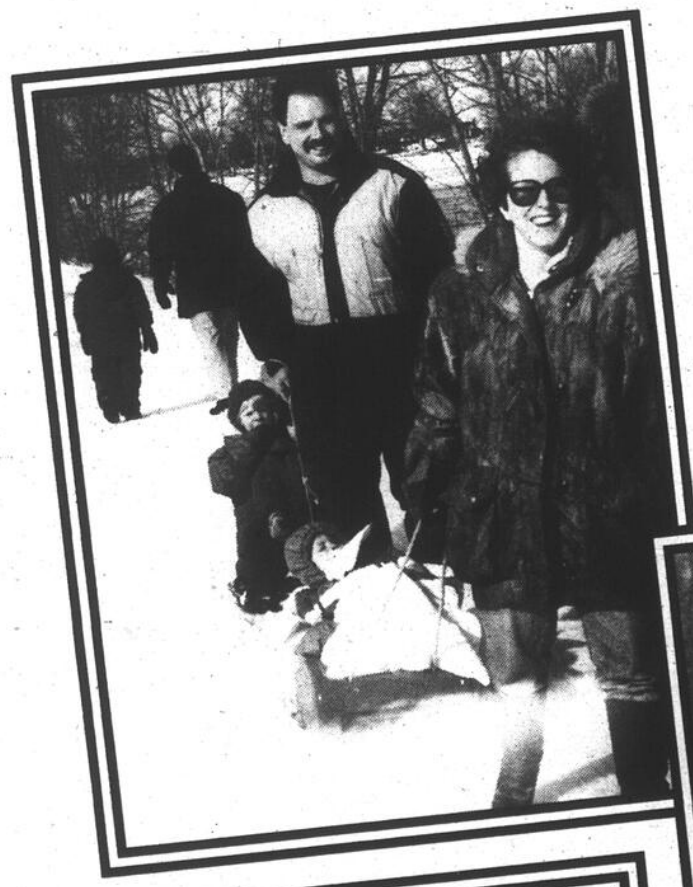
LA BOÎTE À FILMS
35 A, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4141

CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA





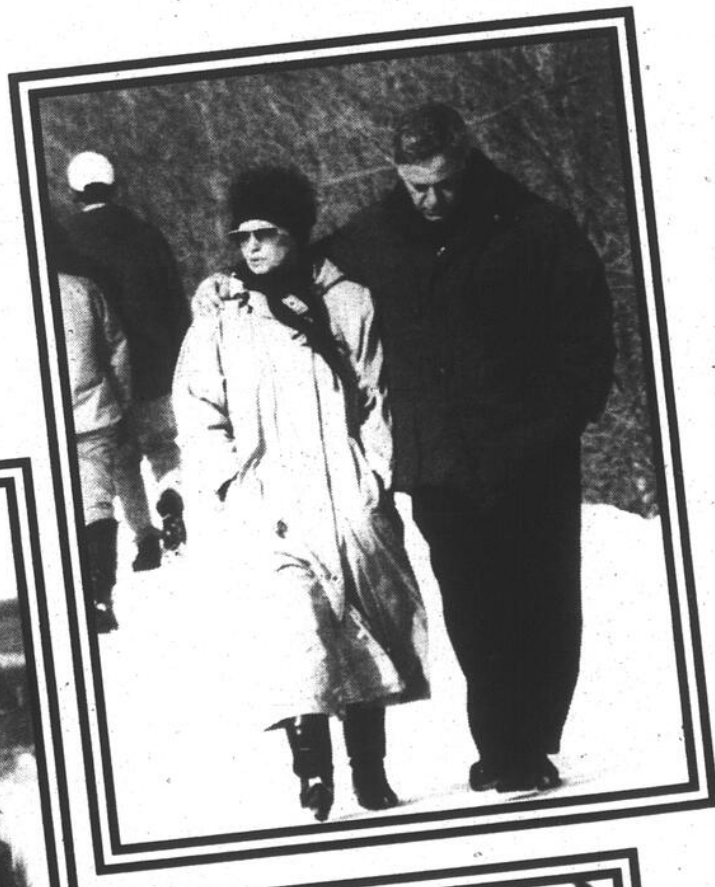
L'hiver n'est pas l'enfer pour tous...



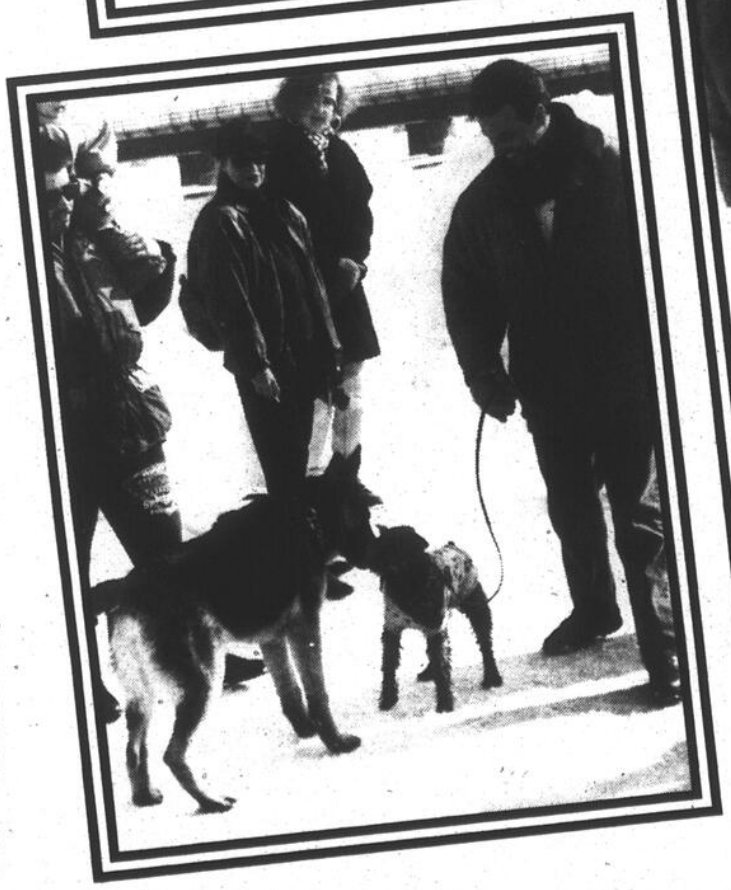


reportage photographique

jacques PAUL









Communication-Québec peut vous aider



Karole Lamer

Nouveau programme pour la rénovation résidentielle

Le gouvernement du Québec reconnaît l'importance de la rénovation pour la stabilité de l'économie et la création d'emplois. C'est pourquoi il a mis en place un nouveau programme qui vise à favoriser la rénovation résidentielle: le programme de stimulation de la rénovation résidentielle Virage rénovation.

La Société d'habitation du Québec (SHQ) coordonne ce programme tandis que les municipalités et les municipalités régionales de comté (MRC) assument à titre de mandataires son administration auprès de la clientèle.

Le programme Virage rénovation prévoit, pour des travaux de $5,000 ou plus, deux formes d'aide financière.

■ Un prêt sans intérêt pendant trois ans et une remise de $500

Si vous optez pour cette forme d'aide, vos travaux doivent être financés par une institution financière participante. La Société d'habitation du Québec paiera les intérêts sur un prêt de $4,000 pendant trois ans. Pendant cette période, vous n'aurez aucune obligation de rembourser ce montant. De plus, à l'échéance de ce prêt, la SHQ remboursera à l'institution financière $500 en réduction de votre emprunt.

■ Une subvention de capital

Si vous optez pour cette forme d'aide, la Société d'habitation du Québec vous offre une subvention de $1,000 par logement admissible, versée à la fin des travaux.

■ Quelle forme d'aide pouvez-vous obtenir?

Si votre demande concerne uniquement le logement dont vous êtes propriétaire et que vous occupez à titre de résidence principale, vous avez le choix entre le prêt sans intérêt ou la subvention.

Par contre, si votre demande concerne au moins un logement locatif en plus du logement que vous occupez ou si votre demande concerne un ou des logements faisant partie d'une coopérative d'habitation, seule la subvention de capital peut vous être accordée.

■ Êtes-vous admissible à l'aide financière?

Vous êtes propriétaire d'un logement que vous occupez à titre de résidence principale. Il peut s'agir d'une maison unifamiliale (seule, jumelée ou en rangée), d'un logement détenu en copropriété divise (condominium) ou indivise ou d'une maison mobile.

Vous êtes propriétaire d'un immeuble locatif de cinq logements ou moins dont l'un vous sert de résidence principale.

Vous habitez un logement situé dans une coopérative d'habitation qui ne reçoit aucune subvention d'organismes gouvernementaux.

Vous n'avez pas déjà bénéficié d'une aide financière en vertu du présent programme pour le même bâtiment.

■ À quelles conditions?

Votre logement doit avoir été construit avant le 1er janvier 1981 et utilisé à des fins résidentielles depuis cette date.

De plus le logement doit faire partie d'un bâtiment dont la valeur foncière normalisée pour l'année 1993 (excluant la valeur du terrain) n'excède pas au total, pour la partie résidentielle: $100,000, pour le logement que vous occupez à titre de propriétaire et $50,000 pour chaque logement locatif.

Dans le cas de logements faisant partie d'une coopérative d'habitation, cette exigence ne s'applique pas.

Ainsi, dans le cas d'un immeuble locatif, la valeur totale du bâtiment (incluant la valeur du logement occupé par le propriétaire) ne doit pas dépasser:

- $150,000 pour deux logements;
- $200,000 pour trois logements;
- $250,000 pour quatre logements;
- $300,000 pour cinq logements.

■ Les travaux admissibles doivent:

- représenter un coût moyen de $5,000 ou plus par logement pour lequel vous faites une demande d'aide, incluant la taxe sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente du Québec (TVQ);
- être effectués par un entrepreneur général ou spécialisé qui détient une licence appropriée de la Régie du bâtiment du Québec;
- être entrepris seulement après avoir reçu le certificat d'admissibilité;
- être terminés dans les six mois suivant la date d'émission du certificat d'admissibilité.

De plus, les mêmes travaux ne doivent pas faire l'objet d'une demande d'aide financière en vertu du présent programme, du Programme d'aide à la réparation de maisons pour les propriétaire-occupants à faible revenu (RéparAction), des Programmes de rénovation d'immeubles locatifs (PRIL - PRIL Plus) ou du Programme d'adaptation de domicile (PAD).

Les travaux de rénovation reconnus par le programme englobent de façon générale tous les travaux qui visent à améliorer l'état de votre logement. Cependant, la réparation ou l'installation de tout équipement que le propriétaire peut enlever ou emporter avec lui, sont spécifiquement exclus du programme.

Pour connaître les démarches pour obtenir l'aide financière en vertu de ce programme procurez-vous le dépliant Virage-rénovation, à Communication-Québec situé au 245, rue Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu. Téléphone: 346-6879.





Pas trop froid pour camper?

Les scouts et guides de Mont St-Grégoire ont souligné la semaine nationale scouts et guides d'une façon toute spéciale en tenant un camp d'hiver sous la tente les 19 et 20 février, à proximité du Centre des aînés de Saint-Grégoire. Lors de ces deux jours, la population a été invitée à visiter le camp et à prendre part à des concours de sciage, des courses de raquettes, des tours de carriole et à une veillée scout autour d'un feu de camp. Cette activité avait pour but de sensibiliser les jeunes et les moins jeunes au mouvement scout.(photo michel LAFLAMME)

CHRONIQUE «DENTURO-LOGIQUE»
par François Jean d.d.

LES ÉTAPES DU SUCCÈS

(cinquième partie)

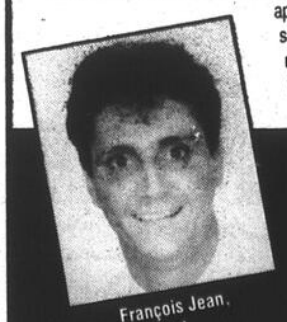
LA MISE EN BOUCHE

L'ajustement des prothèses à la mise en bouche est aussi important que les autres étapes de sa confection. C'est le résultat de plusieurs étapes soigneusement respectées et c'est souvent le début d'une nouvelle vie. Une nouvelle vie? Bien sûr...! C'est la possibilité de réintégrer dans son régime alimentaire des petits plaisirs que les patients avaient abandonnés depuis longtemps à cause de l'instabilité de ses prothèses. C'est la possibilité de sourire aux autres sans gêne, car ce nouveau sourire naturel et charmant que nous avons créé ensemble vous apporte une sensation de bien-être et d'assurance.

Les jours subséquents à la mise en bouche ne sont pas toujours teintés de rose et il y a inévitablement une réadaptation à surmonter, si minime soit-elle. La phonétique sera améliorée par la lecture à voix haute de textes et la pratique répétitive de certains mots. L'hypersalivation s'estompe au fur et à mesure que l'organisme accepte ce nouveau corps étranger et les petites ulcérations se préviennent par le meulage bien précis des bases des prothèses.

En fait la mise en bouche ne consiste pas en un rendez-vous, mais bien en une intégration des prothèses répartie sur quelques jours dépendamment de l'adaptabilité de chacun. L'important c'est d'avoir une relation de confiance mutuelle et de me voir comme un précieux allié pour augmenter votre qualité de vie.

Saviez-vous que? Le meilleur moyen de refaire le plein d'énergie après nos hivers est d'avoir une saine alimentation et cela commence par des prothèses confortables et fonctionnelles.



François Jean, d.d.

Pour de plus amples renseignements, je vous invite à m'écrire ou à me consulter gratuitement.

Groupe DENTURO

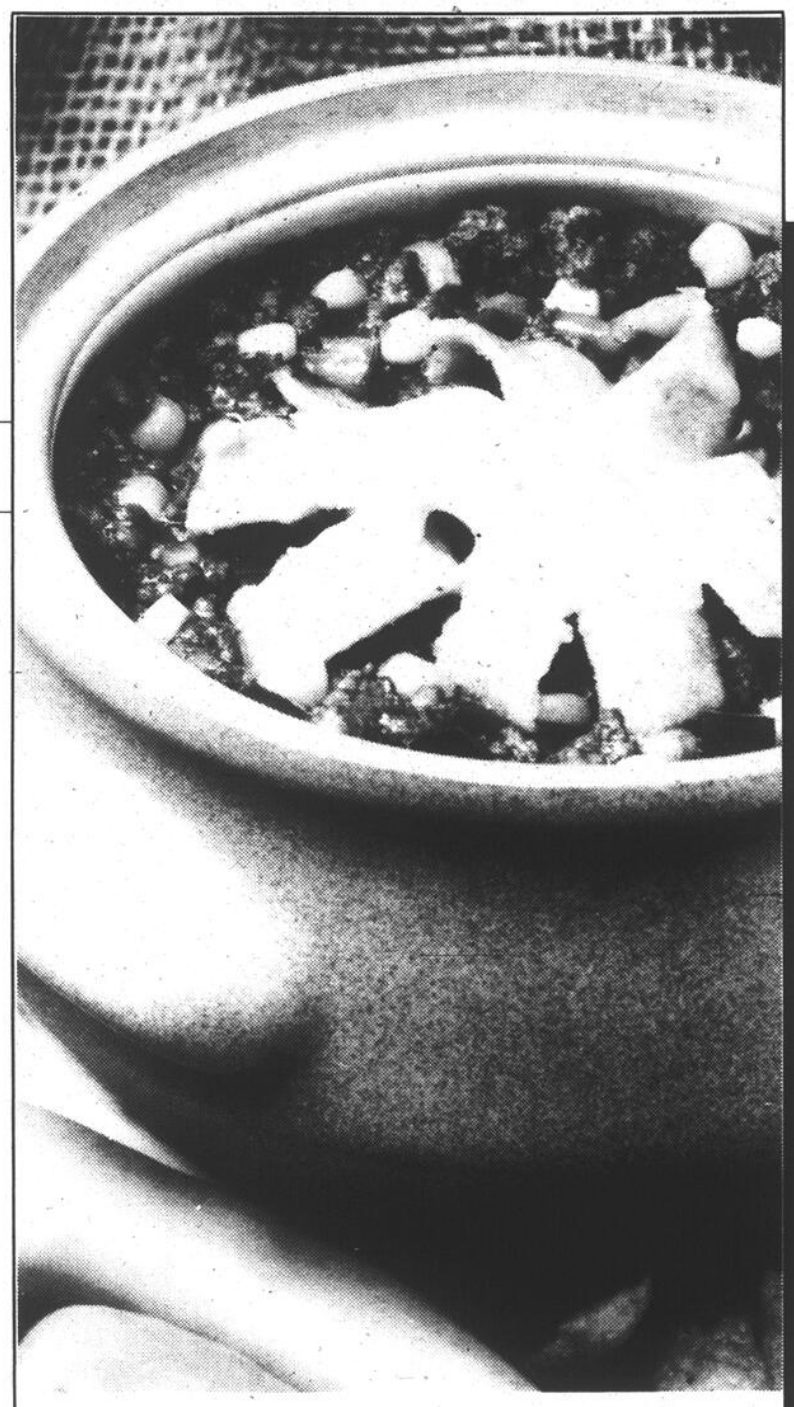
366, boul. Saint-Luc
Saint-Luc 349-2425

(Publicité)



PAR MICHÈLE TRAHAN

Cuisine à l'américaine



La bonne cuisine des Etats-Unis est depuis fort longtemps très populaire chez-nous. Simple, parfois robuste, mais toujours appétissante, elle représente une vaste mosaique à l'image de la grande diversité de ses habitants.

Les États-Unis peuvent se diviser en cinq grandes régions, l'est, le sud, le midwest, le sud-ouest et l'ouest et chacune se caractérise par des plats typiques... le voyage en vaut la peine... voici le menu!

Le sud
Tarte aux pacanes

1 patate sucrée, cuite et pelée
1/3 tasse de cassonade
2 c. à table de beurre
1 c. à table d'essence de vanille
pincée de sel
1/2 c. à thé de cannelle
1/4 c. à thé de muscade
2/3 tasse de sucre
2/3 tasse de sirop de maïs
2 oeufs
2 c. à table de beurre
1 c. à thé d'essence de vanille
pincée de sel
1 tasse de pacanes en demies
1 abaisse de tarte

- Combiner les 7 premiers ingrédients et bien fouetter jusqu'à ce que la préparation soit onctueuse. Mettre de côté.
- Combiner tous les autres ingrédients sauf les pacanes et bien mélanger. Incorporer les pacanes.
- Etendre la première préparation dans l'abaisse; verser la 2e préparation et placer la tarte sur la grille la plus basse du four.
- Faire cuire au four à 325F, environ 1 1/4 heure ou jusqu'à ce que la garniture soit ferme. Laisser refroidir 10 minutes avant de servir. Conserver au réfrigérateur.

L'est
Punch du pêcheur

2 tasses d'eau
1/2 tasse de sucre
2 tasses de rhum
1 tasse de brandy
3/4 tasse de jus de citron
2 c. à table de liqueur aux pêches
10 glaçons

- Combiner l'eau et le sucre et bien remuer pour faire dissoudre le sucre; incorporer rhum, brandy, jus de citron et liqueur aux pêches.
- Ajouter les glaçons et couvrir; réfrigérer plusieurs heures; avant de servir, retirer les glaçons non fondus et servir dans des verres remplis de glace.

Le sud-ouest
Gratin à la mexicaine

500 g de boeuf haché
125 mL d'oignons hachés
2 mL d'assaisonnement pour chili
1 mL de poudre d'ail
pincée de cayenne
2 boîtes de maïs en grains (199 mL/7 oz ch.)
2 boîtes de sauce tomate (213 mL/7 oz ch.)
350 mL de croustilles de maïs écrasées
250 mL de cheddar râpé

- Faire dorer boeuf et oignons; égoutter l'excédent de gras. Ajouter les assaisonnements, le maïs et la sauce tomate.
- Verser dans un plat à gratin bien graissé et faire cuire au four à 350F, environ 20 minutes. Parsemer de croustilles et de fromage et continuer la cuisson encore 5 minutes ou jusqu'à ce que le fromage commence à fondre.

ASTUCE MAISON

Le sandwich au beurre d'arachide...

a été préparé pour la première fois à Saint-Louis, aux Etats-Unis par un médecin qui cherchait à prescrire à ses patients des protéines facilement digestibles! Depuis ce temps, il a gagné en popularité et en variété. Préparez votre sandwich et choisissez l'une de nos garnitures: 1/2 tasse de gelée, de marmelade ou de confiture; ou 8 tranches de bacon bien cuit; ou 1/4 tasse de raisins séchés et 1/4 tasse de carottes râpées; ou des tranches de pomme; ou 1/4 tasse d'ananas déchiquetés égouttés et 1/4 tasse de sauce aux canneberges. Vous pouvez même ajouter à votre beurre d'arachide avant de l'étendre sur le pain: 1/4 tasse de jus d'orange; ou 1/4 tasse de fromage cottage crémeux; ou 1 c. à table de mayonnaise et 2 c. à table de relish sucré...

L'ouest
Crabe de Louis

1/4 tasse de crème à fouetter
1 tasse de mayonnaise
1/4 tasse de sauce chili
2 c. à table d'oignons hachés
1 c. à thé de jus de citron
pincée de cayenne
1 laitue déchiquetée
3 tasses de chair de crabe, en flocons
2 tomates en quartiers
2 avocats, pelés et tranchés
2 oeufs cuits durs, tranchés

- Fouetter la crème jusqu'à formation de pics mous; incorporer la mayonnaise, la sauce chili, les oignons, le jus de citron et le cayenne. Couvrir et réfrigérer parfaitement.
- Répartir la laitue dans 4 assiettes de service puis y disposer la chair de crabe. Garnir de quartiers de tomates et de tranches d'avocat puis arroser de vinaigrette refroidie.

Le midwest
Côtelettes farcies

6 côtelettes de porc d'environ 1 1/2 pouce d'épaisseur
1/4 tasse de poivron haché.
1 petit oignon haché
1 c. à table de beurre
1 oeuf battu
1 1/2 tasse de fine chapelure
1/2 tasse de maïs en grains
1/4 c. à thé de cumin
pincée de poivre
2 c. à table d'huile

- Tailler une cavité dans chaque côtelette dans l'épaisseur. Chauffer le beurre et y dorer poivron et oignon.
- Combiner l'oeuf, la chapelure, le maïs, le cumin et le poivre et ajouter le mélange poivron/oignon puis bien mélanger.
- Farcir les côtelettes de ce mélange et bien sceller l'ouverture à l'aide de cure-dents. Chauffer l'huile et y dorer la viande des deux côtés, de 10 à 15 minutes. Egoutter l'excédent de gras.
- Placer au four et continuer la cuisson à découvert, encore une heure environ, jusqu'à tendreté de la viande. Retirer les cure-dents au moment de servir.

Le sud
Haricots rouges et riz

1 lb de haricots rouges
6 tasses d'eau
6 tasses d'eau chaude
1 lb d'os de jambon
1 oignon haché
2 gousses d'ail émincé
1 feuille de laurier
pincée de cayenne
1 lb de saucisses fumées, tranchées
riz cuit

- Rincer les haricots et couvrir d'eau froide; amener à ébullition, réduire le feu et laisser mijoter 2 minutes. Retirer du feu, couvrir et laisser reposer une heure. Egoutter et rincer.
- Combiner les haricots rincés, l'eau chaude, les os de jambon, l'oignon, l'ail, la feuille de laurier et le cayenne. Amener à ébullition, réduire le feu, couvrir et laisser mijoter 2 1/2 heures ou jusqu'à tendreté des haricots.
- Retirer les os de jambon; en couper les restes de viande et les ajouter aux haricots, avec les saucisses. Continuer à faire mijoter doucement encore 20 minutes. Servir avec des plats de riz bien chaud.



Jean-Yves Théberge

Une dégustation au mess des officiers à la Base

On n'entre pas à la Base militaire, surtout pas au mess des officiers, comme on le fait chez Métro ou au restaurant Le Louvre; il faut montrer patte blanche ou être présenté par un habitué de ce lieu. La place est bien gardée et c'est peut-être mieux ainsi. Ce n'est pas que la place soit très occupée puisque, à cause de la récession, les recrues se font peu nombreuses même si la formation des soldats n'est pas que le seul rôle de cette base militaire. Cela tient au fait que nous sommes en territoire fédéral et des forces armées.

Peu importe tout cela puisque j'y allais récemment pour une dégustation de vins et de fromages; l'événement revêtait un caractère particulier puisque c'était le dixième anniversaire de cet événement non seulement annuel mais très couru chaque année. J'étais en bonne compagnie et l'événement était, comme chaque année, animé par Jules Roiseux qui, en plus d'être un grand dégustateur, est aussi un fin connaisseur de tous les vins que l'on peut trouver dans ce bas-monde.

La carte des vins en témoignait, les différents fromages aussi. Présentés en quatre services bien articulés, on pouvait déguster des vins de divers pays comme la France, la Grèce, Israël, l'Australie et les États-unis. Les fromages étaient tout aussi intéressants. En somme, un choix fort intéressant. Qui plus est, on pouvait même danser au son de petit orchestre entre les services.

Du vin, il y en avait pour tous les goûts, du simple Novum de Sichel, au Diamant d'Alsace de Pierre Sparr (fruité et bon en bouche) au Yarden d'Israël, un sauvignon superbe qui est cultivé sur les hauteurs du Golan où la température même en plein été dépasse rarement 25 degrés. Un vin fruité, plein de saveurs avec un léger goût de réglisse. À noter que les excellents vins de Golan Heights sont disponibles dans les Maisons des vins. Le Sauvignon 1992 se vend $13.55. On y trouve aussi de très bons rouges. À vérifier puisque je n'y ai pas encore goûtés.

Quant aux vins rouges, ils étaient à peu près tous excellents. J'ai particulièrement aimé le Goutillonnage, un Cairanne soit une des meilleures régions des Côtes-du-Rhône-Villages, qui sentait bon la syrah avec son nez de cassis et de poivre. Mais surtout le Cassegrain 1986, un shiraz de la Hunter valley d'Australie que l'on avait pourtant peu apprécié lors de son arrivée au Québec. Il s'est avéré un vin plein de fruits au nez avec du bois et des noix fumées. Un vin assez riche en bouche, souple et d'une belle longueur ($20.53 s'il en reste encore).

Je n'ai rien dit des fromages mais je garde un excellent souvenir d'un fromage de chèvre, le Tournevent cendré, et aussi d'un cheddar anglais, le Farmhouse, qui avait plus de cinq d'âge. Et le bleu des Causses, un vrai délice à condition, bien sûr, d'aimer ce genre de fromages. J'en ai vu grimacer au Mamirolle, un fromage gorgé de saveurs et qui en mettait plein le nez aussi!

La seule surprise de la soirée fut le vin servi à l'aveugle que je croyais être un petit gamay de Touraine ou un vin léger du Languedoc alors qu'il s'agissait d'un simple Beaujolais de Duboeuf! Heureusement que je n'ai rien dit!

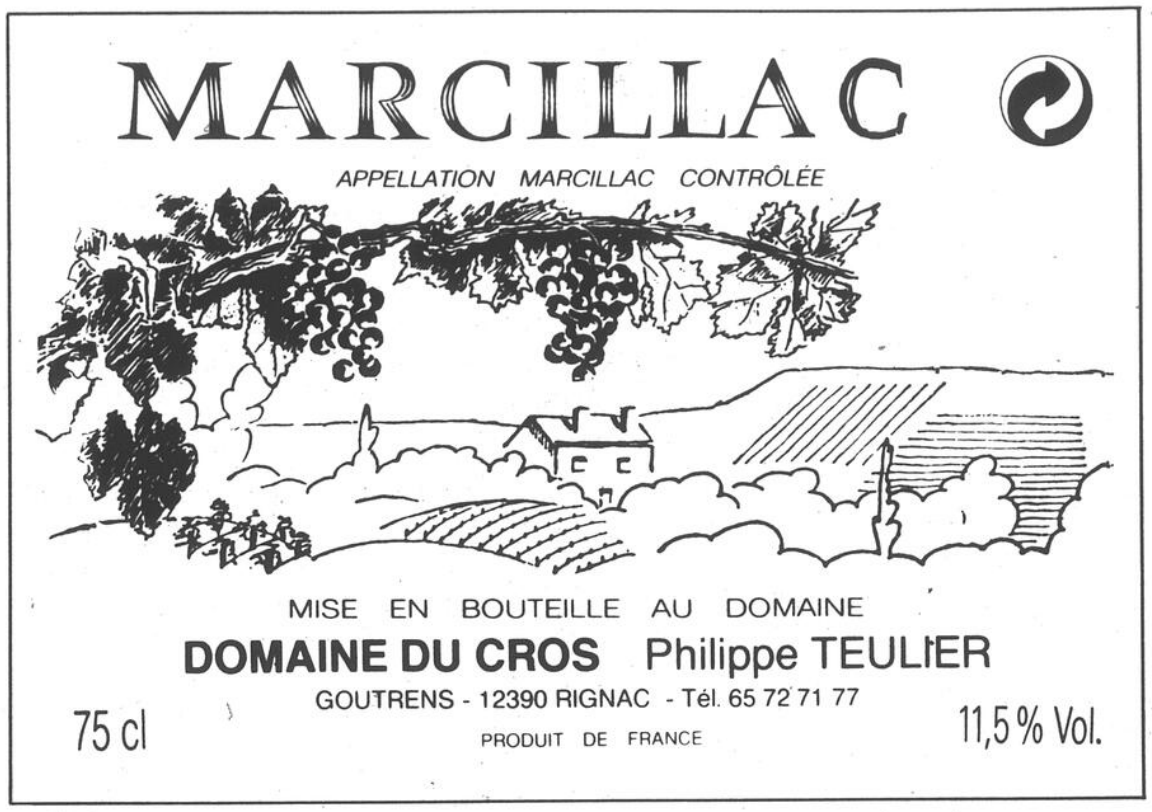
■ Lo sang del Païs

À moins d'avoir un atlas très récent, il est impossible de savoir où se trouve Marcillac qui a pourtant droit à son appellation contrôlée mais seulement depuis trois ou quatre ans. Un vin peu connu et peu répandu qui avait tout de même le droit de porter l'appellation Vin délimité de qualité supérieure.

Marcillac est une toute petite région vinicole près de Rodez, soit à l'est de Cahors et au nord-est de Gaillac. C'est même une des régions les plus au nord de ce que l'on appelle les vins du sud-ouest de la France.

Une région particulière puisqu'on y cultive un cépage bien particulier, le fer que l'on qualifie de servadou qui, en patois, veut dire «qui se conserve bien». Ce cépage ne se retrouve que dans cette partie de la France. Au fer, on ajoute du merlot et du cabernet, les grands cépages du bordelais. On peut même y trouver d'autres raisins comme du gamay, du malbec ou quelques autres.

De Marcillac, on trouve pour la première fois au Québec à ma connaissance et depuis peu de temps le Domaine du Cros 1992 de Philippe Teulier. Un vin original avec un nez agréable où se mêlent la framboise sucrée avec un peu de réglisse et des épices. Un vin qui se tient bien en bouche sans être vraiment complexe. À découvrir surtout qu'il ne se vend que $13.06.





La Légion royale appuie la Fondation

Les membres de la Légion royale canadienne, filiale Richelieu 79 de Saint-Jean, viennent de remettre un chèque de $3,500 à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu dans le cadre de sa campagne annuelle de financement. Ce montant représente une partie des ventes de coquelicots qui s'est déroulée l'automne dernier. Sur la photo: Paul Garceau, président de la campagne, Pat Milburn, président de la filiale Richelieu 79, Fernand Bélanger, trésorier, François Déry, président de la Fondation, Gaétan Lebeau, vice-président du Fonds du coquelicot, Norbert Gagnon, directeur général de la Fondation et Ken Mc Farlen.(photo jacques PAUL)





Dr Christine Gonthier

Le sommeil chez les animaux

Plusieurs de nos compagnons semblent passer une grande partie de la journée à dormir, passe-temps envié par de nombreux propriétaires surtout lors de journées pluvieuses et sombres! Le mécanisme complet du sommeil chez les animaux reste encore nébuleux sur certains points, mais l'on sait que malgré une grande variation dans la période de sommeil entre les espèces, le chien passera près de la moitié de sa vie à dormir.

Les études sur le sommeil ont prouvé que celui-ci se divise en deux types bien distincts: le sommeil léger et le sommeil profond ou paradoxal. Le sommeil léger débute après que l'animal ait fermé les yeux. Il y a pendant cette phase de sommeil très peu de mouvements oculaires et musculaires. Le moindre bruit réussira facilement à faire sortir l'animal de cette phase. Par contre, pendant le sommeil profond, il y a présence d'une légère activité musculaire; les muscles du corps ont un certain tonus et les muscles des yeux se contractent eux aussi. On peut noter des mouvements de la face et des pattes accompagnés ou non de vocalisations.



Le temps de sommeil varie d'un animal à l'autre.

La respiration peut être saccadée, l'animal peut souvent sursauter et bouger la tête; l'animal rêve!

La période de sommeil profond, quoique plus courte que celle du sommeil léger, semble être une composante essentielle du cycle de sommeil de l'animal. Elle donne un support indispensable à la restructuration énergétique de l'organisme. Un chien réveillé brusquement d'une phase de sommeil paradoxal pourra mordre involontairement; ainsi il est préférable de le faire avec une grande douceur s'il est dans cette phase de sommeil.

Le temps de sommeil varie aussi d'un animal à l'autre. Il est connu que les prédateurs et les gros animaux dorment plus que les proies et les petits animaux. De plus, les chiens d'intérieur voient leurs habitudes de sommeil perturbées par l'horaire de leur maître. Par contre, les chiens errants sont très actifs tôt le matin et en début de soirée étant à la recherche de nourriture, sociabilisant avec d'autres chiens et se promenant de rue en rue. Leurs périodes de repos et de sommeil seront donc concentrées durant la nuit.

En ce qui a trait au chat, celui vivant à l'intérieur sommeillera plus de 10 heures par jour. Les chats de ferme accordent plus de 40% de leur temps au sommeil, la plupart du temps durant la nuit. Les chats ne sont donc pas réellement plus actifs la nuit contrairement à tous les autres mais, par contre, tous les félins rêvent eux aussi et près de 3 heures par jour selon les dernières études.

Enfin, plusieurs recherches sur les rêves des animaux se contredisent quant à leur contenu. En effet, on suppose que chiens et chats rêvent de grandes courses, de jeux, de chasse et possiblement de fuite. Les oiseaux pour leur part, ne rêvent que très peu, les poissons et les reptiles eux, ne semblent pas rêver.

Donc, lorsque Minou ou Pitou ferme les yeux, respectez leurs besoins de repos sans les déranger!

Si vous désirez obtenir de plus amples informations ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, vous pouvez me rejoindre par courrier ou par téléphone à l'Hôpital Vétérinaire Saint-Jean, 269, Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu au numéro de téléphone (514) 346-4515 ou au bureau Vétérinaire Saint-Jean, 46, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu au numéro de téléphone (514) 349-4471.



Grover cherche une famille

Grover est un beau chat âgé de deux ans à la recherche d'une famille. Il est doux, affectueux et adore jouer. Si vous avez une place dans votre maison et votre coeur pour Grover, on vous invite à communiquer avec la Société canadienne de protection des animaux de la Montérégie, au numéro 447-6926.



Handi-capables



Claudette Bégin

À la fine pointe des dernières nouveautés

L'Office national du film du Canada (ONF) annonce la sortie en vidéocassette de Côté coeur... un film de la cinéaste Debbie McGree qui donne la parole à quatre femmes handicapées et qui s'attaque, entre autres, à des stéréotypes entourant la vie affective et sexuelle de ces femmes.

Côté coeur... est en fait une heure des confidences de Helen qui a une déficience motrice, de Barbara qui est aveugle, de Amethya qui a une déficience auditive et de Gail qui a une paralysie cérébrale. Les quatre femmes soulèvent des questions essentielles sur l'estime de soi, le droit à la maternité, le choix des partenaires et le besoin d'être aimées.

Côté coeur... est disponible (au coût de $35) à l'ONF, Services à la clientèle, C.P. 6100, Succursale A, Montréal, H3C 3H5. Pour plus d'information, composez le 1-800-363-0328 (voix et téléscripteur).

■ Service d'impôt gratuit aux gens à faible revenu

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu, le C.I.D. offre un service gratuit aux personnes à revenu modeste (aide sociale, chômage, sans emploi) qui ont de la difficulté à produire leurs déclarations d'impôts fédérale et provinciale.

Des bénévoles qui ont reçu une formation de la représentante de Revenu Canada et du ministère du Revenu sont en mesure de vous aider adéquatement pour remplir vos déclarations de revenus.

Ce service a débuté le 28 février dernier et est offert au Centre des ainés johannais, 125, rue Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean-sur-Richelieu du lundi au vendredi de 9 heures à midi et de 13h30 à 16 heures, jusqu'à la fin du mois d'avril.

Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec le numéro: 346-0662.

■ Guides pour l'intégration scolaire

La Fédération de la réadaptation en déficience physique du Québec a publié récemment deux guides sur l'intégration scolaire des jeunes ayant soit une déficience auditive soit une déficience visuelle. Les deux documents, intitulés: L'intégration scolaire: un guide pour les intervenants en réadaptation (volet: déficience visuelle et volet: déficience auditive), ont été lancés lors du 3e Congrès québécois de réadaptation tenu à Québec.

Chaque guide comporte une foule d'informations et de suggestions destinées à faciliter la tâche des intervenants et intervenantes qui doivent préparer et accompagner le jeune et ses parents lors de son entrée à l'école. Les deux documents insistent aussi sur l'importance de la collaboration et de la consultation entre les intervenants du réseau de la réadaptation et du réseau scolaire avec les parents et ce, dans le respect des rôles et responsabilités de chacun en gardant les besoins de l'élève au coeur des préoccupations de tout le monde.

■ Ligne téléphonique spéciale à la Régie de l'assurance-maladie du Québec

Les personnes ayant une déficience auditive et qui disposent d'un téléscripteur pourront bénéficier d'une ligne téléphonique spéciale pour rejoindre la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Elles peuvent dorénavant rejoindre la Régie, sans frais, aux numéros suivants: 682-3939 pour les gens de la région de Québec et 1-800-361-3939 pour ceux du reste du Québec. La Régie, qui administre depuis l'été dernier le nouveau programme d'aides auditives, a d'ailleurs procédé à la mise à jour de son dépliant d'information qui précise les modalités et les conditions d'obtention des prothèses auditives et des aides de suppléance à l'audition dont elle assume les coûts.

■ Mon mandat en cas d'inaptitude

Dans le cadre de sa mission de protection des personnes inaptes, le Curateur public du Québec a procédé récemment au lancement d'un nouveau modèle de mandat en cas d'inaptitude qui s'adresse à toute personne majeure saine d'esprit. Ce document permet de désigner un mandataire qui verra à la protection de la personne et à l'administration de ses biens, dans l'éventualité où une maladie ou un accident la priverait de ses facultés.

La brochure Mon mandat en cas d'inaptitude contient également les informations essentielles sur le choix du mandataire, les différentes clauses pouvant être incluses dans le mandat et son homologation. On peut se procurer cette brochure, aussi disponible en anglais, au prix de $3.95 dans les 1,400 points de vente du réseau des Publications du Québec.

AHRDI informe

Le comité Parents-soutien

«Le moment où le médecin dit aux parents que l'enfant est handicapé et la façon de révéler le diagnostic vont exercer une influence prépondérante sur l'attitude ultérieure des parents à l'égard de leur enfant». (Lambert, J.L. et Rondal, J.A. 1979)

Une famille informée, consciente de ses possibilités et de ses compétences humaines, constitue l'environnement par excellence où l'enfant puise les éléments essentiels à son épanouissement personnel et à son intégration sociale.

Le comité Parents-soutien a pour objectifs généraux d'apporter un soutien aux parents qui apprennent que leur enfant vivra avec une déficience; de participer à la sensibilisation des intervenants communautaires et des professionnels de la santé; d'assurer la transmission des expériences et du savoir-faire par la formation des parents animateurs.

■ Aux parents

Sous la responsabilité de l'Association du Haut-Richelieu pour la déficience intellectuelle, ce programme informe et soutient les parents nouvellement confrontés à la réalité d'un enfant ayant une déficience intellectuelle. Il leur permet de rencontrer des parents qui ont vécu une situation similaire. Il permet également aux nouveaux parents d'être soutenus dans la manière de vivre cette situation difficile; de briser leur isolement; d'obtenir des références pratiques sur les ressources existantes; de prévoir les démarches à faire et de recevoir de l'information pertinente.

■ Aux professionnels de la santé et des services sociaux

Que vit le professionnel lorsqu'il doit intervenir auprès des parents ayant besoin de soutien à l'arrivée d'un enfant ayant une déficience intellectuelle? Il est souvent démuni, et tente trop souvent de masquer la réalité. La médecine est impuissante devant bon nombre de déficiences et en particulier devant la déficience intellectuelle. Quelle aide apporter aux professionnels et aux médecins dans ces circonstances, afin qu'ils jouent adéquatement leur rôle auprès des parents? Parents-soutien informe et sensibilise les professionnels de la santé et des intervenants communautaires.

De plus, le comité Parents-soutien vise à maintenir avec les professionnels des communications suivies; à recueillir et dispenser l'information pertinente; à les habituer à recevoir et à référer les demandes de soutien des nouveaux parents; à les sensibiliser à l'importance de développer des communications de qualité au moment de l'annonce du diagnostic aux parents.

Les informations contenues dans cette chronique sont tirées de dépliants produits par l'Association québécoise pour l'intégration sociale et l'Association du Haut-Richelieu pour la déficience intellectuelle. On s'informe à l'AHRDI au numéro 347-2324.



En route vers les Bahamas

Dans le cadre de ses tirages Opti-Voyages, le Club Optimiste Saint-Eugène a une fois de plus fait des heureux dernièrement en remettant un certificat voyage pour les Bahamas à Danielle et Gilles Landry. Sur la photo: Jacques Meunier, président du Club Optimiste Saint-Eugène, Danielle et Gilles Landry, les heureux gagnants du tirage, et Françoise Millette, responsable des tirages.



Gagnants Opti-Voyage

Le Club Optimiste d'Iberville a procédé dernièrement a son premier tirage Opti-Voyage de l'année. À cette occasion, M. Claude Rondeau et sa compagne Chantal ont remporté un voyage au Mexique d'une valeur de $2,900. Sur la photo: Pierre Dufour, président, Claire Guérin, trésorière, Claude Rondeau et sa conjointe, gagnants du voyage, et Luc Cloutier, vice-président à l'administration.

L'Éducation physique quotidienne de qualité

Un enfant actif est un enfant en santé

Parlez-en à votre directeur(trice) d'école ou commissaire

Spécialiste de la relaxation
Hypnothérapeute
Psychothérapeute

Stress - anxiété - insomnie - abus de tabac - phobies - «burn out» - problèmes d'ordre psychosomatique

Richard Rousseau M.Sc.

Maîtrise en service social de l'Université de Montréal

72-A, rue Bouthillier, Saint-Jean-sur-Richelieu

POUR RENDEZ-VOUS: **346-5056**



51755-c31-m

4436-c39-m



Gisèle Lamarre (sexologue)

Le fameux point G

Existe-t-il vraiment? Est-ce vrai tout ce qu'on dit à son sujet? Est-ce vrai qu'il conduit les femmes à une jouissance extrême et leur fait connaître d'exceptionnelles sensations?

Détrompez-vous je ne parle pas ici d'un super homme mais bel et bien du fameux point G. Ah! ce fameux point G que de questions à son sujet. Des hommes, des femmes qui voudraient bien le trouver ou encore qui voudraient savoir où chercher.

Commençons donc pas un bref historique du point G.

L'on doit sa découverte à un médecin allemand du nom de Graffenberg, d'où le fameux point tire son nom. Nous étions au début des années cinquante. À l'époque cette découverte passa inaperçue (l'on se demande pourquoi!). Environ 30 années plus tard, les chercheurs, Perry, Ladas et Whipple rouvrirent le dossier «point G». Ils observèrent plusieurs femmes et ont pu localiser le point G chez plusieurs d'entre elles. Ce qui est le plus inusité avec le point G c'est que les femmes ont une capacité d'éjaculer. Et le produit de cette éjaculation n'est pas de l'urine.

Aujourd'hui l'existence du point G n'est plus contestée. Par contre l'éjaculation féminine demeure un sujet à controverse. Ce que l'on ne peut nier, c'est que certaines femmes, lorsqu'elles atteignent l'orgasme, perdent un liquide. Auparavant l'on croyait que ces femmes souffraient d'incontinence urinaire. Les chercheurs affirment aujourd'hui que se serait plutôt un liquide ressemblant étrangement au sperme de l'homme mais sans spermatozoïdes.

Ceci dit, alors où est-il donc?

Il serait situé dans le premier tiers externe du vagin. Le quoi? Bon j'explique. Pour le trouver, il existe une méthode simple et assez efficace. Mettez-vous à genoux ou asseyez-vous sur le bol de toilette. Soit dit en passant il y a des femmes qui n'ont pas eu ou n'auront pas à faire ce petit exercice pour le trouver, car elles sont «tombées» dessus par hasard, souvent lors d'une pénétration avec le partenaire et depuis ce temps elles vivent des orgasmes hors du commun!

Mais revenons donc à ce point G, pour celles qui n'ont pas eu cette chance (si chance il y a).

Vous mettez un ou deux doigts dans le vagin à environ 4 ou 5 cm de l'entrée de celui-ci. Le point G est placé dans le haut du vagin du côté du ventre. Si, je dis bien si l'on avait une horloge à l'entrée du vagin, il serait situé entre 11 heures et 1 heure. Bon, ensuite stimulez cet endroit, il se peut qu'au début ce soit quelque peu désagréable. Si vous persévérez au bout de quelques minutes vous pourrez obtenir une sensation de plaisir d'abord discrète qui devra aller en grandissant. Tout en continuant les stimulations, il se peut aussi que vous éprouviez des sensations d'élancements ou de contractions au niveau de l'utérus. Ceci est tout à fait normal. Peut-être atteindrez-vous l'orgasme, peut-être pas. Donnez-vous droit à 2 ou 3 essais avant de bien maîtriser la technique. Les sensations peuvent devenir plus agréables avec le temps.

Si l'on veut partager sa «trouvaille» avec son conjoint, il existe deux méthodes.

Dans la première, la femme est couchée à plat ventre, les jambes écartées, les hanches légèrement relevées. L'homme placé derrière la femme introduit un ou deux doigts dans son vagin. La femme guide son partenaire verbalement en lui indiquant s'il est au bon endroit.

Dans la deuxième méthode, la femme est couchée sur le dos. Là encore l'homme introduit un ou deux doigts dans le vagin de sa partenaire. Lorsque le point G est trouvé il peut augmenter l'efficacité de la stimulation en pressant, de sa main libre, sur l'abdomen de la femme au-dessus de l'os du pubis. Comme dans l'autre méthode, la femme guide verbalement son partenaire.

Il y a aussi la position où la femme est couchée à plat ventre, lors de la pénétration, il se peut que le pénis stimule le point G. Évidemment avec le pénis la stimulation peut devenir un problème, car elle doit être forte et durer longtemps! Donc à proscrire pour les éjaculateurs précoces!

Finalement une chose bien importante à retenir c'est que vous ayez trouvé votre point G, que vous n'ayez pas trouvé votre point G ou encore que vous ne vous souciez aucunement du point G, ça ne fait de vous ni une super femme, ni une femme anormale, ou encore «frustrée ou pognée».

Chaque femme est unique et ce qui compte c'est qu'elle aille chercher ce qui est bon pour elle, pour son épanouissement personnel, peut-être que le point G n'est pas nécessairement utile à cet épanouissement!

Si vous avez des questions ou des commentaires vous pouvez m'écrire au journal au soin du directeur de l'information. Pour consultation sur rendez-vous seulement: 346-8278.

Atelier d'ornithologie à l'intention des familles

La régie culturelle du service des Loisirs de la ville de Saint-Jean offira le dimanche 27 mars un atelier familial d'initiation à l'ornithologie. La date limite des inscriptions à cet atelier a été fixée au 4 mars.

L'activité qui se tiendra entre 13 et 16 heures au Centre culturel Fernand-Charest vise à faire découvrir les oiseaux aux participants de tout âge. Une séance d'observation à l'extérieur est prévue au cours de l'après-midi.

Le coût d'inscription est de $10 pour les familles résidentes et de $15 pour les familles non-résidentes.

Pour s'inscrire à l'atelier «Ornithologie», les familles intéressées doivent compléter le formulaire «Atelier culturel famille» disponible dans la dernière édition du bulletin municipal Le Johannais et le poster avec le paiement requis à l'adresse mentionnée sur le coupon. Il est également possible se s'inscrire en se rendant directement à la réception du Centre culturel Fernand-Charest, 190, rue Laurier.

Il est important de préciser que par le mot «famille», on désigne un ou deux parents accompagnés d'un ou de plusieurs enfants. La date limite d'inscription a été fixée au 4 mars et il est possible d'obtenir des informations complémentaires en contactant les responsables au 357-2157, du lundi au vendredi de 9 à 18 heures.



Une fête en l'honneur de Lord Baden-Powell

Tout près d'une centaine de personnes, membres du 53e groupe Saint-Luc, ont participé à une grande journée en l'honneur de Lord Baden-Powell qui s'est tenue le 20 février dernier, à l'école Sacré-Coeur. À cette occasion, tous les membres des différentes unités ont eu la chance de prendre part à différentes activités récréatives. Par ailleurs, les responsables du 53e groupe ont pu profiter de la Semaine nationale scouts et guides pour sensibiliser des jeunes dans les écoles de la municipalité.(photo bruno PETROZZA)



L'ACTIVITÉ PHYSIQUE:
UN ANTIDOTE AU STRESS!

Kino-Québec



Nouveau de la part du studio de photographie Sears!

Le plus gros ensemble de photos jamais offert!

Des grandes photos Seulement 12,95 $



Plus un passe-partout 10x13 GRATUIT avec cette offre spéciale
Photos non comprises.





NOUVEAU! Choisissez votre fond préféré!

*Des frais de 3 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir votre article gratuit. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 2 avril 1994. †grandeur approximative
Les adultes et les familles sont les bienvenus.
Également disponibles: photos de passeport couleur instantanées et service de copie ou de restauration.
Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears.
MC: marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

Studio de photographie SEARS MC

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

La Fondation acquiert deux bains hydrauliques

La Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu a réalisé des profits de $30,000 au cours de la dernière année grâce à son service de photos et d'authentification pour le renouvellement de la carte d'assurance-maladie. Grâce à ces bénéfices, la Fondation a pu faire l'acquisition de deux bains hydrauliques d'une valeur de $20,000 pour les résidents du Centre Georges-Phaneuf.

sylvie PROVOST

À sa première année d'opération, la Fondation a reçu la visite de plus de 12,000 personnes et selon les responsables de l'organisme, ces résultats sont un peu surprenants compte-tenu de la vive concurrence que se livrent les commerçants locaux pour le service de photos. Ce service a permis à la fondation de créer deux emplois.

Grâce aux bénéfices réalisés, on a pu améliorer la qualité de vie des résidents du Centre Georges-Phaneuf en achetant des bains plus sécuritaires pour les personnes âgées. Ces appareils serviront également à rendre plus faciles les tâches quotidiennes des préposés et éviteront de nombreux maux de dos chez le personnel.

La Fondation a aussi fait l'acquisition d'ultra-sons pour les soins de réadaptation de ces résidents. Ces traitements favoriseront le maintien de l'autonomie. Si la population continue de bien répondre et de se rendre directement à l'Hôpital pour faire prendre leur photo, la Fondation pourra possiblement acheter deux autres bains cette année pour des centres d'accueil.

■ Fonctionnement

Tous les résidents du Québec recevront une formule de renouvellement trois mois avant l'expiration de leur carte d'assurance-maladie du Québec. Les détenteurs du formulaire peuvent alors se présenter à l'Hôpital afin de renouveler leur carte avant la date d'expiration indiquée sur le formulaire.

Le service est offert du lundi au vendredi entre 9 et 20 heures. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Il s'agit tout simplement de se rendre dans le hall d'entrée de l'Hôpital et d'avoir en sa possession deux pièces d'identité. Le coût est de $9.25, taxes incluses. Il est également possible de procéder sur place au remplacement des cartes perdues ou volées.



La Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu vient de procéder à l'achat de deux bains hydrauligues pour les résidents du Centre Georges-Phaneuf. Sur la photo: Monique Pinsonneault, Norbert Gagnon, directeur général de la Fondation, Yvan Marcotte, Flore Barrière, directrice des centres d'accueil, Gérard Laliberté, Céline Moreau, chef d'unité-.(photo jacques PAUL)

Brunch au profit de l'AHRDI

Pour souligner la Semaine de la déficience intellectuelle, l'Association de la déficience intellectuelle (AHRDI), en collaboration avec les Chevaliers de Colomb d'Iberville, tiendra un brunch le dimanche 13 mars. L'activité se déroulera entre 9 et 14 heures à la salle des Chevaliers de Colomb, 335, 6e avenue à Iberville.

Le coût des billets est de $5 pour les plus de 12 ans et de $2.50 pour les jeunes de 6 à 12 ans. L'admission est gratuite pour les moins de six ans.

Il est possible de se procurer des billets dès maintenant en se rendant directement au local de l'AHRDI, 250, rue Mercier à Saint-Jean. Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou pour réserver, il est possible de contacter, Roger Garceau ou Johanne Bessette au 347-2324.

Alcool

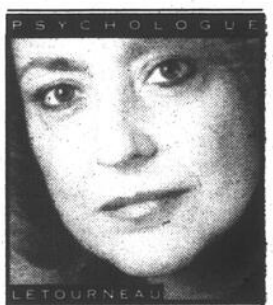
Notre vie familiale

Pouvons-nous apporter dans notre vie de famille souvent perturbée le même esprit d'amour et de tolérance que dans notre groupe «AA»?

Les membres de notre famille souffrent des conséquences de notre maladie l'alcoolisme. En les aimant et en les acceptant tels qu'ils sont, comme nous le faisons pour les membres AA, nous favorisons en échange l'amour, la tolérance et l'harmonie dans notre propre vie. La plus élémentaire courtoisie et le respect de l'espace vital des autres sont des pratiques nécessaires dans tous les domaines de notre vie.

Si tu penses avoir un problème avec l'alcool? Appelle: 347-6580 ou écrit à: «Alcool», C.P. 471, Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'Éducation physique quotidienne de qualité
Un enfant actif est un enfant en santé
Parlez-en à votre directeur(trice) d'école ou commissaire



SESSION
«GÉRER SES ÉMOTIONS»

NOS ÉMOTIONS NOUS EMBARRASSENT BIEN SOUVENT! NOUS LES SUBISSONS OU NOUS LES COMBATTONS AVEC COMME CONSÉQUENCES DES PROBLÈMES D'ANXIÉTÉ, D'ANGOISSE, DE PEURS, D'INSOMNIE, DE DÉPRESSION, DE MALADIES PSYCHOSOMATIQUES...

CETTE SESSION SERA L'OCCASION DE MIEUX COMPRENDRE À QUOI SERVENT LES ÉMOTIONS ET AUTRES PHÉNOMÈNES ÉMOTIFS (TENSIONS, RÊVES, PERCEPTIONS, FANTAISIES) ET COMMENT LES UTILISER EFFICACEMENT.

AVEC: JOCELYNE LÉTOURNEAU, PSYCHOLOGUE

DATE: 18 AU 20 MARS 1994
VENDREDI DE 19:00 À 22:00
SAMEDI DE 10:00 À 6:00
DIMANCHE DE 10:00 À 6:00
LIEU: CENTRE DE CROISSANCE ET CONSULTATION
624 BOUL. SÉMINAIRE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

(NOMBRE LIMITÉ DE PLACES)

INFORMATION
(514) 358-2727



astrologie



PAR MICHÈLE PERRAS

LE CENTRE ASTROLOGIQUE INC
C P 442 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU J3B 6Z5

Semaine du 2 au 8 mars

Bélier

Amour: Comme la Lune transite le signe du Sagittaire les 4 et 5 mars, vous avez toutes les chances du monde de rencontrer l'idéal affectif auquel votre coeur aspire depuis fort longtemps. À vous de savoir le garder et soyez heureux.
Santé: Vous êtes sensible aux refroidissements et aux blessures par chute.
Travail: C'est une période plus difficile au niveau professionnel où il n'y aura pas de place pour les indécis et pour les capricieux. Seuls les audacieux et les ambitieux réussiront à briller. Financièrement, respectez la limite de votre portefeuille.

Jours favorables: 4, 5, 7 mars
Prudence: 3, 6 mars
Chiffres de Dame Chance: 1-10-18-26-36-42

Taureau

Amour: Vous êtes pleinement conscient que votre vie sentimentale est en train de prendre une tournure nouvelle: il est plus qu'évident qu'un choix s'impose pour votre tranquillité d'âme et d'esprit. Alors, laissez donc parler votre coeur, au lieu d'écouter la voix de votre sécurité matérielle.
Santé: À craindre, douleurs à la colonne au niveau lombaire.

Travail: Tout sera plus facile pour ceux qui oeuvrent dans le domaine des arts, de l'enseignement et des télé-communications. Pour ceux qui fonctionnent en association, sachez que la popularité de votre partenaire augmentera considérablement et vous entraînera dans un tourbillon d'activités. Financièrement, vous débutez un cycle de prospérité.

Jours favorables: 6, 7, 8 mars
Prudence: 2, 3 mars
Chiffres de Dame Chance: 4-7-11-25-30-45

Gémeaux

Amour: Grâce à votre intelligence et à votre bonne volonté, vous réussirez à maintenir l'entente et l'harmonie dans votre vie sentimentale et cela, malgré les exigences de votre partenaire et de votre famille. Pour le week-end, plusieurs dépenses s'annoncent afin de plaire à votre douce moitié.
Santé: Toute forme de relaxation vous sera des plus bénéfiques.
Travail: Excellente semaine pour conclure d'avantageux contrats, spécialement pour ceux qui oeuvrent dans le monde des artistes, des sports et de la finance notamment le 4 mars. Servez-vous de votre intuition pour flairer le bon moment d'agir.

Jours favorables: 4, 7, 8 mars
Prudence: 3, 5 mars
Chiffres de Dame Chance: 1-10-28-33-38-43

Cancer

Amour: Semaine crutiale pour vos relations sentimentales et familiales. Ne faites rien à la légère et sans en discuter avec l'être aimé. Toutefois, vous serez comblé si vous êtes intimement lié avec un Poissons ou avec un Scorpion.
Santé: Excellente forme physique et morale. Récupération très facile.
Travail: En affaires, semaine idéale pour toutes sortes de spéculations immobilières. Popularité accrue, pour les vedettes de ce signe sans le monde artistique et sportif. Coup de chance pure en association avec Sagittaire et Scorpion.

Jours favorables: 2, 3, 7 mars
Prudence: 4, 5 mars
Chiffres de Dame Chance: 2-11-22-29-30-38

Lion

Amour: Le Soleil toujours situé dans votre 8e secteur, celui de la sexualité, vous place en tête d'affiche des beaux parleurs et des séducteurs. Dame Chance vous sourit autant en amour que sur le plan financier. Alors à vous d'en profiter mais sans en abuser.
Santé: Évitez autant que possible, d'agir avec témérité; soyez prudent et obéissant des lois en conduisant tout genre de véhicules.
Travail: Dans ce que vous aurez à accomplir, vous devrez y apporter une attention toute particulière, afin de réduire au maximum les risques d'erreurs ou de blessures. Ne soyez pas trop exigeant envers vous-même et les autres. Côté argent, période idéale pour vendre ou pour acheter des articles ménagers.

Jours favorables: 4, 5, 8 mars
Prudence: 3, 6 mars
Chiffres de Dame Chance: 2-14-19-26-36-42

Vierge

Amour: Ce qui prime dans votre ciel astral de la semaine; ce sont vos obligations familiales, les exigences se feront nombreuses et quelques fois pénibles à envisager ou à supporter. Alors, cher Vierge, armez-vous de patience et de persévérance.
Santé: Pas de problème majeur si vous savez éviter toute situation stressante.
Travail: En affaires: les astres apportent leurs appuis à ceux qui désirent entreprendre tout genre de procédure légale pour faire respecter leurs droits. Les employés de bureau se feront remarquer davantage par leurs supérieurs, en mettant en évidence leurs sens pratique et méthodique.

Jours favorables: 6, 7, 8 mars
Prudence: 3, 5 mars
Chiffres de Dame Chance: 4-19-22-28-33-40

Balance

Amour: Plusieurs d'entre vous connaîtront une semaine à la fois adverse et positive dépendant de leur ascendant. Certains auront à vivre des moments de doute et d'hésitation tandis que d'autres, subiront des revirements complets. Mais pour le mieux.
Santé: Troubles digestifs passagers. Facilement contrôlables et problèmes organiques périodiques chez les femmes.
Travail: En affaires faites attention à tout ce que vous aurez à signer. Sachez que rien ne vous est donné pour rien! Climat tendu entre employeurs et employés gouvernementaux ou coopératives. Du côté de l'argent, vous avez de petites chances à la loterie, si vous misez le 2 ou le 5 mars.

Jours favorables: 4, 5, 8 mars
Prudence: 6, 7 mars
Chiffres de Dame Chance: 3-13-19-26-30-35

Scorpion

Amour: Vous serez comblé, vous qui êtes à la recherche d'aventures sentimentales ou à la conquête de l'âme soeur. Toutefois, il n'est pas dit que cet amour sera stable et durable, à moins bien entendu, que votre coeur soit fatigué de papillonner et de souffrir.
Santé: Tension artérielle à contrôler et à surveiller.
Travail: Vous aurez enfin la chance de faire valoir vos droits et vos idées. Il vous faudra donc savoir en profiter, votre force de caractère, votre audace ainsi que votre conscience professionnelle seront vos atouts les plus efficaces pour réussir quoi que ce soit. Côté argent, la chance vous sourit les 4 et 5 mars.

Jours favorables: 4, 5, 7 mars
Prudence: 2, 3 mars
Chiffres de Dame Chance: 2-9-10-20-30-41

Sagittaire

Amour: Ne poussez pas trop loin votre goût du risque et de l'aventure, car les mauvais aspects planétaires qui se formeront dans votre secteur des amours, peuvent vous faire connaître de pénibles déceptions et même des ruptures. Un être avisé en vaut deux.
Santé: Tendance à l'embonpoint; surveillez votre régime.
Travail: Semaine de haute performance pour les employés de bureau. Période favorable aux signatures de contrats légaux ou pour toute forme de publicité. Restriction budgétaire pour les employés gouvernementaux. Toutefois, vous avez quelques chances à la loto samedi 5 mars.

Jours favorables: 2, 7, 8 mars
Prudence: 4, 5 mars
Chiffres de Dame Chance: 3-21-28-33-36-40

Capricorne

Amour: Les positions planétaires de la semaine mettent l'accent sur vos secteurs familial et professionnel, où les événements risquent de vous bousculer, et même de chambarder votre routine habituelle. Alors cher Capricorne armez-vous de patience et de tolérance.
Santé: Manque de repos, tension nerveuse à la hausse. Sommeil agité.
Travail: Vous serez protégé malgré les adversités que vous rencontrerez au cours de cette semaine dues à un climat de tension et de nervosité semant le doute et l'incertitude dans votre milieu de travail. Financièrement, soyez prudent dans vos investissements.

Jours favorables: 2, 6, 7 mars
Prudence: 4, 5 mars
Chiffres de Dame Chance: 8-11-19-26-30-43

Verseau

Amour: Les événements qui surviendront à partir du 4 jusqu'au 8 mars seront vécus intensément et profondément. Votre idéal affectif sera atteint et vous connaîtrez un climat de paix et d'harmonie conjugale, si vous savez maîtriser les quelques pensées de doute et d'incertitude qui pourront effleurer votre esprit.
Santé: Tension nerveuse à la hausse pouvant causer une mauvaise digestion ou des allergies.
Travail: C'est une semaine de rapidité et d'action, vous aurez donc besoin de toutes vos énergies et d'une forte dose d'optimisme pour passer au travers de tout ce que vous aurez à faire. Cependant réconfortez-vous, car vous serez secondé.

Jours favorables: 3, 4, 5 mars
Prudence: 2, 6 mars
Chiffres de Dame Chance: 7-13-18-27-37-42

Poissons

Amour: Ne laissez pas de simples questions monétaires ou légales venir perturber non seulement votre esprit mais votre vie sentimentale. Faites plutôt la part des choses tout en gardant une juste mesure.
Santé: Excellente force morale et physique. Bravo.
Travail: C'est une semaine ou votre vie professionnelle répondra à vos aspirations surtout par rapport à vos projets d'expansion ou d'amélioration. Chance certaine pour décrocher d'avantageux contrats, ou un meilleur emploi. Sur le plan monétaire, quelques surprises agréables vous attendent aux loteries et jeux.

Jours favorables: 6, 7, 8 mars
Prudence: 4, 5 mars
Chiffres de Dame Chance: 8-9-10-20-37-41

Pâques: ateliers pour les enfants

À l'occasion de la Fête de Pâques, le service des Loisirs de la ville de Saint-Jean offrira aux jeunes deux ateliers bien spéciaux. Les jeunes pourront s'inscrire à un atelier de cuisine ainsi qu'à un atelier de décoration pour Pâques.

Les enfants de six à huit ans pourront s'inscrire à un atelier de décoration de Pâques qui se tiendra le dimanche 27 mars, de 9 à 12 heures, au Centre culturel Fernand-Charest. On leur proposera alors de s'amuser en bricolant sur le thème de Pâques en fabriquant des oeufs décorés, des jolis poussins et des cartes de souhaits.

Le coût d'inscription est de $10 pour les résidents et de $15 pour les non-résidents.

D'autre part, il reste encore quelques places disponibles pour l'atelier de cuisine de Pâques qui se tiendra également le dimanche 27 mars, de 9 à 12 heures. Les jeunes de six à dix ans seront alors conviés à confectionner des plats simples et décilieux pour Pâques. Les participants pourront alors épater leurs parents et amis en préparant eux-mêmes le repas du congé pascal. Au menu: oeufs en chocolat, punch et brioches de Pâques.

Le coût d'inscription est de $10 pour les résidents et de $15 pour les non-résidents.

Pour ces deux ateliers, les personnes intéressées doivent compléter le formulaire «Ateliers culturels» disponible dans la dernière édition du Johannais et le poster à l'adresse indiquée avec le paiement requis. Il est également possible de s'inscrire en se rendant directement à la réception du Centre culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier à Saint-Jean. La date limite d'inscription a été fixée au 4 mars.

Pour de plus amples informations, contactez les responsables au 357-2157, du lundi au vendredi, entre 9 et 18 heures.


Suzanne Fontaine

MASSOTHÉRAPIE
Spécial: 35$
Prenant fin le 31 mars 1994
Femmes et hommes
KINÉSIE APPLIQUÉE
(rééducation du mouvement)
RELATION D'AIDE
Pour rendez-vous, composez 349-4775


Jacques Denis
4664-c39-m

SUPER VENTE DE MARS

25% de rabais sur accessoires de couture Dentelles et rubans

25% de rabais
• Tasnyle • Nylon
• Toile parachute • Gortex

BENGALINE (150 cm)
Prix rég. 7,99$ /mètre
5,99 /mètre

FAILLE MICROFIBRE
Prix rég. 10,99$ /mètre
8,99 /mètre

COTON IMPRIMÉ
2,50 /mètre

2 POUR 1 SUR PATRONS
• Vogue • Butterick
• Burda • McCall's

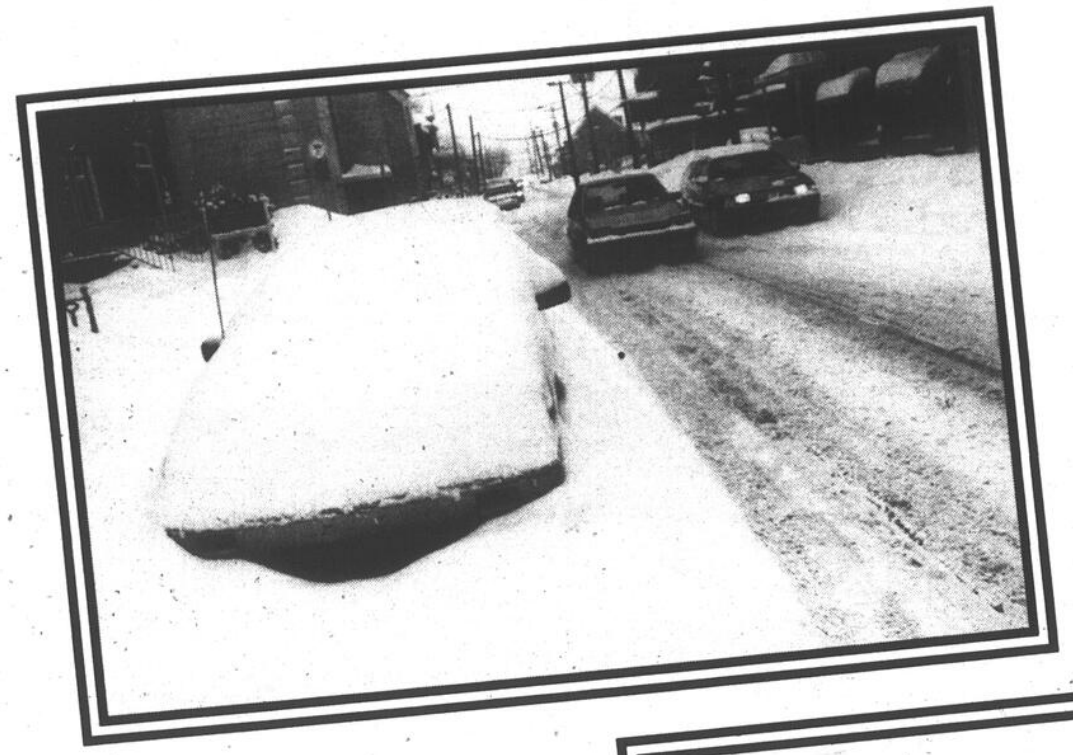
FIL À SURJETEUSE (2000 mètres)
2,09

GRAND TIRAGE
LE SAMEDI 26 MARS
Cours de couture
(Valeur de 150$)

SÉMINAIRE GRATUIT
Le lundi 7 mars à 14 h ou 20 h
SUJET: les entoilages

Les tissus du Haut-Richelieu

494, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-3397
4585-c39-m







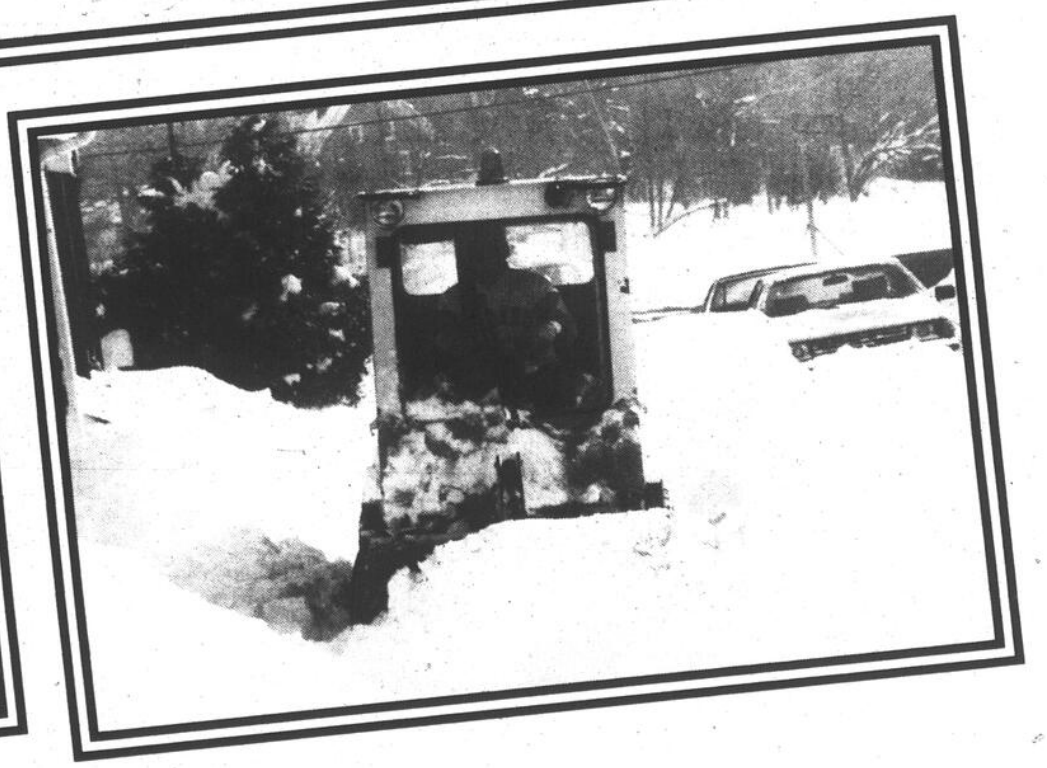
Lendemain de tempête

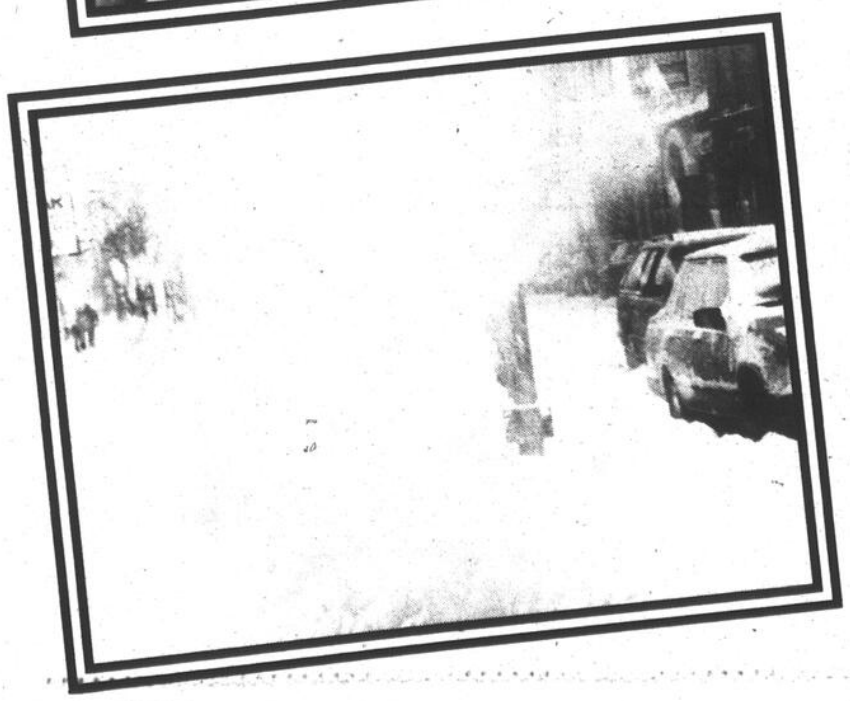


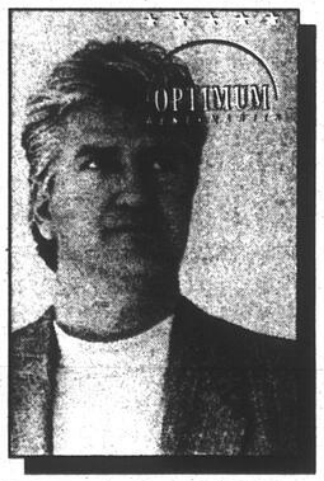
reportage photographique

jacques PAUL









DES HEURES INOUBLIABLES....

Faites comme plusieurs, assistez à cet atelier d'une journée intensive; démonstrations... applications ... techniques simplifiées et découvrez:

1) Comment aller au-delà de vos objectifs et de vos croyances limitatives.

2) Comment déterminer exactement vos objectifs... et développer la stratégie efficace pour les atteindre.

3) Comment créer l'énergie physique et vitale nécessaire pour transformer vos idées en réalité.

LE DÉFI DU CHANGEMENT

«Ma vie est le miroir de mes communications...» A. Robbins

«Je sais des choses que je ne sais pas que je sais...» R. Bandler

Date: le 12 mars 1994
Lieu: Mirifik Inn, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tarif: Valeur 135$ **SPÉCIAL:** 100$/personne
150$/2 pers.

Relevez le défi: *SATISFACTION ASSURÉE*

Pour réservations, communiquez immédiatement avec:
MIRIFIK INN (514)348-3821
INSTITUT I. E.P.N.L. (819) 377-0347

161-342-c39-m

La Dominique, pour une aventure écologique

La Dominique est la plus belle et la plus sauvage des îles des Caraïbes. Ce qui la caractérise, c'est que pendant deux siècles, elle a été la patrie à peu près inviolée des Caraïbes. La Dominique située entre la Guadeloupe et la Martinique, surnommée l'île du Vent. Elle est couverte de montagnes à la végétation luxuriante. C'est un des rares endroits où la nature est intacte. Les forêts primitives sont demeurées ce qu'elles devaient être avant l'arrivée de Colomb.

Une destination privilégiée

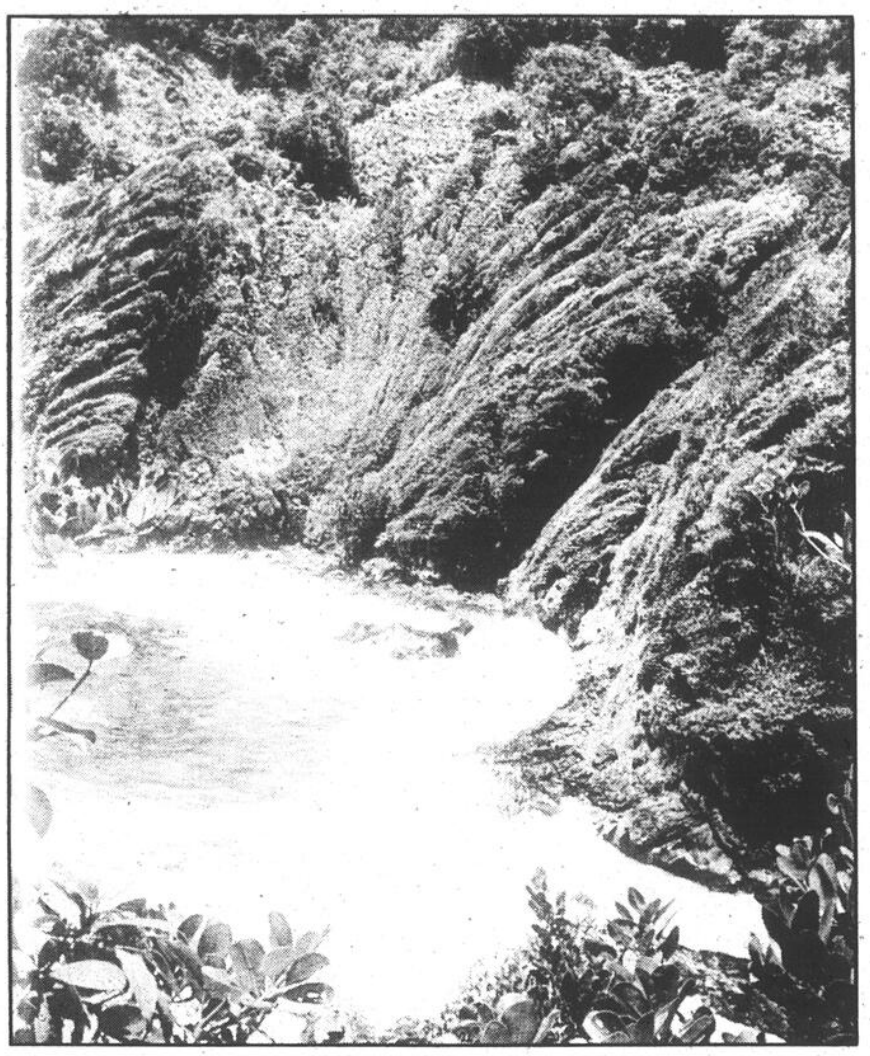
La Dominique est une destination privilégiée pour ceux qui désirent s'offrir une aventure écologique. Comme elle est le rendez-vous des amants de la nature et de ceux qui s'intéressent à sa conservation. Tout en découvrant une flore et une faune nouvelles, l'idéal pour les photographes à la recherche de paysages exotiques.

Un séjour dans l'île vous permettra d'escalader les falaises, de vous baigner dans les chutes ou encore dans les lacs formés par les cratères volcaniques. Vous pourrez également partir en excursion jusqu'au plus grand lac d'eau bouillante au monde. Vous croiserez des cascades qui tombent dans des clairières vertes et humides, à travers des bambous géants et des grands arbres avec leurs arcades d'orchidées et de lianes. Des safaris sont aussi offerts pour sortir des sentiers battus et pénétrer davantage à l'intérieur des terres. Les jeeps vous conduisent dans les forêts et les plantations les plus reculées.

Des sites à ne pas manquer

Au sud, le parc national Morne Trois Pitons couvre 16,000 acres d'une luxuriante végétation. On retrouve à l'intérieur du parc, en plus d'une forêt pluviale, les chutes Trafalgar situées à seulement cinq milles de Roseau. Il y a aussi le bassin Emerald, alimenté par la chute; les lacs frais et silencieux Freshwater et Boeri, et le moins silencieux Boiling Lake, dans un cratère de volcan.

Scotts Head, au sud de l'île, est un point d'observation unique sur les montagnes, vers l'Atlantique et les autres îles des Caraïbes. Au nord, près de la ville de Portsmouth, s'étend un autre parc national autour de la péninsule Cabrits. Il y a aussi Fort Shirley, une forteresse du 18e siècle. Plus à l'est il y a les territoires des Indiens Caraïbes.



Les falaises en bordure de l'océan.

Pousser l'aventure plus loin

Ceux qui désirent pousser l'aventure encore plus loin, ne voudront pas manquer l'excursion qui conduit au Lac Bouillant. En atteignant le sommet de l'imposant mont Trois Pitons au sud de l'île, ils n'oublieront jamais cette vue fantastique qu'il offre d'un lac qui bouillonne.

En partant de la capitale Roseau, il faut un bon 30 minutes pour atteindre l'entrée du parc. Puis, c'est l'escalade de quatre heures vers le sommet, en passant par tous les extrêmes de température pour atteindre le lac Bouillannant. Un terrain instable, des précipitations de pluie chaude et des vents froids rendent l'escalade encore plus difficile. Pour ces raisons, il vaut mieux prendre un guide.

Pas besoin d'emporter une réserve d'eau, car les ruisseaux des montagnes de Dominica sont limpides et propres.

Aux trois-quarts de la route, toute végétation disparaît et la Vallée de la Désolation avec ses sources minérales, se dresse tout à coup. Enfin, du haut de la montagne le lac bleu foncé apparaît à environ 75 pieds plus bas.

Le lac Bouillonnant est là, occupant environ un acre, dans le cône d'un volcan éteint. L'eau disparaît sous la vapeur. Lorsqu'un vent fort vient pousser la vapeur, le lac se révèle enfin. À ce moment, seulement deux sons viennent perturber le silence, le sifflement du vent et le bouillonnement traçant des cercles à la surface. C'est le lac Bouillonnant dans toute sa mystérieuse splendeur.

Une île différente

La Dominique n'a jamais été reconnue pour ses plages de sable blanc, ni ses casinos et ses boîtes de nuit. C'est une île où la nature domine, avec les randonnées, la découverte de sa faune et de sa flore, avec la plongée sous-marine, ils constituent les principales activités qui rendent ce séjour inoubliable.

Il y a quelques hôtels et pensions qui offrent surtout un hébergement typique des Caraïbes plutôt que des hôtels luxueux de stations de villégiature. Ce genre de vie cadre mieux avec la vie de l'île.

Ceux qui optent pour un séjour à la Dominique, découvrent une île des Caraïbes passablement différente des autres. Pour plusieurs, il s'agit d'un changement de rythme fort apprécié.

VOYAGES Johanne Rayon

Votre agence de voyages

LES PLAISIRS DE L'HIVER

LES PIEDS dans le SABLE ou dans la NEIGE

VISITEZ L'ESPAGNE
Spécial printemps
3 semaines pour le prix de 2
COSTA DEL SOL
Départ le 1er mai
Hôtel avec cuisinette
1 109$ (taxes incluses)

SPÉCIAUX DE MARS

Prix à partir de

CUBA Formule club tout inclus — 999$

MARGARITA Formule club tout inclus 2 semaines — 1189$

COSTA RICA JACO FIESTA 2 semaines 14 déjeuners et 6 soupers — 1149$

SUPER CROISIÈRE DANS LE CANAL DE PANAMA ET LES CARAÏBES Vol inclus, 1 semaine Départs les 20 et 27 mars — 1299$

PUERTO LA CRUZ Avion/hôtel (occupation quadruple) 1 semaine — 539$

SUPER CLUB VARADERO Tout inclus Départ les 12, 19 et 26 mars 1 semaine — 1269$

VÉRIFIEZ NOS SUPER SPÉCIAUX SUR LES VOLS POUR PARIS

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 16 h 30
Hors des heures d'ouverture, sur rendez-vous seulement

Réservez tôt!

95, rue Lemay
Saint-Luc (île Sainte-Thérèse)
359-1166

58239-c39-m

New York à Pâques

DÉPART DE GROUPE
31 MARS AU 4 AVRIL 1994

309$

Prix par personne – Occupation quadruple.
TOUTES LES TAXES INCLUSES!

LE PRIX COMPREND
- Transport par autocar de luxe
- Guide-accompagnateur
- Hébergement, durée du circuit
- Manutention d'une valise
- Le pourboire au chasseur
- Un répertoire des restaurants et des événements à Pâques 94
- Documents-voyage personnalisés avec horaire détaillé de votre fin de semaine
- GOSPEL DANS HARLEM
Célébrations musicales dans une église du quartier de Harlem, samedi après-midi de Pâques.

DÉPART DE ST-JEAN PAR AUTOCAR

Les termes et conditions sont ceux décrits dans la brochure hiver 94 de kilomètre voyages.

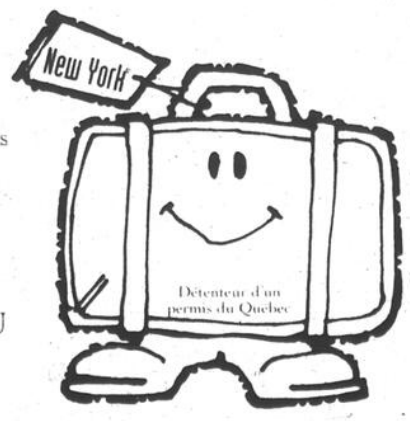
OFFREZ-VOUS LE NEW YORK DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES!

KILOMÈTRE voyages

Réservez votre place dès aujourd'hui!

Consultez votre conseiller en voyages

Agence de voyages SEARS
CARREFOUR RICHELIEU
348-0905



PARTICIPACTION

La santé à vue d'oeil!



Céline Éthier (optométriste)

L'ordinateur, c'est exigeant pour les yeux!

La semaine dernière, nous avons vu que l'ordinateur, selon toutes les études réalisées jusqu'ici, est inoffensif et ne peut être associé à aucune maladie de l'oeil. Mais le fait qu'il ne cause pas de maladie ne signifie aucunement qu'il n'occasionne pas de malaise, loin de là!

Nous avons également dit que les malaises ressentis peuvent être directement reliés à un problème du système visuel, ou encore à une mauvaise organisation de son travail et de son environnement. Nous traiterons aujourd'hui des exigences visuelles du travail à l'ordinateur, exigences qui vont beaucoup plus loin que celle de voir clair!

«Docteur, quand je travaille longtemps à l'ordinateur, je vois embrouillé, j'ai mal à la tête, j'ai les yeux qui piquent ou qui chauffent, je vois double, je suis ébloui, j'ai mal aux yeux et aux paupières, j'ai les yeux secs, je cligne ou je plisse les yeux, ...»

Vous reconnaissez-vous? J'espère que vous ne ressentez pas tous ces symptômes lorsque vous travaillez à l'ordinateur, car vous devez trouver la semaine longue! Ce sont-là les symptômes les plus courants qui nous sont décrits dans nos bureaux, et le plus souvent par des gens qui n'avaient pas de problème avant que l'ordinateur n'entre dans leur vie...

Il est évident que la fonction la plus sollicitée à l'ordinateur est la vision de près. Dans une ambiance lumineuse faible comme c'est souvent le cas, avec des contrastes à l'écran qui ne sont pas toujours très clairs et à des distances variant entre 30 cm et 1 mètre, notre capacité de bien voir de près est rudement mise à l'épreuve. Mais ce n'est pas tout...

J'ai déjà dit qu'un oeil normal n'a pas d'effort à fournir pour faire la focalisation lorsqu'il regarde au loin. Ce n'est pas le cas en vision de près, et plus on regarde quelque chose de rapproché, plus on doit forcer pour faire la mise au point de l'image.

Mettez un crayon au bout de votre nez et efforcez-vous d'en regarder la pointe pendant 30 secondes... Plutôt inconfortable, n'est-ce pas? On comprend alors qu'un effort de focalisation constant est exigé par le travail à l'ordinateur, justement parce qu'on travaille de près.

Les muscles oculaires ont également une surcharge de travail continuelle lors de travail prolongé à l'écran. Ils doivent d'abord maintenir les yeux en position de convergence, c'est-à-dire, l'un vers l'autre, pour assurer une bonne fixation. De plus, les muscles doivent déployer une souplesse hors du commun pour permettre aux yeux de changer rapidement de direction de regard entre le document écrit, le clavier, l'écran et le reste de son environnement.

Et en changeant de direction de regard, la pupille doit adapter constamment son diamètre, ce qui occasionne évidemment une autre fatigue musculaire. De plus, la rétine doit s'adapter à toutes sortes de luminosités entre la feuille de papier, les caractères à l'écran, les touches du clavier, etc. Finalement, la concentration exigée pour un travail soutenu en vision de près réduit la fréquence de clignement et occasionne un problème d'eux secs. Beau panorama!

Évidemment, si vous avez une déficience quelconque de l'un des systèmes visuels sollicités dans le travail à l'ordinateur, vous ressentirez ces symptômes plus rapidement que quelqu'un dont les systèmes fonctionnent tous très bien. Par un examen orienté en fonction de ces exigences, l'optométriste est en mesure de vous signaler vos points forts et vos faiblesses, ainsi que les moyens de vous aider vous-mêmes.

La semaine prochaine, nous traiterons de l'organisation physique du travail, de son environnement et des caractéristiques souhaitables des appareils utilisés. Si vous désirez plus d'information, vous pouvez me rejoindre au 296, rue Mayrand à Saint-Jean, 346-3816, ou encore au 705, boul. d'Iberville à Iberville, 346-7318.

Mars, mois du rein

La Fondation canadienne du rein tiendra en mars sa campagne annuelle de souscription sous le thème de l'espoir. Sur le territoire de la Rive-Sud, on estime que pas moins de 560 bénévoles et ambassadeurs de l'espoir se rallieront afin de transmettre justement l'espoir qui fait vivre leurs amis ou parents qui souffrent d'insuffisance rénale.

Dès le début de mars, mois du rein, les nombreux bénévoles sillonneront les rues afin de faire du porte à porte ou sollicieront la générosité des membres de leurs familles ou leurs collègues de travail. La population pourra reconnaître facilement les bénévoles de la Fondation puisqu'ils aborderont le macaron officiel de l'organisme.

Sur le territoire de la Rive-Sud, l'objectif de la compagne de financement a été fixé à $20,000. Cette somme sera principalement investie dans des programmes de services aux patients et de promotion du don d'organes dans le seul but d'améliorer la qualité de vie des personnes aux prises avec une maladie rénale.

Au niveau provincial, l'objectif a été fixé à $275,000, soit une augmentation de $175,000 par rapport à la campagne de l'an passé.



Une belle fête de l'amour!

Une fois de plus cette année, la Fête de la Saint-Valentin du Parrainage civique a connu un immense succès, alors qu'environ 80 filleuls et 90 bénévoles ont pris part à une grande fête qui s'est déroulée à la Légion canadienne de Saint-Jean. En plus de la présence des nombreux bénévoles, les responsables de l'événement ont pu compter sur la participation et l'implication des élèves de trois classes de l'école Saint-Eugène, supervisés par Mme Annette Bourgault et sur la grande générosité des membres de la Légion canadienne, présidée par M. Pat Milburn. Lors de cette journée, tous les participants ont eu la chance de s'amuser, de danser et de prendre part à différents jeux et tirages. Sur la photo: Pat Milburn, président de la Légion canadienne de Saint-Jean, Francine Bédard et Normand Caron.(photo bruno PETROZZA)

COURS D'ÉQUITATION



MANÈGE CHAUFFÉ À L'INFRAROUGE
Enfants à partir de 6 ans
ÉCOLE OUVERTE DU MARDI AU DIMANCHE

La Cabriole
775, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
(accessible par autobus)
359-7007

38443-c26-b

Agence de Voyages Sears

AUBAINES D'HIVER!

TOUTES TAXES INCLUSES!

FLORIDE

FORT LAUDERDALE

VOL SEULEMENT — 1 ou 2 semaines

Départ les lundis: 07 mars au 28 mars — 279 $

Départ le dimanche: 27 mars — 359 $

ORLANDO

VOL SEULEMENT — 1 ou 2 semaines

Départ les dimanches: 13 au 27 mars; 03 au 24 avril — 379 $

Départ les mercredis: 09 et 23 mars — 239 $

Départ les mercredis: 02 et 16 mars — 279 $

CHATEAU BY THE SEA, Miami
(chambre standard)
21 et 28 mars
1 semaine 669 $ — 2 semaines 1019 $

DELTA ORLANDO RESORT
(chambre standard)
16 et 23 mars
1 semaine 649 $ — 2 semaines 989 $

ATTENDEZ-VOUS À PLUS DE SEARS

• La Garantie Sears sur les voyages • Le Club Sears et le programme Air Miles^mc – gagnez des points échangeables contre presque tout produit et service que nous offrons, incluant un voyage futur. L'adhésion est gratuite! • Et vous pouvez aussi porter, à votre carte Sears, l'achat d'assurances Voyageur et chèques de voyage réguliers de American Express, aucuns frais de service • Ainsi que tous les arrangements-voyage peuvent être portés sur votre carte Sears • En plus, la gracieuseté d'un sac de voyages.
(Quelques restrictions sont applicables - détails à l'agence de voyages Sears).

Les prix indiqués incluent le vol aller-retour de Montréal; les forfaits hôtel incluent aussi l'hébergement tel que choisi, la location de voiture Compact 4 portes, les taxes d'hôtel et frais de service et les services d'un représentant à destination. Pour nouvelle réservation seulement.

Vacances Canadien
UN UNIVERS DE VOYAGES

Carrefour Richelieu
348-0905

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les dépenses de nature personelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

© Copyright 1994 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement ecrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS
Attendez-vous à plus

Détenteur d'un permis du Québec

Conditions de travail en alphabétisation

Tout a commencé... lorsque je n'avais encore que quelques jours. À l'hôpital, mon père, qui me tenait dans ses bras, croisa une religieuse. En me regardant, celle-ci s'exclama: «On en fera sûrement une soeur missionnaire!» Mon père n'en croyait pas ses oreilles: enfin une missionnaire dans la famille. Ainsi, depuis que je travaille dans le communautaire, il demeure convaincu que je suis l'élue, celle qui a la vocation! Selon lui, ça ne peut pas être autre chose. Comment une personne peut-elle travailler des heures et des heures sans être rémunérée? Comment une personne peut-elle s'entasser dans un bureau de 10 pieds par 12 avec cinq autres de ses collègues sans se plaindre? Et puis, comment peut-elle accepter un salaire qui se situe juste au-dessus du seuil de la pauvreté? Selon lui, seule une personne qui a reçu l'Appel du ciel répond à cette description! Qui d'autre peut cumuler autant de tâches pour un même poste? Spécialiste en publicité et communication (ça ne nuit pas pour les médias), spécialiste en lobbying (ça ne nuit pas non plus pour les subventions), experte en relations humaines (ça aide pour régler certains conflits), représentante auprès des députés, ministres et, finalement... intervenante en alphabétisation.

Parce que voyez-vous, travailler dans le mouvement communautaire ça n'exige peut-être pas la foi, mais il faut certainement y croire énormément! Le plus difficile, je crois, c'est le manque de sécurité d'emploi, l'impossibilité aussi d'assurer nos «vieux jours». Ce n'est pas la Régie des rentes du Québec qui réussira à nous faire vivre quand nous aurons 55-60 ans. Et puis combien de temps ce contrat durera-t-il: 20, 30, 40 ou 52 semaines? Seul le gouvernement peut répondre à cette question. Vingt semaines, c'est un peu mince quand tu désires emprunter à une institution financière pour une voiture ou une maison.

Il faut aussi avoir des nerfs d'acier puisque le manque de liquidité est toujours présent. Semaine après semaine, on ne sait jamais si on aura l'argent nécessaire pour payer les salaires, les retenues fiscales, le matériel pédagogique, les fournisseurs, etc. Nos subventions arrivent trop souvent en retard.

Dans le fond, le sous-financement représente le seul problème majeur en alphabétisation populaire. Quant au reste, on y retrouve beaucoup plus d'aspects positifs que négatifs. En fait, c'est quand on sort à l'extérieur du mouvement populaire qu'on a l'impression de nager à contre-courant, de sortir d'une bulle...

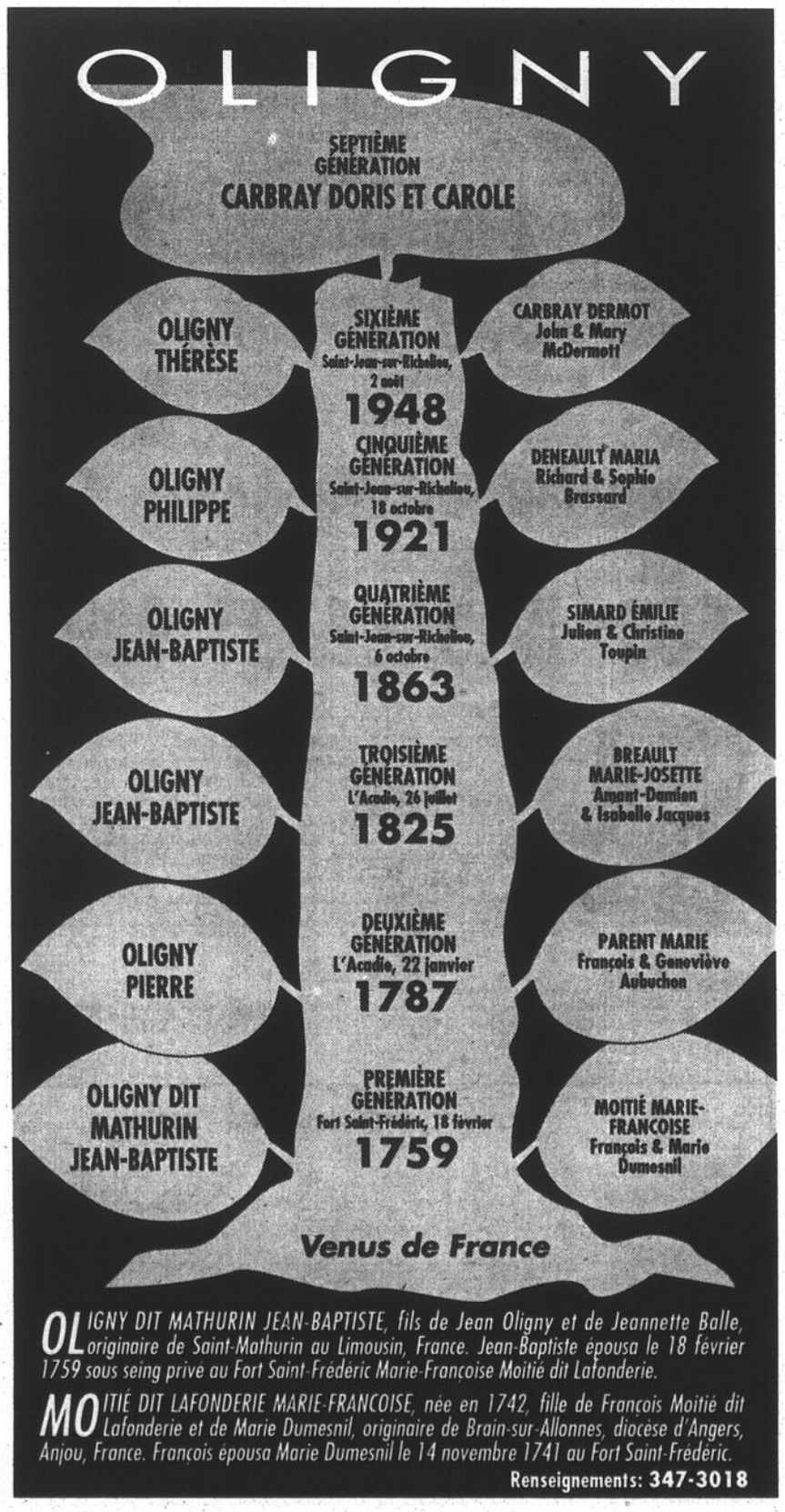
La prochaine fois qu'on me demande un texte sur les conditions de travail, je pourrai donner la version de ma mère en ce qui concerne mon engagement social. Elle demeure convaincue que j'ai hérité ça de mon père, qui s'est dépensé corps et âme dans le syndicalisme. Tout a commencé...!

Extrait d'article tiré de la revue Le Monde Alphabétique produit par Le Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec - par Sylvie Tardif de COMSEP (Centre d'organisation mauricien de services en éducation populaire) de Trois-Rivières.

Nos racines



Richard Côté



OLIGNY DIT MATHURIN JEAN-BAPTISTE, fils de Jean Oligny et de Jeannette Balle, originaire de Saint-Mathurin au Limousin, France. Jean-Baptiste épousa le 18 février 1759 sous seing prive au Fort Saint-Frédéric Marie-Françoise Moitié dit Lafonderie.

MOITIÉ DIT LAFONDERIE MARIE-FRANCOISE, née en 1742, fille de François Moitié dit Lafonderie et de Marie Dumesnil, originaire de Brain-sur-Allonnes, diocèse d'Angers, Anjou, France. François épousa Marie Dumesnil le 14 novembre 1741 au Fort Saint-Frédéric.

Renseignements: **347-3018**

Le grand défi de l'asthme

Souffrez-vous d'asthme? Ce problème affecte-t-il un être cher? Si tel est le cas, ne manquez pas de regarder Le grand défi de l'asthme, présenté à 10h30 le dimanche 6 mars 1994, par le réseau de télévision Quatre Saisons (TQS).

Cette émission d'une demi-heure sans réclame publicitaire, qui sera animée par Martine Charron, mettra en vedette trois des plus grands spécialistes de l'asthme au Canada et inclura des témoignages de personnes atteintes de cette maladie. Son but est d'aider les téléspectateurs à mieux comprendre ce qu'est l'asthme, d'en décrire les symptômes et les modes de traitement et d'expliquer comment on peut y faire échec. Les spectateurs sont invités à relever le défi en remplissant préalablement un questionnaire et en comparant leurs réponses à celles qui seront données au cours de l'émission. On pourra se procurer ces questionnaires à compter de la fin de février dans les bureaux de médecins et les pharmacies.

Saviez-vous que:

- L'incidence de l'asthme au Canada et en Occident s'est accrue rapidement au cours des deux dernières décennies?
- Le coût annuel de cette maladie pour la société est évalué à environ 600 millions de dollars, en journées de travail perdues et en séjours à l'hôpital?
- L'asthme affecte actuellement environ 10 pour 100 de la population, soit quelque 3 millions d'hommes, de femmes et d'enfants?
- Chaque semaine 10 Canadiens et Canadiennes meurent de l'asthme?
- Six à huit de ces décès pourraient être évités par une meilleure éducation et une utilisation plus appropriée des médicaments?

Reconnaissant que l'éducation est l'arme la plus importante pour lutter contre l'asthme, l'Association pulmonaire présente cette émission en collaboration avec la Société canadienne de thoracologie et la Société canadienne d'allergie et d'immunologie clinique. Astra Pharma Inc. a rendu possible sa réalisation grâce à une subvention à l'éducation. Comme les façons de diagnostiquer et de traiter l'asthme évoluent rapidement, ne manquez pas de regarder Le grand défi de l'asthme, pour demeurer à la pointe de l'information.

Relevez le défi! Regardez le réseau de télévision Quatre Saisons, le dimanche 6 mars à 18h30.



Une soirée bien spéciale

Quelque 80 personnes ont assisté le 12 février à la Fête de la Saint-Valentin organisée par le Regroupement des personnes handicapées de la région du Haut-Richelieu. Cette soirée spéciale pour les membres a permis aux coeurs de tout âge de se retrouver et de fraternier ensemble à l'occasion de la Saint-Valentin. Selon les responsables, tous les participants ont semblé apprécier le souper au cochon braisé ainsi que la soirée dansante qui a suivi. (photo françois LABBÉ)

Les Halles souligneront la journée de la femme

Une fois de plus, les Halles Saint-Jean souligneront la Journée de la femme. Cette année, les activités se dérouleront le dimanche 6 mars, entre 10 et 16 heures. Il sera entre autres possible d'assister à des conférences, des expositions, un défilé de mode ainsi qu'au spectacle de Renée Claude.

sylvie PROVOST



Renée Claude sera aux Halles Saint-Jean le dimanche 6 mars.

En plus de profiter des attentions toutes spéciales des marchands, les participantes auront la chance de visiter divers kiosques d'information portant sur une foule de sujets.

On pourra alors en apprendre un peu plus sur les changements majeurs apportés par la réforme du code civil puisque Me Ginette Gamache sera présente tout au cours de cette journée. Il sera également question des techniques de recherche d'emploi, de la problématique des femmes victimes de violence conjugale, de la médecine alternative, de la santé et des bienfaits du work-out.

Les dirigeants des Halles Saint-Jean sont également fiers d'accueillir pour cette journée spéciale les femmes peintres de la région, membres de l'Association des artistes et artisans. Une démonstration de work-out est prévue à 13h30 et à 14 heures, tous seront conviés à se rendre à la Place de l'Horloge pour le traditionnel défilé de mode des boutiques.

Enfin, à 15h30 la chanteuse Renée Claude viendra clôturer cette belle journée en présentant quelques-unes des plus belles chansons de son répertoire.



Les scouts et guides en fête

Plusieurs représentants du 35e groupe Saint-Gérard, du 5e groupe Saint-Jean et du 53e groupe Saint-Luc ont pris part, du 17 au 19 février, aux différentes activités qui se sont déroulées au Carrefour Richelieu de Saint-Jean pour souligner la Semaine nationale scouts et guides. Durant cette fin de semaine, la population à pu assister à des réunions d'unités de castors, de jeannettes, de louveteaux, d'éclaireurs, de guides et de pionniers. De plus, la place a été constamment animée par des jeux et des chants.(rémy BOILY)

MADELEEN DUBOIS

Découvrez les clefs de vos succès



MIRIFIK HARRIS INN.
576, rue Champlain
Saint-Jean-sur-le-Richelieu

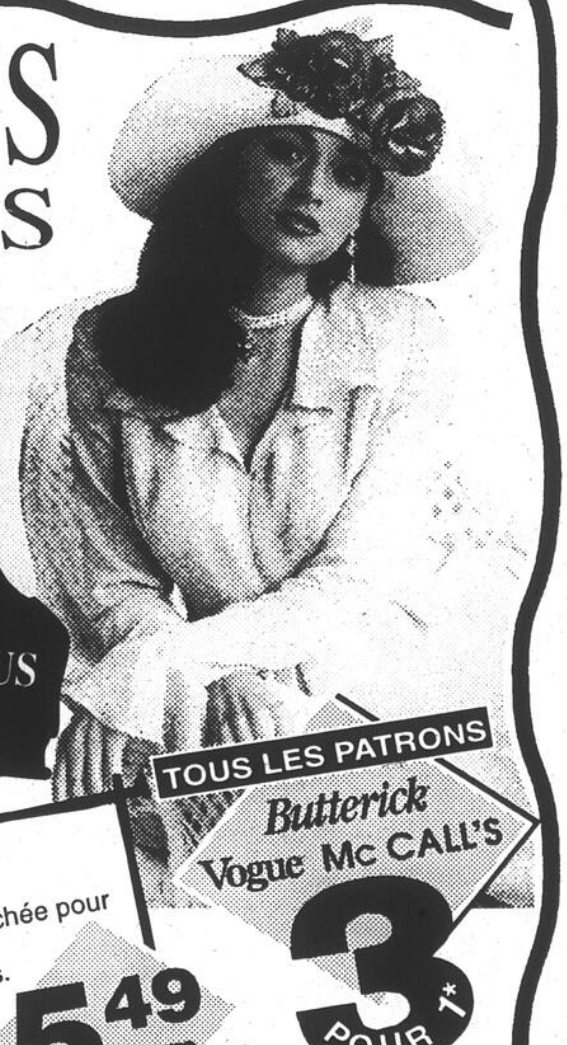
Les mercredis à 19h30

9 mars L'IRRESISTIBLE ÉNERGIE DE LA PENSÉE
16 mars LA SANTÉ PAR LA PENSÉE
23 mars EXPRIMER L'HARMONIE, RÉALISER L'ABONDANCE
30 mars AMENER LA PROSPERITÉ DANS VOTRE VIE
6 avril LACHER PRISE ET APPROUVER CE QUI ARRIVE
13 avril LE MAGNETISME: CE FABULEUX POUVOIR MAGIQUE
20 avril NOTRE DESTINÉE CRÉÉ NOS RELATIONS
27 avril ÊTRE CONSCIENT: L'ULTIME ROYAUME EN NOUS

10$ par personne
Bienvenue à tous
INFO.: (514) 347-7325

C3-19-02SL

SOLDE de TISSUS PRINTANIERS



COTONS IMPRIMÉS
150cm, 100% coton. Plus de 20 imprimés différents offerts. Choix de motifs floraux et abstraits aux milles coloris!
Prix cour. 7,99$m
PRIX SPÉCIAL 5.99 m

ÉPARGNEZ JUSQU'À 25% SUR TOUS LES NOUVEAUX TISSUS PRINTANIERS!

CHAMBRAY UNI & IMPRIMÉ
150cm, 85% coton/15% poly. Magnifique tissus uni bleu tendre ou imprimé de fleurs, rayures ou petits pois blancs. Pour la confection de chemisiers ou jupes
Prix cour. jusqu'à 9,99$m
PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE 6.39 m

COTON BRUT
115cm, 100% coton. De plus én plus recherchée pour sa fibre naturelle! Choix de couleurs unis.
Prix cour. 6,99$m
PRIX SPÉCIAL 5.49 m

TOUS LES PATRONS Butterick Vogue Mc CALL'S 3 POUR 1*
*De valeur égale ou moindre.

TOILE TROPICALE UNIE & IMPRIMÉE
150cm, 65% poly./35% viscose (unie). 65% poly./35% coton (imprimée). Vaste choix de motifs ethniques.
Prix cour. jusqu'à 13,99$m
PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE 8.99 m

ACCESSOIRES DE COUTURE
•TOUS LES FILS GÜTERMANN*
•TOUS LES RUBANS
•TOUS LES ÉLASTIQUES
•TOUS LES APPLIQUES
•TOUTES LES DENTELLES
•TOUTES LES FERMETURES À GLISSIÈRES
33 1/3% DE RABAIS
* Les fils Gütermann à 33 1/3% du 26 fév. au 4 mars seulement.

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE: Nos magasins sont maintenant ouverts à compter de 10h. du lundi au vendredi le samedi à compter de 9h et le dimanche de 12h à 17h.

Halles St-Jean | St-Joseph | St-Jean Ford | BouClair boul. du Séminaire | St-Louis

BouClair
180, boul. St-Joseph
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
348-1145

Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 5 mars 1994

les petites annonces

Saint-Jean-sur-Richelieu: 347-0323

IMMEUBLES

1 bungalows

AAAAA ADORABLE Saint-Luc, secteur école Les Prés-Verts, maison 1990, 28X38, bois franc, cabonon, combustion lente, terrain 60X100, 2 chambres plus 2, 99,900$, 348-9992.

AAAA, près du Woolco, 1040 Laliberté. Québécoise 26X42, avec 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, plancher bois franc, armoires en chêne, sous-sol semi-fini, thermopompe, terrain 65X100 avec cabanon et grand patio,97,000$, 349-2404.

A LACOLLE rue Van Vliet, 3 chambres, salon, cuisine, intérieur refait à neuf et électricité, très beau terrain ombragé, valeur 65,000$ pour 52,800$ aubaine à ne pas manquer, 246-3827.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UNE MAISON? confortable, fonctionnelle à proximité de tout sans être seulement que du tape à l'oeil, 348-3761.

A MARIEVILLE semi-détachée, 6½ sous-sol fini, grand garage isolé 22x30, libre immédiatement, 460-7456.

A SABREVOIS maison à vendre, entièrement rénovée, près école, Avenue Des Moissons, sous-sol de 7½ pieds, planchers bois franc, armoires et fenêtre neuves, grand terrain, 347-4731, 359-0691.

A SAINT-ALEXANDRE village maison en pierre 6½, garage isolé, terrain paysager, 19,500 pi.carrés, près école, terrain jeux, loisirs, services d'égouts et d'aqueduc, 347-1743.

À SAINT-JEAN SEMI-DÉTACHÉ, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains et cuisine rénovées, fenêtres et portes neuves, patio avec piscine, terrain clôturé, près école et parc, 346-8303.

A SAINT-LUC LUXUEUX COTTAGE, haut de gamme, construction 1991, 10 grandes pièces (décoration récente), thermopompe, garage chaufté, terrain paysager 8,640 pi. carrés, 131, rue D'Aragon, évaluation 197,000$ faite une offre!, cause transfert, 348-0162.

ATTENTION, maison ouverte, dimanche 6 mars, 14 à 16H au 277, bord de l'eau, Iberville. Bienvenue à tous. André Brunet, Le Permanent 347-7766.

AUBAINE, constructeur Saint-Luc, Chambly, 2 maisons modèles à vendre, offre raisonnable acceptée; aussi terrains à Saint-Luc, de 6 à 8,000 pieds, infrastructures à 100%, à côté école primaire, 359-8719, 447-2689.

AU BORD DU GOLF Les Légendes, maison de ville, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, garage, 349-6129, PAS D'AGENT.

BEAU BUNGALOW 1975, rénové, 3 chambres, terrain 70X100, garage, foyer, piscine creusée, clôturé, bien paysagé, incluant lave-vaisselle, four encâstré, cuisinière Jen-Air, tous les rideaux et fixtures. Saint-Luc, coin paisible, pas d'agent, après 19h 349-2103.

BORD DE LÈAU, Sabrevois, cottage, 2 chambres à coucher, buandeñe avec salle dèau, terrain 8,700 pieds carré, plusieurs arbres mature, $95,000, 346-0497.

BUNGALOW TOUT BRIQUE 1993, moderne 3 chambres, salle de séjour, combustion lente, sous-sol, terrain paysager, arbres matures, haie de cèdres, patio, piscine, remise, près école et Aréna, taxes 800$ plusieurs inclus, Saint-Athanase, 92,000$, 346-2165.

BUNGALOW BRIQUE 28X40, 5½ pièces plus sous-sol fini, abri d'auto, aspirateur central, combustion lente, garage séparé/isolé, terrain 100X150, situé à Saint-Athanase, 347-9387.

BUNGALOW SAINT-EUGÈNE 2 salles de bains, armoires de chêne, remise, piscine, patio, asphalté, plusieurs extras, bien décoré et bien paysager, 89, Alcide-Côté, 347-6035.

BUNGALOW 1989, Saint-Luc, 24x32, bois franc, bain tourbillon, système d'alarme, poêle combustion lente, aspirateur central, cabanon, stores, fixtures. 93,500$. Lyne 359-1651 ou 349-5933.

BUNGALOW TOUT BRIQUE 1983, moderne 3 chambres, salle de séjour, combustion lente, sous-sol, terrain paysager, arbres matures, haie de cèdres, patio, piscine, remise, près école et Aréna, taxes 800$ plusieurs inclus, Saint-Athanase, 92,000$, 346-2165.

BUNGALOW construction supérieure, 1980, tout brique, 36x48, garage isolé 20x25, 2 pas du Cégep, 5 chambres, 2 salles de bains, entrée privée au sous-sol, prix sous l'évaluation 125,000$, revenus 600$/mois, cause transfert, tél.: 347-3679.

COTTAGE ANCESTRAL, 10½, garage, atelier, grand terrain. Route 133, pas d'agent, après 18h, 294-3284 rendez-vous.

COTTAGE DÉMONSTRATEUR à liquider, prêt à être installé sur votre terrain, 3 chambres, salle de bain luxueuse, plus garage, toit cathédrale, etc., 91,500$ taxes incluses. Paul 348-4951, 359-8714.

COTTAGE EN BRIQUE, garage, 4 chambres, appareils encatrés, foyer, plancher en chêne, sous-sol aménagé, haie de cèdres, rue St-Laurent. 359-6768.

EXCLUSIF à Saint-Jean, quartier Saint-Gérard, maison en pierre et brique, 3 chambres, garage, arbres, 89,000$. André Brunet, Le Permanent, 347-7766.

FARNHAM, construction 1990, 3 chambres, split-level, plafond cathédrale, bois franc, cuisine moderne et fonctionnelle, plein sud, 72,000$, 293-7217.

FAUT VENDRE Maison 3 chambres à coucher, terrain 100x150, remise, garage, secteur tranquille, Saint-Athanase d'Iberville, 52,000$ ou meilleure offre, 346-7523.

FAUT VOIR COTTAGE 1993, rue Daragon, Saint-Luc, maison 36X32, terrain 140X75 pieds, 3 chambres, garage, sous-sol, plusieurs autres extras. Pour moins que l'évaluation municipale, soit 167,000$, faites une offre, 349-2692.

GRAND BUNGALOW 5½, avec 7 chambres au sous-sol, à vendre par le propriétaire, à Iberville, tél.: 346-5274.

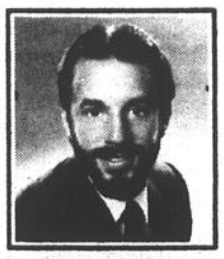
GRANDE MAISON CAMPAGNE, à Iberville, 9 pièces, construction 1988, spa 5 places, 2 salles de bains, grande chambre à coucher, évaluation mun. 117,000$, prix demandé 105,000$, discutable, 346-8264.

HENRYVILLE VILLAGE maison centenaire 8 pieces, deux étages, toit et fenêtre du haut neufs, près de tous ls services. Contactez Borev ctr. 359-1990.

HENRYVILLE bord du Richelieu, maison brique et agrégat, deux étages, 3 chambres à coucher, 115,000$, tél.: 294-2293.

IBERVILLE petite maison chaleureuse, idéal pour jeune couple ou personne seule, 2 chambres, sous sol fini, combustion lente, planchers en merisier, grande remise, prix: 69 000$, 347-7857.

IBERVILLE PRÈS CARREFOUR LAPLANTE, bungalow 1992, 4½, armoires et salle de bains modernes, sous-sol fini, 347-9387 PAS D'AGENTS.



Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier

Richard Boire
"grand maître vendeur" ÉTOILE 347-7766

RÉSIDENTIEL



1. SAINT-BLAISE SUR LA 4E AVENUE: bungalow 27x42, tout brique, 6 pièces dont 3 chambres, armoires de chêne et îlot central à la cuisine, rénové en 1991, terrain de 12 000 pi carrés, taxes 844$, 79 500$.



2. IBERVILLE: bungalow 6 pièces, planchers bois franc au salon et chambre des maîtres, poêle à bois à la salle familiale, garage double 24x24 avec ouvre-porte électrique, terrain de 15 000 pi carrés, 89 000$.



3. SAINT-LUC: secteur «Aux Quatre Vents», joli bungalow 5 pièces, armoires de cuisine en PVC, portes françaises donnant sur patio arrière en bois traité, piscine hors-terre de 24 pieds, le tout sur un terrain de 70x114 avec infrastructures payées, 97 500$.



4. SAINT-JEAN - QUARTIER NORD: split-level, 7 pièces, salle à manger avec puits de lumière, aire de stationnement double en pavé uni, le tout situé près de l'école et du centre commercial, 137 500$.



5. SAINT-JEAN: secteur Saint-Edmond, duplex dont 2 x 6 1/2, chauffage électrique, «à moindre coût qu'un loyer, soyez propriétaire», 79 900$.



6. BORD DE L'EAU: 169 500$, à Iberville, cottage tout brique de 3 255 pi carrés, 9 pièces, 2 foyers, chauffages solaire et électrique, balcon d'une longueur de 38 pi offrant une superbe vue sur l'eau.



7. SAINT-JEAN: superbe condo de 1 295 pi carrés avec 2 chambres, planchers de béton, salle de bains moderne, armoires mélamine à la cuisine, deux balcons extérieurs dont un à la salle à manger et l'autre à la chambre des maîtres, les pièces sont très spacieuses et joliment aménagées, 79 500$.



8. BORD DE L'EAU: superbe cottage de 13 pièces sur 4 359 pi carrés, garage pour 4 voitures, un endroit magnifique, 369 000$.

INVESTISSEMENT-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

1. TERRAIN BOISÉ: secteur résidentiel, 34 780 pi carrés, situé à Saint-Grégoire (à 10 minutes de Saint-Jean), le calme et l'air pur à quelques pas de la ville, 24 900$.

2. SAINT-JEAN: bâtisse commerciale et industrielle en béton et partie en bois de 20 196 pi carrés, avec 2 quais de déchargement, 5 400 pi carrés loués 1 025$ par mois, 189 000$.



3. FACE AU PALAIS DE JUSTICE: édifice à bureaux et commercial, dont espace disponible pour futur acquéreur, une partie de l'édifice est occupée et les revenus actuels sont de 1 700$ par mois, le tout est situé sur un terrain de 11 497 pi carrés, 225 000$.



4. SAINT-JEAN: situé près des centres commerciaux et de l'hôpital, 12 logements tout brique, en très bonne condition, revenus de 56 340$, qui profitera de cette opportunité? 349 000$.

48794-c39-bj

TARIFS

ANNONCES CLASSÉES

Première insertion:
5,75$*/20 mots
Répétition: **5,25$* ch.**
15¢* le mot additionnel
Filet: **2$***
Titre 1 ligne: **2$***
Titre 2 lignes: **4$***

ANNONCES ENCADRÉES

25 lignes x 1 colonne:
(environ 3 1/2 x 4 1/2 cm)
16,75$*/payable comptant
18,25$*/avec facture
25 lignes x 2 colonnes:
(environ 7 x 4 1/2 cm)
33,50$*/payable comptant
36,50$*/avec facture
(*Taxes TPS et TVQ en sus)

VISA MasterCard
☎ 347-0323

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes.

ENCADRÉES: 12 heures, le vendredi précédant la parution

CLASSÉES: 12 heures, le lundi précédant la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

tarif-c32-r

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Condos 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

ÉCHANGE
Divers 30

DIVERS
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

OCCASION D'AFFAIRES
Divers 49

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

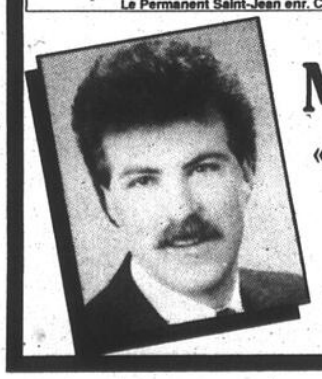
SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Avis divers 55

RENCONTRE-AMITIÉ
Divers 56

ENCANS
Divers 57

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
347-7766



Mario Raymond
«Grand maître vendeur»
☆☆ Étoile ☆☆
Permanent depuis 1985



1. AVEC LE TAUX D'INTÉRÊT ACTUEL: payez vous la cadillac des maisons, située à Saint-Alexandre.



3. BEAU QUARTIER: à deux pas de tous les services, de style pas commun, son intérieur vous charmera.



5. MINI-FERMETTE: plusieurs petits bâtiments, grange, 3 garages, rêvez la réalité! 88 000$.



2. DUPLEX: situé au 318-320, 8e Avenue, Iberville, toujours loué, comparez ce prix! 69 900$



4. VILLAGE DES LÉGENDES: luxueuse propriété qui fait rêver, pourquoi ne pas vous l'offrir? 229 000$.



6. SAINT-LUC: terrain double 234x115 pi, pièces bien divisées, plafond cathédrale, bois franc, foyer.

Visites libres
1233, rue Saint-Charles, Saint-Alexandre
Le dimanche 27 février 1994 de 13 h à 17 h



Située dans un quartier familial, un domaine en pleine expansion, maison neuve pour le prix d'une usagée, comprenant 7 jolies pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, atelier, sous-sol fini, etc., pour 77 700$ (TPS incluse). Plusieurs autres modèles sont disponibles à partir de 64 900$.

5468-c39-b

1 bungalows

MAISON À VENDRE, 516, Des Briquetiers, Saint-Jean, rez-de-chaussée: salon, dînette, salle de bains, salle à dîner, 2 chambres, espace laveuse/sécheuse, sous-sol: une chambre, salle de bains, salle familiale, bureau, espace rangement, remise 10x16', thermopompe murale, combustion lente, aspirateur-central, stationnement pavée, infrastructures payées, 348-4589.



Pas cher! Saint-Jean
Quartier Saint-Gérard, bungalow 26x42 incluant lave-vaisselle, rideaux, aspirateur central, salle de bains remise à neuf, près de l'école et de l'église, doit vendre, cause départ.
348-7512

IBERVILLE 40-50 pieds du Richelieu, tout brique 3 chambres, au 1er niveau, sous-sol 7 pieds de haut, terrain 8,800 pieds, chambre froide, système d'alarme, cabanon, vitré et chauffé, 83,000$, 289-3249 jour, 347-4137 soir.

MAISON À VENDRE, Noyan, Henryville, à proximité du Richelieu, 35,000 pi. carrés, prix raisonnable tranquille, personne sérieuse seulement, 294-2149.

MAISON à vendre, 28x40, brique, très propre, piscine 16x34, planchers bois franc, 89, rue Roman, St-Jean, 346-9227.

MAISON À VENDRE
Près de l'école les Prés Verts, construction 1992, 9 pièces dont 4 grandes chambres à coucher, thermopompe, terrain clôturé 6,400 pi. carrés.
Renseignements au 349-1873.



CONSTRUCTION 1990: 40 x 28 pieds, planchers de bois franc, terrain de 210 x 100 pieds, taxes municipales 566$, secteur recherché: 16, rue Bruneau, Saint-Athanase, prix: 96 000$, agents s'abstenir.
346-7988 ou 819-691-4958
160898-c38-m

MAISON LUXUEUSE 4 chambres, 3 salles de bains, un bureau, salle d'eau, sous-sol fini, 2 foyers, planchers bois franc, garage, terrain paysager, parc en arrière, location à 950$/mois. prix: 139,000$, 476, rue Maisonneuve, Saint-Jean, 347-2647.

MAISON MODULAIRE, Iberville, grand 3½, grand terrain, à louer sur option d'achat ou à vendre, 335$/mois. 40,000$, 625-7493 (soir).

MAISON NEUVE dans N.D.L., toit cathédrale, aire ouverte, 2 chambres à coucher planchers bois franc, bain en coin,. A voir! 105,000$, tél.: 357-1069 avant 15h30.

MAISON 4 chambres, 2 salles de bains, grand salon et cuisine, aspirateur central, chauffage bois et électrique, endroit tranquille, 85 acres terrain boisé, 75,000$ négociable, situé à Nantes, dans la région lac Mégantic, 1-819-547-3695.

NAPIERVILLE: SUPERBE! Plancher bois franc, armoire chêne, garage, terrain paysager. Prix abordable, vendeur motivé! R.Noël Ctr 246-2644.

POUR VENTE RAPIDE. Semi-détaché, 3 chambres, 2 salles de bains, salon avec foyer, aspirateur central, balcon 26X14, piscine hors-terre, 23, rue Des Roses, Saint-Luc, 349-4395.

COTTAGE À VENDRE
— SAINT-LUC —



- Près centre «Aux Quatre Vents»
- 3 chambres, 2 salles de bains, garage, foyer, sous-sol fini

209 FLAUBERT
INCLUS: TERRAIN, INFRASTRUCTURES, NOTAIRE, TPS ET TVQ
CONSTRUCTION M. & M. ALEPIN **447-8949 984-6064**
4056-c37-m

À LA CAMPAGNE



Maison 28x58, grand terrain paysager, secteur tranquille, à 5 minutes du centre-ville, faut voir!
PRIX DEMANDÉ: 127 500$
346-7592
160183-c37-j

RUE MIGNONNE, IBERVILLE

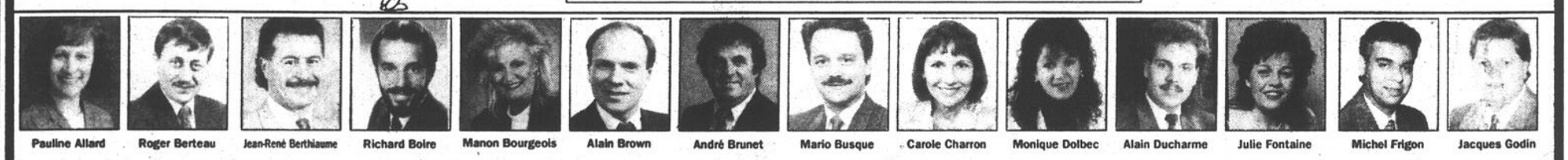


Maison neuve, 30x45, avec garage 1765, 3 chambres, bain tourbillon, douche, planchers et armoires en chêne, thermopompe, terrain 120x170.
Prix: 139 900$
Tél.: 347-8241 • 346-8183
160262-c37-m

ça rime avec rapidement!



Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier



Pauline Allard · Roger Berteau · Jean-René Berthiaume · Richard Boire · Manon Bourgeois · Alain Brown · André Brunet · Mario Busque · Carole Charron · Monique Dolbec · Alain Ducharme · Julie Fontaine · Michel Frigon · Jacques Godin



François Gratton · Gabriel Larocque · Louise Lemieux · René Morrow · Mario Raymond · François Salois · Jacques Salvail · André Sévigny · Francine Soucy · Richard Sylvestre · Jean Tremblay · Léo Verdon

OUVERT LE DIMANCHE DE 10 H À 16 H

BANLIEU



1. 96 500$: très belle maison, super beau patio, possibilité de foyer, grand terrain. Jean-René Berthiaume



2. FERMETTE: place pour 8 à 10 chevaux, maison 5 chambres, près de Napierville. Visitez avec André Brunet



3. DOMAINE BOISÉ: 32 000 pi carrés, grand bungalow 4 chambres, sous-sol fini, poêle à combustion lente, à 5 minutes de Saint-Jean, bois franc, cabanon. Monique Dolbec



4. SITUÉ À SAINTE-CATHERINE: condo avec foyer, salle de bains spacieuse, 2 stationnements, 59 900$. Michel Frigon



5. SAINT-SÉBASTIEN: cottage rénové en 1993, 4 chambres, très grand terrain, garage, atelier 20x30. Gabriel Larocque



6. SAINT-ALEXANDRE: terrain 174x180 pi, minifermette avec petit étang, poulailler, cottage, 72 000$. Mario Raymond



7. SAINT-PAUL: terrain paysager de 88 000 pi carrés, le calme de la campagne, à 30 minutes de Montréal. Jacques Salvail



8. À LOUER 450$/MOIS: ou à vendre 49 900$, rénové en 1992, taxes minimes, droit de passage à la rivière. Francine Soucy

IBERVILLE



9. 89 900$: 1990, aires ouvertes, foyer, patio 16x20, garage 14x22, grand terrain. Jean-René Berthiaume



10. NOUVEAU: majestueuse centenaire face à la rivière, terrain de 41565 pi carrés, 4 chambres, garage. Carole Charron



11. COTTAGE CENTENAIRE: possibilité de vendre un terrain, garage, sous-sol en ciment de 7 pi, poêle à bois, 79 900$. Monique Dolbec



12. SAINT-ATHANASE: rue Dupont, propriété moderne avec garage et superbe terrain aménagé. Mario Raymond



13. 10 LOGIS; + 2 LOCAUX COMMERCIAUX: vendus pour balance d'hypothèque, terrain 12 983 pi carrés, 265 000$. Francine Soucy

SAINT-LUC



14. 10 PIECES AVEC 6 CHAMBRES: 2 salles de bains, thermopompe et grand terrain près d'un parc. Pauline Allard



15. 82 500$: foyer et poêle à bois, piscine hors-terre, terrain de 21 000 pi carrés. Jean-René Berthiaume



16. REPRISE DE BANQUE: construction 1991, 4 chambres, poêle à combustion lente, sous-sol fini, 2 salles de bains. Carole Charron



17. SECTEUR RECHERCHÉ: près des écoles, idéal pour 1er achat, 3 chambres au même niveau, grand terrain, piscine, 79900$. Monique Dolbec



18. SOUS L'ÉVALUATION MUNICIPALE: soyez les premiers, idéal pour jeune famille, près de tout. François Salois



19. EXCELLENT SITE: à 15 minutes de Montréal, grand terrain, 3 chambres, taxes basses. Jean Tremblay

SAINT-JEAN



20. BIJOU: impeccable, construction supérieure, 8 grandes pièces, beaucoup de boiseries, 149 900$. Pauline Allard



21. EXCLUSIF: Saint-Gérard, 3 chambres, chauffage eau chaude, garage, arbres matures. On visite avec André Brunet



22. PROPRIETAIRE OCCUPANT: bien entretenu, revenus possibles de 17 160$/an, c'est encore payant! Carole Charron



23. RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES: 9 chambres, 2 cuisines, pourrait être convertie en duplex. Julie Fontaine



24. FAUT VENDRE: prix réduit en bas de l'évaluation, impeccable, très propre, il faut la voir! Julie Fontaine



25. VOUS CHERCHEZ UN JOLI BUNGALOW: près de la base militaire, toiture refaite, cuisine rénovée, pour le prix d'un loyer. François Gratton



26. BUNGALOW 1992: fenêtres à manivelle, armoires mélamine, maison agréable à visiter, très bon secteur, 94500$. François Gratton



27. DÉPANNEUR: incluant bâtisse avec 4 logement, bien situé, soyez propriétaire et en plus votre propre patron. Mario Raymond



28. BORD DE L'EAU: navigable, pour 89 000$ seulement, terrain surélevé, 3 chambres, une rareté! François Salois



29. PIÈCES SPACIEUSES: plafond cathédrale, sous-sol fini, 2 salles de bains, près du cégep et Oerlikon. Francine Soucy

30. 70 000$: bungalow tout brique, 3 chambres, planchers bois franc, beau terrain, centre-ville, appelez vite, ils sont rares! Manon Bourgeois

TERRAINS COMMERCES

31-A. TERRAIN: 9e Avenue, Iberville, peut construire un maximum de 4 logements, 50% commercial. Alain Brown

31-B. SAINT-JEAN: superbe terrain de 10 320 pi carrés, services payés. Alain Brown

32-A. SACRÉ-COEUR: grand terrain prêt à bâtir, infrastructures payées à 100%, excellent secteur. Jean Tremblay

32-B. DÉPANNEUR À HENRYVILLE: bien situé, excellents revenus avec logis pour propriétaires ou autres. Jean Tremblay

423, St-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-7766 / 954-8911

1 bungalows

PROPRIÉTÉS (2) à vendre ou à louer, Saint-Jean, quartier St-Eugène et Saint-Blaise, bord de l'eau, 347-5131 (après 18 h).

SAINT-ALEXANDRE bungalow, 2 chambres, construction 1992 rue tranquille, 59,000$, 358-1714, 348-5529.

SAINT-EDMOND 252, Chaussé près Cégep, 30X36 brique, toiture neuve, 4 chambres, sous-sol fini, chambre froide, atelier, bois franc, chauffage air chaud/possibilité thermopompe, grand terrain, arbuste, arbres matures, pavage, clôture aluminium, cabanon 8X12, (agent s'abstenir), 83,500$, 347-4959, 348-1983.

SAINT-EDMOND maison unifamiliale, située près Collège Militaire et du Cégep, école élémentaire et secondaire, idéale pour jeune couple, 4 chambres à coucher, cuisine entièrement rénovée, sous-sol fini, impeccable, 76,900$, 347-9491, 358-6645.

SAINT-JEAN semi-détaché 1986, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain 5,014 pi.ca., taxes 1,380$, prix: 78,500$, 347-7049.

SAINT-LUC, secteur aux Quatre-Vents, 3 chambres, salle familiale, chambre froide, aspirateur central, système d'alarme, terrain 75X110, haie de cèdres, 99,800$ (agent s'abstenir), 143 Maxime, 348-5383.



Superbe bungalow avec garage

107 000$ (taxes incluses)

- 2 salles de bains
- Foyer
- Infrastructures payées à 100%
- Sous-sol fini

Près écoles et services

359-7677

55703-36 m

SAINT-PAUL: Résidence transformée en duplex, sous-sol 8 pieds, grand terrain 172X133, possibilité commercial, centre du village, 80,000$. R.Noël Ctr 246-2644.

SECTEUR RECHERCHE, bungalow 5½, 1974, très propre, à 5 minutes de tout services, $82,000, 346-7870.

SECTEUR SAINT-GÉRARD, bungalow rénové, tout brique, planchers bois franc, comprend: piscine, patio en pavé uni, terrain paysager avec arbres matures et clôturé d'une belle haie de cèdres, situé près d'un parc, tout près des services, idéal pour jeune couple. 359-4833.

À SAINT-LUC semi-détaché, 3 chambres à coucher, cabanon, près arrêt autobus vers Montréal, sans agent, 71,700$ nég., jour 842-2001 (243).

SEMI-DÉTACHÉ À VENDRE, 8½ appartements, 3 salles de bains, sous-sol fini, 128 Latour, 348-7598.

SEMI-DÉTACHÉ 4 chambres, allée double, terrain bien paysager, cabanon, bien situé, tél.: 348-3761.

ST-ATHANASE, maison à vendre, grand terrain 120x200 pieds, bien paysagé, bonne construction, tout en briques, foyer, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grandes pièces bien éclairées. Prix réduit prix: $112,000. Tél.: 347-6933.

ST-GERARD, bungalow 52x25 sur terrain de 65x121, 3 chambres à coucher, surface bois franc, très éclairé, plusieurs extra, 349-3839.

NOUVEAU SECTEUR IBERVILLE

Faut vendre

SUPERBE BUNGALOW

- Fenêtres 100% PVC
- Bois franc
- Échangeur d'air
- Terrain
- Services payés à 100%

78 000$

359-7677

55711 c36-m

SAINT-JEAN
Bungalow 1986

- 3 chambres
- Grand terrain

Prendrais maison ou duplex à rénover en échange

346-9499
357-4366

VILLAGE HENRYVILLE chaleureuse maison 8½, garage, remise, solarium, arbres matures, prix: 64,500$, discutable, environ 420$/mois, 349-0776, 349-5144.

VOUS VOULEZ économiser des $$$ sans agents, bungalow moderne-palier, construction de qualité 1987, parquetterie, bain tourbillon, sous-sol fini, terrain 64X109 pieds tourbé, impeccable, Saint-Jean 347-6746.

3 commerces

À QUI LA CHANCE? MAISON AVEC SALON DE COIFFURE

4 postes de travail
Clientèle déjà établie
Excellents revenus
Près de la base militaire

346-5210

CANTINE À VENDRE (hot-dogs, hamburgers), en très bonne condition, très propre, bien située, bon chiffre d'affaires (6 mois par année), 460-2352.

CANTINE MOBILE, tout équipé, laissez message sur répondeur, 347-3584.

MENUISERIE avec résidence à Iberville, terrain 192X215pi., menuiserie 34X115pi. (2 étages). Bungalow 25X42, 5 pièces, sous-sol fini, 347-6044.

RESTO-BAR 50 places, bien situé, quartier d'affaire, possibilité balance de vente, 348-4259, pag. 1-554-7882.

SALON DE COIFFURE avec clientèle, situé dans Saint-Jean, 348-1935 après 17h.

4 condos

BEAU CONDO 4½ RÉNOVÉ, très propre, 2,000$ comptant, 260$/mois; loft 1,000$ comptant, 160$/mois, 346-3938.

CONDO À VENDRE, Saint-Jean, grand 4½, moderne, climatiseur, foyer, grand balcon, garage, casier de rangement, salle de réception, 349-6811 (après 18 h).

TRÈS GRANDS 4 1/2 À LOUER

Modernes et spacieux, insonorisés, 2 portes-patios, 1 500 pi carrés.
Libres immédiatement
1 MOIS GRATUIT

348-5330
944-5125

CONDO À VENDRE OU À LOUER. Spacieux 5½, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, près des écoles, hôpital, Colisée, etc. À voir! 348-0837.

CONDO NEUF À LOUER à Saint-Jean, 1023, rue Saint-Jacques, tél.: 347-2492.

CONDO SAINT-LUC être chez-soi pour 375$/mois, dans 1200 pi. carrés, un rêve NON!, 359-6858 faites vite.

5 maisons mobiles

À VENDRE, 794 Turcotte, Saint-Jean. Jolie maison mobile 1988, 16X58, 2 chambres, incluant terrain paysager, cabanon, antenne T.V., plusieurs extras, prix spécial, 347-7997.

CONDOMINIUMS

DOMAINE DES SEIGNEURIES



Plus de 85% des condos du Domaine des Seigneuries ont déjà trouvé preneurs. Il reste encore des unités de choix.

COMPTANT MINIME

À partir de **575$/mois**
(capital, intérêts et taxes)

Dernière PHASE 12 unités

Condos Modèles à visiter

CONDOMINIUMS HAUT DE GAMME

- Piscine chauffée incluant pergola et toilette
- Grands espaces paysagers
- 1 150 pi carrés à 1 200 pi carrés
- Rangement intérieur
- Insonorisation très supérieure
- Très grande salle de bains de luxe
- Vaste cuisine
- Aspirateur central
- Situés dans quartier Nord à quelques minutes de marche de tous les services

Une réalisation de

HABITATIONS MAXIMUM

Pour renseignements:
1045, rue Bernier, Saint-Luc 359-3649 347-1921

PROPRIÉTAIRE DE BÂTISSES
Rue Richelieu
Disponibles pour boutiques de 1 000 à 2 000 pieds
Possibilité d'aide financière pour locataires intéressés à acheter ou à louer
349-5883 (jour)
Michel Longpré
Les Immeubles Richelieu
N. Réon inc.

MAISONS DE VILLE

À VENDRE
Situées rue Lemoyne
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-4351

158667-c32-r

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC

346-1822



Carole Mercier



279. CAMPAGNE: Iberville, superbe propriété en pierre taillée, 3 chambres, bois franc à la grandeur, salle à manger séparée avec puits de lumière, grand terrain paysager, garage, faut voir!



218. BON ACHAT: cottage 4 chambres, partiellement rénové, cachet ancien, poutres apparentes, plafond en lattes, situé au coeur du village.



280. CONSTRUCTION NEUVE DE QUALITÉ À PRIX INTÉRESSANT: bungalow 5 pièces, bois franc, armoires mélamine, garantie de l'APCHQ, TPS et TVQ et frais de notaire inclus, près des services. Renseignez-vous!



271. 31000$ SEULEMENT: petit budget, soyez propriétaire à peu de frais, maison mobile bien située, secteur tranquille.

4579-c39-b

LES IMMEUBLES POLYGONES INC.
COURTIER

NOMINATION



ALEXANDRE CHARRON 359-0646

Nous sommes heureux d'annoncer la nomination de **M. Alexandre Charron.**

M. Charron possède 7 années d'expérience dans l'immobilier. Nous vous invitons donc à le consulter lors de vos prochaines transactions.

4687-c39-m

112, 9e AVENUE, IBERVILLE

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Nous recherchons
RESTAURANTS À VENDRE OU À LOUER «EN OPÉRATION OU NON»

avec ou sans permis d'alcool 50 places et plus
Ou tout autre local visant cet objectif
Gens sérieux seulement

Pour renseignements, composez 359-4309

161148-c39-gm



C. VAILLANCOURT

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX

346-1822

VISITES LIBRES

Le dimanche 6 mars 1994
de 13 h 30 à 16 h 30
au 1371, rue Saint-Charles
Saint-Alexandre
Plusieurs modèles à partir de 73 500$





◄ 239. UNE BONNE AFFAIRE: bungalow 5 pièces, 3 chambres, situé à la campagne avec les servivces, pour 53 000$ seulement.

251. HENRYVILLE: magnifique bungalow avec 3 chambres, armoires en chêne, four encastré, Jenn Air, thermopompe et garage, terrain 202x160 pi avec entrée pavée, venez visiter! ►





◄ 261. CAMPAGNE: cottage 7 pièces, 5 chambres, terrain de près de 20 000 pi carrés avec garage double, taxes basses, faut voir!

4089-c39-bm

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX

346-1822



KARL GOLA
Courtier



293. BORD DE L'EAU: près de l'autoroute 10, construction récente sur petit terrain, 7 pièces, planchers de bois, bain tourbillon, entrée pavée, réduit à 175 000$.



174. RÉDUIT À 36 500$: maison mobile 4 1/2 pièces, très propre sur un terrain loué, directement au bord du Richelieu, renseignements 346-1822.



262. BUNGALOW TOUT BRIQUE: grand patio arrière, terrain très bien aménagé avec haie mature, entrée asphaltée en U, zonage commercial, à voir!



244. 74 500$: cause départ, bungalow tout brique 28x44, entre Iberville et Sabrevois, toiture recouverte en 1990, électricité 200 ampères.

272. TERRAIN AU BORD DU RICHELIEU: près de l'autoroute, inclut 2 chalets, 59 000$, prêt à bâtir, situé sur le chemin des Patriotes.

4464-c39-b

BORÊV 359-1990
COURTIER EN IMMEUBLES



260. PRÈS DES HALLES: bungalow en brique, 3 chambres, chauffage eau chaude, bois franc, garage, près des services, écoles, piscines et parcs, propriété impeccable.



292. 1992: 4 chambres, aires ouvertes, bois franc, grande salle de bains, porte-patio, secteur calme, taxes basses.



293. BUNGALOW TOUT BRIQUE: planchers bois franc, fenêtre à manivelle, chauffage eau chaude, près école Saint-Gérard, autobus, dépanneur, pharmacie, centre médical.



Boris Borduas, courtier

264. FERMETTE 27 ARPENTS: belle grande maison rénovée, grange 87x100, garage double, à 2 minutes de l'autoroute 10, idéale pour «gentleman farmer».
TERRAIN - SAINT-JEAN
289.INFRASTRUCTURE PAYÉS: à partir de 3.90$ le pi carré, financement possible.

50288-c39-g

5 maisons mobiles

FAUT VENDRE maison mobile sans terrain, 14X60 pieds, décoration intérieure récente, excellente condition, extérieur vinyle, fenêtres manivelle, après 18h 347-0479.

MAISON MOBILE à Saint-Luc, Vallon Viau, 14X70, moderne, armoires mélamines, bain romain, foyer, galerie, 2 cabanons, prix compétitif, 359-4766.

MAISON MOBILE À VENDRE, 1988, dans Parc Rémillard, 16X47 pieds, 2 chambres, cabanon, abri d'auto «Tempo» pour 2 voitures, grand balcon, 43,500$, 359-4773.

MAISON MOBILE Saint-Luc, Vallon Viau, très propre, 14X54, foyer combustion lente, 2 cabanons, 28,900$, 348-6880.

6 propriétés de campagne

«FERMETTE». Résidence loin de route, arbres adultes sur 4.15 arpents, bâtiments, endroit très paisible, aucun voisin, 99,900$. R.Noël Ctr 246-2644.

FERMETTE SITUÉE ½ mille Farnham, maison 6½, sous-sol fini et foyer, abri d'auto, garage, étable, hangar, piscine chauffée construction 1981, qualité supérieure, 6 acres terrain, cause vente voyage. 293-5209.

7 propriétés à revenus

AAAAA VENDRE, quadruplex brique, revenu 20,000$, idéal pour propriétaire occupant ou copropriété, Immeubles Polygones Inc., Jean Chalifoux Agent, rés: 347-2779, bur: 359-0646.

À SAINT-JEAN, à vendre à moitié prix de l'évaluation, super bâtisse 3 étages de 68 par 30 et sur terrain de 33,500 pieds carrés, grand stationnement pour 50 voitures, au 178 et 180, rue Notre-Dame, tél.: 359-9853 ou 347-9874

ATTENTION! ATTENTION! immeuble à revenus dans quartier résidentiel, 82, rue Latour coin Mercier, 2 étages, 8 revenus avec bureaux, tous meublés, grand stationnement avec garage, revenus annuel: 31 020$ brut, taxe scolaire: $499.52, taxe municipale: $3 651.37, prix demandé: 199 000$ (négociable) aussi autre immeuble au 345 et 349 rue Collin, quartier commercial, 6 logements meublés, revenus annuel: 22 500$ brut, taxe scolaire: $336.46, taxe municipale: $2 556.08, prix demandé: 159 500$ (négociable) prendrais échange pour maison, tous deux refait à neuf, taux d'intérêt à son plus bas, vendu par le propriétaire, cause de ces 2 ventes: abandon des affaires, pour renseignements, 349-3939.

AU PRIX DE L'ÉVALUATION, (83,800$), faites-vite!, duplex en brique rénové, 2x5½, près des tous les services, 283,285, boul du Séminaire, (entre Saint-Charles et Foch), 348-6550.

A VENDRE DUPLEX 2 logis 6½, possédant garage, remise, cour clôturée, pour propriétaire occupant et votre loyer sera de 150$/mois, 359-4586.

À VENDRE OU ÉCHANGE. Maison à revenu 7 logements, 1988, tout brique, revenu 32,000$ par an. Situé coin Collin et Foch, Saint-Jean. Accepterais bungalow ou autre maison à revenu en échange. Téléphonez après 17h, 348-0980.

À VENDRE, 6 logis, 4½, revenus de $35,000, construction 1989, situé entre le Cégep et Collège Militaire, tel: 984-6064, pas d'agents.

DUPLEX À VENDRE, 2X5½, sous-sol 6pi 6po, revenu 10,200$, prix 96,000$. 871 et 869 rue St-Georges, Iberville. Tél.: 358-5719.

DUPLEX pour 300$/mois, Saint-Edmond, 2 grands 4½ rénovés, piscine creusée, bois franc, poêle à bois, 358-4800.

NOYAN ET MONTRÉAL
Noyan, terrain 70,000 p.c. avec bâtisse et logement à rénover, 35,000$; Bord de l'eau, 232,000 p.c., à discuter, 12 terrains cadastrés pour taxes. Montréal, 2 grands 6 pièces, magasin 25X85 plus sous-sol, à discuter, 1% comptant, 1% mensuel, 10% intérêt. Gérard Contant, 526-7205.

SAINT-EDMOND, duplex 2X6½, rénové, stationnement, revenus 10,200$, possibilité logement libre, comptant 3,500$, prix 79,000$, 291-4219.

À VENDRE SAINT-JEAN QUADRUPLEX 3 logis de 2½ meublés et un logis de 6 pièces, 189, rue Collin 346-6946.

TRIPLEX à Saint-Luc, pour 300$/mois, 3½, 6½ (2 étages), 6½ (3 étages); bons revenus, coin tranquille, 358-4800.

TRIPLEX très propre, toiture refaite, directement du propriétaire, agents s'abstenir, tél.: 346-2781.

TRIPLEX 3X5½, rénové, revenu 14,100$, logement libre à l'acheteur, bon financement, pour inf. 447-3351.

6 X 4½ NEUFS
à vendre
Avec cabanon
Tous loués
Endroit tranquille et pittoresque à Saint-Jean-sur-Richelieu
Revenus: 33 000$
Prix: 240 000$
358-6518 (jour)

8 terrains

A L'ACADIE RUE CHALIFOUX terrain boisé 160X200, prix: 27,000, nég., tél.: 638-4218.

À L'ACADIE
TERRAINS
avec services de 6 000 pi carrés et plus
Situés rue Deland
Renseignements: 348-8220

2 TERRAINS À VENDRE
65x116 pieds et 60x116 pieds
Iberville (Sacré Coeur)
Avenue Gagnon
348-8540
après 18h30
Sans agent
1612-c40-m

À LOUER* OU À VENDRE*, AU BOURG JOHANNAIS ENRG. phase 11, magnifiques terrains «services complets» sont disponibles pour recevoir maisons modulaires de 16 pieds. Renseignements (514)346-0246 Claude, *Restrictions sur maisons usagées, *Restrictions sur location.

À SAINT-LUC, rue Centre coin Saint-Gabriel, terrain prêt à bâtir, 8,693 pieds carrés, 25,000$, tél.: 844-0747, 667-7444.

MAGNIFIQUE TERRAIN rehaussé, site enchanteur au bord de la rivière Barbotteà Saint-Athanase d'Iberville, réseau d'égout compris, bon pour la pêche, navigable, 347-9350 jour, 346-8812 soir.

TERRAINS À VENDRE À IBERVILLE
Services payés à 100%
Domaine Desjardins
Résidentiel
Jumelés
Maisons de ville
3 à 6 logements
Près écoles et services
359-7677
1080-c23-j

GRAND TERRAIN près bord de l'eau, chemin Ile Saint-Thérèse, jusqu'au boul. Baillargeon, 70X220 pieds, 4.50$ pi carrés (négociable), 15,400 p.carrées, no. cadastre 218-18-218-266, matricule 3417-2324-13-517900066, taxes scolaire 57,39$, près pont neuf, taux d'intérêt à son plus bas, pour acheteur sérieux, 349-3949.

SAINT-ATHANASE grands terrains variés, dézonés, prêts à construire tél.: 468-7558.

TERRAIN RÉSIDENTIEL
À SAINT-LUC
Dans un croissant de rue
9 900 pi carrés
Infrastructures payés à 100%
Faites une offre!
359-7679
4251-c37-m

SAINT-LUC
Quartier «Aux Quatre Vents»
TERRAINS À VENDRE
Services payés à 100%
RÉSIDENTIEL
6000 pi carrés et plus
3,75 *le pi carré*
359-7677
1076-c23-j

TERRAIN À VENDRE
12 485 pi carrés
rue Fernand-Séguin
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-3177
ou **349-2840**
4300-c38-j

CONSTRUCTEUR DOMICILIAIRE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Terrains entièrement desservis
3,75$ le pi carré
pour maisons semi-détachées et cottages
Pour renseignements, demandez M. Claude Roy au
346-0246 (jour) ou **346-9401** (soir)
3916-c35-b

NOUVEAU SECTEUR
SAINT-LUC
Rue Rimbaud
TERRAINS AVEC SERVICES ET LAMPADAIRES
348-7647 ou **347-3267**
Les Développements Merco inc.

DOMAINE DU HAUT St-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
TERRAINS À VENDRE
Services payés à 100%
- Résidentiels
- Jumelés
- 3 à 6 logements

Près écoles et services
359-7677
1081-c23-j

La Capitale — Exigez-la APEC
LISE MAILLOUX
COURTIER
(10 années d'expérience)
346-1231 - 347-8398
Regardez Télé-Immeubles, toutes les maisons dont vous m'avez confié la vente y sont présentées.



1. SAINT-LUC: près du golf «Pine Grove», 4 niveaux, construction 1990, à 15 minutes du pont Champlain, libre rapidement, impeccable.



2. SAINT-LUC: 3 niveaux, plafond cathédrale, secteur recherché, planchers bois franc, garage, une visite vous convaincra!



3. SAINT-LUC: grande maison de 8 pièces avec possibilité d'un revenu, impeccable, aires ouvertes, libre rapidement.

4. SAINT-LUC: 75 000$, près de tous les services, construction 1989, spacieux, éclairé, aires ouvertes.

5. IBERVILLE: rénovée avec goût, planchers bois franc, armoires mélamine, abri d'auto.

6. SAINT-JEAN: superbe cottage en rangée, près centre commercial et autoroute pour Montréal, spacieux, éclairé, impeccable.

Pour acheter ou vendre à Saint-Jean, Saint-Luc, Iberville, L'Acadie et les environs, téléphonez-moi au 346-1231.

Ensemble, nous réaliserons votre projet!

58887-c39-m

REPRISE DE FINANCE
Saint-Luc, maison 1991, marqueterie, plafond cathédrale, puits de lumière, infrastructures payées, très propre et ensoleillée
TOUTE OFFRES CONSIDÉRÉES!
Monique G. Lefebvre **Bur.: 348-1186**
Gilles Frégeau **Rés.: 349-5550**
AGENCES D'ÉLITE INC. COURTIER
4462-c38-g

Jocelyne Desranleau
346-1822
4578-c39-b

IBERVILLE DU RUISSEAU



173. BUNGALOW SUR MAGNIFIQUE TERRAIN: armoires chêne blanchi, fenêtre serre, salle à diner, foyer, 3 chambres, terrain 120 x 150, taxes basses, vous n'avez qu'à vous installer.

SITUÉ SUR LE BOULEVARD D'IBERVILLE



217. À PROXIMITÉ DU CARREFOUR LAPLANTE, terrain 86 x 106 pi, bungalow brique 48 x 34, garage attenant, prix 107000$ (évluation 112000$), ne manquez pas votre chance!

SACRÉ-COEUR



221. BUNGALOW 1981 TOUT BRIQUE: 27 x 41, avec piscine creusée, sur un magnifique terrain.

NOUVEAU



253. BUNGALOW RUE MONAT: près de l'aréna, polyvalente et du parc.

TRANS-ACTION IMM. VENDEX INC.

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier



PAULINE ALLARD
347-7766



1. CÉGEP: 3 chambres, 2 salles de bains, entrée double en pavé uni, grand terrain, 129 900$.



2. 10 PIÈCES: 2 salles de bains, thermopompe, grand terrain, 98 500$, Saint-Luc.



3. PRÈS DU CÉGEP: 5 chambres, piscine creusée, garage, impeccable, 109 900$.



4. SAINT-LUC: 4 chambres, grand terrain de 70 657 pi carrés, taxes basses, 89 900$, wow!



5. URGENT: très propre, 4 chambres, aspirateur central, garage, 74 900$.



6. EXCLUSIVE: celle-ci est toute équipée, rénovée, rue tranquille, 119 900$, transfert.

4667-c39-j

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier



Alain Ducharme
347-7766
Club des leaders



1. SAINT-JEAN: dans Saint-Gérard, 3 chambres, planchers de bois franc (fraîchement revernis), sous-sol complété, terrain paysager et clôturé, cabanon, évaluation municipale de 85 800$.



2. QUARTIER NORMANDIE À SAINT-JEAN: 3 chambres, sous-sol fini à 100%, armoires mélamine frêne, le prix est très intéressant, appelez-moi pour renseignements!



3. SPLENDIDE COTTAGE: garage double, le décor est somptueux, 3 chambres, thermopompe, planchers en lattes de bois franc et céramique, etc.



4. SITUÉ DANS UN ROND POINT: avec un terrain de 6 330 pi carrés, 4 chambres, sous-sol entièrement complété, piscine hors-terre, cabanon, etc.

4128-c37-r

ELITE courtier en immeuble
AGENCES D'ÉLITE
ROYAL LEPAGE — MEMBRE Réseau de courtiers associés
991, boul. Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu



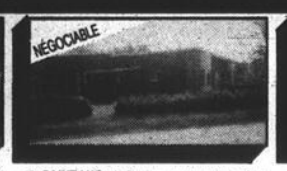
Gilles Frégeau
Monique G. Lefebvre



349-5550
Grand maître vendeur
348-1186, Rive-sud: 856-7789



1. SAINT-JEAN: maison tout brique, 4 chambres, intérieur impeccable, maison et local à vocation commerciale, excellente occasion, prix inférieur à l'évaluation.



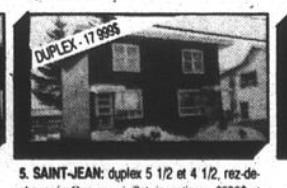
2. SAINT-LUC: de l'espace pour y vivre, plancher de 2 400 pi carrés, grand terrain, prix négociable, faites une offre!



3. SAINT-JEAN: quartier Saint-Gérard, 3 logis, possibilité de propriétaire occupant, tout brique, 2 x 5 1/2+4 1/2. Demandez une visite!



4. SAINT-LUC: cottage 3 chambres, intérieur impeccable, terrain clôturé, piscine, secteur «Aux Quatre Vents», prix 86 000$.



5. SAINT-JEAN: duplex 5 1/2 et 4 1/2, rez-de-chaussée libre pour juillet, investissez 3500$ et ne payez que 256$ par mois (capital, intérêts et taxes).



6. SAINT-LUC: construction 1990, intérieur moderne, ensoleillé, bois franc, four encastré, plaque chauffante, etc., terrain 14 050 pi carrés, taxes 1 134$, secteur calme.

59214-c39-m

8 terrains

SAINT-EUGÈNE, terrain à vendre, 80x125, rue Galipeau, infrastructures payées à 100%, tél.: 347-1407.

SAINT-EUGÈNE rue Favreau, lots 65X113 pieds ou 68X100 pieds, infrastructures payées, 3,30$ pi. carré, 22,500$ à 24,500$, 347-1600.

SAINT-GRÉGOIRE, rue de Bourpeuil, 359-6022.

SAINT-LUC, terrain borné par parc, zoné semi-détaché, infrastructures payées, 4,85$/pi. carré dics, jour 365-3061, soir 348-1872 demander Sylvie.

SAINT-LUC, 5 à 8,000 pieds carrés, à 300 pieds école primaire, infrastructures à 100%, zoné bungalow, cottage, 359-8719, 447-2689.

SUPER AUBAINE! terrain 75x100 situé au 777, rue Bousquet (coin Grand-Bernier), St-Jean. Prix: $10,000. Tél.: 291-3477

TERRAIN À VENDRE, Saint-Jean, coin Brault et Camille (N.-D.-L.), 7,500 pieds carrés, entièrement paysager, piscine creusée 16X32, services payés. 347-6248.

TERRAIN BOISÉ, coin Dulude et Des Érables à Saint-Blaise, 41,467 pieds carrés, prix 26,000$, tél.: 348-8705 (après 19 h).

TERRAIN RUE DELAND l'Acadie, 75X118, prix: 15,000$ nég., tél. 346-1887 soir.

TERRAINS (2) pour 6 logements, centre-ville de Saint-Luc, tél.: 465-6003.

TERRAIN ST-EUGÈNE, rue Brassard, dimension 75X110, 347-4694.

TERRAINS, .65$ pi. carrés rue Kelly Saint-Athanase, 3,75$ coin Bouchard et Favreau, Saint-Jean, 3,75$ rue Des Mélèzes, Saint-Luc, 4,50$ rue De Bearn, Saint-Jean, terrain boisé .90$ pi. tous prêts à construire, 347-2647.

TERRAIN 1 acre, Notre-Dame-de-Bonsecours, à vendre ou échangerais pour compagnie de tenue de livres, programmation ou autres. 1-514-630-1912.

TERRAIN 100x120, avec services l'Acadie, rue de la Canadienne, tél.: 349-1525.

TERRIAN À VENDRE IBERVILLE, 72X80 arrière Carrefour Laplante, clôture Frost et haie cèdres, prix à discuter, 347-5426.

SAINT-LUC
TERRAINS
à vendre
À deux pas de l'école «Providence», rue Des Fortifications
359-7677
4576-c39-b

TERRAINS
Prix réduits
• Multifamilial
• Jumelé
• Détaché
• Commercial
à Saint-Jean et Saint-Luc
359-3649

TERRAIN À VENDRE À IBERVILLE
Services payés à 100%
situé rue Deslauriers
(près rue Henri Laflamme).
Secteur tranquille,
bien orienté.
10,518 pi. carrés
PRIX À DISCUTER
348-7463
161264-c39-bg

9 terres

TERRE 224 ARPENTS DRAINÉS à Saint-Alexandre, grange et équipement, plan de séchage. tél.: 346-5274.

LOCATION

11 appartements

AAAAAAA. À SAINT-JEANm, grand 3½ semi-meublé, très propre, espace de rangement, libre immédiatement ou pour le 1er mai, quartier Normandie, 315$/mois, 349-5327.

AAAAAAA A LOUER 3½, rue De Salaberry, N.D.A., refait à neuf, bois franc, Loca-Toit, 347-2779.

AAAAAAA. À LOUER, Iberville, 390, 7e Avenue, 1er juillet, 4½ dans 6 logis, 3e étage, très propre, aucun enfant dans l'immeuble, idéal pour personne seule, couple ou retraité, 347-9417.

AAAAAAAAAA LOUER 5½, près base, rue Saint-Jacques, balcon, clour clôturé, vaste espace de rangement, inclus: four encastré et plaque chauffante, Loca-Toit 347-2779.

AAAAAAAAA 3½, 4½ et 5½, PRIX RÉDUIT, près Carrefour Richelieu, frais peint, conciergerie, intercom, aspirateur central, 347-8977, 348-9415.

AAAAAAAAA VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? Nous le faisons pour vous (gratuits pour les locataires) Loca-Toit, 347-2779.

AAAAAAAAAA LOUER 5½, près base, rue Saint-Jacques, balcon, clour clôturé, vaste espace de rangement, inclus: four encastré et plaque chauffante, Loca-Toit 347-2779.

AAAAAAA. À IBERVILLE, 4½ à louer libre immédiatement, 1 mois gratuit, 396, 7e Avenue, propre, tranquille, asphalté, déneigé, avec prise extérieure, 2e étage, près de tous les services, 396, 7e Avenue, 387$/mois. 348-3533 (pagette).

AAAAAAA. À LOUER, 4½, Saint-Eugène et Saint-Edmond, près du Cégep, libres immédiatement, aussi 2½ meublé, tél.: 346-3270.

AAAAAAA IBERVILLE JOLIS 3½, 4½, chauffés, éclairés, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, rangement, tél.:349-0544.

AAAAA A LOUER 5½, près des Halles, 135, rue Saint-Hubert, grandes pièces, 435$/mois, bois franc, 359-0136, 347-2041.

AAAAA CENTRE-VILLE, près bibliothèque, 3½, antique, plus sous-sol pour rangement, pour personnes d'un certain âge, tranquillité assurée; aussi disponible, 4½, 290$/mois plus chauffage, 346-8614.

AAAA À SAINT-LUC, grand 5½, rue Donais, construction neuve, moderne, cabanon, près de tout, libre maintenant ou 1er juillet. M. Vaillancourt 359-0829, 389-0458, 347-3565.

AAAAA 4½, à côté Carrefour Richelieu, 618, rue Bristol, 1er étage, installation laveuse/sécheuse, intercom, stationnement et lave-vaisselle, inclus, libre 1er juillet 94, 347-7044.

AAAA GRAND 4½ très propre, installation laveuse/sécheuse, arrêt d'autobus, 945, boul. Normandie, prix: $385, libre 1er mai ou 1er juillet, 348-6480.

AAAA IBERVILLE près de Carrefour Laplante, 4½, entrée laveuse/sécheuse, espaces de rangement, stationnement privé avec prise extérieure, 395$/mois, pour adultes tranquilles, 358-1406.

AAAA IBERVILLE GRAND 4½, tapis neufs, fraîchement peint, installation laveuse-/sécheuse, casier de rangement, libre 335$/mois, 348-6480.

AAAA. SAINT-JEAN N.D.A. 3½, au 349, rue Collin, 1er étage, ménage et peinture à neuf, meublé non chauffé, 335$/mois, libre immédiatement aussi logement 3½ au 114, rue Saint-Louis, ménage refait à neuf, 350$/mois, très grand 4½, 433, rue Mercier, stationnement et espace de rangement, libre immédiatement, 349-3949.

AAA À SAINT-LUC 6½, triplex, rue Savard, construction neuve, secteur tranquille, très moderne, cabanon, grand terrain, 346-4816, 348-6178, 358-3419.

AAAA 4½, face à poly, 919, rue Normandie, 1er plancher, installation laveuse-/sécheuse, intercom, stationnement, libre 1er juillet 94, 347-7044.

AAA. GRAND 3½, possibilité semi-meublé, service buanderie, conciergerie, ménage refait à neuf, situé entre l'hôpital et Carrefour Richelieu, 305$ à 320$/mois, 347-2041, 349-5170.

AAA GRAND 4½ moderne, installation laveuse/sécheuse, stationnement inclus, libre 1er juillet 1994, 345$, 20, Saint-Paul, jour: 348-6191 soir: 349-2267.

AAA. ST-LUC, grand 5½, triplex, construction neuve, rue Donais, moderne, libre dès maintenant ou 01/07/94, près de tout, M. Vaillancourt, 359-0829; 389-0458 (laissez message).

AAA 1ER JUILLET, face au Richelieu, logis 5½ pièces, demi sous-sol, installation laveuse/sécheuse, tapis, 395$/mois, 882, Champlain app.5, 348-4592.

AAA 1ER JUILLET, près Woolco, logis du haut, 4½ pièces, installation laveuse-/sécheuse, tapis, 370$/mois; aussi du bas, 445, Thibodeau app.10, 348-4592.

AA SOUS-LOUER, urgent, 4½ sur St-Gérard, 310$/mois, 359-6674, laissez un message.

AIBERVILLE 6½, sur deux étages, 2 salles de bains, bien situé, boul. D'Iberville, espace de rangement 475$/mois, 699-0641.

À IBERVILLE, 4½, 1 mois gratuit, secteur aréna, stationnement avec prise, asphalte, intercom, libre immédiatement, tél.: 346-1980.

A IBERVILLE GRAND 4½, près Carrefour Laplante, cour asphaltée, 347-4446, 358-9477.

A IBERVILLE 3½, 4½, situés 7e Avenue, très propre, stationnement, intercom, près centre commercial, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 348-7609, 347-5745.

À IBERVILLE 4½, construction récente, grandes pièces bien éclairées, bonne insonorisation, espace de rangement intérieur et extérieur, stationnement pavé, dans un secteur paisible et près des services, 347-5193.

A IBERVILLE 2½ et 3½, situés au 230 2e Avenue, tél.: 347-3597, 346-1355.

À IBERVILLE, 417 Bessette, grand 4½, 1er plancher, près polyvalente, piscine, aréna, espace vert, antenne communautaire, espace de rangement intérieur, extérieur. Tél.: 348-4689.

A IBERVILLE 5½ et 6½, plachers bois frnc, à aproitr de 365$/mois, 347-4446, 358-1603, 358-9477.

A IBERVILLE à louer, logis 4½ au 1150, Nadeau et au 415, Lareau, 350$/mois. Tél.: 347-8855.

A IBERVILLE GRAND 4½, très propre, installation laveuse/sécheuse, cabanon, prise pour auto, libre immédiatement ou en juillet, 347-7865 Claude.

À LOUER À IBERVILLE, logement 4½, édifice récent, près des services, libre pour le mois de juillet. Contactez Alain, 358-3665.

À LOUER à Saint-Jean, près du cégep et base militaire, 4½ planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, stationnement et cabanon, semi-meublé 330$/mois, aussi demi-sous-sol non-meublé 300$/mois, peinture refaite à neuf, 347-8162.

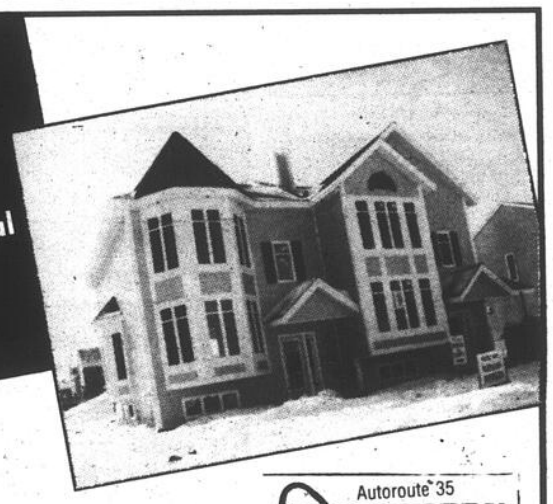
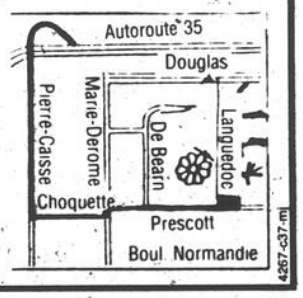
À LOUER, à Iberville, boulevard d'Iberville, 1 logement 5½, libre le 1er mars 1994, 355$/mois, tél.: 358-5675.

A LOUER GRAND 3½, moderne dans triplex, près du Cégep, libre le 1er juillet, 347-0191.

Nouveau prix
SEMI-DÉTACHÉS (2)
à vendre
Situés rue De Béarn
Saint-Jean-sur-Richelieu
3 chambres, planchers de bois franc, extérieur brique et aluminium.
348-0629

Résidence unifamiliale


Adresse: 178, boul. Gouin, Saint-Jean-sur-Richelieu
Terrain: 9 940 pi carrés
Superficie habitable: 1 920 pi carrés
Taxes (municipales et scolaires): 2 164$
Description: 9 pièces, 3 salles de bains, sous-sol entièrement aménagé, foyer, piscine hors-terre
Prix demandé: 110 000$
Pour renseignements, demandez Jean-Pierre Bessette, directeur général ou Alain Bienvenu, directeur conseil au 346-6874
Caisse populaire Saint-Edmond de Saint-Jean
3501-c33-m

LES VICTORIENNES SONT ARRIVÉES
• Programme exemption de taxes ville de St-Jean
• À 2 minutes du centre commercial et de l'école
• Semi-détachés à partir de 75 650$* (taxes en sus)
AUSSI COTTAGES ET BUNGALOWS DISPONIBLES

LE NOUVEAU SAINT-JEAN
Un habitat de qualité sur un site de premier choix
349-1269
Heures d'ouverture
• Lundi au vendredi: sur rendez-vous en tout temps
• Samedi et dimanche: 13 h à 17 h


4267-c37-mi

UNE MAISON À VOTRE MESURE

388$/mois (capital, intérêts et taxes)
418$/mois (capital, intérêts et taxes)
DÉTACHÉ BUNGALOW
DÉTACHÉ COTTAGE
◆ 4 projets domiciliaires
◆ Près des écoles et parcs
◆ Près des services communautaires
◆ Qualité de construction supérieure
◆ Un très grand choix de modèles
SUBVENTION JUSQU'À **5 000$** à l'achat d'une maison
Venez nous voir pour plus de renseignements!
HABITATIONS MAXIMUM **1045, Grand-Bernier, St-Luc** tél.: **359-3649**
4301-c38-rm

appartements

A LOUER FACE À LA RIVIÈRE dans triplex, demi sous-sol très grand, bien éclairé, tapis et céramique à la grandeur bien propre, endroit tranquille, grand terrain paysager, 325$/mois, pour couple ou personne seule, 348-3096.

A LOUER GRAND 5½, chauffé, situé Saint-Gérard, près Dorchester, références requises, 400$/mois, 348-6196.

À LOUER, grand 4½ sur deux planchers, centre-ville, rue Cousins, très grande cour arrière, peinture fraîche, stationnement déneigé, possibilité de garage, libre immédiatement, 350$/mois, 358-4139.

A LOUER POUR 1er JUILLET grand 4½, planchers bois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, a 2 milles d'Iberville 643, Chemin des Patriotes, 380$/mois, 358-2075, 393-7323.

À LOUER, PRÈS DU WOOLCO, grands 4½-5½, porte-patio, intercom, aspirateur central, remise, tranquille, rénovés, 1 mois gratuit, 245-7045, 348-0423.

A LOUER SAINT-JEAN, 1 mois gratuit, 4½ au 611 Industriel, 365$/mois, aussi 4½, 670, rue Boisvert, 430$/mois, 359-7351, 348-4034.

A LOUER SAINT-EUGÈNE, 1er juillet, grand 5½, moderne, chauffage électrique, stationnement 2 voitures, possibilité conciergerie 151, rue Carillon app 1, 346-2926.

A LOUER TRÈS GRAND 5½, quartier résidentiel, 400$/mois; tél.: 349-6196.

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
800, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Bord de l'eau
- Tranquillité
- Stationnement

348-6670
(9 h à 21 h)

A LOUER 2½, 3½, semi-meublé, près des Halles, libre immédiatement, 349-4444, 349-3448.

A LOUER 3½, centre-ville semi-meublé, 260$/mois, libre 1er avril, tél.: 348-1949.

A LOUER 3½, libre immédiatement, quartier Normandie, construction 1992, armoires mélamines blanches, climatiseur, ascenseur, 315$/mois, jusqu'e juillet 1994, 349-2680.

A LOUER 3½, Saint-Jean, libre immédiatement, installation laveuse/sécheuse, soir 347-9335, jour 347-2340.

A LOUER 3½, semi-meublé, 338, rue Mercier, Saint-Jean; à louer 3½, chauffé, 56, rue Saint-Hubert, Saint-Jean, libre en juillet 1994; à louer 5½, chauffé et éclairé, 543, Laurier, Saint-Jean, libre en juillet 1994, 347-5018.

A LOUER 3½, semi-meublé, stationnement, buanderie, aspirateur central, secteur Normandie, tél.: 348-4756.

À LOUER 3½, situés au 900 et 919 Beaudry, près de l'hôpital. Meublé ou non, libre le 1er juillet. Pour information, tél.: 347-2573.

A LOUER 3½, situé au 900, rue Beaudry, près de l'hôpital, meublé ou non, libre immédiatement, renseignement 347-2573.

A LOUER 3½,4½, secteur boul Gouin, près Cégep et Base Militaire, avec installation laveuse/sécheuse, bois franc, stationnement, libre juillet 347-5791.

A LOUER 3½, situé au 289, rue Mercier, entièrement rénové et peinturé, libre immédiatement, tél.: 245-7663.

A LOUER 3½, très propre, éclairé 2e Avenue, Iberville, près des commodités, 300$/mois, Manon 358-4866.

À LOUER 3½, 236, rue Bouthillier Nord, installation laveuse/sécheuse, un stationnement, libre immédiatement, 290$/mois, 1 mois gratuit, 347-0965.

A LOUER 3½, 4½, à Saint-Jean, près hôpital, tél.: 348-9853.

A LOUER 3½, 4½, libre immédiatement, près tous les services, secteur paisible, 349-0121, 349-0889.

A LOUER 3½ 419, rue Boyer dans quartier N.D.A., secteur paisible, 348-9875, 349-4426.

À LOUER, 3½, 4½, 5½, Saint-Jean, Saint-Luc, neufs et exclusifs, dans nouveau secteur, tél.: 359-6858.

POUR 4 MOIS SEULEMENT, À LOUER 4½, avec salle à manger, cabanon, 106 boul. Saint-Luc, Saint-Jean, près du magasin Pasquier, 454-9884, cell. 949-7437.

A LOUER 4½, avec salle de lavage, près Cégep et Base Militaire, 367, Gouin, libre 1er juillet, 347-0986.

A LOUER 4½, dans Saint-Eugène, très propre, libre immédiatement, 4½ rue Normandie au 2e étage, 1er juillet, 346-9514.

A LOUER 4½, dans un haut, au 168, rue Talon, Saint-Luc, libre 1er juillet, 348-5220, 348-7561.

À LOUER 4½ et 5½, libre au 1er juillet, situé 621, rue Boisvert à Saint-Jean. S'adresser à Roland Clément, 346-7489.

A LOUER 4½, frais peint, tapis neuf, cabanon extérieur, intercom, conciergeie, stationnement privé, autobus en face, propre, libre immédiatement, situé entre Collège Militaire et Cégep, 437$/mois, 358-4702.

À LOUER 4½, N.-D.-I., peinture fraîche, moderne, bien éclairé, stationnement déneigé, libre pour juin, 335$/mois, 358-4139.

A LOUER 4½, Saint-Luc, stationnement avant et arrière, plancher ciment, insonorisé, 345$/mois, 1 mois gratuit, possibilité de cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 348-8554, 658-8490.

A LOUER 4½, situé dans Saint-Eugène, 366$/mois, tél.: 245-3485.

À LOUER 4½-5½
Très propre, secteur hôpital et Carrefour Richelieu, entrée laveuse/sécheuse, libre immédiatement, tél.: 359-8760, 359-8070.

A LOUER 4½, très propre avec vue sur la rivière, 385$/mois. Tél.: 347-2380, 934-1588.

A LOUER 4½, 256-A rue Collin, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, coin de rangement au sous-sol, pas de stationnement. 348-5252.

A LOUER 4½, 5½, libres, prix 225$/mois à 325$/mois, 291-3681.

A LOUER 4½, 579 Gaudette, Saint-Jean, très propre, tranquille. Idéal personne seule, couple. Stationnement, près d'arrêt d'autobus. 348-5716.

À LOUER 4½, 5½
libre immédiatement dans 6 logis récent, près Base Militaire, vaste cuisine, chambre très spacieuse, cabanon, libre ou juillet, 359-8760, 346-1046.

A LOUER 5½, avec stationnement, libre immédiatement, 4½ avec place pour rangement, libre immédiatement, 346-1678.

A LOUER 5½, bois franc, mois gratuit, vue sur Base, frais peint, stationnement, 390$/375$/mois, 358-9384, 271-3940 (répondeur).

A LOUER 5½ moderne, propre, rangement extérieur et intérieur au 1er, 2e et 3e étage, libres et juillet, 347-0191.

A LOUER 5½, pour juillet, au 585 boul. Gouin, 1er et 2e plancher avec planchers de béton, aspirateur central, stationnement privé, rangement au sous-sol, tél.: 348-8895, 346-6739, concierge app 6.

A LOUER 5½, près des Halles, 84-A2, rue Grégoire, refait à neuf, stationnement, 380$/mois, 346-6925, 347-7970.

A LOUER 5½. près Carrefour Richelieu, 400$/mois, tél.: 348-1949.

A LOUER 5½, quartier Saint-Gérard, planchers en bois franc, tél.: 348-3221.

À LOUER 5½, rue Bristol, très grand, près des services: piscine, hôpital, écoles, garderie; 2 stationnements, espace de rangement intérieur/extérieur, grand balcon. Tél.: 348-4689.

À LOUER 5½, Saint-Luc, 190 Courbevoie, près du boisé, école aux Quatre-Vents, espace de rangement, 1er plancher, 435$/mois. Tél.: 348-4689.

5 1/2 À SAINT-LUC
LIBRE IMMÉDIATEMENT
Alain Ducharme
359-9802 (res.) 952-8646
- Construction 1988 (planchers béton)
- Repeint
- Tapis et prélarts neufs
- 2 stationnements asphaltés
- Cabanon, intercom
- Aspirateur central

57105-c33-g

1 MOIS GRATUIT

2 1/2
1 MOIS GRATUIT
13, rue Bouthillier
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Intercom
- Aspirateur central
- Stationnement avec prise
- Près du Cégep, Oerlikon et collège militaire
- Service de buanderie

Service d'autobus
Libres immédiatement
347-3139
359-9830

120079-c32-j

PRIX TRÈS RÉDUIT
1 - GRAND 4 1/2
Moderne, près hôpital, **TRÈS TRÈS TRANQUILLE,** aspirateur central, four à micro-ondes, concierge sur place. Libre imm. ou juillet
TIRAGE 500$
348-5047

149619-c37-ml

3 1/2
Semi-meublé, moderne, cabanon, service de buanderie, près hôpital, système d'intercom
4 1/2 - 5 1/2
Modernes, cabanon, grand balcon, porte-patio, système d'intercom
4 1/2
Saint-Luc, refait à neuf, fenêtres à manivelle, secteur tranquille
348-0549

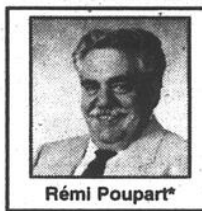
150612-c36

3 1/2 • 4 1/2
Frais peints, service de buanderie, stationnement privé avec prise.
830, rue Content, app. 31
359-8085

51170-r21-g

Century 21 Extra Inc. **359-0021** * Agent ** Courtier

AIR MILES — Voyagez de par le monde



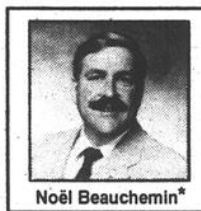
Rémi Poupart*



2849. BUNGALOW 1993 NEUF: 2 chambres+1, armoires melamine imitation de bois, boiseries et escaliers en érable, c'est à voir!



2817. CONDO 15X35 FINI: parqueterie, bain tourbillon, lampe halogène, à qui la chance!



Noël Beauchemin*



2813. PETIT NID TOUT RÉNOVÉ: à un «prix d'oiseau». 59 900$, la voir, c'est la vouloir!



2781. BORD DE L'EAU: vous aimez la nature? Vous serez comblés par son paysagement et aimerez son confort, garage 25x32.

4032-c39-g

3 1/2 - 4 1/2
Frais peints, stationnement extérieur, près de tous les services.
810, rue Content, app. 17
359-7815

51176-r21-g

GAGNEZ LE GROS LOT
TIRAGE DE 500$
+ gratuité et qualité de vie
4 1/2 - 3 1/2 - 2 1/2
Grandes pièces, moderne, près hôpital et autobus, PISCINE EXTÉRIEURE, arbres et verdure, concierge sur place, libres imm. ou juillet.
TRÈS TRÈS TRANQUILLE
349-4632 • 291-5626

119804-c39-m

359-6690 MAISON DE COURTAGE ST-JEAN INC.



Éric Thibodeau



1. BUNGALOW: situé à 3 minutes de Saint-Jean, terrain de 90x150, 2 chambres, sous-sol prêt à finir, faut vendre, libre immédiatement (possibilité de louer), faites une offre! Éric Thibodeau



LM-10. BUNGALOW 3 CHAMBRES: cuisine et salle de bains rénovées, abri d'auto, foyer, cour asphaltée, faut voir, c'est impeccable! Louise Martin



Louise Martin



ET-13. SAINT-LUC: construction 1991, 3 chambres au rez-de-chaussée, salle de bains moderne, armoires mélamine, sous-sol à fini, beaucoup d'atouts, faut voir! Éric Thibodeau



ET-15. SAINT-LUC: campagne, foyer, 4 chambres, bois franc, immense salon, beaucoup d'inclus, un immense terrain de 32 462 pi carrés, taxes basses, faut vendre, 157 000$. Éric Thibodeau

VISITES LIBRES



LE DIMANCHE 13 MARS DE 13 H À 16 H
AU 28, RUE DES ROSES, SAINT-LUC
99 900$

4654-c39-m

RE/MAX 1 DU HAUT-RICHELIEU INC. CTR
PREMIER DEVANT...
950, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5868
QUARTIER GÉNÉRAL HQ — RELOCALISATION MILITAIRE MILITARY RELOCATION NETWORK — 514-358-7687



BUREAU EXCLUSIF
À LA BASE MILITAIRE
358-7687
Ayez accès au réseau de transfert militaire!



Diane Marshall — **AGENTS BILINGUES** — Denis Dépelteau



RM-283. SAINT-LUC: un choix de connaisseur. 3 chambres, sous-sol fini, garage isolé, grand terrain paysager. Diane Marshall 358-7687



RM-284. SAINT-JEAN: vivez davantage, travaillez moins, optez pour une maison de ville, moderne, foyer au salon et garage. Diane Marshall 358-7687



RM-194. DIRECTEMENT AU BORD DU RICHELIEU: pour seulement 88 000$, cottage 6 pièces avec garage, taxes basses. Diane Marshall 358-7687



RM-256. 79 500$: vous vous rappelez l'époque où les maisons avaient de grandes galeries, des plafonds hauts et 12 pièces? En voici une! Diane Marshall



RM-310. SAINT-ALEXANDRE: votre rêve de campagne, terrain boisé de 30 000 pi carrés avec maison de pierre, 4 chambres, 92 000$. Denis Dépelteau



RM-303. SAINT-LUC: tout nouveau, belle architecture, spacieuse, 3 chambres, infrastructures payées à 100%, 109 900$. Denis Dépelteau



RM-311. L'ACADIE: maison mobile 14x66 avec terrain de 20 276 pi carrés, garage double de 28x28, faites une offre! 57 900$. Denis Dépelteau



RM-312. 3 CHAMBRES: garage, tout brique, terrain de 39 994 pi carrés, vaste sous-sol, 99 000$. Denis Dépelteau

RE/MAX DU HAUT-RICHELIEU PREMIER DEVANT...



ROGER LAMONTAGNE
349-5868
Vous voulez vendre ou acheter, consultez un professionnel!

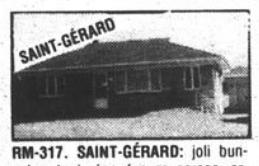


RM-318. SAINT-LUC: une vraie aubaine. superbe bungalow avec foyer, très grandes pièces, magnifique terrain boisé situé dans le plus beau secteur de Saint-Luc. Roger Lamontagne



RM-322. ENDROIT CALME ET REPOSANT: très grand bungalow de qualité, armoires et planchers de chêne, beaucoup de boiseries, terrain 41 563 pi carrés, taxes 796$, à voir!

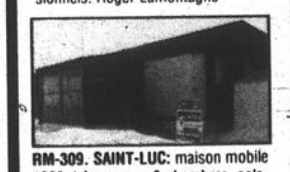
ÉVALUATION GRATUITE



RM-317. SAINT-GÉRARD: joli bungalow tout rénové avec garage, armoires et planchers de bois franc, fournaise électrique neuve, climatiseur central. Roger Lamontagne



RM-323. BORD DE L'EAU: superbe terrain boisé de 21 272 pi carrés situé sur le canal Chambly et dans le plus beau secteur de l'île, site pour professionnels. Roger Lamontagne



RM-309. SAINT-LUC: maison mobile 1983, très propre, 3 chambres, solarium-remise, située parc Viau, près de tous les services.

A LOUER 5½ 2e etage, 445$/mois, libre. 4 sous-sol 345$/mois, triplex moderne ensoleillé tranquille, pas d'animaux. Frontenac et Séminaire, 346-3647.

À LOUER 5½, 395$/mois, 575 Gouin app 6, très grand, plancher bois franc, libre 1er juillet, 348-7746.

A LOUER 7½ style cottage, 3 étages, 3 chambres à coucher, foyer, garage, système alarme, aspirateur central, très moderne, 750$/mois, 348-7667 après 17h.

À louer
Grand 4 1/2
situé au 18-20, rue Donais, Saint-Luc
Grands 4 1/2 - 5 1/2
situés au 615, boul. Industriel, Saint-Jean-sur-Richelieu
346-8479

À louer
rue Plante
GRAND 4 1/2
Libre 1er juillet, grand balcon, aspirateur central, rangement intérieur, cabanon pour bicyclettes, planchers béton, endroit tranquille.
359-7990

A PROXIMITÉ DE L'HÔPITAL 4½, à louer pour juillet, endroit tranquille, entrée laveuse/sécheuse, aspirateur central, intercom, 348-0642.

A SAINT-EDMOND GRAND 3½, frais peint, dans duplex, installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement, 77-A, rue Collin, 310$/mois, 346-7071.

À SAINT-JEAN, près de l'hôpital, 2½, 3½, 4½ à louer, bain, sauna, aspirateur central, piscine extérieure, 348-6455, 245-3322 (sans frais).

À louer
TRÈS GRAND 5 1/2
Neuf, très moderne, 3 chambres à coucher sur marqueterie, cuisine, salon, hall d'entrée, salle de bains sur céramique, remise extérieure, stationnement, déneigement.
Situé à
Saint-Jean-sur-Richelieu
390, rue Lebeau
359-7632

À SAINT-JEAN, libre immédiatement, grand 5½, 683, rue Saint-Georges, à 3 minutes de la Base Militaire. Concierge, intercom, planchers béton, aspirateur central, espaces de rangement intérieur et extérieur, stationnement avec prise, bail 475$/mois jusqu'en juillet '95, 1 mois gratuit, tél.: 358-2843.

A SAINT-JEAN GRAND 6½,. au 2e étage, libre immédiatement, planchers bois franc, galerie 20X25 pieds, 138, rue Sant-Paul, 405$/mois, 348-7236.

À SAINT-JEAN, rue Larocque, 3 appartements meublés, laveuse/sécheuse incluses, stationnement pour une auto, près du Cégep, libre 1er juin, remise intérieur au sous-sol, 290$/mois ou 340$/mois, chauffé, éclairé, 346-2801.

À SAINT-JEAN 5½, pour juillet, 880 rue Beaudry, installation laveuse/sécheuse, espace de rangement, stationnement, 400-420/mois, 346-6054, 347-2632.

A SAINT-JEAN 3½, meublé ou semi-meublé et un 4½, libres imm. Tél.: 245-7933, 245-3361.

A SAINT-JEAN grand 5½, semi sous-sol, rénové, situé au 241, rue Frontenac, installation laveuise/sécheuse, stationnement, près de tous services, libre immédiatement, 300$/mois, Pagette 936-4641, 358-2216.

5½ A SAINT-JEAN aspirateur central, stationnement 2 voitures, remise extérieure, 349-1163, 245-3142.

IBERVILLE
Grand 4 1/2
385$/mois
5 1/2 - 460$/mois
2 MOIS GRATUITS
Libres immédiatement
- Moderne
- Aspirateur central
- Stationnement avec prise
- Rangement

1164, rue Nadeau (près aréna)
346-2467
(jour et soir)
870-7228 (jour)
139413-c33-j

A SAINT-JEAN 4½, frais peint, avec recouvrements de planchers neufs, stationnement, chauffage électrique, 325$/mois, 346-8598.

A SAINT-LUC 5½, près école aux Quatre Vents, cabanon, service de conciergerie, un libre et un en juillet, 346-3101.

À SAINT-JEAN 5½, dans un 6 logis 1er étage, rue Bernières, très propre, libre 1er juillet, aussi rue Courbervoie à Saint-Luc 5½, 450$/mois, 349-2171 ou 348-7597.

À SOUS-LOUER grand 5½, armoires mélamine, aspirateur central, service d'intercom, porte-patio, balcon, très moderne, pour le 1er mars, 445$/mois, 357-9142.

A SOUS-LOUER 4½, rue Boisvert. À vendre Coussin à billes pour auto, lit superposé blanc, bicyclette 3 vitesses femme, ensemble drap, douillette, accessoire, mobilier de chambe jeune fille, 358-4695.

A SOUS-LOUER 4½, moderne, près Carrefour Richelieu, 800, Tanguay, 4e étage, 455$/mois nég. jusqu'à fin du bail, libre, Daniel 359-7364, 348-3991.

A SOUS-LOUER GRAND 4½, très propre, prix réduit, 1er mai,. Saint-Jean, 359-8165.

A SOUS-LOUER 3½, Saint-Jean, grande porte-patio, stationnement privé, grand terrain, cuisinière/réfrigérateur inclus, 260$/mois, 349-3199.

À SOUS-LOUER, 5½ le 1e avril ou avant, $405/ mois, laisserais à $ 385/ mois, 390 rang St-Edouard apt. 3, tél.: 358-1955.

ATTENTION! Saint-Luc, 4½, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, tranquillité, très propre, frais peint, 359-0854.

AUBAINE GRAND 4½, quartier Saint-Gérard, planchers bois franc, logement moderne 325$/mois, tél.: 348-1854.

LIBRE MAINTENANT
CONDO
4 1/2
TRÈS LUXUEUX
(1000 pi carrés)
Près du Carrefour Richelieu, foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle encastré, 2 balcons, intercom, stationnement, très propre.
Demandez M. Babeux au
359-8644
161047-c39-m

LIBRES IMMÉDIATEMENT
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Grands, modernes, frais peints, stationnement extérieur, près hôpital et centres commerciaux.
200, rue Lesieur, app. 17
348-9431
51172-r21-g

Grand 4 1/2
Quartier Nord
Rénové, près de tous les services, libre immédiatement
410$/mois
357-0857
2645-c28-J

À TRÈS BON PRIX
À louer
5½
Grandes pièces
Très propre, frais peint, planchers bois franc refait, rideaux et lave-vaisselle inclus si désiré.
Stationnement 2 autos
Remise extérieure
558$/mois
(près Base Militaire)
358-9544

BEAU GRAND 3½, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, grand espace de rangement, stationnement, situé rue Dollier, 320$/mois, 672-8452.

BEAU GRAND 4½, rue Lasalle, bien situé, très propre, porte-patio, installation laveuse/sécheuse, aspirateur central, très insonorisé, stationnement avec prise, libre immédiatement et 1er juillet, 390$/mois 672-8452.

4 1/2
1-3, rue Bouthilier
189, rue Masseau
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Intercom
- Aspirateur central

346-4308
bouth-c38-m

Le Médicis
4 1/2
424, rue Davignon
Frais peint, pour personnes seules ou couple seulement, stationnement avec prise, près hôpital, libres immédiatement
348-1809
160014-c38-j

BEAU 4½, un bas, très propre, 375$/mois, entrée laveuse/sécheuse, arrière de l'hôpital, beau parterre, libre 1er avril ou 1er mai. 916 Beaudry app.1, 348-0127.

BEAU 5½, réparti sur 2 étages, au 217 Carillon, Saint-Jean, 3 chambres, 2 salles de bains, salle à manger avec porte-patio, cour arrière clôturée, stationnement, 575$/mois avant 17h30, 358-1341.

3 1/2
RÉCENT
820, rue Content
Stores vénitiens fournis, climatiseur, planchers béton, insonorisation supérieure, système d'alarme.
346-5698
157244-c27-m

BESOIN URGENT recherche bas d'un duplex à Saint-Jean et environs, coin tranquille, entre 400$ et 500$/mois, pour mois d'avril, Daniel au 777-4706.

BIEN ÉCLAIRÉ, tranquille, 5½, bois franc, ch/électrique, etc. Près Hydro, prix selon votre budget, 1er juillet ou avant, 346-4143, 347-2202.

SAINT-ALEXANDRE



Semi-détaché 7 pièces, dont 3 chambres et 2 salles de bains, fenêtres en aluminium, extérieur tout brique, terrain 50x158 pieds, près de l'école.
425$/mois
Capital, intérêts, TPS et TVQ inclus
CONSTRUCTION M.G.N. INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
347-7049
160033-c38

87 500$ CLÉ EN MAIN
MAISON MODÈLE
149, RUE AUGUSTIN-GAUTHIER, SAINT-LUC



- **Infrastructures payées à 100%**
- **Frais de notaire**
- **Terrain, TPS et TVQ INCLUS**

OUVERT AUX VISITEURS
Lundi, mardi et mercredi de 19 h à 21 h
Samedi et dimanche de 13 h à 16 h
ou en tout temps sur rendez-vous
LES HABITATIONS Supérieures GF INC
Demandez Jacques Bernard au
359-0770
291-5391
(administration)
58953-c36-e

L'ÉVOLUTIVE
nouvelle vision
452$/mois (capital et intérêts)
Nous rachetons votre bail*
Crédit de 2000$ pour les unités des extrémités



À PARTIR DE **74 900$**
TPS et TVQ incluses
359-8895
Maison modèle à visiter
931, RUE DOUGLAS
(Face au Burger King)
*Sujet à l'approbation du promoteur
HEURES D'OUVERTURE
Jeudi, vendredi, samedi et dimanche à 13 h à 17 h
59914-c39-m

450$/mois (capital et intérêts)
Le prix d'un loyer

COMPAREZ Le produit Le prix La qualité

SANS SURPLUS

Superbe maison de ville incluant: Terrain gazonné
2 stationnements asphaltés
Gouttières comprises
Sous-sol entièrement fini

Superbe site: À proximité de l'école et du parc
Secteur paisible
Divisions personnalisées
Très grand terrain
Idéal pour quiconque désire être chez soi

Revenu familial requis:
26 000$/année

St-Jean C.G.F. inc.
916, rue Chaput (près de Lemoyne)
1013, rue Provençal (près de Grand-Bernier)
359-6454
4689-c39-m

appartements

CENTRE-VILLE 4½, 335$/mois, libre 1er juillet, 348-7746.

CENTRE-VILLE 2½, cuisinière, réfrigérateur, libre immédiatement, près des Halles, place de stationnement, tél.: 348-4029.

CENTRE-VILLE 6½, sur 2 étages, dans un bas, cour clôturée, remise, libre, 359-4586.

CENTRE-VILLE 3½, cuisinière, réfrigérateur, 2e étage, près des Halles, 348-4029 libre 1er juillet.

CENTRE-VILLE 3½, 295$/mois, libre 1er avril, rez-de-chaussée; 3½, 280$/mois, libre 1er juillet, situé 255-B/257-F Jacques-Cartier Nord, très propre, rénové en 1987, 348-7746.

CENTRE-VILLE GRAND 6½, 2e étage, en face d'une école primaire, près des Halles, libre 1er juillet, 348-4029.

CENTRE-VILLE 3½ dans un duplex situé rue Saint-Paul, style vieillot, galerie, installation laveuse/sécheuse, pour juillet, 245-7281 (sans frais) ou 359-8640.

CHERCHE CO-LOCATAIRE ou chambre à louer près de l'hopital dès juin, accès laveuse/sécheuse 7 jours/sem. Pagette: 1-553-9910.

COLOCATAIRE, personne âgée sportive ou étudiante, pour partager 5½ de luxe, près de tout: colisée, centre d'achat, tennis, écoles, etc. Belle ambiance, neuf, 359-7458, non-fumeur.

DANS IMMEUBLE DE 4 LOGEMENTS: 1 grand 5½ à 545$/mois et 2½ à 315$/mois. Construction neuve, Iberville, près du centre d'achat Laplante et des écoles, cabanon extérieur, déneigement inclus, libre le 1er juillet, 357-1153, 346-2244.

FACE À LA RIVIERE
LUXUEUX 5 1/2
STYLE CONDO
966, rue Champlain
Foyer, planchers de bois franc, bain tourbillon, stationnement avec prise
Libre le 1er juillet 1994
348-1809

FACE À LA RIVIÈRE
LUXUEUX 5 1/2
Style condo
930, rue Champlain
Foyer, bain tourbillon
Planchers de bois franc
Stationnement avec prise
Libre le 1er juillet 1994
348-1809

GRANDS 4 1/2 ET 5 1/2
LIBRES IMMÉDIATEMENT
- Ensoleillé et très propre
- Porte-patio côté cuisine
- Rangement intérieur et extérieur
- Situé près du golf
- Près de tous les services
- Tranquille
- Stationnement

347-8403

GRAND 4½ À LOUER, presque neuf, bain tourbillon, foyer, vue sur bord de l'eau, très propre, tranquille, prix: 400$/mois, 349-4900.

GRAND 4½ avec stationnement, près hôpital, 375$/mois, occupation immédiate ou juillet; 3½, rue St-Louis, avec stationnement, 270$/mois, occupation juillet, 348-0400.

GRAND 4½ neuf, ensoleillé, aspirateur central, près centres commerciaux, rue Marie-Derome, Saint-Jean,à sous-louer, occasion! Libre immédiatement, 349-0567.

GRAND 4½, neuf, sur bord de l'eau, pour personne âgée ou travailleur, 575$/mois, 535, 1re Rue, 346-5274.

GRAND 4½, propre, dans secteur paisible à Iberville, 370$/mois, demandez Brigitte ou CLaude: 358-2402.

GRAND 4½, rue Davignon, face au parc, près hôpital, centres commerciaux, autobus, cabanon extérieur neuf, locataires paisibles, conciergerie, 405$/mois, libre 1er avril 349-4838.

GRAND 4½, situé au 942, St-Jacques, près de Grand-Bernier, entrée laveuse-/sécheuse, planchers bois franc, stationnement asphalté et déneigé, grand espace de rangement au sous-sol, très tranquille, 320$/mois, tél: 346-0397 ou 358-3628.

GRAND 4 1/2
916, rue Beaudry
Saint-Jean-sur-Richelieu
Premier plancher, intercom, toutes commodités, concierge,
libre
1er avril et 1er juillet
349-4936
291-5933

GRAND 5½ À SAINT-JEAN, secteur résidentiel N.D.L., près des écoles, autobus et autres services, au 1er étage d'un triplex de brique, accès au terrain gazonné et clôturé, galerie à l'arrière, stationnement pour 2 voitures, espace de rangement dans le cabanon. Libre 1er juillet. Gens sérieux seulement au 358-5022 avant 21h.

GRAND 5½, à louer, poiur le 1er mai., 347-0662 avant 18h, 346-2558, 347-9114.

GRAND 5½, (bâtisse neuve), situé au 338 et 344 des Fortifications, Saint-Luc, aspirateur central, insonorisation maximum, rangement intérieur et extérieur, 348-9440 ou 348-1078.

GRAND 5½, éclairé, endroit trnquille, chauffage électrique, planchers bois franc, cabanon, 584, rue Bisaillon, près CCM, 405$/mois, 346-4671.

GRAND 5½, moderne, avec salle à dîner, 2 chambres, stationnement privé, cour clôturée, beaucoup de commodités, dans un triplex, près des services, 347-8800, 348-9045.

GRAND 5½, Normandie Nord, dans sixplex récent, rangement intérieur/extérieur, près des services, école primaire et secondaire. Libre immédiatement ou juillet, 347-8046.

GRAND 5½, planchers bois franc, ensoleillé, terrain gazonné, Gilles: 349-5550.

GRAND 5½, St-Georges, dans sixplex près de Boisvert, immeuble récent, aspirateur central, intercom, cabanon intérieur et extérieur, 2 stationnements, 347-8046.

3 1/2
Logis 3 1/2 pièces
situé sur la rue Jacques-Cartier
PRIX 260$/MOIS
Pour renseignements,
demandez Mme Nadeau au
346-5243
4130-c37-m

GRAND 5½, situé 572, boul. Gouin, dos à Base, très propre, frais peint, plancher bois franc, stationnement, déneigement inclus, 347-8873.

GRAND 5½, 558, Gouin, vue Base Militaire, planchers bois franc, refait, frais peint, lave-vaisselle encastré si désiré, espace de rangmenet intérieur/extérieur, stationnement 2 autos, libre 1er juillet, 375$/mois, 358-9544.

GRAND 6½, à louer à Sabrevois, 365$/mois, libre pour début mars, 299-1122.

HENRYVILLE 3½, semi-meublé, éclairé, privée, 270$/mois, 219 Saint-Georges, Henryville, 299-2714.

IBERVILLE, 3½, très propre, secteur tranquille, près des services, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, cabanon, service buanderie, libre 1er avril, 325$/mois, 346-0215.

IBERVILLE, GRAND 4½ moderne à louer, 2 espaces de stationnement, cabanon, libre pour 1er mai, 445$/mois, 358-9403 Martin.

IBERVILLE DANS TRIPLEX, très beau secteur, près de tous services, cabanon, 6½, sur 3 étages, 2 salles de bains, sous-sol fini, à partir de 590$/mois, 346-3101.

IBERVILLE, a louer 1 apt 5½ dans immeuble 6 logis au 3e étage,situé au 406, 6e avenue, libre le 1er juillet, 346-4242.

IBERVILLE MAISON NEUVE 4½, cour, paysager, patio, remise, très propre, secteur tranquille, quelques minutes, Carrefour Laplante, 650$/mois, libre 1er juillet, 346-6632.

IBERVILLE 4½, très joli, installation laveuse/sécheuse, 3e étage, grand stationnement avec prise, près du Carrefour, libre 1er juillet '94, tél.: 347-9026.

IBERVILLE 4½ À LOUER, grand espace de rangement, stationnement privé, construction 1987, à proximité du Carrefour Laplante, caisse, clinique et restaurant. 402, 7e Avenue. Rens.: 296-4634.

SAINT-GÉRARD
GRAND 5 1/2
près des écoles
Pour renseignements:
346-3401
60845-c39-r

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
Situés face au Cégep
Renseignements:
346-7367
357-4031

POUR VENDRE OU ACHETER
c'est si facile avec
LE CANADA FRANÇAIS
les petites annonces
347-0323

IBERVILLE, 5½, Paroisse St-Athanase danx un quadruplex, ½ sous-sol, plancher marqueterie, grand terrain, remise extérieur, prix $400 par mois, libre le 1e Juillet, pour information, 347-5401.

IBERVILLE, 1 MOIS GRATUIT, 5½, rez-de-chaussée, moderne, intercom, antenne communautaire, service de conciergerie, libre 1er avril, 347-8468.

IBERVILLE, GRAND 4½, propre, tranquillité assurée, stationnement asphalté avec prise, système d'intercom, 1 mois gratuit, libre 1er juillet. 349-3317, 347-3614.

Immeuble neuf
Grand 5 1/2
Rue Plessis à Saint-Luc, choix d'étage, près école et transport en commun
359-7535

LIBRE IMMÉDIATEMENT 4½ chauffé, eau chaude fournie, rue O'Cayn, demi sous-sol, stationnement, 370$/mois, tél.: 347-7098.

SAINT-LUC, RUE DONAIS
1 MOIS GRATUIT
6½ SUR DEUX ÉTAGE
Triplex neuf avec sous-sol pour bureau avec entrée indépendante. Idéal pour propriétaire occupant, parquetterie, armoires mélamine, 2 stationnements, bons revenus.
JOUR Nathalie **286-7296,**
SOIR **441-9766**
161256-c39-m

GRAND 5 1/2
DANS LOGEMENT MODERNE
108, boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu
2 chambres, salle à manger, porte-patio, balcon, remises intérieure et extérieure, stationnement avec prise, aspirateur central, locataire tranquille
Prix 490$/mois
346-8374
349-4239
161335-c39-m

SAINT-LUC
RUE GRENIER
4 1/2
Occupation immédiate, très beau logis dans sixplex, quartier très joli et près des commodités
347-0658
158994-c33-L

LIBRE IMMÉDIATEMENT, 3½, 4½, 5½, à Saint-Jean, au 389, rue Berthier, tél.: 349-1101.

LOGEMENT À LOUER: 302, De Salaberry, grand 4½ plus solarium, local au sous-sol, stationnement, cour paysager, très propre, libre, près des Halles, 256-8034, 359-7658, après 18h, 359-0513.

LOGEMENT À LOUER 3½, meublé ou non, très paisible, frais peint, près des services, 348-4256.

LOGEMENTS À LOUER, 5½ au 182, rue Bourassa, Saint-Luc, prix à discuter, tél.: 348-3990.

LOGIS 3½, situé 468, rue Rémillard, Saint-Jean, près du IGA, bien éclairé, 310$/mois, s'adresser 466, Rémillard, 348-2151, 349-0868.

IBERVILLE
5 1/2 repeint
3 chambres
350$/mois
Disponible immédiatement
349-5868
56455-c39-j

GRAND
4 1/2
À LOUER
UN MOIS GRATUIT
- Entre le cégep et le collège militaire
- Nouveau secteur paisible
- Stationnement asphalté
- Entrée laveuse/sécheuse
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- Conciergerie
- Intercom

Un libre immédiatement et 1er juillet 1994
S'adresser au
183, rue Masseau #2
347-7526
984-6064
3021-c36-b

LOGIS 3½, situé 1er Rue: Iberville, 250$/mois, libre immédiatement, 347-1381 soir.

LOGIS 4½ libre, 340$/mois aussi 5½ à 375$/mois, place de rangement, stationnement une auto, appelez après 20h, 347-5230.

MAISON À LOUER, située Venise-en-Québec, pour personne seule ou couple; logis à louer, 4½, Iberville, installation laveuse/sécheuse, bons prix, références, 347-4146.

N.D.L. GRAND 4½, cuisine/salon ensemble, construction neuve, près Base, 420$/mois, haut 430$/mois, bas, 695, Saint-Georges, libre, 1er juillet, 358-1350.

Attention!
1er MOIS $«CASH»$ GRATUIT
SUPERBE LOGEMENT À LOUER
GRANDS 3 1/2 - 4 1/2
Nous vous offrons:
- Qualité de vie
- Propreté
- Tranquillité
- Sécurité
- Près hôpital et centre commercial

BUREAU DE GESTION SUR PLACE
359-8083
158754-r19-L

LES IMMEUBLES POLYGONES INC.



RÉJEAN GIBEAU
359-0646
4655-c39-m



NOUVEAU

RG-1022. IBERVILLE: cottage situé sur un magnifique terrain de 15 291 pi carrés, système bi-énergie, à quelques pas de touts les services. Réjean Gibeau 359-0646



VENDU

RG-1017. SAINT-JEAN: bungalow 1991, brique et aluminium, 3 chambres, terrain entièrement clôturé, secteur de choix. Réjean Gibeau 359-0646



RG-1018. DEVENEZ PROPRIÉTAIRE: pour moins que le prix d'un loyer, mise de fonds? Réjean Gibeau 359-0646



RG-1010. IBERVILLE: maison 26x57 avec atelier, garage, cabanon, foyer en pierre au salon, toiture 5 ans, cuisine et salle à manger refaites, système bi-énergie. Réjean Gibeau 359-0646



RG-1013. SUPERBE BUNGALOW 1994: sous-sol fini, secteurs Saint-Jean, Saint-Luc, L'Acadie et Marieville, 82 500$. Réjean Gibeau 359-0646



VENDU

RG-1001. SAINT-JEAN: 4 logis, très propre, plusieurs rénovations faites, grand terrain, excellent rendement, faites vite! Réjean Gibeau 359-0646

RE/MAX 1 DU HAUT-RICHELIEU INC. CTR
PREMIER DEVANT...
950, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5868



GINETTE GRANDMONT
Courtier



RM-256. JEUNE FAMILLE: couple à la retraite, voici une maison pour vos besoins et vos moyens, 3 chambres, salon, salle familiale, ne laissez pas passer cette occasion, vendeur bien motivé.



RM-214. LOCATAIRES STABLES: dépanneur à proximité, pas cher mais rentable, quartier Saint-Lucien, presque une trouvaille.



RM-270. CE SERA PEUT ÊTRE UNE AUBAINE: vendeur motivé, 3 logis plus mini-entrepôt, 2 portes de garage, 7 à 15, rue Grégoire, Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour plus de détails, téléphonez-moi!

MBR-1-2. 2 NOUVEAUTÉS: duplex brique bien situés, avec sous-sol, un est habité par le propriétaire et l'autre au centre-ville, petit mais propre et charmant. Renseignements: Marcelle B. Ratté



MARCELLE B. RATTÉ



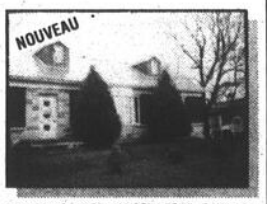
RM-297. JUMELÉ: secteur jeune, près école, garderie et services, foyer, grand terrain. Ginette Grandmont



RM-245. SECTEUR JEUNE: maison rénovée au complet, à qui la chance! Ginette Grandmont



RM-236. SUPERBE COTTAGE: près polyvalente, secteur en demande, faut visiter! Ginette Grandmont



NOUVEAU

RM-174. GRANDE MAISON POUR FAMILLE ACTIVE: toute rénovée, prix alléchant. Ginette Grandmont

5895-c39-j

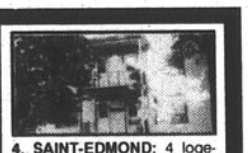
RE/MAX 1 DU HAUT-RICHELIEU INC.
PREMIER DEVANT...



SYLVAIN COUSINEAU
349-5868



1. 3 000$ COMPTANT: et petit paiement de 425$/mois.



4. SAINT-EDMOND: 4 logements, excellent placement.



2. RÉDUIT: près école, 3 chambres, seulement 9? 900$.



5. SAINT-EUGÈNE: 6 logements, seulement 159 000$.



3. «AUX QUATRE VENTS»: aubaine, contactez-moi!



6. 6 X 4 1/2: excellents revenus, toujours loué, aubaine.

N.D.L. 3½, libre immédiatement, prix: 200$/mois, tél.: 348-8574, 348-9772, 348-5073.

PERSONNE AIMANT la tranquilité, grand 2½, éclairé, chauffé, tout près Cégep, libre 1e mars, après 18h, 346-6076.

Pour le 1er juillet 1994
3 1/2
à louer
360, rue Lachance
Saint-Jean-sur-Richelieu
•Bien situé
•Appartement très propre
•Lave-vaisselle inclus
357-0131 - 347-7822
Jocelyne

PRÈS DE LA BASE, grand 4½, frais peint, tapis neufs, tranquillité assurée, aspirateur central, stationnement déneigé avec prise, cabanon extérieur, système d'intercom, 1 mois gratuit. Libre immédiatement, 349-3317, 347-3614.

PRÈS DES HALLES GRAND 4½, dans duplex, comme neuf, bain tourbillon, aspirateur central, 2 stationnements, libre 347-8703.

PRÈS DU CÉGEP et de tous les services, 2x3½ à 300$/mois, et à 285$/mois, semi-meublé, 358-9950, 493-9156.

PRÈS DU CÉGEP 3½, 4½, 330$/mois et 360$/mois, remis à neuf, 347-7612, 348-9169, 661-8413.

Prix extra spécial
415$/mois
95, rue Grenier, Saint-Luc
Beau 4 1/2 neuf
Éclairé, aéré, entrée laveuse/sécheuse, stationnement avec prise, 2 portes-patios et balcons
Libre 1er juillet
1-800-267-0431

QUARTIER SAINT-EDMOND 2½ entièrement rénové, meublé, tout compris, aussi4½, bois franc, entrée laveuse/sécheuse, 347-6333.

QUARTIER SAINT-EUGÈNE grand 5½, bien éclairé, logis au 2e étage et un autre au semi sous-sol à 350$/mois, 291-5635, laissez message.

RECHERCHE UN 5½, avec cour clôturée, bas de préférence, facile à chauffer, prix raisonnable, après 18h ou répondeur 347-1177.

Refait à neuf
3½ - 4½
Stationnement
Libres immédiatement
Quartier Normandie
348-2680
346-4838

RICHELIEU DANS TRIPLEX, 6½ sur étages,. comprenant: 2 salles de bains, sous-sol fini à partir de 585$/mois, 346-3101.

ROUTE 133 À IBERVILLE, grand 5½, plancher bois franc, grande cuisine, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, 1er étage, 385$/mois, libre le 1er mai, 346-3937.

RUE BERTHIER
(près de l'hôpital)
Saint-Jean-sur-Richelieu
3½ - 4½ - 5½
Très propres,
chute à déchets,
grand stationnement.
349-0757

RUE BISTROL très grand 4½, (1,200 pi carr.) bain tourbillon, aspirateur central, insonorisation, 348-9875.

RUE LACHANCE près de l'hopital, grand 4½, immeuble récent, planchers bois franc, 1er étage, pour juillet, 245-7281 (sans frais) ou 359-8640.

RUE NADEAU À IBERVILLE, 4½, planoher bois franc et tapis, installation laveuse/sécheuse, 2 stationnements, près de l'aréna et la polyvalente, 375$/mois, libre le 1er juillet, 346-3937.

RUE BOISVERT
Saint-Jean-sur-Richelieu
4½
Eau chaude fournie, insonorisé, chute à déchets, grand stationnement, libre, très propre
346-3060

SAINT-EDMOND GRAND 4½, un bas, planchers bois franc, galerie avant/arrière, stationnement, 360$/mois, 346-1289 libre le 1er juillet.

SAINT-EDMOND 5½, libre 1er mars, s'adresser 7-B, rue Saint-Pierre, près du Cégep, 410$/mois, 346-4470.

SAINT-EDMOND GRAND 5½, entièrement rénové, site résidentiel, chauffage électrique, planchers bois franc, cabanon, 415$/mois, 346-4606, 348-2692.

SAINT-EDMOND 4½, entièrement rénové, site résidentiel, porte-patio, cabanon, planchers bois franc, endroit très tranquille, garage si désiré, 340$/mois, 346-4606, 348-2692.

SAINT-EDMOND, haut de duplex, 5½, bois franc, chauffage électrique, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 346-2946.

SAINT-EDMOND 6½, 1er étage, planchers bois franc, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, avec lave-vaiselle, et garage, 296-4644.

SAINT-EDMOND, 4½ RÉNOVÉS, 1er et 2e plancher, endroit calme, idéal pour couple, semi-retraité ou retraité, 375$/mois, 347-7970 répondeur.

SAINT-EDMOND GRAND 5½, près du Cégep et Collège Militaire, 425$/mois, 213, rue Vanier, libre 1er juillet, 358-1350.

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
Situés face
au Cégep
Renseignements:
346-7367
357-4031

SAINT-EDMOND 4½, rue Mercier, chauffage électrique, planchers bois franc, installation lavuese/sécheuse, balcon, avant/arrière, stationnement asphalté, grand terrain, libre, 330$/mois, 346-1544.

SAINT-EDMOND, 3½ haut d'un triplex, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, stationnement et déneigement, libre, 300$/mois, 296-4644.

SAINT-EUGÈNE, GRAND 5½, 2e plancher d'un triplex, frais peint, tapis neuf, remise, bien insonorisé, 435$/mois, 245 Cardinal, 348-9943.

SAINT-EUGÈNE 4½, libre immédiatement, endroit tranquille, vue sur golf, possibilité de conciergerie, près de tous les services. Faut voir 347-8873.

SAINT-EUGÈNE 5½ dans triplex, grande cour, stationnement, cabanon, secteur paisible. Tél.: 348-5942.

SAINT-EUGÈNE, 4½ tranquille, près des services, stationnement, ménage fait au complet, tapis neuf, peinture, tél.: 346-8207.

SAINT-GÉRARD GRAND 5½, chauffé, stationnement, espace de rangement, face à un parc, 348-8005.

QUARTIER NORD
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Près de tous les services (écoles, aréna, piscine et centres commerciaux)
159247-c34-e
349-4351
348-5472

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
SITUÉS AU
625, rue Boisvert
(près de la base militaire)
Pour renseignements:
358-1177

SAINT-GÉRARD, À LOUER GRAND 4½, avec espace de rangement au sous-sol, libre 1er juillet ou avant, après 18h, 358-2907.

SAINT-JEAN, grand 5½ rénové, 2e étage, dans triplex, 400$/mois, libre immédiatement, inf. 447-3351.

SAINT-JEAN, style condo, grand 3½ avec foyer, face à la rivière, 2 stationnements et cabanon, 359-5978.

À LOUER
4 1/2 pièces
Quartier N.-D.-L.
Situé au 919, rue Lanoue, secteur tranquille, près de l'école, installation laveuse/sécheuse, stationnement pour 2 voitures
350$/mois
245-3313 ou 346-2094
(après 18 h)
4547-c39-j

À LOUER
Grand 4 1/2
moderne
près du Carrefour Richelieu, des écoles et de l'hôpital
348-2460
348-7455
349-4339
348-5797
161340-c39-m

3 1/2
Logis 3 1/2 pièces
situé sur la rue Jacques-Cartier
PRIX 260$/MOIS
Libre le 1er juillet
Renseignements
346-5243
4685-c39-m

SAINT-JEAN 5½, belles grandes pièces avec toutes commodités, immeuble bien entretenu situé près hôpital, centres commerciaux, libre 1er juillet, 346-3275.

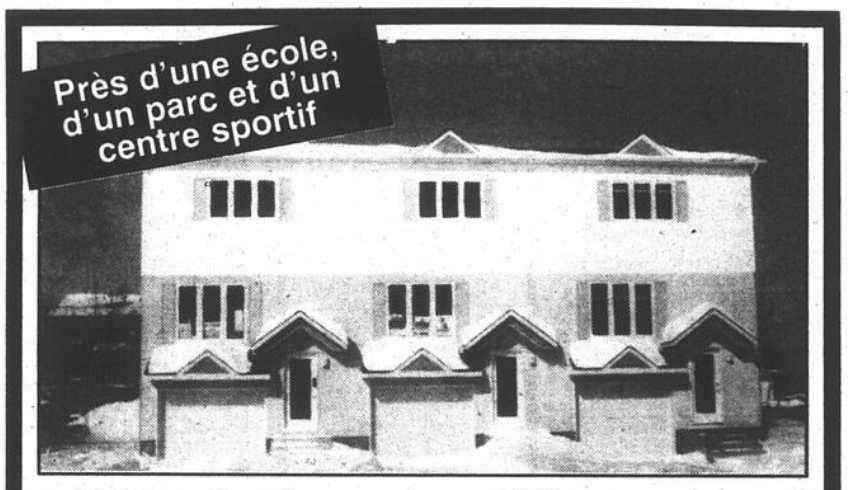
À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
et condos de luxe
349-5883
(Demandez Carmen)

SAINT-JEAN 4½, 5½, chauffage électrique, porte-patio, espace de rangement, stationnement avec prise, libres, situés rue Bisaillon, 348-4113 après 17h.

QUARTIER NORD
QUADRUPLEX FACE À L'ÉCOLE
4 1/2
Libre immédiatement
Aspirateur central, installation laveuse/sécheuse
395$/mois
359-3649
349-3435
4302-c38-b

SAINT-JEAN, 822, rue Hébert, 2½ et 3½, meublés ou non, 250$ et 350$/mois, jour 359-7868, soir 347-5039.

Libre immédiatement
4 1/2
dans duplex
Près du cégep
320$/mois
1 MOIS GRATUIT
359-3649
349-3435
4303-c38-j



Maison de ville en copropriété avec garage au niveau du sol, située Carré Bisset, près du boul. Normandie (à 2 pas de l'autoroute), **82 000$**

487$/mois (capital, intérêts et taxes TPS et TVQ inclus)

Placement PJA **JADENET** **347-3139 ou 346-4308**
4544-c39-m

CONSTRUCTION P.S.D.

Modèles à partir de

82 000$ TOUT INCLUS

COTTAGE 2 ÉTAGES
style victorien avec 1 200 pi carrés



APCHQ GARANTIE

RUE COUTURE
(ACCÈS PAR DIJON)
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

BUREAU DES VENTES
358-1454
53555-c35-L

POURQUOI LOUER?
LISEZ BIEN CE QUI SUIT ET VENEZ NOUS RENCONTRER...

Le Luxembourg Du Haut Richelieu
St-Jean, Québec
2e PHASE

Pourquoi ne pas acheter dès maintenant? Les taux d'intérêt sont au plus bas...

à partir de **66 500$** **450$/mois** (Capital et intérêts)



N'hésitez plus, nos prix comprennent:

- TPS
- Frais de notaire
- Frais d'assurance de l'APCHQ
- Certificat de localisation
- Infrastructures et améliorations locatives à 100%
- Terrassement complet avant et arrière
- Moustiquaires
- Gouttières
- Sous-sol isolé
- Luminaires
- Peinture (2 couches au rouleau)

Lundi, mardi et mercredi: de 13 h à 17 h
et de 18 h à 21 h
Jeudi, samedi et dimanche: de 13 h à 17 h

* Si admissible, voir modalités sur place
Rue Bourguignon (accès par Dijon)
Saint-Jean-sur-Richelieu

347-6665
53554-c35-m

appartements

SAINT-JEAN très grand 5½, tout rénové: salle de bains, cuisine, fenêtres et portes, coin tranquille, stationnement, près des commodités, boul. Gouin, 415$/mois, 346-4045, 346-3112 (soir).

SAINT-JEAN logis, libres immédiatement, 4½ au 855, rue Plante aussi rue Davignon 4½, 5½, aspirateur central, insonorisés, stationnements, intercom, rue Salaberry, 2 garages à louer avec grande cour, 359-8937, 346-1331.

SAINT-JEAN centre-ville, semi-détaché, 5½, chauffé, tél.: 359-0858.

SAINT-JEAN, LIBRE IMMÉDIATEMENT 4½, rénové, près hôpital, entrée laveuse/sécheuse, intercom, endroit tranquille, 375$/mois, 348-0642.

SAINT-JEAN, grand 4½, rue Frédette, 2e étages, 395$/mois, libre avril ou mai, 347-1304.

SAINT-JEAN très grand 5½, tout rénové: salle de bains, cuisine, fenêtres et portes, coin tranquille, stationnement, près des commodités, boul. Gouin, 415$/mois, 346-4045 (soir) 346-3112 (soir).

SAINT-LUC, grand 4½ moderne, aspirateur central, antenne communautaire, système d'alarme individuel, grand stationnement, près des services dans secteur paisible, 359-7288, (514) 464-8677.

SAINT-LUC 4½, dans sixplex près école aux Quatre Vents, 1er étage, 420$/mois, 346-3101.

SAINT-LUC 3½, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 348-0923, 349-1279.

SAINT-LUC (bail de 2 ans), grands 5½ et 4½ (meublés ou non), face à l'école rue St-Gérard, lave-vaisselle, aspirateur central, cabanon, 349-4722.

SAINT-LUC, grand 5½, dans sixplex, très propre, peinture refaite, aspirateur central, intercom, 2 balcons, rangement intérieur et extérieur, cour asphaltée, près des services, libre immédiatement, 129, rue Saint-Gérard, tél.: 359-1475.

Saint-Jean-sur-Richelieu
RUE DESAULNIERS
(près de l'hôpital)
3½ - 4½
Libres, très propres, frais peints, chute à déchets, grand stationnement.
349-5252

Saint-Jean-sur-Richelieu
Rue Thibodeau
5½
Libre immédiatement, repeint, très propre.
395$/mois
349-0453

Saint-Jean-sur-Richelieu
1 MOIS GRATUIT
3½-4½-5½
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement
348-8558
348-5236

ST-JEAN, 3½ pour le 1e Juillet au 461 A Laurier, près des Halles, aussi 3½ au 222 St-Jacques, 348-0302, 346-6925, 348-4442.

SUPERBE 3½ AU CENTRE-VILLE, stationnement, plancher bois franc, portes françaises, grande galerie, logement complètement rénové, 345$/mois, 346-9569.

TRÈS GRAND 3½
Libre 1er juillet ou immédiatement, peinture fraîche, très propre et tranquille, cuisinière et réfrigérateur fournis si désiré, stationnement avec prise, grand casier de rangement, buanderie, secteur hôpital et Carrefour Richelieu, 348-3084, 348-7981.

MARIEVILLE
2 1/2 - 3 1/2
- Frais peints
- Libres immédiatement

Renseignements:
2330, rue Dupont, app. 5
460-3882
460-2277
51174-f21-g

3 1/2
Semi-meublé, moderne, cabanon, service de buanderie, système d'intercom, près hôpital
4 1/2 - 5 1/2
Modernes, cabanon, grand balcon, porte-patio, système d'intercom
Tous libres immédiatement
348-0549
16125-c39 m

UNIQUE RUE PLAZA N.D.L. 4½ neuf, style condo, aspirateur central, intercom, bain podium, douche de coin, 2 portes-patios, comptoir lunch, 358-2735.

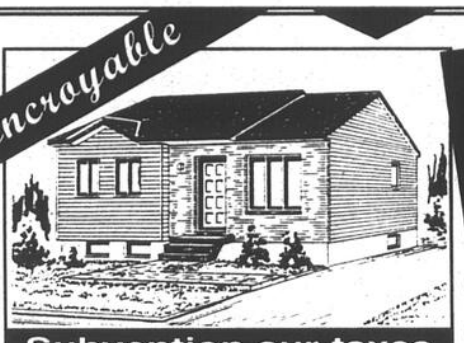
1 MOIS GRATUIT, très beau 4½, frais peint, aspirateur central, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, verticaux compris, 348-1273, 349-3254, 951-1760.

Venez voir!
Appartements La Volière
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Rénovés
Eau chaude fournie, conciergerie, stationnement, store dans salon inclus
près de toutes commodités
359-8421

À LOUER 3½
Rez-de-chaussée, porte-patio, stationnement
295$/mois
Concierge demandé avec occupation d'un 4½ (pour 8 logements)
712, rue Fredette
(arrière racquetball)
tél.: 358-2883

CONDOS À LOUER
4 1/2
TRÈS GRANDS
- Modernes et luxueux
- 2 portes-patios
- Libres immédiatement

1 MOIS GRATUIT
348-5330
944-5125



Incroyable

416$/mois

Comprenant:
- ❑ Maison unifamiliale de 850 pi par étage
- ❑ Terrain de 4850 pi et plus
- ❑ Infrastructures payées à 100%

PRÈS DE L'ÉCOLE

Subvention sur taxes

Seulement **79146$** taxes en sus

Les constructions Véger du Haut-Richelieu inc.
DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1958
346-4816 ou 358-3419
49783-c35 L

LE PLUS BEAU SITE
À
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

MAISONS DE VILLE DE PRESTIGE

Nouveau concept **UNIQUE**
Comparez largeur 20 pieds
Vous désirez la qualité!



CLÉ EN MAIN
- Terrain
- Infrastructures payées à 100%
- Garantie 5 ans de l'A.P.C.H.Q.
- Terrassement

HEURES D'OUVERTURE
L'undi au vendredi 13 h à 20 h 30
Samedi et dimanche 13 h à 17 h 30

UNE AUTRE RÉALISATION DES IMMEUBLES F.L. LTÉE **356-1312**

LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

3 1/2
- rue Collin
- rue Fredette

4 1/2
- rue Cayer
- rue Collin
- rue Fredette
- rue Vanier

5 1/2
- rue Champlain

IBERVILLE
4 1/2
- 6e Avenue

347-6968

SAINT-JEAN
2 1/2
- rue Plante
- rue Frédette

347-4330

358-4791
87442-c35-L

NEUF
4 1/2
Iberville
Occupation juillet 1994
359-7677
4321-c39-g

SAINT-JEAN
4 1/2
NEUF
Occupation 1er juillet
359-7677
4575-c39 b

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

COTTAGES DÉTACHÉS

Sur un site boisé

à partir de **449$/mois**

74 200$

Modèle «Stéphanie»

73 900$

Modèle «Kevin»

74 200$

Modèle «Maxime»

Tous les prix incluent infrastructures et terrain. Taxes en sus.

Dans le projet intégré, tous les câbles d'électricité, Bell Canada et Vidéotron sont enfouis dans la terre

Les Habitations de la MAIRIE Saint-Luc

1147, boul. de la Mairie
Saint-Luc
(coin boul. Saint-Luc, à proximité de l'hôtel de ville, face au Rona)
943-3367
359-6066
3951-c38-m

SUPER CONDO



- Peu de comptant
- Profitez des taux d'intérêt
- Subventions sur taxes municipales
- Balcon et grande terrasse
- Aménagement intérieur original
- Garantie 5 ans

OUVERT
Lundi au jeudi: de 8 h à 16 h
Samedi et dimanche: de 13 h à 17 h
ou sur rendez-vous

DOMAINE DU HAUT SAINT-JACQUES

LES CONSTRUCTIONS DANIEL RICHARD INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
953-3179
1011, rue Saint-Jacques
(coin Provençal via Bernier)
Saint-Jean-sur-Richelieu
157161-c33-m

1 MOIS GRATUIT, 5½, Saint-Luc, près de tous les services, face école aux 4 Vents. 349-2994.

3½, bien éclairé, aspirateur central, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. 358-4879.

3½ À LOUER, semi-meublé, libre, au rez-de-chaussée; 4½ à louer, libre 1er juillet au 1er étage, intercom, grand stationnement, espace rangement dans appartement, au 333 Collin, Saint-Jean (coin Foch). Téléphonez après 17h, 348-0980.

3½ SEMI-MEUBLÉ chauffé, éclairé laveuse/sécheuse, stationnement, près de la Base, 320$/mois. 346-0769.

3½, 4½, frais peints, refaits à neuf, près arrêt d'autobus, Saint-Jean, 3½ libre immédiatement, 315$/mois, 4½ libre 1er avril, 380$/mois. Saint-Eguène, 348-3087, 348-4054.

4½ À LOUER à Iberville, insonorisé, stationnement asphalté, entrée laveuse/sécheuse, électrique locataire, libre immédiatement ou 1er juillet près Carrefour Laplante, 405$/mois, 346-8612, 949-8621.

4½ À LOUER libre 1er juillet, au 143, rue Frontenac, 216$/mois, tél.: 346-6925.

4½ À SAINT-LUC aspirateur central, bien situé, tél.: 349-1163, 245-3142.

3½ à louer, 159, Saint-Louis, 280$/mois, disponible maintenant, tél.: 359-4277, 347-3591.

4½ NON MEUBLÉ, quartier Saint-Eugène, près du golf, ménage refait, planchers bois franc revernis, remise, grand terrain, tél.: 346-4908.

SAINT-JEAN, 3½, SEMI-MEUBLÉ, 4½, rue Bristol, dans quadruplex près Carrefour, tranquille, cabanon, 3½, 325$/mois, 4½, 375$/mois, 349-2270.

4½ SITUÉ RUE LABERGE près Autoroute 35, tapis gris, intercom, aspirateur central, 349-6444, 245-7281 (sans frais).

4½, très grand, près Base Militaire, intercom, système d'alarme intégré, rangement extérieur, libre, références demandées. 359-8640, 245-7281.

4½, 2e ou 3e plancher, porte-patio sud, stationnement, espace de rangement, armoire mélamine moderne, 706 Fredette, 347-2752.

4½, 5½, très grand, ensoleillé, dans triplex, tél.: 346-2781.

5½ à 5 MIN. DU CARREFOUR, électricité locataire, 1er étage d'un triplex, remise, frais de déménagement défrayés en partie, libre, 1267, rue Bernier, 410$/mois, 359-9299, 359-0248.

5½ LIBRE, bail jusqu'au 30 avril 1994, très propre. 347-1237 après 16h.

À louer
Très grand et beau
5 1/2
rue Saint-Gérard, Saint-Luc
2 portes-patios, balcon avant et arrière, planchers parqueterie, insonorisation supérieure, prix compétitif, faut voir!
359-7990

GRAND 4 1/2
543-45, boul. Gouin
Grandes pièces, planchers bois franc,
grand balcon avant et arrière,
bien isolée, facile à chauffer,
corde à linge
Libre 1er juillet
347-7259

5 1/2
Près hôpital et centre commercial
Bien isolé et insonorisé,
frais peint, intercom, concierge sur place
Libre immédiatement et 1er juillet
348-1295

GRAND 5½
111, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
2 portes-patios, balcons avant et arrière, insonorisation supérieure, espace de rangement et cabanon
tél.: 346-6425

Logis
4 1/2
à louer
Situé au
68 rueMoreau
St-Luc
359-6718

St-Luc
16 Donais
Grand 4½
415$/mois
Libre
1er Juillet
Tél.: 347-1476

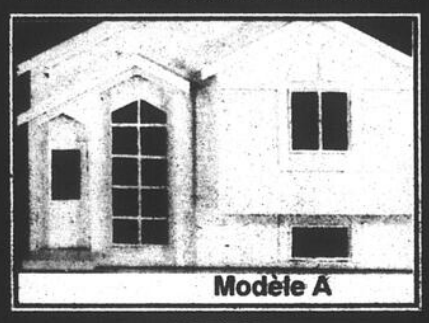
1 mois gratuit
4 1/2 à louer
880, rue Desaulniers
Saint-Jean-sur-Richelieu
Armoires de rangement au sous-sol, prise pour automobile, entrée laveuse-sécheuse dans salle de bains, libre immédiatement
347-2836
348-9543

Luxueux
5 1/2 neufs
Libres immédiatement, avril et juillet 1994
Saint-Jean
et
Saint-Luc
347-5791
348-2981

Saint-Jean
GRAND 5 1/2
AVEC FOYER
Terrain paysager, très tranquille
Situé au 600, rue Maisonneuve
Libre le 1er mars
358-4828

Saint-Luc
308, rue Plessis
GRAND 5 1/2 NEUF
Près école et transport en commun
Libre immédiatement
348-7542

UN DÉTACHÉ AU PRIX D'UN SEMI-DÉTACHÉ



Modèle A

488$/mois

SANS ATTRAPPES NI FAUX RABAIS

CONCEPT CLÉS EN MAINS
En plus:
infrastructures payées à 100%
(Frais de notaire, certificat de localisation, garantie APCHQ, terrain et toutes taxes sont inclus dans le prix)

- Un vaste choix de modèles
- Un design exclusif
- Une finition de très haute qualité
- Financement sur place

PRÉFECT inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

HEURES DE VISITES:
lundi au mercredi de 13 h à 19 h 30
samedi et dimanche de 13 h à 18 h
Toute autre heure sur rendez-vous

471 Bourgignon
Saint-Jean-sur-Richelieu
(projet Le Luxembourg, rue Grand-Bernier)
Aussi 491, rue Bourguignon

Le Luxembourg Du Haut Richelieu
St-Jean, Québec

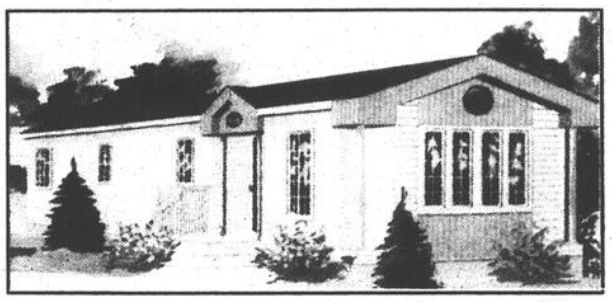
357-1571

3952-c36-m

BYE, BYE LE BAIL!
JE M'ACHÈTE UNE MAISON MODULAIRE...
C'EST CONFORTABLE ET LE PRIX EST TRÈS ABORDABLE!

Le Bourg Johannais enr.
C'est près de tout!

MAISON-TÉMOIN
Bureau des ventes au
817, rue Claude,
Saint-Jean-sur-Richelieu
HEURES D'ACCUEIL:
Lundi au jeudi: 8 h 30 à 20 h
Vendredi: 8 h 30 à 17 h
Samedi et dimanche: midi à 16 h



Le modèle peut différer

À PARTIR DE
35 000$ +taxes

346-0246
MICHEL BÉGIN, ***conseiller en habitation***

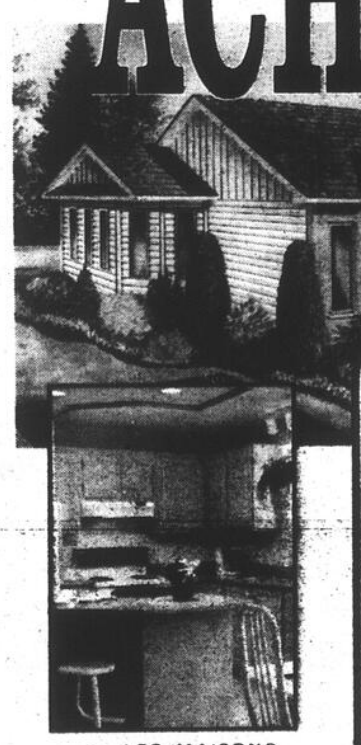
4425-c38-m

Faites échec aux coûts de l'énergie !

ACHETEZ UNE MAISON

LES MAISONS Alouette

LIVRAISON EN 1994



ET POUR UN TEMPS LIMITÉ
OBTENEZ:

REMBOURSEMENT DE 50% DE VOTRE FACTURE D'ÉLECTRICITÉ PENDANT 18 MOIS
OPTION A

ou

L'ENSEMBLE DES EQUIPEMENTS SUIVANTS:
- ☑ **ÉCHANGEUR D'AIR AVEC RÉCUPÉRATION DE CHALEUR VENMAR**
- ☑ **VERRE «THERMOS» LOW-E-GAZ À RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE SUPÉRIEUR**
- ☑ **CHAUFFAGE DE SALLE DE BAINS, MODÈLE CALYPSO DE CONVECTAIR**
- ☑ **THERMOSTATS ÉLECTRONIQUES À HAUTE PRÉCISION**

OPTION B

☑ **UN CHAUFFE-EAU ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE**

LES MAISONS Alouette
UNE VRAIE GARANTIE

RÉGION DE MONTRÉAL
ST-LUC
1146, boul. St-Luc
Route 104
St-Luc, Quebec
J0W 2G6
Bur.: (514) 348-4951
Lundi, mardi et mercredi: 8 h 30 à 17 h 30
Samedi et dimanche: 10 h à 16 h
Télec.: (514) 348-7106

alou-c39-m

5½, près du Cégep, plancher de bois franc, très propre, $405 par mois, 348-9833.

5½, 106, boul. Saint-Luc, Saint-Jean, libre immédiatement, 454-9884, cell.: 949-7437.

4 1/2 - 5 1/2
Libres 1er avril et 1er juillet
4 1/2
1024, boul. Normandie, Saint-Jean
(Lave-vaisselle inclus)
4 1/2
1030, boul. Normandie, Saint-Jean
5 1/2
125, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
(Sixplex 1991)
1025, rue Bernières, Saint-Jean
Choix d'étages et semi-meublé si désiré
347-3613

FONDATION DE L'HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU
920, boul. du Séminaire N.,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec), J3A 1B7
Tél.: (514) 359-5777

AAÀ LOUER, près des Halles Saint-Jean, coin Labrèche et Saint-Hubert, 2X3½, chauffés, meublés ou semi-meublés, laveuse et sécheuse. Tél.: 349-4610 après 18h.

A IBERVILLE 3½, cuisinière et réfrigérateur, situé 477, rue Riendeau, libre immédiatement ou juillet, tél.: 348-7665.

A L'ACADIE rue Deland, grands 3½ et 4½ neufs, très éclairé, libre 1er mai 1994, 346-5070 jour, 359-8982 soir.

SERVICE DE LOCATION DE
L O G I S
Saint-Jean-sur-Richelieu
LOGIS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très propres
Un seul numéro:
357-4031

À LOUER GRAND 2½, libre immédiatement, meublé, laveuse/sécheuse incluses, très propre, près des Halles, 347-0816 après 15h ou 359-6071.

À LOUER SUR GRAND-BERNIER NORD, bachelor 2½ meublé, chauffé, éclairé, très propre, 300$/mois, 348-0053, 348-6185.

À LOUER, 574-C boul. GOUIN, près Cégep et Base Militaire, 3½ meublé, chauffé, entrée privée, stationnement, propre, 345$/mois, 347-4004.

A LOUER 2½, meublé, chauffé, éclairé au 21, rue Molleur, app 2, tél.: 348-5728.

A LOUER 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse dans l'immeuble, 256, rue Saint-Charles, 346-8209.

À LOUER 3½, meublé ou non, 250$/mois, 13 Frontenac, coin Champlain. Tél.: 347-2380, 934-1588.

À QUI LA CHANCE: libre 3½, arrière de l'hôpital, meublé ou semi-meublé, chauffé ou pas, peinturé à neuf, store et ventilateur luminaire fournis, remise, entrée laveuse/sécheuse. Bijou de logement. Prix: offre raisonnable acceptée, 347-5748.

À SAINT-JEAN, GRAND 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, 359-0008.

A SAINT-LUC 1½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 348-2991.

BACHELOR 3½ dans sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, 325$/mois, idéal pour femme seule, libre immédiatement, 347-9922.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, endroit tranquille, répondeur 359-9167.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep et Base Militaire, accès à la piscine l'été, 285$/mois, 347-9641, 346-3189.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé, remise, intercom, aspirateur central, ensoleillé, rénové, 330$/mois, 1 mois gratuit, 245-7045, 348-0423.

GRANDS 2½, 3½ dans demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé avec stationnement près du Cégep, libre 1er mars, tél.: 347-0191.

PARTICIPEZ AU CONCOURS
LOUEZ! C'EST PAYANT
1 AN DE LOYER GRATUIT
2½ À LOUER 5½ 3½ 4½
Jusqu'au 30 juin, louez d'Info-Location et courez la chance de gagner 12 mois de loyer gratuit
* Maximum 5 000$/an
Paiements mensuels versés au propriétaire du logement
SERVICE GRATUIT NE CHERCHEZ PLUS, INFO-LOCATION LE FAIT POUR VOUS... Appartements ou maisons de ville ▶ Pour tous les goûts et budgets
Info Location 359-7123

Nouveau Triplex
rue Saint-Gérard à Saint-Luc
Prêts pour juillet
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Saint-Jean, Iberville et Saint-Luc
LOGEMENTS À LOUER
348-3268
35016-c36-j

DOMAINE DU HAUT St-Jacques
PROJET DOMICILIAIRE
DOMAINE DU HAUT ST-JACQUES



- Subvention Saint-Jean 1994-1995: 1 000$ de rabais
- 5% comptant
- Terrains avec infrastructures payées à 100%
- À proximité de tous les services

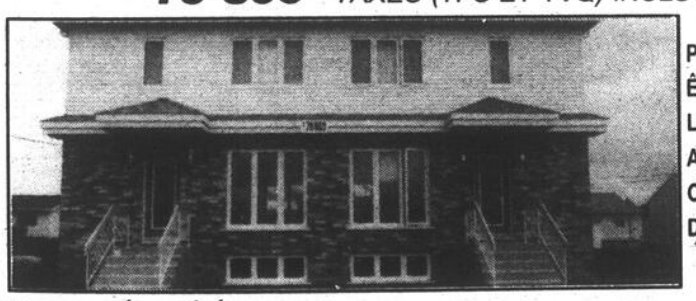
MAISON MODÈLE ET BUREAU DES VENTES
861, rue Plaza
Saint-Jean-sur-Richelieu

GSC Gaétan Sirois Construction inc
347-8824 • 347-7118
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 13 h à 17 h et 19 h à 21 h
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h
ou sur rendez-vous
15491-c33-m

Construction Robert Val inc.


Robert Vallée

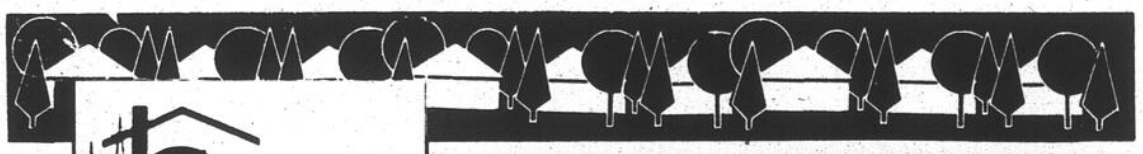
Pourquoi rester locataires?
DEVENEZ PROPRIÉTAIRES POUR AUSSI PEU QUE
3,9% / 2 ans
375$ /mois
MAISON SEMI-DÉTACHÉE
79 800$ *TAXES (TPS ET TVQ) INCLUSES*


PEUT ÊTRE LOUÉE AVEC OPTION D'ACHAT

MAISON DÉTACHÉE
128 400$ *AVEC GARAGE (TOUT INCLUS)*



DOMAINE DU HAUT St-Jacques
DOMAINE DU HAUT SAINT-JACQUES
867, rue Plaza, Saint-Jean-sur-Richelieu
349-4220
4118-c36-m



Habitation SÉLECT ltée

VENEZ RENCONTRER LE CONSTRUCTEUR LE PLUS SÉLECT DE LA RÉGION!





Projet «La Renaissance Saint-Luc»



Le nouveau projet «Joie de vivre» rues Saint-Gérard et Claire à Saint-Luc

maisons à visiter
29, rue Des Merisiers (via France)
Saint-Luc 349-2933
Bureau des ventes

CLÉ EN MAIN
- Terrain
- Garantie 5 ans PGMN
- Frais de notaire
- Certificat de localisation

58692-c39-m

12 appartements meublés

GRAND 3½, dans Saint-Eugène, meublé ou non, aspirateur central, tous les stores sont inclus, face à un arrêt d'autobus, stationnement, très propre, 270$/mois, 346-9673 ou 347-9654.

GRAND 3½, meublé, tout inclus au 572-A, boul. Gouin, dos à Base, chauffé, éclairé, frais peint, 347-8873.

GRAND 3½ meublé ou semi-meublé, ménage refait, beaux meubles, système d'intercom, aspirateur central, tranquille, 35, Jacques-Cartier Sud, 346-4908.

GRAND 3½ (2 chambres) meublé, rénové, propre, éclairé, tranquille, central, boul. Saint-Joseph, près du Richelieu, libre 1er mars. 348-6923, 348-6091.

PRÈS DES HALLES, 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, prime pour bons locataires, 348-5281 ou 291-5713.

PRÈS DU CÉGEP ET BEAULIEU, très beau logement chauffé, meublé, eau chaude fournie, stationnement une auto, autres commodités, libre 1er mars 1994, 290$/mois, faut voir, 150 rue Dollard, 347-1366.

RUE LASALLE 2½, super beaux, grands, propres, meublé ou semi meublé, chauffé, éclairé, insonorisé, aspirateur central, stationnement, 290$/mois et 315$/mois, 672-8452.

SAINT-EDMOND GRAND 2½, semi-détaché, chauffage électrique, espace de rangement avec stationnement et déneigement, libre 1er juillet, 296-4644.

SAINT-JEAN 2½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, tapis, aspirateur central, piscine extérieure, intercom, stationnement, antenne communautaire, PROPRE, 300 Vaudreuil, 358-3760, 346-6523.

SAINT-JEAN 2½, meublé, eau chaude fourni, endroit tranquille, service de conciergerie et buanderie, libre immédiatement, 250$/mois, 347-5095, 347-5810.

SAINT-JEAN, près Cégep, studio 200$; 2½ 270$; 3½ 320$. Meublés, chauffés, éclairés, 346-3938.

SANS BAIL 2½, bachelor, entretien ménager, T.V., chauffé, téléphonez au Motel d'Iberville, 347-3741.

STUDIO PRÈS DU CÉGEP, 260$/mois, très propre, vue sur les Adirondacks, avec stationnement, 346-6080.

TRÈS GRAND 3½, semi-meublé ou meublé, buanderie, stationnement, possibilité d'un mois gratuit, 400 Grand Bernier Nord, 320$/mois, libre, tél.: 346-6523.

UNE PIÈCE propre, 85$/mois, 1½, 135$/mois, 2½, 235$/mois, 3½, 320$/mois, 346-3938.

1044, BOUL. NORMANDIE, 2½, 3½, neufs, meublés, 295$, 325$, 360$, tél.: 348-9069 ou 672-6974.

2½ MEUBLÉ chauffé, éclairé, 4½ meublé ou non, très propre avec stationnemnt déneigné, 346-0158.

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, rue Normandie, 275$/mois, 348-4199.

2 1/2 meublé
420, rue Nadeau
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Chauffé et éclairé
- Chambre séparée
- Près de tous les services
- Propre et tranquille
- Ventilateur
- Buanderie
- Stores verticaux dans porte-patio
- Stationnement

347-8403

2½ MEUBLÉ
éclairé, chauffé, chambre séparée, près des services, propre et tranquille, buanderie, ventilateur dans la chambre, stationnement, 347-2866.

3½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, entrée et stationnement privés, près cégep et Oerlikon. 347-3947 après 16h.

3½ MEUBLÉ, moderne, porte-patio au sud, 1er plancher, stationnement, buanderie sur place, non chauffé, non éclairé, tél.: 347-2752.

3½, meublés si désiré, près de l'hôpital ou Base Militaire, en bonne condirion, libres, références demandées, 359-8640, 245-7281.

14 chambres

AAAAAA IBERVILLE CHAMBRES, tous avec évier, frigo, cuisinière, literie, à aprtir de 50$/semaine ou 190$/mois, aussi 2½ sans bial, (en haut) 172, 9e Avenue, 346-3641.

A VOIR! Tout près du Cégep, chambre à louer, accès salon, cuisine, chauffée, meublée, éclairée, laveuse/sécheuse fournies, entrée privée, possibilité de stationnement, Lyne 358-5226, Lorraine 347-8539.

BORD DE L'EAU, 535, 1re Rue, Iberville, 200$ et plus, grande chambre, cuisine, stationnement, personne tranquille seulement, 346-5274.

CHAMBE À LOUER 2½ grandes chambres, meublée, chauffée, éclairée pour personne seule, jour 358-9072, 358-1011 soir.

CHAMBRE À LOUER non-fumeur, située su 75, rue Lajeunesse, à 2 minutes du Cégep, 50$/semaine, tél.: 346-2834.

CHAMBRE À LOUER située cur Carillon, tél.: 346-3241.

CHAMBRE À LOUER, entrée privée, droit de cuisine, place tranquille, personne sérieuse, 171 Trahan, 30$/semaine, 346-4611.

CHAMBRE DOUBLE OU SIMPLE avec évier et réfrigérateur, dans N.D.A., 348-5830.

CHAMBRE centre-ville (quelques unes avec douche, toilette), avec pension si désiré, aussi dépannage pour séparé(e), divorcé(e), 346-0732.

CHAMBRES À LOUER, au 52, rue Saint-Charles, tél.: 347-4224.

CHAMBRES À LOUER pour personnes âgées autonomes, bonne ambiance, 346-7913.

MAISON 1992, meublée, chauffée, télévision, laveuse, sécheuse, accès salon-cuisine, grand terrain, balcon, 45$/semaine, 358-2770.

RECHERCHE COLOCATAIRE POUR PARTAGER 4½ meublé, laveuse/sécheuse, situé boul. Gouin (5 min du Cégep), 190$/mois, plus électricité, 347-7961.

RÉSIDENCE BONNE HUMEUR
Chambres et pension pour personnes âgées autonomes, seule ou en couple, quartier Saint-Eugène, non-fumeur, bonne cuisine, atmosphère familiale, visite de médecin, demandez Nicole ou André, tél.: 346-1606.

VIEUX-LONGUEUIL infirmière diplômée offre chambres et pensions sélectes pour dames âgées ou convalescentes. Activités organisées, tous les services à proximité 442-2398.

RÉSIDENCE CLAIRE ET DENIS
- Chambres et pension
- Médecin à domicile
- Hygiène des pieds (soins)
- Aumônier

CENTRE-VILLE
147, rue Saint-Charles
347-8162

Domaine de l'Oasis
Belle résidence pour aînés, tranquille et sécuritaire, avec services complets
160, rue de l'Église
Henryville
299-2446
0246-c17-p

15 propriétés

AAAAAAAA MAISON À LOUER près Cégep, garage, foyer, piscine, sous-sol fini, Loca-Toit 347-2779.

À SAINT-JEAN, quartier Saint-Eugène, maison à louer 4½, libre immédiatement, 245-3120.

À SAINT-LUC, maison de ville 1991, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, aires ouvertes, cabanon extérieur, près des services, 675$/mois, à louer avec option d'achat si désiré, libre 1er mars 1994, 349-0644.

IBERVILLE, MAISON À LOUER 6½ 3 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, porte-patio, cour arrière, cabanon, 560$/mois, 347-2615.

MAISON À IBERVILLE, 1990, 2 étages, foyer, 2 salle de bains, 5 pièces dont possibilité d'un bureau, 800$/mois, 347-2641.

MAISON À LOUER, située Venise-en-Québec, pour personne seule ou couple; logis à louer, 4½, Iberville, installation laveuse/sécheuse, bons prix, références, 347-4146.

MAISON À LOUER près de Jean Talon, Saint-Luc, sous-sol semi-fini, abri d'auto, cabanon, libre 1er juillet, 348-1922, 348-8507.

MAISON DE VILLE neuve, luxueuse, tres grand, garage, 2 salles de bains, près Carrefour, libre 1er avril, chauffage économique, 348-7626.

MAISON DE VILLE 2 étages 6½, une salle de bains à l'étage, salle d'eau au rez-de-chaussée, 2 stationnements avec prises, tonte de pelouse et déneigement par propriétaire , 10e Avenue Iberville, sur rendez-vous, 346-9410.

MAISON MODULAIRE, Iberville, grand 3½, grand terrain, à louer sur option d'achat ou à vendre, 335$/mois, 40,000$, 625-7493 (soir).

MAISON MODULAIRE À LOUER avec OPTION D'ACHAT, maisons modulaires (neuves) 2 ou 3 chambres, à louer bail à moyen terme avec option d'achat installer sur terrain aménagé. Claude 346-0246.

RECHERCHE MAISON à louer, Saint-Jean et environ, près des commodités, 5½ avec sous-sol et cour arrière. Fin juin. JoAnne 442-3585.

SAINT-JEAN, 3 chambres, garage, foyer, 650$/mois, possibilité d'option d'achat, immédiatement ou juillet, jour 346-3777, Bruno: jour ou soir 658-6972.

SAINT-LUC, maison à louer près de la nouvelle école, semi-détaché neuf, 4 chambres, bois franc, salle familiale, 700$/mois ou à vendre 91,500$, Tél.: 359-4017.

ST-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX, maison grand 4½ avec appareils électriques, foyer, terrain 50X75, libre immédiatement, 246-3031 ou 294-2985.

MAISON DE VILLE
À LOUER
Quartier Nord, grandes pièces avec garage, très luxueuse
359-7677
4577-c39-b

16 divers

BESOIN DE LOCAL COMMERCIAL pour entrepôt transformation alimentaire ou autres, nous avons ce qu'il vous faut. Prix très intéressant, 347-5095, 349-0072.

BUREAU pour thérapeuthe à partager, Centre L'Authentique, 346-2577.

ESPACE DE RANGEMENT (locker) pour entreposage divers, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 347-0816 (après 15 h) ou 359-6071.

ENTREPÔT À LOUER, 20X30, isolé avec chauffage électrique, 28A, Route 104, Saint-Athanase, 346-7940.

SAINT-LUC
MAISON DE VILLE
6 1/2 pièces,
3 chambres,
3 salles de bains,
située au 1252,
boul. Alexis-Lebert
(près école).
680$/MOIS
tél.: 346-4308
161259-c39-m

MAISONS DE VILLE
Situées rue Lemoyne
Saint-Jean-sur-Richelieu
À LOUER
(avec option d'achat)
349-4351

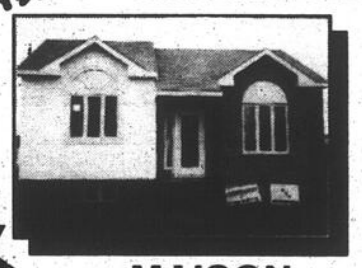
Sur le BORD DU RICHELIEU
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
LE RICHELIEU-CHAMPLAIN
SITE EXCEPTIONNEL ET PAISIBLE
SERVICE INCLUS
- **ASCENSEUR,** intercom, caméra d'entrée
- Dans chaque logement: grand rangement, entrée laveuse/sécheuse
- Balcon béton avec porte-patio, insonorisation supérieure
- Stationnement avec prise électrique, concierge sur place

359-0651 1002, rue Champlain, app. 103 Saint-Jean-sur-Richelieu
160138-c37-m

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
GRAND 4 1/2 ~~386$~~
AU PRIX D'UN 3 1/2 335$
• Moderne et paisible • Très propre • Aspirateur central
• Stationnement avec prise • Rangement intérieur • Près des écoles, cégep et arrêts d'autobus • Concierge sur place disponible 24 heures
• Poêle et réfrigérateur disponible sur demande
358-2671 • 346-8414 • 346-4410
06133-c36-f

À LOUER
GRAND 5 1/2
rue Dufresne, Saint-Luc
GRAND 4 1/2
rue Bristol, Saint-Jean
Pour renseignements:
Michel Goudreault 359-5999
cell.: 358-8106
ou
Lucie Bélanger 348-3268

MAISON
SEMI-DÉTACHÉE
Aussi **DISPONIBLE**


Aussi peu que **450$/mois** *(À partir de 75 000$)*
INCLUANT: Taxes TPS et TVQ, infrastructures, frais de notaire, certificat de localisation, etc.
Venez nous rencontrer!
MAISON UNIFAMILIALE PERSONNALISÉE
DOMAINE DESJARDINS IBERVILLE
(via 8e Avenue)
Construction R.D. *Filion inc.*
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
346-1380

POUR VENDRE OU ACHETER
c'est si facile avec
les petites annonces
347-0323


GARAGE À LOUER situé 740 boul. Iberville, plancher béton, 45$/mois, tél.: 347-2647.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
596, boul. du Séminaire
Idéal pour professionnel ou salon de coiffure
359-6022

LOCAL, à louer au 64 St-Jacques, 346-1522.

IBERVILLE LOCAL COMMERCIAL 1,000 pi. carrés sur deux étages, bureau, boutique, entreposage etc., avec cabanon, 500$/mois, 699-0641.

LOCAL À LOUER, pour entreposage, 1,000 pieds carrés avec porte de 16 pieds de large, tél.: 349-3979 (avant-midi).

LOCAL COMMERCIAL, 1,000 pieds carrés, 400$/mois, 28 pépinières, près 35 et pont, Saint-Jean, garage double, 100$, 346-3938.

LOCAL POUR PROFESSIONNEL (dentiste, notaire, etc.)
Rénovations faites par le propriétaire si nécessaire
Libre
348-4424

À LOUER
de 300 à 2500 pieds carrés
Local commercial: au rez-de-chaussée
Espaces à bureaux: à l'étage
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
1005, boul. du Séminaire Nord
(adjacent à la Caisse Populaire N.-D.-A)
465-6003
51251-c26-m

LOCAUX À LOUER
PRIX TRES COMPÉTITIFS
De 800 à 1500 pi carrés
Centre commercial
PLACE SAINT-JEAN
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6935

AU MOIS
Local commercial et bureau à louer
Bienvenue médecine douce!
ANDRÉ LEBEAU
210, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-9793, jour
348-3613, soir

LOCAL COMMERCIAL À SAINT-JEAN, 800 à 1,000 pieds carrés, 575$/mois, 347-4446 ou 347-8554.

À LOUER
Restaurant
avec équipement de base, au centre du village de Sabrevois, avec terrasse extérieure.
Tél.: 347-7122

ATTENTION
SOUS-TRAITANTS
Entrepôt chauffé si désiré de 40x60 pi à Iberville avec main-d'oeuvre si nécessaire.
Idéal pour toutes sortes de travaux.
358-1788

Centre-ville
Bureaux à louer avec service de réceptionniste
S'adresser au
347-8884

ESPACES DE BUREAU À LOUER
DANS LE NOUVEL ÉDIFICE
LE CANADA FRANÇAIS



84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu

Locaux disponibles
- complètement aménagés
- édifice à l'épreuve du feu
- climatisation et humidité contrôlées
- ultramoderne
- ascenseur
- face à la rue et à la rivière

Nombreux services offerts
- conciergerie
- cafétéria
- voûtes
- stationnement (à 500 pieds)
- réception
- divisions vitrées
- salles de conférence
- génératrice
- comptabilité
- téléphones
- informatique

sont logés dans l'édifice du Canada Français
- Le Canada Français
- Le Richelieu Dimanche
- Le Régional
- Promotion G & P
- Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu
- Les Messageries Saint-Jean
- Tadam Design
- Quadro Couleur
- Hebdos Multi-Services
- Carimédia
- Match-Phone
- Défi Hebdos
- Cléroux et Gadoury
- Sovenca
- Satvicom
- Gapa
- Rentek
- Investissements Tamia

Occupation immédiate
Renseignements: Robert Paradis ou Roger Trahan **347-0323**
4582-g18-gL

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER, sur Grand-Bernier Nord, différentes grandeurs négociables, 348-0053, 348-6185.

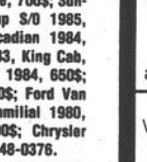
LOCAUX DE DIFFÉRENTES GRANDEURS, à louer pour entreposage, 347-8467.

LOCAUX COMMERCIAUX à louer, centre-ville, Saint-Jean, rue Champlain pouvant servir d'atelier, magasin, bureau, entrepôt de 600 à 3,500 pi. carrés selon vos besoins), 244-5484.

NAPIERVILLE, local commercial à louer, bien situé, centre du village, 245-7768.

LOCAL COMMERCIAL
1 250 pieds carrés
Pour commerce relié au domaine de l'automobile ou autre
SITUÉ
PLAZA DE L'AUTO
rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
Communiquez avec M. Gaétan Paradis:
346-4444

LOUEZ UN ESPACE



Pour 30$ SEULEMENT (taxe en sus)
ENTREPOSAGE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
Grandeurs selon vos besoins.
Accès 7 jours par semaine
MULTI-ENTREPÔTS
930, rue Dijon (coin Grand-Bernier)
Saint-Jean-sur-Richelieu
Parc Industriel
358-5010
51849-c28-m

VÉHICULES

ACADIAN DIESEL 1986, toit ouvrant, manuel, 4 portes, bonne condition, 750$, 348-6937.

ACCORD LX 1984, propre, mécanique A-1, 3 portes, radio Craig, 850$, Renault Encore 1984, propre, 5 vitesses, 625$, 358-3713.

ACHETEZ PONTIAC SUNBIRD 1986, AM/FM cassette, 128,000 km, automatique, 4 portes, très propre, 1,975$, 346-2869.

AVIS ENCAN
Tous les samedis dès 9 heures, plusieurs autos, financement disponible et vendue avec la garantie, 349-3535.

CHEVROLET 1980, ½ tonne, 700$; Sunbird 1985, 700$; Pick-up S/D 1985, automatique, 1,500$; Acadian 1984, 650$; Datsun Pick-up 1983, King Cab, 500$; Oldsmobile Firenza 1984, 650$; Mazda Pick-up 1984, 550$; Ford Van 1979, 650$; Plymouth familial 1980, 400$; Firebird 1978, 400$; Chrysler Eclass 1984, 850$. Léo 348-0376.

Camion Mazda MPV 1990
Équipé «A.S.»
En très bonne condition
82 000 km
349-2933
348-8861
2923-c32-gl

Camion Nissan Hustler 1992
85 000 km, 5 vitesses, 4 roues «mags», boîte «Fibrobec», système d'alarme
6 950$
Camaro 1986
couleur bleu nuit, 110 000 km, 5 vitesses, 4 roues «mags», chaussé sur le T/A 60, jamais sorti l'hiver
4 000$
Moto Honda 1984
V-65 «Magna», 30 000 km
3 100$
347-1240
(de 8 h 30 à 17 h)
4693-c39-m

CHRYSLER LASER 1985, blanche, 5 vitesses, bonne condition, 118,000 km, 347-1080.

CUTLASS SIERRA BROUGHAM 1986, 179,000 km, réparations nécessaires, 1,000$ négociable, 349-5728 après 17h.

DODGE CHARGER 1987, 4 cylindres, automatique; Coccinelle Beattle 1973; Toyota Célica 1982, accidentée, réparable, 245-7160.

Théberge AUTOMOBILE LTÉE
au 778, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
(face à la rivière)
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

VÉHICULES D'OCCASION

1993 Dodge Dakota LE
V-8 «magnum», automatique, cabine allongée, 44 000 km, à voir!

1993 Dodge Spirit
V-6, automatique, climatiseur, 30 000 km, superbe voiture!

1993 Mazda 323
bleu, 2 portes, 20 000 km, bandes décoratives, garantie Mazda incluse

1992 Dodge Shadow
automatique, 2 portes, climatiseur, 41 000 km, comme neuf!

1992 Dodge Colt 200E
5 vitesses, 67 000 km, balance de garantie jusqu'à 100 000 km

1992 Toyota Tercel DX
2 portes, 5 vitesses, 50 000 km, garantie jusqu'à 120 000 km

1991 Chrysler Dynasty
V-6, climatiseur, 57000 km, garantie Chrysler jusqu'à 115000 km

1990 Honda Accord LX
5 vitesses, 4 portes, super propre!

FINANCEMENT
7,9%*
* Modèles 1991 à 1994 sur acceptation du crédit
Jean-Pierre Théberge, courtier
349-2828
4748-c36-m

ACHETONS
VIEILLES AUTOS



pour ferraille et voitures accidentées
GARAGE RABOUIN INC.
455, Route 223, Saint-Blaise
291-3188
40861-C31-L

L'USAGE Ça tourne rond
RONDEAU
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée

URGENT ! BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASION PAYONS MEILLEURS PRIX

1993 CHEVROLET LUMINA APV
11 800 km, blanc, balance de garantie GM

1993 ASÜNA SE
2 portes, 22 000 km, balance de garantie GM

(2) 1993 PONTIAC GRAND PRIX LE
balance de garantie GM, (1) blanc, (1) vert

1993 CADILLAC DE VILLE
23 000 km, blanc, balance de garantie GM

(2) 1993 BUICK CENTURY
bas millage, 4 portes, tout équipé, balance de garantie GM

(2) 1993 GRAND AM SE
4 portes, bas millage, tout équipé, balance de garantie GM

1992 PONTIAC LEMANS
2 portes, 36 900 km, balance de garantie GM jusqu'au 19 juin 1997 ou 100 000 km

1992 MAZDA PROTEGÉ
4 portes, balance de garantie Mazda jusqu'au 24 janvier 1997 ou 100 000 km

1991 CHEVROLET CAVALIER
familial, automatique, climatiseur, 70 000 km

1990 FORD AÉROSTAR
7 passagers, bien équipé, climatiseur, 88 000 km, **SPÉCIAL 9 900$**

FINANCEMENT SUR PLACE
RONDEAU
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée
505 ST-JACQUES, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU,
347-3711 856-7700

DODGE OMNI 1984, automatique, 4 portes, 84,000 km seulement, 1,000$, 348-9737.

FIREBIRD 1987, rouge, T-Top, 82,000 km, 6,500$ non négociable, (en très bonne condition, moteur V6, 2.8) Marc 347-9244.

FIREFLY 1991, 5,500$, garantie prolongée négociable, 348-8845.

FORD TAURUS 1988, bonne condition, tout équipé, 2,500$, 348-4259, pag. 1-554-7881.

HONDA CIVIC DX 1992, a/c, vitres teintées, 59,000 km, 9,900$, Honda Civic 1986, 1,500$, Capri 1986, Toyota Corolla, Vanagon 347-1012.

HONDA CIVIC 1981, à vendre pour pièces ou autres, 225$, 346-3122.

HYUNDAI EXCEL 1990, blanc, 3 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, 98,5000 km, 3,800$ nég, 357-1103 après 15h30.

MAZDA 626 1984, 4 portes, 5 vitesses, très propre, prix: $1,500, tél.: 348-6480 ou 348-4212.

MAZDA 626, 4 cylindres, 1982, 4 portes, bonne condition, gris, 750$ aussi Hyundai Poney 1985, 4 cylindres, 4 portes, tous en très bonne condition, prix: 850$, 349-3949.

NISSAN PULSAR NX 1986, manuel, nouveaux pneus, très propre, faites une offre, 358-6538, après 18h Donald Bédard escadron 6.

NISSAN STANZA XE ,1991, toute équipé, garantie transférable, 7,900$, 346-2694.

NISSAN STANZA 1985, 113,000 km, transmission refaite à neuf, pédale d'embrayage aussi 1,500$, 346-0639.

PASSAT GL 1992, rouge, manuel, 36,000 km, jantes de surplus avec 4 Pirelli d'hiver, impeccasble jamais accidenté, unique propriétaire, 15,000$, 349-5818, 348-1726.

PASSEPORT OPTIMA 1988, parfaite condition, 2,900$ discutable, ou échangerais contre un pick-up, 358-8099.

RABBIT 1980 moteur récent, pneus neufs,. etc., proptr, demande 1,500$, faut voir! 348-9981.

TOYOTA CELICA GTS 1990, 60,000 km, parfait état, 348-9093.

TOYOTA COROLLA SR5 1983, manuel 5 vitesses, mécanique A-1, peinture d'un an, bas millage, demande 1,800$, faut voir. 348-6789 ou pagette 358-3307. Demander Christian ou laisser message.

TOYOTA TERCEL 1983, 600$ négociable, 347-4152 avant 16h.

NADEAU AUTOMOBILES
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

1990 Pontiac Grand AM SE 2 portes, aut., tout équipé	1988 Plymouth Sundance 4 portes, aut., garantie
1990 Mazda 323 2 portes, aut., 50 000 km, garantie	1987 Nissan Micra 2 portes, 5 vitesses
1990 Mercury Topaz 4 portes, aut., climatiseur, garantie	1987 Plymouth Horizon 4 portes, 5 vitesses
1989 Toyota Corolla Coupé SR5 2 portes, aut., 76 000 km	1986 Oldsmobile Cutlass Supreme 2 portes, aut., V-8, tout équipé, 81 000 km
1989 Toyota Corolla LE 4 portes, 5 vitesses, 80 000 km, garantie	1986 Oldsmobile Ciera 4 portes, automatique
1989 Pontiac Sunbird 4 portes, 5 vitesses	1986 Hyundai Pony 4 portes, automatique
1989 Chevrolet Cavalier 2 portes, 5 vitesses	1985 Ford Tempo 4 portes, automatique
1989 Hyundai Excel 4 portes, aut., 84 000 km	1985 Chevrolet Chevette 2 portes, automatique
1988 Chevrolet Suburban V-8, aut., vitesse surmultipliée	1984 Toyota Tercel 2 portes, 5 vitesses
1988-1987 Ford Tempo 4 portes, aut., climatiseur	1984 Volkswagen Rabbit 4 portes, 5 vitesses, diesel
1988 Dodge Aries 4 portes, aut., garantie	1984 Pontiac Firebird 2 portes, automatique

4026-c38-1

Autres véhicules en inventaire

En banlieue, c'est moins dispendieux!
La bonne direction
Passez chez...
COUPAL & BRASSARD

Venez nous voir!

NOUS SOMMES NÉGOCIABLES!



1993 Mazda MX3 Precidia
25 000 km,
balance de garantie



1990 Honda Accord EX
automatique, tout équipé avec climatiseur, balance de garantie, 57 000 km



1992 Transport GT
7 places, V-6, 3,8 litres, super équipé, freins ABS, balance de garantie



1991 Ford Escort GT
toit ouvrant électrique, roues «mags», 60 000 km, un bijou



1992 Nissan Sentra XE
automatique, 45 000 km, balance de garanti



1991 Honda Accord EXR
automatique, tout équipé, balance de garantie, faut voir!



1993 Nissan Sentra Classic
automatique, 25 000 km, balance de garantie, un bijou!



1991 Pontiac Firefly
3 portes, 5 vitesses, excellente condition



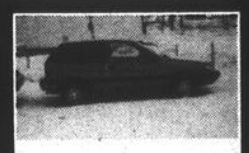
1990 Nissan 240 SX
5 vitesses, 42 000 km, un bijou, balance de garantie



1990 Pontiac Sunbird SE
automatique, climatiseur, balance de garantie



1991 Pick-up King Cab
V-6, 4,3 litres, automatique, bonne condition



1991 Dodge Colt 200E
5 vitesses, 53 000 km, balance de garantie

COUPAL & BRASSARD Auto Inc.
127, Route 104
St-Athanase d'Ibervile **347-5593**
NISSAN
génial...et humain

4197G-c35-f

ATELIER ÉLECTROMÉCANIQUE JP INC.
ALTERNATEURS DÉMARREURS
REMIS À NEUF
Vente au comptoir ou installation sur place
Unités à partir de 55$
346-6878
60, route 104, Iberville
près de la route 35

ATELIER DE MÉCANIQUE LIBRE
AU GARAGE PIT
ENTREPOSAGE

COURS DE MÉCANIQUE AUTOMOBILE PRÉVENTIVE
SUJET: ENTRETIEN GÉNÉRAL
Tous les lundis soirs
Débutant le 31 janvier à 19 h
15$ /personne par cours

CONTACTEZ JEAN AU **347-5995** (jour) **ou** **358-9675** (soir)

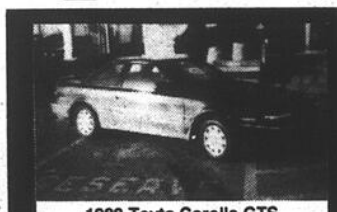
1092, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu

58658-c37-1

VOUS CHERCHEZ UN VÉHICULE D'OCCASION?

TOUS NOS VÉHICULES ONT ÉTÉ ENTIÈREMENT RÉVISÉS ET SONT ADMISSIBLES À UNE GARANTIE PROLONGÉE

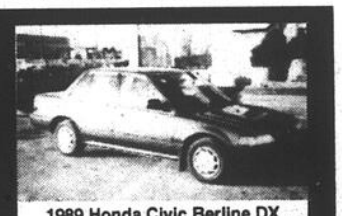
VOICI 4 EXCELLENTES RAISONS DE NOUS VISITER: ■ CHOIX ■ PRIX ■ QUALITÉ ■ SERVICE



1988 Toyta Corolla GTS
rouge, 5 vitesses, aileron arrière, toit ouvrant à commande électrique, etc.



1984 Lincoln Town Car Signature
tout équipé, bleu mariné foncé, un seul propriétaire



1989 Honda Civic Berline DX
4 portes, 5 vitesses, bleu moyen, 89 000 km



1991 Toyota Corolla
familial, blanc, groupe commodités, servofreins, servodirection, 85 000 km, balance de garantie



1993 Camry LE
4 portes, automatique, ensemble «touring», toit ouvrant, jantes en aluminium, 12 000 km



1988 Chevrolet Blazer Sport
2 portes, V-6, automatique, climatiseur, faites une offre!



(3) 1993 Toyota Tercel LS
4 portes, automatique, stéréocassette, groupe «LS», etc.



1990 Cavalier RS
4 portes, automatique, servofreins, serrvodirection, climatiseur, etc., 47 000 km



1987 Toyota Corolla SR5
automatique, roues «mags», etc., exceptionnel!



1989 Ford Mustang LX
2 portes, tout équipé, climatiseur, rouge, 5 vitesses



1991 Mazda MPV
V-6, automatique, 7 passagers, 78 000 km



1990 Volkswagen Jetta Flair
4 portes, automatique, blanc, climatiseur, toit ouvrant, 81 000 km



1991 Toyota Corolla SR5
blanc, automatique, toit ouvrant, 47 000 km



1992 Toyota Corolla
automatique, 4 portes, servofreins, servodirection, cassette, 51 000 km, balance de grantie



1993 Plymouth Grand Voyager SE
3,3 litres, V-6, automatique, servodirection, 7 passagers, porte-bagages, groupe électrique, 37 000 km, etc.



1993 Toyota T-100
V-6, automatique, boîte de 8 pi, protège-boîte, cassette, etc., 15 ?95$?



1993 Lumina APV
5 passagers, V-6, automatique, climatiseur, comme neuf!



1991 Suzuki Sidekick<
blanc, 5 vitesses, décapotable, (pour le plaisir)

DERY TOYOTA
1055, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-9000
TOYOTA
La promesse du mieux-faire

4185-125-b

22 bateaux et moteurs

PETERBOROUGH 25 pieds, 1987, constellation 250, bourgogne et crème. Mercruiser 260, 330 heures à proxi., toile rapide, poêle, réfrigérateur et toilette, 23,000$, 348-3417.

24 camions

CAMION CHEVROLET VAN 1984, diesel, moteur brisé, pneus, batterie et démarreur neufs, 800$ ferme, 348-4971.

CAMION GM VANDURA 1985, boîte 12 pieds, 150,000 km, bonne condition, 3,000$, 346-4843.

CAMION GM, 6.2 L, diezel, 1984, 128,000 km, boîte fibre de verre, 13 pi. long, 1991, 8,000$, soir 346-1887.

CHEVROLET PICK-UP 4X4 1975, très propre, pas de rouille, suspension neuve, 1,800$ négociable, 358-9765.

FORD ECONOLINE 100. 1980, moteur 302, automatique, 127,000 km, tél.: 348-2264.

FORD EXPLORER 1992, Edyy Bower 4x4, entièrement équipé, intérieur cuir, 53,000 km, garantie prolongée, 348-4293, soir 348-1839.

FORD RANGER, 1988, 4 cylindres, 5 vitesses, 98,000 km, très très propre, 2,500$, tél.: 245-0383.

FORD RANGER 1992, moteur 2.3 litres, 5 vitesses, 47,000 km, après 18h 346-2965.

FORD XLT LAURIAT 1988, F250, king cab, 4X4, 124,000 km, très propre, 9,000$, 244-5794.

JIMMY 1989 4x4, modèle Gypsy, tout équipé, V-6., 4.3L, automatique, 2 portes, peinture neuve, pneus neufs, 10,500$, 346-4086, pag. 853-7890.

24 camions

MAZDA B2200 King Cab 1988, avec overdrive, excellente condition, un seul propriétaire, tél.: 359-9562.

MAZDA B2600, 4X4, 1993, boîte longue, comme neuf, faut vendre. Pierre 244-5842 après 8h.

PICK-UP FORD RANGER 1993, 4x4, manuel, 5 vitesses, V-6, avec pelle à neige Fisher, 3 mois d'usure, 17,000$ nég., 346-8690.

RANGER XLT 1986, V-6, différentiel barré, boîte de fibre, impeccable, soir 349-3549.

4x4 TOYOTA, Tercelle familliale, frein neuf, $750, 347-0244.

25 motocyclettes

KAWASAKI NINJA 1986, très bonne condition, 21,000 km, pneu arrière à changer, demande 3,000$ à discuter. Demandez Patrice 349-1095.

KAWASAKI CSR650 1983, 8,000 km, comme neuve, pare-brise, dossier, 1,400$ négociable. Robert 348-9804.

VTT POLARIS 1991, 4X4, prix: 3,000$, tél.: 299-1134.

26 motoneiges

ARTIC CAT, Jag 3000, 340 cc., bonne condition, prix $750, après 16h., au 346-2047.

ARTIC CAT EXT 550, 1992, 4,300 mm, avec toile, prix: 4,350$, 359-1688 soir, Pagette.:1-551-2640.

MOTONEIGE SAFARI 1984, 440, parfaite condition, peinture neuve, 1,100$, tél.: 359-9613.

27 accessoires-services

BATTERIES neuves et secondes pour autos, camions, motos, etc., bas prix; réparation de batteries. Rozon Batteries, 228 Jean-Talon, Saint-Luc, 348-2370.

À VENDRE

31 accessoires de bébé

BASSINETTE BLANCHE, literie, linge de 12 mois à 2 ans pour garçon à vendre, 349-4970.

CHAISE HAUTE Fisher Price 25$, moniteur Fisher Price 25$, vêtements fillette 10 à 14 ans, prix très bas, 346-2548.

TABLE À LANGER bassinette, bain Fisher-Price, poussette, siège d'auto, chaise-haute, siège d'appoint, parc Fisher-Price, intercom de bébé, carrosse de bébé, prix: 150$, peut vendre séparément. 358-2865.

32 ameublement

AAAA SERVICE DÉMÉNAGEMENT, 5 ans d'expérience, tél.: 358-5875, 358-9713.

AAA. ACHETONS, cuisinière--réfrigérateur, payons jusqu'à 500$, laveuse-sécheuse payons jusqu'à 400$ en bonne condition, laveuse sécheuse défectueuse payons jusqu'à 200$. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701.

AAA. 60 RÉFRIGÉRATEURS et 60 laveuses à vendre, tél.: 346-3701, Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier.

BUREAU D'HOMME avec 2 tiroirs et 2 portes, neuf, 200$, 348-8930.

DÉMÉNAGEMENT ET TRANSPORT, Rive-Sud, tél.: 358-5875, 358-9713.

ENSEMBLE LAVEUSE/SÉCHEUSE Mc Clary, très propre, couleur beige, 350$, après 17h 348-2824.

AAAAA. COMPAREZ AVANT D'ACHETER. COMPTOIR PIÈCES ÉLECTROMÉNAGERS. Pompe de laveuse «Inglis» et «General Electric», à partir de 26.95$, valve d'entrée d'eau, 22.95$, élément sécheuse «Inglis», 23.95$. Spécial sur élément de cuisinière, four et élément de surface, 21.95$, au choix ou presque, transmission «G.E.» 109.95$, moteur laveuse «G.E.» 99.95, sécheuse «G.E.» 89.95$, moteur sécheuse «Inglis» 69.95$ et laveuse «Inglis» 89.95$, contrôle de four, 47$, «timer» laveuse «Inglis» 49.95$, pièces originales de compagnie. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, tél.: 346-3701. Ouvert tous les soirs. PLUS BAS PRIX EN VILLE.

LIT D'EAU grandeur king avec tête de lit, soft touch noir, 6 mois d'usure, super antivague no 5, payé 1,200$, toute offre raisonnable, acceptée, après 18h 348-1982.

LITS SUPERSOSÉS (4), neufs, 36X75 pouces. Meuble complet 36X153 pouces, prix: 950$, tél.: 296-8240.

MOBILIER SALON ELRAN très propre, divan et chaise, 450$ Saint-Blaise, tél.: 291-3404.

MOBILIER de bureau à vendre. Centre L'Authentique, tél.: 346-2577.

MOBILIER DE CHAMBRE, lit simple 2 bureaux, une bibliothèque, une table de travail, une chaise, 348-9049.

MOBILIER DE CHAMBRE en noyer avec deux grands bureaux, lampe de chevet, humidificateur, téléviseur neuf Panasonic 21 po. stéréo contrôle à distance, 291-3243.

MOBILIER CHAMBRE mélamine blanc, aussi 2 causeuse cuir gris, prix à discuter, 349-4183 après 19h.

MOBILIER DE SALON en bois noir, coussins gris, prix: 75$, 346-0475.

À VENDRE
TÉLÉVISEURS ET VIDÉOS d'occasion
CENTRAL T.V. SERVICE ENR.
247, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-4383
157236-c27-m

RÉFRIGÉRATEUR «General Electric» blanc; cuisinière «Modern-Maid» (style Jen-Air) avec grilles et fan intégrée, auto-nettoyante et programmable; micro-ondes «General Electric» avec toutes les fonctions automatiques et meuble de rangement; mobilier de salle à manger, moderne, blanc, marque «Carrier» (table 64 po avec panneaux additionnels, 4 chaises, meuble 68 po, 3 portes). Le tout comme neuf. 348-0837 après 16 heures.

RÉFRIGÉRATEUR marque Frigidaire, amande, très propre, mini-téléviseur couleur avec radio AM/FM intégré et réveille-matin 347-0125.

RÉFRIGÉRATEUR pour fleuriste ou épicerie, 2 portes vitrées coulissantes, 1,500$, tél.: 349-5996.

RÉFRIGÉRATEUR À VENDRE, prix fixe 75$, également sécheuse 45$. Tél.: travail, 346-5311; maison, 358-2292.

SPÉCIAL! 40 ensembles de cuisinières/réfrigérateurs, 40 ensembles de laveuses/sécheuses amandes, à bon prix avec garantie. Garage du Meuble inc, 185-A, Bouthillier, 346-3701. Ouvert tous les soirs.

SYSTÈME DE SON avec laser et télécommande Hitachi, 600$; T.V. couleur 21 po RCA avec télécommande, 350$; Vidéo Panasonic avec télécommande 250$. Tous fonctionnent très bien, 358-1724.

TÉLÉVISEUR MEUBLE écran 26 pouces, très bonne condition, 60$, 349-1062.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT 4 unités murales mélamine blanche plus meubles pour 3½ pièces, aussi à sous-louer 3½, 358-2169.

Faites (func)(run B)
100 ENSEMBLES cuisinières/réfrigérateurs, laveuses/ sécheuses, à partir de 350$/2 morceaux, avec bonne garantie. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, Saint-Jean, 346-3701.

33 animaux

ACHETONS CHIOTS mélangés, petites races, 346-5460.

À DONNER gentil Colley, pure race, nécessitant beaucoup d'affection et de soins, recherche maître accueillant, 346-9347 soir.

CANICHES MINIATURES, pure race, abricot, 10 semaines, propres, très bon prix, 349-3675.

CHATTON ÂGÉ 7 MOIS, à donneer, adore les enfants et très affectueux, 346-4364.

CHIOTS «Brack-Allemand» croisés, 50$, 346-9220, 358-5455.

MINI CHIOTS Lhasa-Apso, pur, prix spécial: 200$, vaccinés, vermifugés aussi bichons maltais, 7 mois, propre, affectueux, 125$ idéal pour cadeau de Pâques. 347-0426.

PENSION pour chevaux, $130/mois aussi à vendre jument 12 ans, alezan, très douce pour selle ou attelage, 244-5165.

PERDU GOLDEN LABRADOR à Iberville, mâle, récompense, tél.: 358-2045.

PETITS CHIOTS mélangés de mini Colley et Chow-Chow 20$ ch. 346-4926.

TRÈS BON CHIEN Golden Retreiver, 1 ans, mâle, opéré, vacciné, très docile, bon chien avec les enfants, valeur 500$, prix: 400$ (avec cage) 348-0816.

2 CHÈVRES PIGMÉS «inséparables» enceintes, naissance vers le 23 et 30 mars, après 18h, Elly ou Jos 349-1098.

2 CHIENS À VENDRE Colley et Labrador, 8 semaines, appelez 291-4361.

34 articles de sport

SKIS DE FOND ENFANT, 130 et 160cm, bottines grandeur 3-4-6, 50$/l'ensemble; skis alpins Elan, 150cm, fixation Look, bottines Nordica, grandeur 7, 100$, 348-9753 après 18h.

35 bois et matériaux de construction

BOIS DE CHAUFFAGE, bois franc sec d'un an, érable, merisier, orme, tél.: 246-3518.

BOIS DE FOYER 100% bois franc, livraison gratuite, tél.: 347-3127.

BOIS DE FOYER 1er qualité sec et autre, livraison immédiate, bois d'allumage, 347-8298, 291-4484, 347-1378.

CENTRE DU BOIS DE FOYER BORDUAS, érable de montagne, première qualité, livraison gratuite immédiate, 347-2751.

LIQUIDATION DE 50% DE NOS PRODUITS Epinette, 2x4x12: 2,69$, 2x6x12: 3,59$, 2x8x12: 4,49$, 2x10x12: 6,99$, bardeaux asphalte 20 ans: 4,99$, Bois franc européen: 1,19$ Parquetterie prévernie: 1,45$, tuile marbre: 1,69$, céramique: 1,09$, Clapboard masonite: 29.$ carré, Styrofoam 1": 2,99$, 2": 5,99$, Porte coloniale: 16,95$, acier: 44,95$, Laine R20: 16,99$, Préfini: 4,49$, Bois pressé 5/8: 9.29$, Prélart: 2,59$ vge. Mise de côté gratuite, livrons$. Matérieux Saint-Hyacinthe 514-799-1970.

36 camping

FIFTWHEEL GOLDEN FALCON, 34 pieds, 1987, avec camion GMC 2,500 SIERRA, 1989, Club Cab. Super condition, super luxueux, valeur à l'achat 62,000$, demande 32,000$. À voir au 205, Route 133, Sabrevois. 347-0669, 347-0022.

37 machinerie-outillage

BANC DE SCIE Rockwell, 9 pouces, comme neuf, 325$, 3 boîtes fluorescents, 48 pouces, 2 avec 4 tubes 1 avec 2 tubes, 55$ 346-1730.

FENDEUSE, pousse 16 tonnes de pression, moteur à gaz, 5 forces; scie à chaîne, 346-2326.

UNITÉ COMPLÈTE pour chambre froide, compresseur refroidi à l'eau, tél.: 347-9721.

1 SOUDEUSE NEUVE, modèle 350, 60%, Miller; scie à ruban pour métal, 114 po X 3/4, 246-2851.

38 musique ou instruments

ORGUE ÉLECTRONIQUE Yamaha, 2 claviers de 44 notes, 13 pédales. Très propre, en excellente condition: 550$. Tél.: 348-6333.

SONY, TECHNICS Nikko, Akai, systèmes de son, ensemble ou séparé, 347-1012.

SYSTÈME DE SON Luxman, tuner et ampli 35 watts, Dolby surround Processeur Technics, 2 enceintes Sony 40 watts, prix: 400$, 346-6350.

SYSTÈME DE SON comprenant amplificateur 240W RMS, pré-ampli et récepteur, marque Nikko série Alfa, 500$, 358-2861.

SYSTÈME STÉRÉO Pioner, laser 6 disques, double cassettes, égalisateur, contrôle à distance. Payé 1,600$, demande 800$. Tél.: 347-6248.

39 vêtements

BELLE ROBE DE MARIÉE grandeur 10 ans, manches bouffantes, avec crinoline et accessoires, demande 400$, 358-5197.

RAMASSONS VÊTEMENTS usagés de tous les âges (allons chercher). 347-3259, 347-9478.

ROBE DE MARIÉE Alfred Angelo 7 ans, avec traîne et accessoires, 400$, tél.: 346-7684.

ROBE DE MARIÉE, grandeur 6 ans, traîne, manches longues, voile et diadème inclus, crinoline disponible, achetée en juin 1993: 1,200$, demande 550$, 346-9528.

ROBE DE MARIÉE grandeur 9/10 ans, crinoline et diadème inclus, prix: 350$, renseignements au 348-0945.

ROBE DE MARIÉE grandeur 18, peut se porter avec ou sans traîne, payée 1,000$ demande 450$, 348-1982.

ROBE DE MARIÉE, grandeur 5-6, 450$, 348-8589.

ROBE DE MARIÉE À VENDRE, grandeur 10 ans, 500$. Faut voir, 347-0915, 346-3829.

ROBE DE MARIÉE grandeur 6 ans, avec traîne demande 350$ et barre d'haltérophilie professionnelle 349-3785.

40 divers

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS de tous genres, vieilles planches de pin, armoires en pin, meubles, vaisselles, courtepointes, etc. Pour information, 346-8804, 347-0715.

ALLIANCE POUR FEMME (bague et jonc) 14K, 6 diamants 1 point et un diamant 4 points, comme neuve, 350$, 358-5254.

AMEUBLEMENT ET MACHINES de bureau neufs et usagés. Reprise de faillitte, nouvel entrepôt. Équipement Jobb 347-1469.




DEXTRAZE SERVICE
347-4993
320, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
ACHAT ET VENTE
d'électroménagers
D'OCCASION
Comptoir de pièces. Service de réparations à domicile

DUVAL *MEUBLES USAGÉS*
ACHETONS ET VENDONS
Meubles usagés et électroménagers
Vendons pièces d'électroménagers pour toutes marques
MAINTENANT SERVICE DE RÉPARATIONS À DOMICILE


CHEZ NOUS LE TECHNICIEN ANCIENNEMENT DE «MARCEAU REPARATIONS»
380, 2e Avenue, Iberville 347-1895

LESSARD MEUBLES USAGES
690-A, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-8499

ACHAT, VENTE ET RÉPARATIONS D'ÉLECTROMÉNAGERS
- Service de réparations à domicile
- Vente de pièces

EXPOSITION CANINE
Beauté et obéissance
Le dimanche
6 mars 1994
de 8 h 30 à 16 h
Centre Saint-Luc
191, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
347-8979
161144-c39-g

PIANOS NEUFS YAMAHA
à vendre ou à louer
Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.
Votre piano a-t-il été accordé cette année?
Pour renseignements:
Le PALAIS de la MUSIQUE et de L'AUDIO-VIDEO (ST-JEAN INC)
484, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-3000



40 divers

ARMOIRES EN CHÊNE pâle, très propre aussi vaisselier en chêne très propre, 349-1193.

ASPIRATEUR CENTRAL marque Electro-Vac, (modèle 2000) avec balai à tapis, 300$, 348-8777 après 18h.

À VENDRE, équipement de bar laitier, marque Taylor, pour information, 346-8804, 347-0715.

À VENDRE VHS presque neuf, 4 têtes, de marque General Electric, ayant servi juste à faire jouer quelques cassettes, 348-8930.

BAIN, TOILETTE, 2 vanités, 2 éviers avec robinetterie, couleur bleue pâle, très propre, 300$, 349-4339.

BANC DE SCIE avec moteur 2 forces, table en fonte, sableuse à disque 12 pouces, et courroie 6 pouces de large, 346-9469.

COMPRESSEUR INDUSTRIEL Devilbiss, moteur 5 foces avec accessoires, prix: 1,200$, après 17h au 291-3893.

EQUIPEMENTS ET FOURNITURES, de bureau tel que: dactylo, bureaux, chaisses, tables, calculatrices, ordinateur, filières, etc, aussi, 23 feuilles de «presswood» A-1, 8x10x5/8, $8.00 chacune, divers équipement de fabrication tel que machine à coudre, etc.. jour 349-6773, soir 349-3839.

FUSIL À PEINTURER AIR-LESS pour travaux de construction, 1,500$; aussi téléviseur portatif Hitachi, 14 pouces, 150$, 447-1520.

Déménagement Pierre
15 ans d'expérience
- Service rapide et assuré Vous négociez votre prix pour déménager
- amassons gratuitement de la cave au grenier
- Vendons surplus d'inventaire: Chaises de salon, «Mags Cragar», haltères, accessoires de bébé complet, jeu Nintendo, tondeuse à gaz, antiquités, horloge, rideaux, brassières subaru et camaro, etc...

Autre marchandise disponible sur demande
À bon prix
359-8547

LIT SOLAIRE Super Tan 28, tubes Philips, UVA-F6, tél.: 346-5049.

MARCHÉ AUX PUCES
7 jours
Lundi au vendredi de 7 h à 16 h
Samedi et dimanche de 13 h à 16 h
179, rue Saint-Georges Saint-Jean-sur-Richelieu

MOBILIER DE SALON très propre, 225$, mobilier salle à dîner 150$. Remorque fermée 10X5 pieds avec barre de torsion, 2 pneus d'échange Michelin, 1,300$, 349-0813, 348-7550.

NOUVEAU!
Vous vous partez une **BOUTIQUE?**
La chance vous sourit
. 2 mannequins
. Supports à étalage
. Grillage au mur
. Lampes et lumières halogènes
Tout cela pour vous, à un prix **d'aubaine**
348-1968
348-9911
NOUVEAU!
43728-c34-g

NOUS ALLONS CHERCHER
tout ce qui vous encombre et qui ne vous est plus utile
En bon état
Exception des vêtements
Tél.: 347-7501

MARCHEUR (TAPIS ROULANT), non motorisé, peu servi, 150$ discutable, 347-3947.

ORDINATEUR PANAMA XT, compatible avec logiciel IBM, 640K avec disque dur, lecteur de disquette 5 1/4 et 3 1/2 plus imprimante Epson LX-86 incluant le meuble, 300$, 347-2793.

OVERLOCK INDUSTRIELLE Rimoldi B-29-0B, tél.: 245-7192.

PART DE GOLF à vendre à Napierville, tél.: 346-1663.

PERMIS DE TAXI à vendre, tél.: 347-8039.

POÊLE À BOIS avec tuyaux, 75$, roues avec fanal, électrique pour suspendre, 25$, 291-5071.

PORTE EN BOIS ET OUVRE-PORTE de garage automatique de marque Sears, 150$, 346-0100.

REMISE À VENDRE 8X10 pieds, 1 an d'usure avec plancher, 275$ discutable, tél.: 358-5914.

TABLE DE BILLARD à vendre aussi ordinateur avec imprimante, tél.: 347-0579.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR 1re qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire à partir de 25$/semaine, livraison gratuite, pour renseignements: 1-800-363-8367.

V.T.T. 3 ROUES Honda ATC 20, 1985, 200 M, avec une petite remorque et une de transport, prix 950$, 346-0778.

1 ZOOM CANON, 50 mm, $50; 1 zoom Tokina 80-200 mm, $100; 1 doubleur Tokina, $100; 1 flash Canon 244 T, $25 pour appareils photo Canon ou autres; 2 hauts-parleur de très haute qualité, 240 watts servi une fois, $400 chaque; tél.: 246-2034 Jean

EMPLOI

49 occasions d'affaires

CANADA ET QUÉBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises, (514) 728-0594, ext.4.

INVESTISSEMENT 3,000$ plus bénéfice illimité, personnelle féminin seulement dans domaine de l'habitation, demandez Jean-Marc, (514) 263-0479, (514) 777-7966.

TEMPS PLEIN-PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600$, 900$ et plus semaine. Investissement. 25 ans et plus, pour rendez-vous (514) 449-4011, 1-800-1518.

TEMPS PLEIN -PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600$, 900$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous: (514) 449-4011, 1-800-561-1518.

SAINT-LUC
À louer
dépanneur/
poste d'essence
Secteur en expansion
Renseignements:
653-4473

ÎLE SAINTE-THÉRÈSE, maman d'expérience, je garde chez-moi, lundi au vendredi, enfants de tout âge, bon prix, bonnes références. Renée 348-8203.

JE GARDE DES ENFANTS chez-moi, dans milieu familial, bons repas, près de l'école N.-D.-L., Iberville, 347-9382.

JE GARDERAIS VOS ENFANTS 3 mois et plus, nourriture saine, activité éducative, terrain aménagé, je détiens une formation en préscolaire je demeure à Saint-Athanase, 358-4942.

JEUNE GARDIENNE avec cours de «gardienne avertie», garderait enfants les soirs et fins de semaines, demandez Stéphanie: 348-1504 (après 15 h).

ATTENTION!
NOUVEAU À HENRYVILLE
Garderie en milieu familial
Pour répondre à vos besoins!
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
JOUR • SOIR • NUIT
Personnel responsable, cours de premiers soins
Formation: techniques de garderie en milieu familial
Pour renseignements:
DIANE ou NATHALIE
299-2831 299-2836
160972-c38-m

MAMAN EXPÉRIMENTÉE bilingue, non-fumeuse garderais vos enfants à mon domicile (paroisse Saint-Eugène, près parc Joie-de-Vivre), lundi au vendredi, nourriture saine, bons soins, salle de jeux, bien aménagée, Lyne 346-0092.

QUARTIER NORMANDIE, garderais enfants, temps plein ou partiel, expérience, références. Bungalow, grand terrain, patio entouré, balançoire, 348-1507.

SERVICES DE GARDE en milieu familial, 16$/jour, très grand local, terrain clôturé, reçu pour impôt, éducatrice ayant cours de Techniques de garde et premiers soins, programme éducatif. Paulette, 14 Moreau, Saint-Luc, 348-8165.

MAMAN 2 ENFANTS possédant cours d'infirmière auxiliaire, garderais chez-elle, 2 enfants, à Iberville, 347-7137.

51 offres

ARGENT FACILE POUR TOI ÉTUDIANT, en vendant du chocolat, commission plus promotion, je livre chez toi rapidement, 346-0639.

$$$ATTENTION$$$. Étudiant(e)s vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveaux produits disponibles. Promotion spéciale. Appelle vite, quantité limitée. Campagne de levée de fonds disponible. Livraison rapide. 1-800-561-2395.

CHERCHE PERSONNE RESPONSABLE pour garder mes 2 enfants à mon domicile, 359-8193.

CHERCHE PERSONNE POUR GARDER 2 enfants, avec références, possédant sa voiture, du lundi au jeudi, de 14h30 à 19h, à Saint-Luc, près de l'Hôtel de ville, 349-4970.

COIFFEUSE, soyez à votre compte sans investissement, louez un espace de travail. Pour information: 358-5818.

COUPLE DE CONCIERGE D'EXPÉRIENCE demandé immédiatement, pour 12 logements, secteur hôpital, rabais sur loyer dans un 5½, 658-1879.

COUTURIÈRE À DOMICILE demandée avec plain et overlock, expérience dans blouse, jupe, pantalon, 359-7742, entre 8h et 17h.

COUTURIÈRES À DOMICILE DEMANDÉES, possédant plain et overlock, 347-6948.

COUTURIÈRES DEMANDÉES, avec plain et overlock, dans le linge d'enfants, beaucoup d'ouvrage. Renseignements au 358-5693.

CUEILLEUSES DE CHAMPIGNONS demandées, à temps partiel, 18 ans et plus; et un livreur demandé, temps partiel, 444-3446.

DÉCIDEZ DE VOTRE REVENU Créez votre propre emploi, tél.: 460-3183.

BESOIN D'ARGENT ET DE MOTIVATION
Besoin d'argent et de motivation? Travail intéressant dans le domaine de la beauté. Formation gratuite et professionnelle. Aucun investissement, aucune livraison. 20 nouveaux postes dans la région
Communiquez avec Carole
359-9172
(entre 9 h et midi)
161141-c39-b

BESOIN D'ARGENT?
ACHAT DE TOUT ARTICLE DE VALEUR
AVEC OPTION DE RACHAT
PAYONS COMPTANT
Nous offrons les meilleurs prix pour tous les articles de valeur tels que:
- Bijoux
- Vidéos VHS
- Appareils-photo (35mm)
- Disques au laser
- Téléviseurs
- Radios portatifs
- Systèmes de son
- Caméras vidéo
- Lecteurs laser
- Jeux vidéo et cassettes
- Instruments de musique
- Etc.

MONSIEUR CASH
(514) 358-2939
157, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
1687-g6-L

Corporation municipale de St-Édouard
Secrétaire-trésorier(e)
Nature du poste: Emploi permanent
Description sommaire des diverses fonctions:
-est responsable de la tenue des livres et de la comptabilité;
-assiste aux réunions et dresse les procès-verbaux;
-connaît et étudie les projets de règlements.
Qualifications requises:
-Le ou la candidate doit posséder un diplôme universitaire en administration ou un diplôme d'études collégiales en techniques administratives (D.E.C.).
-Avoir une connaissance de l'organisation rationnelle de bureau.
-Avoir une connaissance des structures gouvernementales, régionales, municipales.
-Le ou la candidat(e) doit faire preuve d'une très grande disponibilité et d'une habilité certaine à communiquer avec le public, par écrit, en personne et/ou au téléphone.
Traitement:
Le traitement sera établi en fonction de l'expérience et de la scolarité.
Inscription:
Toute personne intéressée devra faire parvenir sa candidature accompagnée de son curriculum vitae avant le 11 mars (18h) à l'adresse suivante:
Corporation municipale St-Édouard
405-C Montée Lussier
St-Édouard, (Québec)
J0L 1Y0
(concours secrétaire-trésorier)

La Puce du Haut-Richelieu
Bienvenue
200-A, rue Saint-Louis Saint-Jean-sur-Richelieu
359-6808
50% LES 5 ET 6 MARS
Super vente anniversaire sur toute la marchandise
VENTE DU DOLLAR
12-13, 19-20, 26-27 mars
MARCHANDISE NEUVE
Ouvert de 10 h à 17 h
LES SAMEDIS ET DIMANCHES
ON PUCE LES PRIX POUR VOUS
Z 104.1 Fm
Venez jeter un coup d'oeil
4650-g18-m

BESOIN D'ARGENT POUR QUELQUES TEMPS?
OBTENEZ-EN CONTRE:
- Téléviseurs
- Vidéos
- Systèmes de son
- Or
- Diamants
- Instruments de musique
- Automobiles
- Motos
- Autres objets de valeur

- Achetons aussi au comptant -

LA PANNE-CHOPPE

85, rue Saint-Paul (Saint-Jean-sur-Richelieu)	239, rue principale (Granby)	24, rue Augusta (Sorel)
359-8686	375-5559	780-0300

ACHETEZ À PRIX MINIMES LES ARTICLES NON-RÉCLAMÉS!

50 demandes

A SAINT-ATHANASE rue Guy, maman, garderait enfants de 0 à 6 ans, collations et jeux, 13$/jour, Josée 358-2598.

BESOIN D'AIDE pour l'entretien ménager de votre maison? Je suis disponible le lundi, mardi et mercredi, vendredi, appelez-moi au: 346-8768.

GARDE-ENFANTS chez-moi, 5 jours/semaine, 0 à 5 ans, salle de jeux, grand terrain, repas équilibrés, possède formation en garderie, non-fumeuse, 346-8080.

GARDERAIS ENFANTS 2 à 12 ans, salle de jeux, bricolage, beaucoup d'activités, bons repas, près école aux 4 Vents, rue Claire, Saint-Luc, 349-3950.

GARDERAIS enfants chez moi, 0-5 ans, du lundi au vendredi, tél.: 348-6980.

GARDERAIS ENFANTS (18 mois et plus), du lundi au vendredi, 4 ans d'expérience en garderie, repas équilibrés, activités libres et dirigées, cour clôturée, maison de non-fumeurs. Dans Saint-Edmond, près du cégep, 346-5541.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, du lundi au vedrendi, 7h30 à 18h, rue Centre, Saint-Luc, vous pouvez me contactez au 348-8644.

GARDERAIS ENFANTS; Maison privée, personnels qualifiés, cours premiers soins, jeux éducatifs, menu conçu par diététiste, ambiance calme, Saint-Edmond Julie 347-1539.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ-MOI, à temps plein, disponible 7 jours/semaine, de jour ou de soir. Je demeure à Iberville, 358-2203.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, 0 à 12 ans, du lundi au vendredi, quartier Normandie, Sandra 359-8787.

GARDERAIS ENFANTS de jour ou de soir, à la journée ou à la semaine, près de l'école Notre-Dame-de Lourdes à Iberville, 1 an et plus, 347-5835.

GARDERIE privée «Les Petits Anges», 16$/jour, reçus d'impôts, enfants de 0 à 5 ans, rens.: Céline: 359-0918.

IBERVILLE GARDERIE EN MILIEU familiale, maman garderait vos enfants avec soins, temps plein ou partiel, bons repas, jeux, animation, cours de secourisme et non-fumeuse, 358-4282.

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Jardinier d'enfants
Numéro de l'offre: contacter Suzanne Carreau 346-1322.
Salaire: $7/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm. t. part. 10 à 30 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: DEC garderie ou attestation avec 3 ans exp. dans garderie. Bonne connaissance français écrit et parlé. Initiative et patience.

■ Cuisiniers
Numéro de l'offre: contacter: J. ou P. Ménard 346-0003.
Salaire: $6/heure.
Nombre d'heures par semaine: 20 à 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: Disponible de soir. Cours cuisine italienne et grecque.

■ Cuisinier de casse-croûte
Numéro de l'offre: contacter: S. Dupuis/D. Deneault 246-3522.
Salaire: $6/heure pour débuter, de nuit.
Nombre d'heures par semaine: perm. de 22 à 6 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Bernard-de-Lacolle.
Exigences: min. 1 an exp. Faire mets rapides et casse-croûte. Propre et responsable.

■ Réparateur véhicules récréatifs
Numéro de l'offre: contacter: Pierre Larose 359-4889.
Salaire: $10 à $15/heure selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. 30 heures/sem. et plus selon saison.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: bilingue. Posséder carte ou cours gaz propane. 2 ans exp. domaine véhicules récréatifs tels: roulottes et motorisés.

■ Bobineur moteurs électriques
Numéro de l'offre: envoyer C.V. Dir. Ress. Humaines, C.P. 248, Saint-Jean, Qc J3B 6Z4.
Salaire: $12 à $16/heure selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem. Jour/soir.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: 1 à 2 ans exp. obligatoire moteurs AC DC/bobines formées: bas et haut voltage.

■ Mécaniciens
Numéro de l'offre: se présenter à André Pigeon entre 9h00 et 13h00 au Centre Camion MC 895 Aubry, Saint-Jean, Qc.
Salaire: $12.50/heure et plus selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. 42.5 hres/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: très bonne exp. mécanique, camions diesel et autres. Permis cond. en règle.

■ Mécaniciens
Numéro de l'offre: contacter Clément Vézina 348-3111.
Salaire: $9/heure et plus selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. 45 hres/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: min. 5 ans exp, systèmes injection électroniques. Fiable, honnête et responsable.

■ Aide-boucher
Numéro de l'offre: se présenter à Pierre Courteau, Poissonnerie/Boucherie Johannaise, 727 Saint-Jacques, Saint-Jean ou 358-2773.
Salaire: $7/heure.
Nombre d'heures par semaine: 20 heures/sem. pour débuter.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: min. 1 an exp. Cours boucher un atout.

■ Chaîneur en arpentage
Numéro de l'offre: envoyer C.V. à: Att. André Letendre, Le Groupe Genarp Inc. 485, Grand Bernier Nord, suite 102, Saint-Jean, Qc J3B 8H9.
Salaire: $8/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem. selon les contrats.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: bonne condition physique. Bonnes connaissances en arpentage ou cours. Possède permis conduire.

■ Chauffeur livreur
Numéro de l'offre: contacter Jean L'Écuyer 346-4144.
Salaire: $7.50/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm. 20 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Grégoire.
Exigences: perm. travaillante et propre. Détenir permis cond. classe 5. Habileté pour conduire camion manuel. Min. 1 an exp.

N.B.: Heures d'ouverture du service à la clientèle sont les suivantes: lundi de 8h15 à 16h15, du mardi au vendredi de 9 heures à 16h15.

Si vous êtes intéressé à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada, 315, rue McDonald, suite 200 communiquer avec nous au 348-0961, local 320. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-6335.

DEMANDE CHAUFFEUR DE CAMION, semi-remorque, avec expérience de la ville de Montréal, bilingue, fournir références, 246-2458.

LIVREUR(SE) avec auto, cuisinier(ère) pour pizzeria avec expérience caissier(ère) à temps partiel, 359-7373.

RECHERCHE PERSONNE qualifiée pour garder enfants 9, 5 et 3 ans, lundi au vendredi, de 13h à 21h, 359-1682 après 17h.

RECHERCHONS UNE PERSONNE admissible aux programmes de stage en milieu de travail du Bien-Être Social, pour travail de rénovation et commis de quincaillerie. Possibilité d'embauche permanente. Exigences: belle présentation, facilité avec le public, débrouillardise, connaissance du français et des mathématiques. Information 348-4212.

RECHERCHE PERSONNE RESPONSABLE pour garder à domicile, 4 enfants de 6 ans à 8 mois, de 15h à 18h, 1 à 2 fois par semaine. La personne doit posséder automobile. Appelez au 348-0374.

RECHERCHE GARDIENNE ppour enfants 10 mois et 7 ans, chez-moi ou chez-vous, près école Sacré-Coeur, Iberville 3 jours/semaine, 347-8107.

RECHERCHE GARDIENNE fiable aimant les enfants pour s'occuper et stimuler par le jeux une fillette de 3 ans ayant des problèmes moteurs, disponible 3 jours/semaine, possédant auto, 348-9596.

RECHERCHE GARDIENNE à la maison pour bébé de jour, secteur Normandie, tél.: 359-7283.

TÉLÉPHONISTES DEMANDÉ(E)S. Nouvelle compagnie située à Iberville, à la recherche de 2 personnes enthousiastes, pour travail facile de téléphone, salaire de base 6$/heure. Pour entrevue, les intéressé(e)s doivent communiquer du lundi au vendredi, de 10h à 16h, avec M. Messier au 346-4609.

Votre santé, c'est important, pensez-y!

FONDATION DE L'HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU

920, boul. du Séminaire N.,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec), J3A 1B7
Tél.: (514) 359-5777

PRÉPOSÉ(E) POUR ENTRETIEN DU TERRAIN

Expérience requise:

- Mesure et application des engrais
- Mécanique de base
- Calibrage du pulvérisation
- Opération de tondeuse et tracteur
- Entretien du système d'irrigation

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

CLUB DE GOLF BAIE MISSISQUOI
C.P. 209
Venise-en-Québec, Québec
J0J 2K0

160509-c38-g

MOULES MIRPLEX inc.

RECHERCHE

MACHINISTE

pour travail sur machine «Électro-Érosion» (EDM)

- Travail sur pièces de moules
- Quatre (4) à cinq (5) ans d'expérience
- Travail de soir
- Salaire selon expérience

348-1862

3758-c38-m

HOMME DE COUR

(travail à temps plein)

Exigences

- Bonne connaissance en mécanique et en carrosserie
- Doit posséder ses outils
- Bilinguisme un atout

Salaire selon compétences

Les personnes intéressées sont priées de contacter M. Jocelyn Chalifoux.

Nous prônons l'égalité en matière d'emploi.

CENTRE DE RECYCLAGE DE ST-JEAN INC.

1330, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6Y8

346-1112

3838-c38-g

Notre client, entreprise manufacturière située à Saint-Jean-sur-Richelieu, désire s'adjoindre un(e)

Secrétaire-standardiste

Vous utiliserez un système téléphonique pour répondre aux appels, les filtrer, les acheminer, prendre des messages et fournir les renseignements demandés. Vous veillerez à l'accueil des personnes qui se présentent au bureau. Vous donnerez un soutien au secrétariat et au travail général de bureau.

Parfaitement bilingue, vous gérez habilement plusieurs appels téléphoniques simultanés et maîtrisez WordPerfect 5.1.

La rémunération est de l'ordre de 20 000 $ par an.

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confiance à **LPL Groupe conseil en ressources humaines Inc., 7900-A, boul. Taschereau Ouest, bureau 209, Brossard (Québec) J4X 1C2.**

Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

DIRECTEUR(TRICE) DE PROJET P.D.E.

Gestion du projet (salaires, budget, rapports)
Campagne de financement.

EXIGENCES:

D.E.C., en secrétariat ou administration
Expérience minimum: 3 ans
Bonne maîtrise de: LOTUS 123, WP5.1, D-BASE 111

Date d'embauche: le pus tôt possible

BALLET CLASSIQUE DU HAUT-RICHELIEU
Tél.: 348-3945

161260-c39-m

Saint-Jean-sur-Richelieu

PROGRAMME D'ÉCHANGES D'EMPLOIS D'ÉTÉ ENTRE LES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC ET DE LA FRANCE

La ville de Saint-Jean-sur-Richelieu participe cette année au «Programme d'échanges d'emplois d'été» entre les municipalités du Québec et de la France, organisé par l'Association Québec-France. Ce programme permettra à un (1) Johannais d'aller travailler dans une commune française (Argol - Bretagne), pour une période de huit (8) semaines.

POSTE: ANIMATEUR

ORGANISME: (EMPLOYEUR) Éclaireurs - éclaireuses de France «Groupe de Quimper»

Lieu de travail: Centre de vacances Argol (près de Quimper), Bretagne

Description:
- Animation dans un centre de vacances d'enfants de 6 à 12 ans ou de 13 à 15 ans
- aide à la direction du centre de vacances

Exigences:
- études de niveau universitaire en cours, dans un domaine connexe
- avoir au moins 20 ans en juin 1994
- expérience en animation de groupe d'enfants et en organisation d'activités
- faire preuve de maturité, d'initiative, de leadership et de dynamisme

Conditions:
- salaire: 5000 francs (environ 1250$)
- horaire: 6 à 7 jours/semaine (continu)
- durée: 8 semaines (entre le 28 juin et le 28 août 1994)
- autres: logé, nourri et blanchi

NOTE: Le candidat doit fournir un sac de couchage et un sac à dos.

Pour être éligible à ce programme, le candidat johannais doit:

- être de nationalité canadienne, résident du Québec, et avoir un passeport en cours de validité;
- être membre (ou devenir membre) de l'Association Québec-France (20$);
- verser 10$ de frais d'inscription;
- assumer les coûts du vol aller-retour (départs en groupe) ainsi que les frais de déplacement pour se rendre sur les lieux de l'emploi;
- s'engager à acheter son billet d'avion de l'Association Québec-France;
- débourser environ 30$ pour le forfait accueil, transport de l'aéroport à l'auberge de jeunesse, première nuit à Paris et petit déjeuner;
- participer à une réunion d'information qui a lieu à Montréal;
- s'engager à occuper jusqu'à la fin, et de façon satisfaisante, le poste offert;
- pouvoir disposer d'environ 500$ (minimum) d'argent de poche au départ (en attendant la première paie qui est mensuelle en France!).

Les personnes intéressées à participer au «Programme d'échanges d'emplois d'été», doivent remettre leur curriculum vitae ainsi qu'une lettre expliquant leur intérêt pour le programme, à l'adresse mentionnée ci-dessous, avant 16h30 le vendredi 25 mars prochain.

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
Service des ressources humaines
188, rue Jacques-Cartier Nord
Case postale 1025
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7B2

161343-c39-m

---

5 REPRÉSENTANT(E)S PUBLICITAIRES DEMANDÉ(E)S

Exigences:

- Minimum de trois (3) ans d'expérience
- Posséder une automobile

Faites parvenir votre curriculum vitae à

Publédition inc.

a/s M. Guy Bégnoche
620, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 7X4

4616-c39-j

AETERNA-VIE

COMPAGNIE D'ASSURANCE

INTERMÉDIAIRE EN ASSURANCE DE PERSONNES

Carrière intéressante pour une personne qui pourrait occuper à brève échéance un poste d'intermédiaire.

Cette offre s'adresse à une personne possédant un DEC ou l'équivalent et qui recherche:

- l'autonomie dans ses activités
- la sécurité et le prestige
- des revenus correspondants à ses capacités

Pour vous permettre de vous réaliser nous offrons:

- des clients établis
- une formation professionnelle
- des avantages sociaux

Pour plus de renseignements, communiquez

Saint-Jean: **348-7914**
Rive-Sud: **941-0072**

2269-c22-m

Vous êtes une femme et avez besoin de support pour obtenir un emploi? **Coffre inc.** peut vous aider!

FORMATION COMPLÈTE À LA RECHERCHE D'EMPLOI

Inscrivez-vous dès maintenant!
348-9254

Date limite: 11 mars 1994

Coffre inc.

Centre d'orientation et de formation pour femmes en recherche d'emploi

929, BOUL. DU SÉMINAIRE NORD
1er étage, Saint-Jean-sur-Richelieu

4029-c39-b

CLSC VALLÉE DES FORTS

OFFRES D'EMPLOI

CONCOURS E-94-001

Le CLSC Vallée des Forts dessert la population de la MRC du Haut-Richelieu qui regroupe 23 municipalités, pour une population totale de 80 000 habitants. Le CLSC dispense des services de prévention, des services de santé et des services sociaux courants.

PHYSIOTHÉRAPEUTE

(remplacement congé de maternité)
Début avril

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire en physiothérapie
- Deux (2) années d'expérience souhaitable
- Membre en règle de la Corporation des physiothérapeutes
- Automobile requise

CONCOURS 94-002

INFIRMIÈR(E)S

(liste de rappel)

Programmes de maintien à domicile, services courants, adultes, enfance-famille.

EXIGENCES:

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Certificat en santé communautaire ou certificat menant à un BAC es Sciences
- Expérience en CLSC souhaitable

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro du concours, au plus tard le 12 mars 1994, à l'attention de Mauna Paquet, conseillère en ressources humaines, à l'adresse suivante:

CLSC Vallée des Forts
874, rue Champlain
Iberville, Québec
J2X 3W9

Seul(e)s les candidat(e)s qui auront été retenu(e)s pour une entrevue recevront un accusé de réception.

161212-c39-m

VOUS DÉSIREZ ÊTRE à votre propre compte sans aucun investissement composez 348-6386.

LES ALIMENTS DU HAUT-RICHELIEU
recherche CUISINIER
(temps plein)

EXIGENCES:
◆ Diplôme d'études secondaires
Formation ou expérience en cuisine industrielle serait un atout
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter à l'adresse suivante:

Aliments du Haut-Richelieu
130, rue Saint-Georges
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 2S8
346-8881

URGENT, recherche gardienne fiable et avec expérience, pour garder «à la résidence» 2 enfants, de 2 ans et 4 mois. Après 18h, 358-4479.

18 EMPLOIS à créer vous-même à domicile avec votre ordinateur. Commencez une activité valorisante. Informations sur programme: Éd. Québec/Emplois, 25 Dutremblay app.404, Boucherville, J4B 7L6.(enveloppe préadressée).

COMMERCE À VENDRE
ROUTE POISSONS ET FRUITS DE MER
AVEC CAMION
Livraison à domicile
excellent potentiel
Acheteur sérieux seulement
Prix à discuter
Tél.: 347-7929
161253-c39-m

Vendeur(se) demandé(e) avec expérience dans les produits pétroliers.
AUTO NÉCESSAIRE.
Salaire selon expérience
Veuillez envoyer votre curriculum vitae au:
25, Route 104
Iberville
J2X 1H2
161336-c39-m

COIFFEUR(SE)
pour
hommes
DEMANDÉ(E)
avec
expérience
Renseignements traités confidentiellement
S'adresser au
348-8032 ou 349-2101
4674-c39-j

COIFFEUR(SE) POUR HOMMES
DEMANDÉ(E)
avec clientèle
Deux (2) ans d'expérience
Possibilité de location de chaise
358-8066
(après 18 h)
4024-c38-m



CLUB DE
RECHERCHE D'EMPLOI
VALLÉE DES FORTS INC.
346-3044
159943-c37-m

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE
• AUTOMOBILE • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
EXPÉRIENCE
• Minimum de 3 ans dans un poste similaire
• Salaire selon compétence
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
LES ASSURANCES A. MAILLOUX INC.
268, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
J2W 1C3
à l'attention de monsieur André Mailloux
161339-c39-m

Une nouvelle carrière t'intéresse?
Compagnie internationale recherche représentante
Aucun investissement, formation complète, véhicule nécessaire.
Rendez-vous fourni
Revenu illimité
Appelle et viens nous rencontrer
(514) 777-5775

MÉCANICIEN DEMANDÉ
Cinq (5) à huit (8) ans d'expérience en mécanique générale et injection
Temps plein - Bon salaire
Se présenter au garage Ghyslain Rodier au 1487, rue Dupont, Marieville ou composez
460-2141

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
SERVICE DES LOISIRS

OFFRES D'EMPLOI

RÉGIE COMMUNAUTAIRE

COORDONNATEUR - LES TOURNANBULES
DESCRIPTION: sous la responsabilité de l'animatrice communautaire, le titulaire de ce poste est en charge de:
- la sélection, la supervision et l'évaluation du personnel d'animation
- la coordination de l'ensemble des activités du programme
- la supervision de l'animation dans les quartiers
- la publicité

EXIGENCES:
- études de niveau universitaire dans un domaine connexe
- expérience en animation de groupes d'enfants et en coordination de programmes d'activités
- faire preuve d'initiative, de leadership et de dynamisme
- disposer d'une automobile pour toute la durée de l'emploi

CONDITIONS:
- salaire: 10,00 $ à 11,00 $ / heure
- horaire: 40 heures / semaine
- durée: 17 semaines
- début: début mai 1994

RESPONSABLE DES ACTIVITÉS SPÉCIALES - LES TOURNANBULES
DESCRIPTION: sous la responsabilité de l'animatrice communautaire, le titulaire de ce poste est en charge de :
- l'organisation, la supervision et l'évaluation des sorties et des journées spéciales
- l'inscription des participants aux sorties

EXIGENCES :
- D.E.C.
- expérience en organisation d'activités et en animation de groupes d'enfants
- faire preuve d'initiative, de leadership et de dynamisme
- disposer d'une automobile pour toute la durée de l'emploi

CONDITIONS:
- salaire : 8,00 $ à 9,00 $ / heure
- horaire : 40 heures / semaine
- durée : 12 semaines
- début : début juin 1994

RESPONSABLE DE L'ANIMATION - LES TOURNANBULES
DESCRIPTION: sous la responsabilité du coordonnateur, les titulaires (8) de ce poste sont en charge, dans un parc de quartier, de :
- l'encadrement d'une équipe d'animation, de la supervision de la programmation et de la gestion des ressources matérielles et financières
- la programmation, l'organisation et l'animation des activités d'un groupe d'enfants
- la promotion des activités

EXIGENCES :
- D.E.C.
- expérience en animation de groupes d'enfants et en supervision d'équipes de travail
- faire preuve d'initiative, de leadership et de dynamisme

CONDITIONS:
- salaire : 8,00 $ à 9,00 $ / heur
- horaire : 41,5 heures / semaine
- durée : 9 semaines
- début : mi-juin 1994

ANIMATEUR - LES TOURNANBULES
DESCRIPTION: sous la responsabilité du responsable de l'animation, les titulaires de ce poste sont en charge, dans un parc de quartier, de :
- la programmation, l'organisation et l'animation des activités d'un groupe d'enfants

EXIGENCES:
- D.E.S.
- expérience en animation de groupes d'enfants
- faire preuve d'initiative, de leadership et de dynamisme

CONDITIONS:
- salaire : 6,75 $ à 7,15 $ / heure
- horaire : 35 heures / semaine
- durée : 8 semaines
- début : fin juin 19 94

Le nombre de postes disponibles sera établi en fonction du nombre de participants inscrits.

MONITEUR SERVICE DE GARDE - LES TOURNANBULES
DESCRIPTION: sous la responsabilité du responsable de l'animation, les titulaires de ce poste sont en charge, dans un parc de quartier, de :
- l'encadrement d'un groupe d'enfants durant les heures de garde

EXIGENCES:
- secondaire IV complété
- faire preuve d'initiative, de leadership et de dynamisme

CONDITIONS:
- salaire : 6,15 $ à 6,55 $ / heure
- horaire : 28 heures / semaine
- durée : 8 semaines
- début : fin juin 1994

Le nombre de postes disponibles sera établi en fonction du nombre de participants inscrits.

RÉGIE CULTURELLE

ANIMATEUR - MINIBULES
DESCRIPTION: sous la responsabilité de l'animatrice culturelle, les titulaires de ce poste sont en charge, au centre culturel Fernand-Charest, de :
- la programmation, l'organisation et l'animation des activités d'un groupe d'enfants de 3 à 5 ans

EXIGENCES:
- D.E.S.
- expérience en animation de groupes d'enfants
- faire preuve d'initiative, de leadership et de dynamisme

CONDITIONS:
- salaire : 6,75 $ à 7,15 $ / heure
- horaire : entre 10 et 38 heures / semaine
- durée : 8 semaines
- début : fin juin 1994

Le nombre de postes disponibles et l'horaire seront établis en fonction du nombre de participants inscrits.

RÉGIE SPORTIVE ET AQUATIQUE

PRÉPOSÉ AUX PARCS
DESCRIPTION: sera en charge de la perception et des réservations des terrains de tennis, du lignage du terrain de balle, ainsi que de l'entretien et la surveillance du parc

EXIGENCES:
- D.E.S.
- personne responsable et fiable

CONDITIONS:
- salaire : 6,75 $ / heure
- horaire : entre 20 et 30 heures / semaine
- durée : 15 semaines
- début : mi-mai 1994

SAUVETEUR-ANIMATEUR
DESCRIPTION: le titulaire de ce poste agira en tant que:
- surveillant de piscine
- préposé aux vestiaires et à la caisse
- préposé à l'entretien des aménagements
- animateur durant les bains libres

EXIGENCES:
- être détenteur du "Croix de Bronze"

N.B.:les détenteurs du Sauveteur- National (option piscine) et du Soins d'Urgence Aquatique seront privilégiés

CONDITIONS:
- salaire : 6,75 $ à 7,75 $ / heure
- horaire : entre 25 et 35 heures / semaine
- durée : 9 semaines
- début : 18 juin 1994

SURVEILLANT-SAUVETEUR NAUTIQUE/PREPOSÉ À LA LOCATION AU CENTRE DE PLEIN AIR URBAIN
DESCRIPTION: le titulaire de ce poste voit à la surveillance du plan d'eau, aux locations et à l'entretien des embarcations

EXIGENCES:
- être détenteur du brevet «Croix de Bronze»
- la connaissance des embarcations (canoes et pédalos) serait un atout

CONDITIONS:
- salaire : 5,85 $ à 7,75 $ / heure
- horaire : entre 15 et 30 heures / semaine
- durée : 8 semaines
- début : 18 juin 1994

A compétence égale, la priorité sera accordée aux résidents de Saint-Jean-sur-Richelieu.
Les personnes intéressées doivent compléter le formulaire «Demande d'emploi», disponible au Service des ressources humaines, en y indiquant le titre du poste désiré et le retourner à l'adresse mentionnée ci-dessous, avant 16 h 30 le vendredi 25 mars prochain.
Seuls les candidats retenus seront contactés d'ici la fin du mois de mai.

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
Service des ressources humaines
188, rue Jacques-Cartier Nord
Case postale 1025
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7B2
160939-c38-bgLm

RATIONALISATION-COUPURE-FERMETURE
Vous en avez assez de ces situations?
Compagnie de Marketing de Réseaux (MLM) dans le domaine de la télé-communication, recherche gens sérieux et désireux de prendre leur avenir en mains. Vous êtes entrepreneur(e) et vous désirez réussir. Ne tardez plus, appelez-nous!
TEL-M COMMUNICATIONS
Lynn Maisonneuve
Tél.: 874-3676 ext: 1419

CENTRE D'ACCUEIL LE RENFORT INC.
Le Renfort inc. offre des services à une population déficiente intellectuelle
* Nous sommes présentement à la recherche de candidat(e)s pour nos listes de rappel pour les titres d'emploi suivants:
(Les candidat(e)s intéressé(e)s devront être disponibles pour travailler dans les secteurs de Saint-Jean, Lacolle et Bedford)

ÉDUCATEUR(TRICE)
Exigences:
- Détenir un DEC en éducation spécialisée, psychologie ou sciences humaines (ou en voie d'obtention)
- Une expérience auprès d'une clientèle déficiente intellectuelle serait un atout

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
Exigences:
- Secondaire IV
- Un cours de préposé(e) aux bénéficiaires serait un atout

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **en indiquant clairement le titre d'emploi et la disponibilité offerte.**

Service des ressources humaines
LE RENFORT INC.
53, Place Le Renfort, C.P. 119
Saint-Luc, Québec
J2W 2A1

* Seules les personnes convoquées pour une entrevue recevront une réponse écrite.
161273-c39 m

DÉNEIGEMENT. Saint-Jean, Saint-Luc, évaluation gratuite. 346-2663, cell.: 358-0621.

DONNERAIS COURS DE BATTERIE tout genre, technique double base, prix 8$/demi-heure, 12$/heure. Sébastien, sur semaine: 881-8916, fin de semaine: 347-9739.

ENSEIGNEMENT à domicile d'une façon simple de s'alimenter qui prévient et guérie toute forme de maladie, sans remèdes, pilules, suppléments, etc., Mme Daniel, hygiéniste 347-0132.

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, le vendredi seulement, tél.: 347-0237.

FERAIS PEINTURE dans maisons et appartements. Tél.: 346-2622.

FERAIS TRAITEMENT DE TEXTE: curriculum Vitae, travaux scolaires, rapports ou autres, travaille rapide et de qualité, impression au laser, 348-0052 après 17h.

FIABLE HONNÊTE Ferais ménage dans maison privée avec expérience, Annie au 348-3991.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, du lundi au vendredi à Saint-Luc, 359-7156.

GUITARE CLASSIQUE
Cours de guitare classique, diplômé du Conservatoire Royal de Toronto, rens.: 357-1190.

S. SIMARD TRAITEMENT DE TEXTE
- Secrétariat en sous-traitance
- PME
- Curriculum vitae
- Formulaires
- Impression laser

359-0032
155334-c39-j

Lorraine voyante
Lignes de la main
Numérologie - Tarots
14 ans d'expérience
349-0405
55755-c24-m

ERRATUM
Addition Confort
Veuillez vous reporter à la publicité parue le 23 février et prendre note que l'on aurait dû lire:
«Boyau extensible 30 pi» au lieu de «boyau électrique»
700, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu
346-3575
4548-c39 m

HYGIÉNISTE EN SOINS DE PIEDS: Cours de formation, tél.: 348-7812 répondeur automatique, bureau, résidence, centre d'accueil.

Cours jour ou soir
Polarité
Massage suédois
Relaxation
Réflexologie
Reiki
676-5683
160835-c38-j

COURS D'INITIATION
à la graphoanalyse
avec attestation
Débutant le mercredi 4 mai 1994
Inscriptions dès maintenant
346-1123
Animatrice: Noëlla Berger,
maître graphoanalyste
160729-c38-g

IMPÔTS
- Comptabilité
- Tenue de livres
- Service de paye
- Rapports de taxes (TPS et TVQ)

Allons chez-vous
Service de comptabilité
Guy Benoit
347-4153
160469-c37-L

IMPÔTS
ADMINISTRATION
BUDGET
COMPTABILITÉ
GESTION
PAIE, TPS ET TVQ
16 ans d'expérience
RICHARD MORIN
349-3250
161269-c39-b

GRATUIT
CATALOGUE D'ARTICLES DE SEXE
LINGERIE ET VIDÉO!
Vous pouvez l'obtenir en écrivant à
S.D. Variations Inc.
1818 A, ave. Laurier Est
Montréal, QC H2H 1B2
6B20
Nom .....
Adr. .....
Ville .....
Code .....
Sans aucune obligation de votre part
SANS FRAIS **1-800-387-6286**

IMPÔT FÉDÉRAL ET PROVINCIAL pour 15$. Demandez Josée au 347-9693.

IMPÔTS: 18 ans d'expérience seulement 18$ pour Fédéral et Provincial, je vais à domicile, Mario 346-0639.

INFIRMIÈRE LICENCIÉE, offre ses services à domicile, jour ou soir, temps partiel ou complet, 357-9252 ou le répondeur.

LE CLOWN DORÉMI anime vos réceptions: anniversaire d'enfants, adultes, aînés; chansons accompagnées à la guitare, micro/magie, jonglerie, accordéon-piano, 348-0840.

MAMAN, avec bébé de 1 an, résidant à St-Athanase, voudrait garder 1 enfant à la maison. Pour information Sylvie, 357-1623.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE à bas prix, pour votre voiture, ouvrage garanti, Mario 358-9602, 358-5334.

MÉDIUM transfert d'énergie, voyance, Diane: 347-6795.

MENUISIER 20 ANS D'EXPÉRIENCE, construction, rénovation, finition et couvreur, évaluation gratuite, Michel 358-8099.

MINI-MOTEUR J.G. ENREGISTRÉ, réparations de motoneiges et , souffleuses, avons pièces. Tél.: 346-7569.

NE CHERCHEZ PLUS. Pour des portes d'acier et des fenêtres en P.V.C. de première qualité, à meilleur prix, appelez Construction D.L. Rénovation. Tout pour rénovation, revêtements vinyle-aluminium, toiture, patio. Estimation-gratuite, subvention/possible. 358-5365, 1-552-1836, cell.: 357-3177.

PEINTURE RÉNOVATION prix très compétitif, demander Sylvain, tél.: 347-3756.

PHOTOCOMPOSITION ET/OU TRAITEMENT DE TEXTE Je cherche travail à temps partiel les mardis, mercredis et/ou samedis. Je possède un 486 SX-33. Je peux travailler à domicile ou à votre entreprise. Contactez Carole au 291-3477.

PLOMBIER, professionnel, travaux de tous genre, 24h., tél.: 346-0091.

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES. Les Constructions Manie-tout Inc. Experts en sinistres, feu, inondation. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél./fax: (514) 447-4108.

RÉNOVATION D.R. ENRG., pour tout vos travaux, expert en sinistre, service d'urgence 24 heures, références, 346-7288.

RÉPARATION DE CUISINIÈRES, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, congélateurs de toutes marques, service rapide (journée même). Bons prix. **CLAUDE SERVICE, 348-3411.**

SUPER SPÉCIAL PRINTEMPS, 0.75$ p.c., 3 couches, finition crystal, 350 p.c. minimum, licence no. 431168. Ouvrage garanti. Sablage Renaud Cloutier Inc. Tél.: (514) 324-7391.

TIMIDITÉ, INSOMNIE, angoisses, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 982-6123.

TIRAGE DE JOINTS, plâtre, travail rapide, garantie, prix compétitifs, comparez! Stéphane: 358-9476.

VOULEZ-VOUS PROFITER de bel après-midi ou une soirée dans la nature de l'hiver, nous offrons des randonnées dans le bois tirées par des chevaux, groupe de 10 personnes et plus. Après 18h 248-4557.

VOUS VOULEZ UN BON TRAITEMENT énergétique «REIKI» (agit sur la santé physique, mentale, émotive). Prenez rendez-vous. 346-7098.

LES ENT. M. CÔTÉ
•Joints
•Réparation de plâtre
•Stucco
348-4964
357-3040

39.95$, 1,000 CARTES D'AFFAIRES (couleur), cueillette et livraison incluses. Pagette 851-9981.

CHERCHE TRANSPORT rue Germaine, St-Luc - Métro Berri/UQUAM, du lundi au vendredi, demandez Chantal, 348-1936.

AVIS PUBLIC
Canada
Province de Québec
District de St-Jérôme
Cour supérieure
No. 700-12-020455-937
Percepteur pensions alimentaires par:
Sylvie Nadeau
Partie demanderesse
Mario Allard
Partie défenderesse

Le 16e jour de mars 1994 à 11h00, au 55 A de l'école St-Édouard, Québec, district de Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de MARIO ALLARD, saisis en cette cause, consistant en 1 véhicule Pick-Up Ford Ranger de couleur bleu royale 1987, imm. TLD 908, environ 122,000 km, 1 synthétiseur receiver «Technics», modèle SA-410, 1 tape-deck Sanyo, modèle SL-Q200, 2 haut-parleurs «Technics», modèle SB-K45; 1 vidéo VHS de marque «Citizen», 1 téléphone sans fils Duofone.
Conditions: argent comptant et/ou chèque visé.
Information: Lyette Bonin, huissier du district de Iberville.

Bergeron, Dupont & Ass., Huissiers - (514) 346-3585, Fax: 358-4066
234, rue Longueuil, C.P. 445
St-Jean-sur-Richelieu, Qc. J3B 6Z5



MRC HAUT RICHELIEU
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ POUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU HAUT-RICHELIEU

AVIS est par les présentes donné, que la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu s'adressera au Parlement du Québec en vue d'obtenir l'adoption d'une loi d'intérêt privé portant sur les objets suivants:

1. Les règles particulières autorisant la Municipalité régionale de comté à acquérir des actions d'une compagnie constituée en vertu de la Partie 1 A de la Loi sur les compagnies (L.R.Q., chap. C-38);
2. La possibilité de confier à cette compagnie un contrat de gestion de déchets;
3. Le contenu minimum de la convention à intervenir entre la Municipalité régionale de comté et la compagnie le tout approuvé par le ministre des Affaires municipales;

Toutes personnes qui a des motifs d'intervenir sur le projet de loi doit en informer le Directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec.

Ibervilie, le vingt-et-unième jour de février mil neuf cent quatre-vingt-quatorze.

Le secrétaire-trésorier
Joane Saulnier
161163-c39-bm

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-LUC
Ville de Saint-Luc

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NO 744

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, assistante-greffière de la Ville de Saint-Luc, que le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 21 février 1994, le règlement suivant:

Règlement no 744

«Règlement relatif aux systèmes d'alarme sur le territoire de la Ville de Saint-Luc»

Que le règlement numéro 744 entre en vigueur conformément aux dispositions de la Loi à compter de ce jour, soit le 2 mars 1994.

Que ledit règlement numéro 744 est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville de Saint-Luc, au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, J2W 2A2, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Donné à Saint-Luc
Ce 2e jour de mars 1994

L'assistante-greffière,
Helène Tremblay, *avocate*
161161-c39-b

AAA: TRAITEMENT DE TEXTES, travail général de secrétariat. Demandez Jocelyne 358-4516.

ABBEL PLANCHER sablage sans poussière, garanti 20 ans de brillance, service de réparation gratuite de 20 ans, garantie écrite avant éxécution du travail. Spécial (514) 486-8007.

ABBEL PLANCHER. Sablage sans poussière, 0.70$ p.c. (514) 486-8007.

APPRENEZ FACILEMENT LA DANSE chez-vous par cassette vidéo, cha-cha, mambo, rumba, tango, etc. Écrire à: Centre de Loisir Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4.

COMMIS COMPTABLE ferais impôts fédéral e provincial et tenue de livre à la maison, demandez Sylvie, 348-1504.

COMMIS COMPTABLE, ferais impôts, préparation de rapports ou formules diverses. Travail de qualité. 346-2757.

COMPTABILITÉ pour P.M.E., service d'impôt à l'année, appelez 347-4051.

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE pour PME, rapports TPS, TVQ, DAS, états financiers mensuels, 346-0744.

COURS DE BATTERIE jour et soir par professeur étudiant à l'université en musique, Paul: 346-6701.

COURS DE GUITARE, privé, Rock populaire, chansonnier, disponible en après-midi seulement, inscription au 359-9225, demandez Bernard.

COURS DE PIANO privé et personnalisé, classique ou polulaire, reconnu par le ministère du Québec, 16 ans d'expérience, Diane, 347-5088.

COURS DE SECRÉTARIAT DENTAIRE, jour, soir, samedi, S.D.D. Hélène 466-3773.

ACHETEZ VOS ARMOIRES DIRECTEMENT DU FABRICANT
VOIR ANNONCE PAGE A-8
Service complet de rénovations
346-4557
50002-c38-f

IMPÔTS
- COMPTABILITÉ
- TENUE DE LIVRES
- SERVICE DE PAYE
- RAPPORTS DE TAXES (TPS ET TVQ)

ALLONS CHEZ-VOUS
SERVICE DE COMPTABILITÉ IBERVILLE
Georges Marcotty
59842-c37-j
346-2422

CONSTRUCTION
BERNARD PARADIS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel-commercial-industriel

Menuiserie
Charpente - Finition
Construction - Rénovation
ÉVALUATION GRATUITE
Bernard Paradis, T.SC.A.
1915, rang Kempt, Saint-Alexandre
Tél.: (514) 296-4968
18708-r20-m

IMPÔTS ET PLANIFICATION
SYLVAIN MARION, c.a.
Tél.: 358-5569
CA **Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec**
160166-c37-j

AVIS

55 divers

REMERCIERMENT AU SACRÉ COEUR de Jésus pour faveur obtenue, D.B.

REMERCIEMENT AU SAINT-JUDE pour faveur obtenue, N.L.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ COEUR de Jésus pour faveur obtenue, Y.P.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que Construction Dion et Marcoux inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Marcel Dion, *président*
Robert Marcoux, *vice-président*

161089-c39-m

RENCONTRE-AMITIÉ

56 rencontre amitié

ACO (ALLIANCE À COEUR OUVERT) pour personnes seules, 30 à 55 ans, t'invite pour déjeuner chaque dimanche à compter de 11 heures au restaurant Place Saint-Jacques Deli, 747, rue Saint-Jacques. Bienvenue! Renseignements, Yolande 348-8090, Claude, 347-3003.

AGENCE DE RENCONTRE «Thérèse», vous êtes seul et libre, vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux pour renseignements: 348-6980.

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, invite tous les gens seuls à un déjeuner rencontre à tous les dimanches à partir 10h30 au restaurant le Pub Dancing Party. Bienvenue à tous, 348-6980.

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, vous êtes seule et libre vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux, aussi au déjeuner rencontre tous les dimanches à 10H30 au restaurant le Party's. Bienvenue à tous. 348-6980.

AGENCE «Rencontre des Personnalités», amicale, sérieuse, inscription gratuite par téléphone aux dames. Femmes occasionnelles avec 250 photos en couleurs. 381-0085.

AVIS DE RECHERCHE. Je suis un Sagittaire (3e décan) fin trentaine, avec un ado de 14 ans (une fin de semaine sur deux). Pour les qualités et les défauts, à vous de les découvrir. Je recherche une femme séduisante, dynamique et optimiste comme une Bélier. Idéaliste et noble comme une Lionne. Une volonté de fer et débrouillarde comme une Balance. Sensible mais réaliste comme une Verseau. Alors si tu te reconnais, téléphone moi, nous parlerons ensemble de nos affinités. Michel 359-0642.

FEMME CINQUANTAINE sincère et de belle personnalité, aimerais renconter homme veuf, mêmes affinités, but sérieux, une photo serait appréciée, m'écrire au CP. 16, Saint-Luc, J2W 2A1.

FEMME DANS CINQUANTE aimant la danse, les voyages, désire rencontrer homme avec mêmes goûts, C.P. 177, Iberville, J2X 4L5.

GARS BIEN SIMPLE, 35 ans, 5'8" avec bon sens de l'humour, cherche femme 27-40 ans, souriante et bien dans sa peau. tél.: 349-5901.

HOMME DÉBUT QUARANTAINE, sincère, honnête, affectueux, sens humour, bien dans sa peau, aimant nature, aimerais rencontrer compagne affectueuse, simple. Ni drogue, ni alcool, ni profiteuse. Photo récente appréciée, m'écrire C.P.19, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6Z1.

HOMME 39 ANS, aimant nature, marche, faire de la bicyclette, cinéma, resto. Désire rencontrer femme entre 36 et 43 ans, travaillante, sobre. Pour amitié et plus, une brève description serait appréciée et tes coordonnées (téléphone),C.P. 151, Iberville, J2X 4L1.

HOMME 5'10" 185 livres, veux connaître un gars cultivateur, camionneur, ou dans la construtions pour amité, (514) 796-4031 frais accepté.

HOMME 5'5" 37 ans, recherche femme 27-35 ans, but sérieux, 346-TDMG, tu m'as appelé un lundi soir s.v.p. appelle moi.

INTER CITÉ AGENCE DE RENCONTRE pour vous gens seuls, vous cherchez une relation amicale, sérieuse, n'hésitez plus, 347-8474.

L'ENTREMISE ELITE répertoire photographique; adhésion gratuite. Bienvenue à tous, Jacqueline 462-3022, Denis 441-3925.

POUR PERSONNE SEULE, souper dansant le 12 mars, information: 348-6980.

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

À LA GROSSE GRANGE BLEUE
Le dimanche 6 mars 1994 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue
390, rue Principale
Saint-Thomas-d'Aquin, Québec
(sortie 130 Nord, autoroute 20)

SERONT VENDUS: plusieurs pièces de collection telles que collection de lampes à l'huile «Carnaval»; etc.; beau mobilier à pattes de lion avec chaises tête de Dieu Soleil; vaisselier avec vitre bombée; chaises d'entrée; table et chaises «Press Back»; gravure «Louis Icart»; belles lampes en marbre et colonnes; superbe secrétaire en chêne; peintures anciennes; plusieurs armoires de pin; buffet; encoignure; table réfectoire; console avec dessus en marbre; belle motocyclette «B.S.A.» 1968; articles en bronze; lampes «Tiffany»; mobilier de patio en métal; argenterie; plafonnier, etc.
Conditions: comptant ou dépôt
Visites le samedi de 13 h à 17 h

SYLVAIN GÉLINEAU
ENCANTEUR-LIQUIDATEUR
(514) 796-2886

Disponible pour tous genres d'encans: successions, faillites, antiquités, outillage, restaurants et ménages de maisons.
N.B.: encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h 30 et le 1er dimanche de chaque mois à 11 h à la Grosse Grange Bleue.

161149-c39-m

Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureau du Greffier

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT MODIFICATEUR (ZONAGE)
RÈGLEMENT NO 2523
ZONE CONCERNÉE

Le Conseil municipal de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a adopté, lors de la séance tenue le 7 février 1994, le règlement no 2523, amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par le règlement no 2447, quant aux normes d'entreposage extérieur dans la zone no 45, longeant une section de la rue Saint-Louis.

L'objet de ce règlement fixe dans la zone no 45 longeant une section de la rue Saint-Louis de nouvelles normes de hauteur et de localisation de l'entreposage extérieur.

Ce règlement affecte le secteur suivant:

Zone no 45:

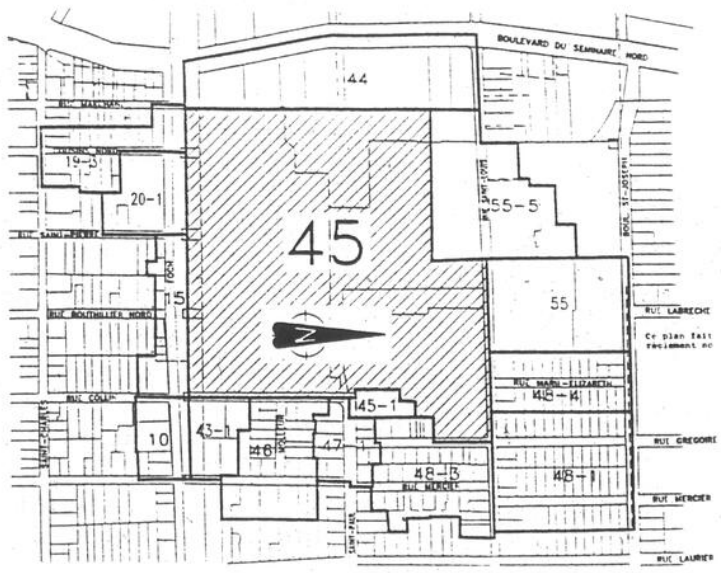
Bornée au sud, par les voies ferrées de la compagnie des chemins de fer du Canadien Pacifique; à l'est, par une section de la rue Collin entre lesdites voies ferrées et la rue Saint-Paul, par l'arrière des lots situés du côté ouest d'une section de la rue Grégoire et par une section de la rue Grégoire; à l'ouest, par la ligne arrière des lots situés du côté est d'une section du boulevard du Séminaire Nord; au nord, par une section de la rue St-Louis et par la ligne arrière de certains lots situés du côté sud d'une section de ladite rue St-Louis, le tout tel que montré sur un plan préparé par le Service de l'urbanisme de la ville en date du 23 novembre 1993 et portant le no Z-419.

Toute personne qui, lors de l'adoption du règlement no 2523, soit le 7 février 1994, est habile à être inscrite comme électeur dans la zone no 45 décrite plus haut, peut demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin et elle peut consulter ce règlement à l'hôtel de ville durant les heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement telles qu'indiquées ci-après.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités aux fins de laquelle les personnes habiles à voter sur le règlement auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 h à 19 h, le 9 mars 1994, lequel registre sera tenu à l'hôtel de ville, 188 rue Jacques-Cartier Nord.

S'il s'agit de personnes physiques, elles doivent être majeures et posséder la citoyenneté canadienne, quant aux corporations, sociétés commerciales ou associations, elles doivent déposer au bureau du greffier, conformément à la loi, une résolution du conseil d'administration, désignant un représentant, devant être lui-même majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être un employé, administrateur ou membre de cette corporation.

À l'expiration de ce délai, soit le 9 mars 1994 à 19 h, si un minimum de une (1) des personnes aptes à signer les registres, n'ont pas demandé la tenue d'un scrutin tel que susdit, le règlement sera réputé approuvé. Le résultat de la consultation sera alors annoncé le 9 mars à 19 h, ou le plus tôt possible, par le greffier à la salle du conseil à l'hôtel de ville.



Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec,
Ce 2 mars 1993.

Jacques Jutras, *avocat, greffier.*

161249-c39-m

MUNICIPALITÉ
DU MONT SAINT-GRÉGOIRE

APPEL D'OFFRES

PROJET: Municipalité du Mont Saint-Grégoire
Drainage et Fondation de rue
Rue Des Pins
Dossier: M.S.G.-3001

La Municipalité du Mont Saint-Grégoire, Propriétaire, demande des soumissions pour les travaux du projet en titre.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de la municipalité, sise au 45, avenue de la Montagne Est, contre un paiement de cinquante dollars (50$) non remboursable fait à l'ordre du Propriétaire.

Les soumissions (l'original et deux photocopies), dans une enveloppe cachetée et adressée au nom dela municipalité du Mont Saint-Grégoire seront reçues chez le Propriétaire, au 45, avenue de la Montagne Est jusqu'à 13h00 en vigueur localement, le 29 mars 1994 pour être ouverte publiquement le même jour lors de l'assemblée régulière du conseil municipal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission au montant de dix pour cent (10%) du coût des travaux, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., C.Q-1).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions.

Pauline Dion,
Secrétaire-trésorier

161250-c39-m

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-PATRICE-DE-SHERRINGTON

APPEL D'OFFRES

La Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington demande des soumissions pour la construction d'un centre communautaire situé au 224, de la rue Des Loisirs à Sherrington n'étant pas inclus à la soumission: la ventilation, la climatisation, le chauffage et l'électricité.

Les plans et devis, documents et autres renseignements contractuels pourront être obtenus au bureau municipal au 300, rue Saint-Patrice, Sherrington, à partir du mardi 1er mars 1994, aux heures d'ouverture de celui-ci. Le coût des plans et devis est de 50$ non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes scellées et portant la mention «Soumission pour la construction d'un centre communautaire» devront être reçues avant 16 h, le 21e jour du mois de mars 1994 et seront ouvertes le même jour à 20 h lors d'une session extraordinaire du conseil, à la salle du conseil, située au même lieu.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix de contrat de la spécialité.

Ladite municipalité ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Patrice-de-Sherrington, ce vingt-troisième jour de février 1994.

Lucie Riendeau, *sec.-trés.*

161160-c39-bm

AVIS

Le régime supplémentaire de rentes des employés de David Lord limitée, membres de Les Métallurgistes Unis d'Amérique, local 6988 s'est terminé totalement le 4 avril 1992.

La Régie des rentes du Québec a émis un avis de terminaison totale à cet effet le 1er septembre 1993 et a autorisé l'envoi aux participants et aux bénéficiaires du relevé des droits tel qu'établi dans le rapport terminal.

Si vous n'avez pas reçu votre relevé personnel tel que prévu à l'article 203 de la Loi 116 et que vous croyez y avoir des droits, vous devez les faire valoir dans les 30 jours de la présente auprès de M. Rodolphe Deaudelin, 141, rue Poirier, Saint-Jean (Québec) J3B 4E9 ou auprès de la Régie des rentes du Québec, C.P. 5200, Québec (Québec) G1K 7S9 (réf. dossier no 30361).

161248-c39-bm

Saint-Jean-sur-Richelieu
Approvisionnements & services

APPEL D'OFFRES NO SA-903-TP-94

FOURNITURE ET POSE DE BÉTON BITUMINEUX

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services, au plus tard le 21 mars 1994, à 15 h 00, heure en vigueur localement.
Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services de la Ville, 105, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut.
Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

DOCUMENTS DE SOUMISSION:
Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h 00, le mercredi 2 mars 1994, au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services de la Ville, 105, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:
LIEU: Approvisionnement & Services
105, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
DATE: Lundi 21 mars 1994.
HEURE: 15 h 00 ou immédiatement après.
Les soumissionnaires sont invités à y assister.
La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

APPROVISIONNEMENTS & SERVICES
Claude Farley

161136-c39-r

40% DE LA POPULATION DU QUÉBEC VIT SEULE... ÊTES-VOUS DE CEUX-LÀ ?

Match

Ébranle les statistiques!

COMPOSEZ MAINTENANT LE 1-976-9976 (1,98$/minute)

FEMME CHERCHE HOMME

AIMERAIS RENCONTRER, homme entre 50-60 ans, doux, propre, fidèle, travaillant, aimant dialogues, sorties à deux. Pour amitié et peut-être refaire sa vie à deux. 1125

AUTONOME, 39 ans, 5'3", 135 lb. Aime campagne, nature. Sportive, simple et calme. Recherche compagnon 39 ans et plus, autonome, positif, simple, sentimental. But: Honnête et sain. 1139

BLONDE, yeux bleus, 36 ans, 5'6", 123 lb, aimant rire, restos, sorties et différents sports (vélo, marche). Cherche home 36-38 ans, honnête, sincère, fidèle. Obèses et drogués s'abstenir. But sérieux. 1143

CAPRICORNE, anglophone, 55 ans, 5'7", mince, fumeuse. Cherche homme grand, propre, honnête, aimant danser, jouer aux quilles et plus. 1131

CHÂTAINE, 43 ans, 5'10", grassette, bien proportionnée, avec enfants, bilingue, honnête, aime danse, campagne. Désire homme grand, costaud, 40-50 ans, avec belles qualités et beaux défauts. Pour amitié sincère. 1146

ENERGIQUE, enthousiaste, pleine de surprises, 27 ans, belle apparence. Cherche complément 25-35 ans, 5'9" et plus, autonome, romantique, sûr de lui. 1134

FUMEUSE, 49 ans, 5'3", mince, ouverte, simple, compréhensive. Aimant danse, spectacles, cinéma, musique. Cherche homme complémentaire de 50-57 ans. But sérieux. 1142

PATIENTE, 36 ans, 5'7", châtaine aux yeux bruns, aimant nature, sports, sorties. Recherche compagnon, sérieux, disponible, mêmes affinités. Qui aimerait refaire sa vie. But sérieux. 1136

PETITE, «Aux cent visages», douce, enjouée, très sympa. Ayant passablement vécu et voyagé, travaillante. Cherche homme 45-55 ans, sérieux, sociable, autonome, travaillnat. Sans problème. Aimant vie à deux. 1140

ROSE ÉPANOUIE, 50 ans. Cherche homme spécial, grand, 5'9" et plus, allure jeune, 45-60 ans. Moi: Yeux bleus, brune foncée, autonome, féminine et romantique. 1132

SÉDUISANTE, 40 ans, autonome, sympathique, cultivée, 5'5", 125 lb, mère. Aimant vie. Cherche bel homme cultivé, 35-45 ans... S'apprivoiser... Construire relation saine, stable, satisfaisante. 1148

SÉRIEUSE, 22 ans. Recherche jeune homme, 22-26 ans, sérieux «pas trop». Aimant cinéma, balades en moto, sorties romantiques, non-fumeur. Début amitié. 1141

SIMPLE, 26 ans, autonome, affectueuse, sens de l'humour, fumeuse. Cherche grand aux cheveux foncés, 30-36 ans, sobre, romantique, aimant dialoguer. But sérieux. 1128

SIMPLICITÉ, 36 ans, 5'3", cheveux noirs, yeux pers, sens de l'humour, sensible, honnête. Cherche compagnon 30-40 ans, qui aime la nature et les enfants. Sportif et franc. Pour relation sérieuse. Aventuriers s'abstenir. 1145

SINCÈRE, affectueuse, ouverte d'esprit, 26 ans, monoparentale, sérieuse, émotive, charitable, bilingue, simple, aimant nature. Cherche homme 28-35 ans, stable, patient, riche de coeur, persévérant. But: amitié ou plus. 1127

SINCÈRE, 30 ans, 5'5", aimant cinéma, restos, marche, vélo. Mère enfant 3 ans. Aimerait rencontrer homme 30-35 ans, 5'7" et plus, non-fumeur, simple, honnête, tranquille. 1144

SOURIANTE, châtaine, 31 ans, 5'4", végétarienne. Aimerait rencontrer homme non-fumeur, né en 1954 ou en 1942. Pour partager tendresse et humour et fonder petite famille. 1137

TAUREAU, 19 ans, blonde yeux bleus, 5'3", un peu grassette. Recherche homme 20-29 ans, cheveux longs foncés, barbu. Relation sérieuse. 1149

TNT, honnête, sociable, sens de l'humour, sportive, 29 ans, yeux bleus, mesurant 5'. Recherche homme 28-35 ans, tendre, sentimentale, mais aussi spontané, aimant danse et sport. But sérieux. 1126

VERSEAU, 52 ans, 5'8", 150 lb, fumeuse, aime danse, voyages et campagne. Aimerait rencontrer compagnon, 5'10" et plus. Pour partager... 1147

VIERGE, 50 ans, 5'2", sel et poivre, affectueuse, fumeuse, sobre, aime tout de la vie, propre, sincère, sans problème, timide. Cherche homme 50-60 ans, mêmes affinités. 1129

VIVANTE, profonde, créative, 40 ans, 1 enfant, aime nature, méditation. Recherche compagnon, 38-45 ans, non-fumeur. Pour relation stable, évolutive, partage en profondeur des émotions, des aspirations, d'une intimité réelle. 1138

HOMME CHERCHE FEMME

ACCESSIBLE, 23 ans, ouvert d'esprit, sensible, sportif, sens de l'humour, 5'10", 155 lb. Recherche femme mince, 19-25 ans, active ou qui a besoin de motivation pour l'être. 2336

À LA RECHERCHE d'une femme libre ou mariée, ouverte, aimant être en bonne compagnie et voulant vivre de bons moments avec partenaire, pas de complexe et aimant la femme. 2333

BALANCE, 44 ans, 5'10", 165 lb, fumeur, aime golf, ski alpin, restaurants. Aimerait rencontrer compagne 30-40 ans, libre, aimant vie à deux. 2308

BEAU BONHOMME, 20 ans, dynamique. Cherche femme 18-21 ans, féminine. Pour but sérieux. 2330

BEL HOMME dans la quarantaine, 5'8", 172 lb. Cherche femme mince, 5' à 5'5", poids proportionné, 35-45 ans, fidèle, honnête, affectueuse. Avec ou sans enfant. 2332

DOUX, 51 ans. Aime ski, natation, tennis, sorties. Cherche femme 45-60 ans, féminine qui a de l'entregent. But sérieux. 2314

FAMILIAL, 36 ans, 5'10", 155 lb, sérieux, responsable, humain. Désire rencontrer compagne, 25-40 ans, avec ou sans enfant, fidèle. 2338

«FIL-LE-CAT», 25 ans. Conquête «Coupe Stanley». Moins beau que Tom Cruise, mieux que Jean Chrétien. Viens compter dans mon filet désert. 2309

GÉMEAUX, 33 ans, 5'8", fumeur, bons sens de l'humour, aimant sorties en tête-à-tête, danse, restos. Recherche petite rousse ou auburn, 4'10" et plus, poids proportionnel, 20-28 ans, avec ou sans enfant. Alcooliques s'abstenir. But: l'avenir le dira. 2331

GÉMEAUX, 33 ans, belle apparence, simple, honnête, non-fumeur, sobre. Aime la campagne, la tranquilité. Désire rencontrer femme mince, 28-38 ans, distinguée, honnête. Avec ou sans enfant. Mêmes affinités. 2284

GENTLEMAN, 30 ans, 5'10", 160 lb, belle apparence, yeux verts, sensible et romantique, sportif, aimant le dialogue. Recherche femme 25-40 ans, douce, respectant autrui, qui ne se prend pas au sérieux et cherchant quelqu'un de distinct. But sérieux. 2310

HOMME 42 ANS, fumeur, 6', sportif, sociable. Recherche femme 33-45 ans. Avec ou sans enfant. 2046

HONEST, hard-working, tenderhearted. I'm 32, stand 5'10", 155 lb, I enjoy music, literature, bicycling, camping, dancing, making fun. If you have sens of humour, like the outdoors and can converse in english (je parle français), give me a call & who knows. 2195

JOVIAL, à la recherche de l'âme soeur, 28 ans, 5'7", 180 lb, tendre, aimant week-end d'amoureux, restos, danse. J'aimerais trouver la perle rare qui me comblerait, 22-29 ans, 5'3" environ, mince, romantique. Ose et laisse-moi ton message. 2282

LION, 39 ans. Conscient de l'ère du Verseau, apprécierait échanges d'idées avec personnes affinées. Philosophe, curieux, fantaisiste, esprit ouvert. Désire te connaître. 2328

MAGICIEN 27 ans, avec 155 lb d'énergie. Recherche jeune fée pour réaliser le plus beau sortilège de la vie, l'harmonie de deux êtres. 2316

MI-QUARANTAINE, vit avec sa fille (10 ans), marginal, «Flyé», 5'11", 150 lb. Travaille à son compte et condo à Montréal. Aime beaucoup la campagne, voudrait y vivre, s'y faire une amoureuse. Aime voyages, projets, vie de famille. 2334

PATIENT, 40 ans, jeune, calme, doux, très homme. Cherche guerrière, non-fumeuse 30-50 ans, prête à affronter la vie à mes côtés. 2340

PATIENT, 5'7", 155 lb, 34 ans, affectueuse, sensible, aimant la vie et grande ouverture d'esprit. Recherche fille mince, 5'4" et plus, ayant le goût de vivre le grand bonheur. 2311

PROFESSIONNEL, belle apparence, Rive-Sud, trentaine, non-fumeur. Recherche jolie compagne, mince, distinguée, 28-35 ans, 5'-5'3", autonome, humoristique, aimant sorties. But sérieux. 2059

RECHERCHE femme de moins de 35 ans. Bien dans sa peau, simple, honnête, féminine, enjouée. Sans enfant. 2283

ST-CÉSAIRE, timide, 40 ans, 5'8", 150 lb, séparé, enfant de 11 ans. Désire rencontrer femme pour but sérieux. 2335

TAUREAU, 24 ans, 5'7", 125 lb, sourd, sobre, non-fumeur. Désire rencontrer fille 18-27 ans, honnête et sincère. 2339

TOI: curieuse, jolie femme, 21-30 ans, féminine, non-fumeuse. Moi: 27 ans, cheveux noirs, yeux bruns, 5'9", 180 lb, simple, sportif. Aime rire, cinéma, restos. Mêmes affinités. 2312

TRAVAILLEUR SOCIAL, 41 ans, 5'9", 170 lb, sociable, humoriste, célibataire depuis 7 ans, fumeur, aimant vélo, marche, raquette, ski de fond. Cherche compagne 28-45 ans, communicative. But: amitié et peut-être plus. 2315

VALENTIN, 28 ans, 5'7", cheveux châtains, fidèle, romantique. Recherche Valentine 20-30 ans, fidèle. Qui pourrait combler ma solitude. But sérieux. 2306

VIERGE, 40 ans, père d'un garçon de 8 ans, en a assez d'être seul. Aimerait rencontrer compagne, 30-40 ans, 120 lb et moins. Découragé de contempler les murs de mon logement. Appele-moi. 2268

25 ANS, yeux verts, tendre, spontané, sensible. Cherche jeune femme 24-30 ans, grassouillette; aimant activités plein air, sports, restos, théâtre, etc. But sérieux. 2337

37 ANS, 5'11", 155 lb, belle apparence. Recherche femme 29-40 ans, désirant une démarche sérieuse et stable. 2329

48 ANS, 5'8", 180 lb, possède une moto pour promenades. Cherche compagne 35-45 ans, taille proportionnée. But: Relation amicale et qui sait? 2307

PARTENAIRE ACTIVITÉS DIVERSES

FEMME, 34 ans, 5'6", 130 lb, honnête, tranquille. Désire rencontrer des gens pour sorties, restos, différentes activités, entre 33-40 ans. But: amitié ou plus s'il y a lieu. 3001

AUTRE

HOMME, trentaine, 5'6", 160 lb. Recherche couple hétérosexuel entre 30-50 ans. Pour soirées intimes. 4091

Match vous offre L'INSCRIPTION entièrement GRATUITE

Vous n'aurez à débourser que pour prendre vos messages

Contactez nos préposées au

1-800-461-5030

Vous êtes à la recherche de nouvelles amitiés, d'un partenaire de sport, de voyage ou d'activités diverses!
Match les trouve pour vous...
Remplissez le coupon d'inscription ci-contre, nous publierons gratuitement votre annonce, 3 semaines consécutives.
Grâce au numéro de boîte vocale et au code d'accès que nous vous fournirons, vous pourrez écouter les messages laissés à votre intention.



Nos préposées sont disponibles pour vous renseigner ou vous inscrire
Du lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi et dimanche de 13h à 21h

Une histoire de Match

Golfeur demandé!

Pierre, Mario et Lucien, trois comparses mordus du golf, avaient planifié une semaine de vacances de golf à Myrtle Beach, en Caroline du Sud, avec Yvon. Leur rêve était sur le point de devenir une sportive réalité, hélas! Yvon a eu de soudains ennuis de santé qui l'ont cloué à un lit d'hôpital et ainsi obligé à contremander ce voyage.

Les trois amis, bien tristes pour leur copain, l'étaient presque autant de voir leur semaine de golf compromise. Les réservations étaient partout faites pour quatre personnes et les forfaits complètement payés. À quelques semaines du départ, ils ont tenté, sans succès, de trouver un remplaçant à Yvon auprès d'autres amis et de membres de leurs familles. Jusqu'au jour où Pierre, en parcourant son hebdo est tombé sur les chroniques de Match, a suggéré à ses amis d'y inscrire leur demande pour trouver le quatrième joueur de leur «foresome».

«Golfeur demandé pour compléter quatuor pour un séjour à Myrtle Beach, paradis du golf, durant la semaine de 6 au 12 mars 1994. Idéalement, âgé entre 40 et 50 ans, ayant beaucoup d'humour et une bonne expérience de ce sport.» Dès le lendemain de la parution du message, les trois copains recevaient déjà plusieurs messages dans leur boîte vocale.

Pierre, Mario et Lucien ont dû procéder à une première sélection tellement il y avait de personnes intéressées. Ils ont donné suite à six candidats et ont effectué une rencontre dans un minigolf intérieur. «Au moins, se disaient-ils, on pourra observer un peu la technique et le caractère de notre futur partenaire.»

Ils ont procédé comme s'ils jouaient une vraie partie de golf, allant même jusqu'à parier des sommes sans importance sur certains trous. Ils n'ont pas non plus oublié le fameux 19e trou. Certains aspirants ne se sont pas alliés plus loin que le premier neuf.

C'est Michel qui sera l'heureux élu, car il correspond davantage à la personnalité et handicap des trois golfeurs. Il semble aussi avoir des goûts et des intérêts plus semblables aux leurs.

Pierre, Mario et Yvon sont ravis de leur expérience avec Match et de la rapidité des résultats. Tous les trois croyaient, ils le reconnaissent sans hésiter, que cette chronique servait uniquement à rencontrer l'âme soeur. Alors que la date de départ approche, le quatuor de golfeurs continue de fréquenter le minigolf intérieur pour être au meilleur de leur forme et pour enrichir leur amitié. Non seulement Match leur a permis de trouver un partenaire de golf, mais Match leur a fait rencontrer un nouvel ami.

Match

S1-Z1

18 ans et plus

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

☐ Femme cherche homme ☐ Partenaire de sport, voyage ou activités diverses
☐ Homme cherche femme ☐ Autre

Nom ou pseudonyme: .....

Adresse: .....

(ville)

Code postal: ..... No téléphone: .....

PAR LA POSTE:
84, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3

PAR FAX : 1-800-567-5703
PAR TÉL : 1-800-461-5030
(sans frais)

Match

POUR JOINDRE UN ANNONCEUR

COMPOSEZ LE 1-976-9976

APPUYEZ SUR LE 1

COMPOSEZ LE NUMÉRO DE LA BOÎTE VOCALE

VOUS ENTENDREZ LE MESSAGE VOCAL, COMPLÉMENT DE L'ANNONCE ÉCRITE

APPUYEZ SUR LE 1

POUR LAISSER UN MESSAGE À L'ANNONCEUR

APRÈS L'ENREGISTREMENT, APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUELLE TOUCHE

ET ENSUITE

APPUYEZ SUR LE 1 POUR CONSERVER VOTRE MESSAGE

N'HÉSITEZ PAS!

COMPOSEZ LE 1-976-9976

dates à retenir

social

10 mars — Saint-Alexandre — Pèlerinage

La paroisse de Saint-Alexandre organise un pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph le jeudi 10 mars. Départ de l'église à 10h. Pour information communiquez avec le 347-2638 ou 347-6165.

2 mars — l'Acadie — Cercle de Fermières

Assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de l'Acadie le mercredi 2 mars à 19h au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à toutes.

2 mars — Sabrevois — Cercle de Fermières

Assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de Sabrevois le mercredi 2 mars à 20h à la salle communautaire de Sabrevois. Bienvenue à toutes.

3 mars — Bazar — Centre de dépannage du H-R.

Le Centre de dépannage du Haut-Richelieu organise un bazar le jeudi 3 mars de 9h30 à 19h au local du Centre de dépannage, 60 rue Saint-Paul à Saint-Jean. Divers articles seront vendus à prix minime. Info. 348-7766.

3 mars — Bingo — Villa Saint-Jean

Bingo à la Villa Saint-Jean le jeudi 3 mars à 19h30 au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

4-5-6 mars — Rendez-Vous — Croissance du couple

La prochaine fin de semaine de Rendez-Vous croissance du couple se tiendra du vendredi 4 au dimanche 6 mars. Pour de plus amples informations, communiquez avec Jacqueline ou Gilles Boucher au 646-6023.

4 mars — Chambly — C.L.S.C. du Richelieu

Les personnes vivant présentement ou ayant vécu récemment une séparation ou un divorce sont invitées à venir participer à une série de rencontres qui se tiendront à compter du 4 mars à 19h au C.L.S.C. de Richelieu, 633 12e Avenue à Richelieu. Coût $50. Info. Francine Doyon au 658-7390.

5 mars — Ile Ste-Thérèse — Journée de ressourcement

L'Escale T. recevra le Père Francois Carrière, qui nous entretiendra sur le thème suivant:«Qui donc est Dieu pour nous aimer ainsi», le samedi 5 mars de 9h30 à 16h30, à l'Escale T, 50 Ste-Thérèse Saint-Luc. Coût $5. Apportez votre lunch. Info. 348-4580.

5 mars — Marieville — Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Marieville organise une soirée de danse, le samedi 5 mars au Centre récréatif, 400, Dr Poulin à Marieville. Orchestre «Duo Tempo». Goûter et prix de présence.

5 mars — Iberville — Âge d'or

Le club de l'âge d'or d'Iberville organise une partie de cartes le samedi 5 mars à 19h30 au sous-sol du bureau de postes. Goûter et prix de présence. Coût $3. Info. 347-3419.

5 mars — Saint-Jean — Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Jean organise une soirée dansante le samedi 5 mars à 19h30 au Centre des ainés, 125, Jacques-Cartier nord. Musique Georges Deland. La carte du centre n'est pas obligatoire. Goûter et prix de présence.

5 mars — Âge d'or — Notre-Dame-de-Stanbridge

Le club de l'âge d'or de Notre-Dame-de-Stanbridge organise une soirée de danse avec orchestre, le samedi 5 mars au Centre communautaire de Notre-Dame-de-Stanbridge. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

5 mars — Farnham — Club du 3e âge

Le club du 3e âge de Farnham organise une soirée de danse le samedi 5 mars à 20h à la salle du 3e âge, 421, rue Saint-Vincent à Farnham. Discothécaire René Boudreau. Goûter et prix de présence.

5 mars — Sainte-Brigide — Club or et argent

Le club or et argent de Sainte-Brigide vous invite à leur soirée de danse, le samedi 5 mars à 20h au Centre municipal de Sainte-Brigide. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Goûter et prix de présence. Info. 293-3285 ou 293-4068.

5 mars — 53e groupe — Scouts-Guides de St-Luc

Le 53e groupe scouts et guides de Saint-Luc organise une soirée de danse bénéfice, le samedi 5 mars à compter de 19h à l'école Providence de Saint-Luc. Coût $5. Apporter votre boisson. Billets en vente à la porte.

5 mars — Action-Jeunes — Partie de hockey

Action-Jeunes Saint-Luc en collaboration avec l'association sportive de St-Luc organise une sortie pour assister à une partie de hockey entre les Nordiques et les Maple Leafs le samedi 5 mars. Départ à 13h du Pavillon Pierre-Benoit, 80, rue Clermont à St-Luc. Coût $40. Info. 359-4334 ou 349-2759.

6 mars — Ass. Moto-Touriste — Assemblée générale

L'association Moto-Touriste du Haut-Richelieu, tiendra son assemblée générale le dimanche 6 mars à 9h au Centre culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier à Saint-Jean. Info. 348-8187.

6 mars — Sainte-Brigide — Club Or et Argent

Le club Or et Argent de Sainte-Brigide organise un souper au cochon et boeuf braisés le dimanche 6 mars à 18h30 au Centre municipal. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Coût $13 membres et $15 non-membres. Une réponse avant le 2 mars est requise. Info. 293-3285 ou 293-4068.

6 mars — Saint-Jean — Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle de Saint-Jean organise un diner communautaire, le dimanche 6 mars à 12h au Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier nord, suivi d'un mini récital donné par la chorale des Filles d'Isabelle. Coût $7. Réservation au 358-2913.

8 mars — Saint-Luc — Cercle de Fermières

Assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de Saint-Luc, le mardi 8 mars à 19h30 au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes.

8 mars — St-Grégoire — Cercle de Fermières

Assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de Saint-Grégoire-le-Grand, le mardi 8 mars à 19h30 au Centre des aînés de Saint-Grégoire. Bienvenue à toutes.

8 mars — Le C.I.D. — Café-rencontre

Le Centre des femmes vous invite à un café-rencontre sur le thème des immigrantes, le mardi 8 mars de 13h30 à 15h30 au local du C.I.D., 125, Jacques-Cartier nord, bureau no. 4. Info. 346-0662.

8 mars — Le C.I.D. — Fête des femmes

Le Centre des femmes vous invite à participer à la soirée organisée pour la Journée internationale des femmes le mardi 8 mars de 16h à 22h au Centre culturel Fernand-Charest. Info. 346-0662.

9 mars — Partie de sucres — Club les jeunes aînés

Le club les jeunes aînés de Saint-Jean organise une partie de sucres, le mercredi 9 mars à l'érablière «Au Sous-Bois» de Saint-Grégoire. Départ à 10h du Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier nord. Info. 358-2913 ou 346-6690.

10 mars — Cartes — Villa Saint-Jean

Partie de cartes à la Villa Saint-Jean le jeudi 10 mars à 19h30 au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

naissances

Johannie Tougas

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 23 janvier 1994 à 17h33 est née Johannie, premier enfant de Nathalie Bessette et Pierre Tougas. À sa naissance elle pesait 6 livres 15 onces et mesurait 19 pouces. Bienvenue à Johannie. Félicitations au parent ainsi qu'aux grand-parents Luce et Armand Bessette et Monique et Michel Tougas.

Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Règlement no 831-009

S'adressant aux personnes intéressées de la Ville d'Iberville

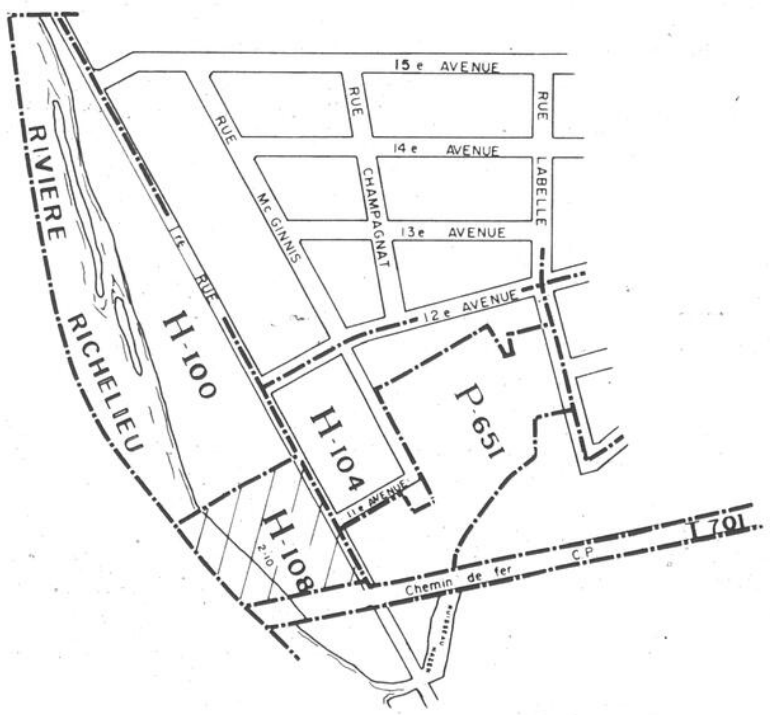
Le Conseil municipal a adopté, lors de son assemblée tenue le 21 février 1994 et ce, pour fins de consultation publique, le projet de règlement no 831-009: «Règlement modifiant le règlement no 831 relatif au zonage, afin de prévoir que tout usage commercial permis dans la zone H-108 doit s'exercer à l'intérieur du bâtiment.»

Ce projet de règlement a pour but de prévoir que dans la zone H-18, toute activité de restauration et d'hébergement doit se dérouler à l'intérieur du bâtiment.

Ce projet de règlement affecte la zone H-108, dont les zones contiguës sont les zones H-100, H-104, P-651 et T-701.

La zone H-108 est délimitée comme suit:

Bornée au NORD par la limite Nord du lot 2-10; à l'EST par la 1re Rue; au SUD par l'emprise Nord du chemin de fer du Canadien Pacifique; à l'OUEST par la rivière Richelieu.



Conformément à l'article 130.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le Conseil municipal tiendra une assemblée publique présidée par Son Honneur le Maire, Monsieur Luc Gauthier, le 21 mars 1994, à 20 h, en la salle du Conseil au 855, 1re Rue, Iberville, Québec, afin d'entendre tous ceux qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Au cours de cette assemblée, Son Honneur le Maire expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer. Suite à cette consultation publique, le Conseil municipal adoptera le règlement avec ou sans modification.

AVIS est aussi donné que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 855, 1re Rue, Iberville, Québec, durant les heures normales d'ouverture du bureau.

Donné à Iberville
Ce 2 mars 1994

François Lapointe, Avocat
Greffier

161254-c09-jm

Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Règlement no 831-010
S'adressant aux personnes intéressés de la ville d'Iberville

Le Conseil municipal a adopté, lors de son assemblée tenue le 21 février 1994 et ce, pour fins de consultation publique, le projet de règlement no 831-010: «Règlement modifiant le règlement no 831 relatif au zonage de façon à créer les zones H-247, P-676 et P-677 à même la zone P-651 qui s'en trouve réduite d'autant.»

Ce projet de règlement a pour but de modifier le plan de zonage de façon à créer les nouvelles zones H-247, P-676 et P-677 à même l'actuelle zone P-651, laquelle sera modifiée en conséquence.

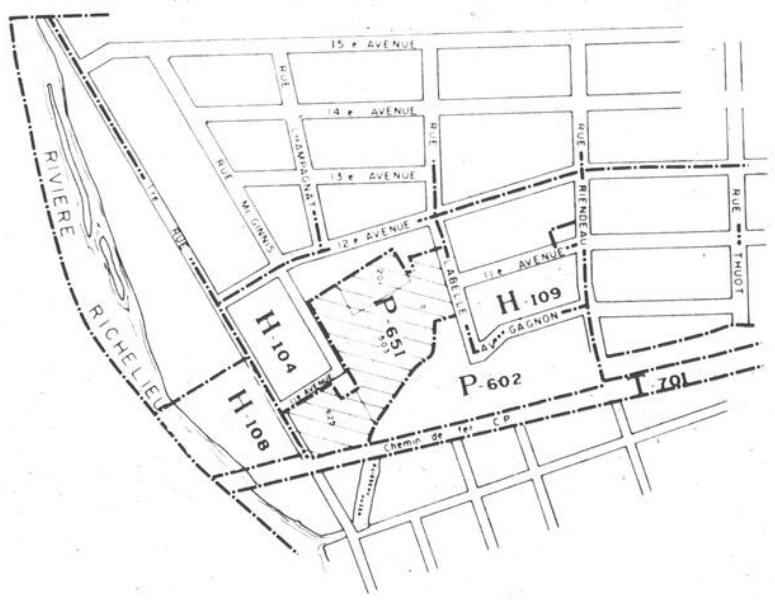
Il prévoit les différents usages permis dans ces nouvelles zones et les différentes normes d'implantations et autres qui y sont décrétés.

Il prévoit enfin des dispositions particulières lorsque dans la nouvelle zone H-247, une opération d'ensemble résidentiel y est réalisé.

Ce projet de règlement affecte la zone P-651, dont les zones contiguës sont les zones H-104, H-108, H-109, P-602 et T-701.

La zone P-651 est délimitée comme suit:

Bornée au NORD par la 11e Avenue et par la limite Sud du lot 626 d'une part et, d'autre part, par la limite nord des lots 503 et 20-1; à l'EST par la rue Labelle; au SUD-EST par la limite Sud-Est des lots 503 et 625; au SUD par l'emprise Nord du chemin de fer du Canadien Pacifique; à l'OUEST par la 1re Rue, entre le chemin de fer du Canadien Pacifique et la 11e Avenue d'une part et, d'autre part, par



la rue McGinnis, entre la limite Sud du lot 626 et la limite Nord du lot 503.

Conformément à l'article 130.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le Conseil municipal tiendra une assemblée publique présidée par Son Honneur le Maire, Monsieur Luc Gauthier, le 21 mars 1994, à 20 h, en la salle du Conseil au 855, 1re Rue, Iberville, Québec, afin d'entendre tous ceux qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Au cours de cette assemblée, Son Honneur le Maire expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer. Suite à cette consultation publique, le Conseil municipal adoptera le règlement avec ou sans modification.

AVIS est aussi donné que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 855, 1re Rue, Iberville, Québec, durant les heures normales d'ouverture du bureau.

Donné à Iberville,
Ce 2 mars 1994

François Lapointe, Avocat
Greffier

161255-c09-jmm

dates à retenir

social

10 mars — **Iberville**
Âge d'or

Le club de l'âge d'or d'Iberville organise une soirée de danse le jeudi 10 mars à 20h au sous-sol de l'église Saint-Noël Chabanel (entrée par le stationnement). Orchestre «Les Gais Chevaliers». Info. 346-3858.

10 mars — **Iberville**
Filles d'Isabelle

Assemblée régulière des Filles d'Isabelle d'Iberville le jeudi 10 mars à 19h30 au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Messe à 19h à l'église. Bienvenue à toutes.

10 mars — **Saint-Jean**
Conférence sur les enfants

Tous les parents ayant des enfants de 0à 5 ans sont invités à participer à un exposé-partage le jeudi 10 mars à 19h30 au Patro Normandie, 937 A boul. du Séminaire nord. L'invitée: Mme Diane Laberge, psychologue et intervenante en milieu familial nous entretiendra sur «Comment «encadrer»' son enfant tout en le respectant».Bienvenue à tous les parents.

11 au 13 mars — **Week-end**
Renouement cunjugal

Renouement conjugal offre un week-end à tous les couples qui désirent parfaire la communication dans leur couple. La fin de semaine se tiendra du vendredi 11 au dimanche 13 mars à Granby. Pour de plus amples informations communiquez avec Claudette Patenaude et Raymond Normandin au 469-4761.

12 mars — **Soirée de danse**
Club des 3x20

Le club des 3x20 de St-Jean organise une soirée de danse le samedi 12 mars à 19h30 au Centre des aînés, 125 Jacques-Cartier nord. La carte du Centre n'est pas obligatoire. Bienvenue à tous.

13 mars — **l'Acadie**
Cercle de Fermières

Le Cercle de Fermières de l'Acadie organise un brunch, le dimanche 13 mars de 10h à 13h au Centre communautaire de l'Acadie. Coût $6 adultes et $3.50 enfants. Bienvenue à toutes.

14 mars. — **Saint-Jean**
Filles d'Isabelle

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de Saint-Jean, le lundi 14 mars à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Edmond. Bienvenue à toutes.

15 mars — **Le C.I.D.**
Café-rencontre

Le Centre des femmes vous invite à son café-rencontre animé par Mme Maya Zammit, psychothérapeute, le mardi 15 mars de 19h30 à 21h au local du C.I.D., 125, Jacques-Cartier nord, bureau no. 4. Info. 346-0662.

15 mars — **C.I.D.**
Café-rencontre

Le Centre des femmes vous invite à son café-rencontre sur le thème des femmes autochtones, le mardi 15 mars de 13h30 à 15h30 au local du C.I.D., 125, Jacques-Cartier nord, bureau no. 4. Info. 346-0662.

17 mars — **Bingo**
Villa Saint-Jean

Bingo à la Villa Saint-Jean le jeudi 17 mars à 19h30 au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

17 mars — **Napierville**
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Napierville organise une soirée de danse le jeudi 17 mars à 20h à la salle paroissial de Napierville. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

19 mars — **Saint-Blaise**
Soirée musicale

La fabrique de Saint-Blaise organise une soirée musicale le samedi 19 mars à 20h au Centre communautaire, 795 des Loisirs à Saint-Blaise. Coût $10 adultes et $5 enfants. Billets en vente à la Caisse Populaire de St-Blaise ainsi qu'au presbytère. Info. 291-3055.

21-22 mars — **L'Escale T.**
Ile-Ste-Thérèse

L'Escale T. recoit le Père Pierre Oligny qui nous entretiendra sur le thème suivant: «Prière et équilibre dans ma vie» le lundi 21 et mardi 22 mars de 19h30 à 21h30 à l'Escale T., 50 Ste-Thérèse, Ile St-Thérèse à St-Luc. Coût $3 par soir. Info. 348-4580.

22 mars — **Le C.I.D.**
Centre des femmes

Le Centre des femmes vous invite à la projection d'un vidéo suivi du café-rencontre le mardi 22 mars de 19h à 21h au local du C.I.D., 125 Jacques-Cartier nord, bureau no. 4. Info. 346-0662.

22 mars — **Le C.I.D**
Café-rencontre

Le Centre des femmes vous invite à un café-rencontre sur le thème des immigrantes de souche, le mardi 22 mars de 13h30 à 15h30 au local du C.I.D., 125, Jacques-Cartier nord, bureau no. 4. Info. 346-0662.

Âge d'or Saint-Jean
Cartes de membres 1994

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membres 1994 (FADOQ), sont maintenant disponibles au Centre des aînés, le mercredi de 13h à 17h. Info. 347-8663.

Cartes
Age d'or Saint-Jean

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à venir jouer au cartes tous les mercredis après-midi à compter de 13h, au local du Centre des aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Info. 346-5417 ou 348-5984.

Bénévoles demandés
Société Alzheimer du H.R

La Société d'Alzheimer du Haut-Richelieu est à la recherche de bénévoles pour le comité de financement (vente de billets, collecte de fonds). Pour de plus amples informations communiquez avec Lise au 346-5290 ou 347-2780.

Bingo
Ass. des gens heureux

L'association des gens heureux vous invite à venir jouer au bingo tous les mardis à 14h au Domaine del'Oasis, 160 rue de l'Église à Henryville. Bienvenue à tous.

Bénévoles demandés
Centre de Bénévolat

Le Centre de Bénévolat d'Iberville à un urgent besoin de bénévoles gardiennes d'enfants. Si vous disposez de quelques heures, vous rendriez un grand service à de jeunes mamans en venant vous inscrire au 580, 1re rue à Iberville ou en téléphonant à Marie Lord au 347-1172.

Club des 31

Saviez-vous qu'il existe un groupe de plus de 1000 personnes qui, dans le diocèse de Saint-Jean / Longueuil, prient pour les vocations. Si vous désirez faire partie de ce groupe, contactez «le service de la pastorale des vocations» au 347-7533 et demander Pauline Vertefeuille.

Club des 3x20 de St-Jean
Cartes de membres 1994

Le club des 3x20 de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membres pour l'année 1994, sont maintenant disponibles au Centre des aînés Johannais, tout les mardis entre 13h et 17h. Info. 347-6426.

Club des 3x20
Cartes

Le club des 3x20 de Saint-Jean vous invite à venir jouer au cartes tous les mardis après-midi au Centre des aînés, sauf les premiers mardis de chaque mois, où nous avons notre assemblée générale.

Club les Jeunes Aînés
Partie de cartes

Partie de cartes régulière du Club des Jeunes Aînés tous les jeudis de 13h à 17h au Centre des Aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous les membres du Centre. Info. 346-6690 ou 358-2913.

Comité d'entraide
Cartes de membres 1994

Le comité d'entraide paroissial de la Cathédrale avise ses membres que les cartes de membres 1994 sont maintenant disponibles du 1e novembre au 1e février 1994 en communiquant avec le 347-4832.

Groupe l'Attraction

Pour les gens de 20 à 40 ans qui désirent faire de nouvelles rencontres. Vous êtes invités à venir participer à nos activitées qui se dérouleront toutes les 2 semaines. Pour connaître l'horaire des activitées communiquez avec le 358-5969.

Légion Royale Canadienne
Cartes de membres 1994

La Légion Royale Canadienne de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membres pour l'année 1994, sont maintenant disponibles au local du club de 11h à 22h. Il est aussi possible d'envoyer votre cotisation par la poste sans oublier d'écrire le no. de membre à l'endos du chèque. Info. 346-3632.

Paroisse NDA
Réunion charismatique

Réunion charismatique tous les lundis soirs à 19h30 à l'église N.D.A. Pour de plus amples information communiquez avec Lucienne Gingras au 346-1260.

Quilles
Club Les Amis

Invitation à tous les clubs de l'âge d'or de la région à venir jouer aux quilles tous les vendredis après-mdi à compter de 13h30 au Royaume des Quilles, 22 rue Vitoria à Saint-Jean. Bienvenue à tous. Info. 346-3566.

Rencontre pour personnes en deuil

Des rencontres pour personnes en deuil sont organisées à Laprairie à «La maison à tout le monde» tous les mercredis soirs de 19h30 à 21h. Ces rencontres sont offertes à toute personne ayant perdu un être cher, qui éprouve des difficultés à traverser cette épreuve. Pour info ou inscription Francine au 632-4520 ou Chantal au 659-0135.

Réunion de prière

L'église Adventiste organise une réunion de prière tous les samedis de 10h à 12h au 184, rue Longueuil à Saint-Jean. Bienvenue à tous.

Soirée de
Prière charismatique

Soirée de prière charismatique, tous les lundis soirs à 19h30 à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice. Bienvenue à tous.

St-Grégoire
Soirée de prière

Soirée de prière et Eucharistie tous les jeudis soirs à 19h30 à la Maison Fortin, 287 rang Lareau à St-Grégoire. Information au 346-8166.

3e âge de l'Acadie

Le club du 3e âge de l'Acadie vous invite à venir jouer à la pétanque intérieur tous les mercredis de 13h à 17h au Centre communautaire de l'Adadie. Bienvenue à tous.

3e âge de l'Acadie

Le club du 3e âge de l'Acadie invite tout ses membres et amis à venir jouer au cartes, au billard ainsi qu'à d'autres jeux, tous les jeudis à 19h au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à tous.

socio-culturel

Alliance Autochtone
Centre de documentation

Le Centre d'information et de documentation de l'Alliance autochtone, communauté 41, Kapaïkan situé au 40, Place du Marché à Saint-Jean, est ouvert au public du lundi au vendredi de 13h à 17h. Bienvenue à tous.

Besoin de timbres

Nous avons besoin de timbres usagés de tous les pays pour les donner aux jeunes qui débutent. Vous pouvez nous aider en nous envoyant vos timbres usagés à l'Union Philatélique de Saint-Jean, 190 rue Laurier, Saint-Jean J3B 6K6 ou les apporter au bureau de poste 245, rue Champlain à Saint-Jean.

Club de bridge
des Richelains

Le Club de bridge des Richelains vous invite au 136, Jacques-Cartier nord (347-0278 ou 347-7622). Duplicata: tous les lundis et mercredis soirs à 19h30. Chicago: tous les samedis à 19h30.

Club de Scrabble
Bravissimots

Enrichissez votre vocabulaire tout en vous amusant: les amateurs de jeux de lettres se rencontrent tous les mercredis à 19h30 au centre culturel Fernand-Charest (2e étage), 190 rue Laurier, Saint-Jean. Informations 347-5073 (soir) ou 348-1285.

Collectionneurs
Loisirs Saint-Edmond

Nous invitons tous les collectionneurs anciens et nouveaux au chalet des Loisirs, 280 rue Fortin tous les mercredis à 19h. Venez rencontrer Mme Jean-Paul Denis et M. Richard Duval pour des informations ou pour débuter ou échanger toutes collections de timbres, monnaies, cartes ou autres. Bienvenue à tous. Info. 357-2144.

Le Club Ram

Les buts du club Ram sont de promouvoir l'utilisation de la micro-informatique dans la communauté. Le club possède un babillard électronique. Les réunions mensuelles du club se tiennent les deuxième et troisième vendredi du mois au Patro Normandie, 937 A boul. du Séminaire Nord à Saint-Jean. Sections: Amiga, Apple, Atari, CoCo, Commodore, Mac, IBM. Informations: C.P. 181, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6Z4. Tél. 358-2622.

Réunion
Union philathélique

L'Union philathélique de Saint-Jean tiendra ses réunions, tous les 2e et 4e mardi de chaque mois de 19h à 22h au chalet des loisirs de Saint-Edmond dans le parc Montcalm (face au Cégep). BIenvenue à tous. Information: Claude au 346-0250.

Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

VILLE D'IBERVILLE

PROMULGATION

RÈGLEMENT NO 804-006

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Ville d'Iberville, que le Conseil municipal a adopté, lors de son assemblée tenue le 21 février 1994, le règlement no 804-006: «Règlement modifiant les règlements numéros 804-004 et 813, de façon à modifier le montant d'amende imposé lors d'infraction aux normes de stationnement».

Ce règlement entre en vigueur, conformément à la Loi, à compter de ce jour, le 2 mars 1994, et est disponible pour consultation au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville d'Iberville, durant les heures normales d'ouverture du bureau.

Donné à Iberville,
ce 2 mars 1994

François Lapointe, *Avocat*
Greffier

161251-c39-m

ENCAN
POUR
DOMAINE HURLEVENTS INC.
SUR L'ANCIENNE FERME DE YVON HÉBERT
44, RANG DOUBLE
NAPIERVILLE
LE MERCREDI 9 MARS 1994 À MIDI PRÉCIS
En cas de GROSSE tempête, l'encan sera remis au jeudi 10 mars

SERONT VENDUS: batteuse «Fiat 3550», 1986, diesel, turbo, cabine avec climatiseur et radio, munie de nez à maïs 5 rangs, système de pont de Cie.et roues 28L25-12 plis, table à grain 15 pi, passes pour céréales, l'orge, maïs, concave maïs-grain avec ébarbeur, hacheur arrière et moniteur de perte de grains; Tracteur «Fiat 8090», 4x4, diesel, 80 CV, servodirection, vitesse rampante, 3 sorties hydrauliques, quick-attache, chargeur sur le devant «Allied 594» quick-attache muni de pelle à gravier quick-attache et fourche à fumier, pompe indépendante et cabine; Tracteur «Fiat 980DT», 4x4, diesel, vitesse rampante, 2 sorties hydrauliques, pneus à riz 18.4 x 34 et 14.9 x 24, cab/radio, roues doubles et pesées; Tracteur «Fiat 7066» diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hydrauliques et vitesse rampante; Semoir à maïs «White 5100», 6 rangs à air avec moniteur neuf; Herse à roulettes «White 256», 44 disques et 2 disques d'applanissements et roues doubles; Grobbeur «Vanderstatt» tandem 20 pi avec oreille repliante, planche hydraulique avant et rouleau émotteur, 2 charrues dont 1 White 508, 4 versoirs déclenchables, semi-portée, roue de profondeur devant ajustable et une Sésame 3 versoirs déclenchable att. 3 pts; Ramasse roche «Schultz», Sarcleur «White 378», 6 rangs avec soleil att. 3 pts; Sarcleur à pic «John Deere» 6 rangs de large; 2 voitures tandem «Dion» dont une 912 toutes munies de boîte à ensilage «Dion» 3 rouleaux et toit; Voiture «Dion» D-1200 pôle ajust. munie de boîte à grain «Unverfeth/McCurdy» compartiments cap. 375 minos; Voiture «Dion» 1200 pôle ajust. munie de boîte à grain «Lundell» 1290 cap. 300 avec vis à engrais chimique sur hyd. et toile; 2 remorques 6 roues avec boîte domp. 8 x 16 dont une avec vis de déchargement; Vis à grain 8 x 61 sur roue et p.t.o.; Presse à foin «New Holland 273 Super Sweet» avec tension hydraulique; Râteau-faneur «Hesston 3740», 4 toupies 17 pi large att. 3 pts, 2 ans d'usage, 2 ans d'usage; Voiture pour ramasser les balles «New Holland 1034» automatique; Voiture «Normand» tandem avec plateforme 24 pi; Semeuse à grain «Massey-Ferguson 33», 17 disques doubles; Fourragères «New Holland Super 717» avec nez à maïs et ramasseur d'andain; Arroseuse «Century» cap. 500 gals roues tandem 42 pi jet avec cylindre hyd.; Remorque «Normand» tandem boîte domp. 5 x 10; Alternateur «Winco» 25000 watts sur roues et att. 3 pts; Souffleur à silo «New Holland 23», Souffleur à neige «McKee 720», 2 vis avec contrôle d chute; Monte-balles «New Holland 24 pi» avec moteur; 2 voitures avec plateforme 14 pi; Rouleau de fer 3 sections; Rouleau de caoutchouc 12 pi; Épandeur à engrais chimique; Niveleuse «John Deere 6 pi»; Remorque à 2 roues; Compresseur à air «Campbell-Harrisfield» 2 C.V. avec outillage à air; 3 pneus 1100 x 20; et autres articles trop longs à énumérer.

Ceci est un roulant très propre.
Pour renseignements, composez (514)245-3515
Cause de l'encan: terre vendue
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud
Cowansville, Québec
Tél.: (514) 255-0670 ou 263-4480
Cell.: 1-594-1019 - Fax (514) 263-8448

161135-c25-m

SAINT-ATHANASE

PAROISSE DE SAINT-ATHANASE

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

Promulgation

Avis est par les présentes donné par la soussignée secrétaire-trésorière de la susdite municipalité que le règlement suivant a reçu toutes les approbations requises par la loi 125 et la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

349-002 "Règlement amendant le règlement 349-000 concernant la construction dans la paroisse de Saint-Athanase.

Adopté le 3 janvier 1994
Avis de la M.R.C. du Haut-Richelieu le 10 février 1994
Ce règlement peut être consulté au bureau municipal.
Donné à Saint-Athanase, ce deuxième jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-quatorze.

La Secrétaire-trésorière
Carole B. Laurin

161137-c39-bm

LOI SUR LA QUALITE DE L'ENVIRONNEMENT
(L.R.Q. c. Q-2)

AVIS PUBLIC

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DES EAUX

Conformément aux dispositions de l'article 116.3 de la Loi sur la qualité de l'Environnement (L.R.Q., c. Q-2), la compagnie AGROMEX INC. (établissement Abattoir Fortin) donne avis qu'elle sollicite l'approbation d'un programme d'assainissement des eaux auprès de la sous-ministre adjointe aux Opérations régionales du ministère de l'Environnement du Québec pour son établissement situé dans la municipalité de Saint-Blaise afin de corriger les problèmes de rejets liquides dans l'environnement occasionnés par l'exploitation de cet établissement.

Copie de ce document d'assainissement des eaux usées est disponible pour consultation publique à l'Hôtel de ville de Saint-Blaise jusqu'au 17 mars 1994.

Toute personne, groupe, municipalité peut soumettre des représentations à la sous-ministre adjointe aux Opérations régionales du ministère de l'Environnement relativement à ce programme d'assainissement jusqu'au (calculez un délai de quinze (15) jours après la date de publication du deuxième avis).

La compagnie AGROMEX INC.
Le 23 février 1994

160893-c38-j

dates à retenir

socio-culturel

Société d'Histoire

Les heures d'ouverture du Centre de documentation de la Société d'Histoire du Haut-Richelieu sont le mardi de 13h à 17h, mercredi de 18h à 22h, jeudi de 14h à 18h et le samedi de 14h à 17h au 203 rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

divers

Agoraphobes du H-R

Êtes-vous angoissé? Avez-vous peur? Paniquez-vous facilement et sans raison dans les centres d'achat, les foules, les ponts, la banque, l'épicerie, même dans la sécurité de votre propre résidence, alors vous êtes peut-être victime de l'agoraphobie. Pour information écrire à Agoraphobes du Haut-Richelieu, 187 Bourassa, Saint-Luc, J2W 1G8.

Al-Anon Bedford

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec le Groupe Vers l'Espoir, C.P. 1576 Bedford JOJ 1AO ou téléphonez au 293-3275.

Al-Anon Saint-Lucien

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Réunion Al-Anon le mardi soir à 20 heures à l'église St-Lucien, 120 rue Dollard, Saint-Jean-sur-Richelieu, au sous-sol (entrée rue des Trinitaires).

Al-Anon St-Jean

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous vous renderez bien vite compte des effets que ce problème a sur vous. Réunion le mercredi soir à 20 heures au 75, Place du Marché à Saint-Jean. Entrée: rue des Artistes.

Association des parents et amis du malade mental

Un de vos proche souffre d'une maladie mentale, vous vous sentez démuni, ne savez où trouver aide et écoute ? L'Association des parents et amis du malade mentale du Haut-Richelieu est un groupe d'entraide réunissant des gens ayant eu un jour à affronter cette dure réalité. Information 346-5252.

Atelier «I» Roul

Le regroupement des personnes handicapés de la région du Haut-Richelieu désire vous informer que l'association offre maintenant un service de réparation de fauteuils roulants ainsi qu'un service de location et achat d'articles orthopédiques. Le local est situé au 920, boulevard d'Iberville et les heures d'ouvertures sont du lundi au vendredi de 9h à 17h. Pour information communiquez avec le 347-5544.

Bénévoles demandés Regroup. des handicapés

Le regroupement des personnes handicapés du Haut-Richelieu est à la recherche de bénévoles qui aimeraient donner de leurs temps pour aider l'association à l'organisation d'activités pour les personnes handicapés. Si le défi vous intéressent communiquez avec le 347-6041.

Bingo Centre St-Luc

Bingo au profit de la Société Luçoise des personnes handicapées actifs à tous les deux jeudis au Centre Saint-Luc à compter de 19 heures. Information 359-4139.

Bingo des Lynx

Il se tient des soirées de bingo tous les mardis au centre Saint-Luc (à Saint-Luc), au profit du club de hockey Les Lynx.

Bingo Fondation Le Renfort

Il se tient des soirées de bingo tous les mardis au centre Saint-Luc (à Saint-Luc), au profit de la fondation Le Renfort.

Bingo du lundi Baladins - Saint-Luc

Les Baladins de Saint-Luc, organisme socio-culturel oeuvrant pour notre jeunesse locale et régionale, vous invitent à leur bingo hebdomadaire du lundi soir au Centre Saint-Luc, situé au 191, boul. Saint-Luc à Saint-Luc à compter de 19 h 30. Informations: 349-2214.

Bingo Iberville

La Commission des Loisirs d'Iberville vous invite à son bingo tous les samedis soirs à 20 h 00 à la salle Mille-Roches située au 190 rue Lareau, Iberville. Prix d'entrée 5$. 2,575$ en prix dont un gros lot de 1,000$.

Bingo Ste-Thère/Talon

Le Club de l'Âge d'Or Ile Sainte-Thérèse/Talon organise un bingo tous les mardis à 19h30 au Chalet des Loisirs 41, rue Riendeau, Ile Ste-Thérèse. Pour informations Romuald Paquette 348-4014 ou Rose Pelletier 349-3605.

Bingo St-Luc Action-Jeune

Bingo organisé par Action-Jeune Saint-Luc à tous les vendredis à 19h15 au Centre Saint-Luc. Bienvenue à tous.

Bénévoles Parrainage Civique

Le Parrainage Civique du Haut-Richelieu est à la recherche de citoyens bénévoles qui voudraient vivre une relation d'amitié avec des personnes handicapées ou avec des personnes qui ont des problèmes de santé mentale. Tél. 347-8091.

C.D.D.M

Le collectif de défense des droits de la Montérégie, s'adresse aux personnes ayant des problèmes de santé mentale. Dans une situation nécessitant une information, une référence, de l'aide ou de l'accompagnement afin d'avoir accès à un recours pour faire valoir vos droits, contactez nous au 358-2124.

Centre de dépannage du Haut-Richelieu

Le Centre de dépannage du Haut-Richelieu est à la recherche de marchandises usagés de toutes sortes. Les gens intéressées à faire dons d'objets, sont invités à venir porter la marchandise au 60, rue St-Paul à Saint-Jean-sur-Richelieu, ou à communiquez avec les responsables du Centre, au 348-7766, pour une collecte de vos articles à domicile.

Centre de Bénévolat

Gardiennes d'enfants, aides-ménagères, aides aux personnes âgées demandées. Rémunération suivant les ententes avec les familles. Travail à temps plein ou partiel. Adressez-vous au Centre de bénévolat de la région de St-Jean au 347-7527 entre 8h30 et 15h45 du lundi au vendredi.

Henryville Centre de bénévolat

Le Centre de bénévolat d'Henryville offre un service de rapport d'impôt aux personnes à faible revenu ainsi qu'à ceux qui recoivent le supplément de revenus pour les personnes âgées, nous offrons aussi un service de maintien à domicile. Le Centre de bénévolat d'Henryville est ouvert tous les jours de 9h à 17h. Pour de plus amples informations sur nos nombreux services veuillez communiquer avec le 299-2753.

Comptoir Saint-Athanase

On vous informe que le comptoir Saint-Athanase maintenant situé au 580, 1er Rue, Iberville (ancienne pharmacie Louise Paquette) ouvre ses portes tous les mardis de 9h00 à 16h00 et tous les jeudis et vendredis de 14h00 à 20h30. On vous rappelle que nous avons de très bons et beaux vêtements que nous offrons à des prix ridicules. Bienvenue à tous.

Comptoir Saint-Lucien

À tous les mercredis de 13h00 à 17h00 et en soirée de 19h00 à 21h00 nous recevons et vendons à bas prix: linges, vaisselles, bibelots, livres, etc. Le comptoir est situé au sous-sol de l'église Saint-Lucien, 120 rue Dollard (entrée par la rue Des Trinitaires), Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour informations 347-4036.

Coup d'Elle Maison d'hébergement

Le Coup d'Elle, maison d'accueil et d'hébergement pour les femmes et leurs enfants victimes de violence conjugale, ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Tél. 346-1645.

Dragado du Haut-Richelieu

Dragado est un service d'aide pour les adolescents(es) souffrant de toxicomanie ou de comportement émotif etc. Service téléphonique disponible 24 heures par jour. C'est gratuit et tous les appels sont confidentiels. Téléphone 346-1060.

E.A.D.A

Les enfants adultes d'alcoolique ou de famille dysfonctionnelle, tiennent leur réunion tous les lundis à 20h au Centre communautaire Saint-Eugène, 165 rue Roman à Saint-Jean. Info. Pierrette au 291-3490.

Église d'Acadie

Rosaire et Angélus sont récités tous les samedis à l'église de L'Acadie après la messe de 11 heures.

Émotifs Anonymes

Tu te sens seul, tu n'est pas bien avec toi même ? Si tu veux apprendre à vivre avec tes émotioms et partager en toute liberté, l'association Émotifs Anonymes peut t'aider à trouver une meilleure façon de vivre. Donne-toi une chance et viens te joindre à nous tous les dimanches soirs à 19h30 au Patro Normandie, 937 A, boulevard du Séminaire nord.

Entraide bénévole intermunicipal d'Henryville

L'entraide bénévole intermunicipal d'Henryville et régions est un association qui offre les services du comptoir familial, les mardis de 9h à 17h et jeudis de 9h à 20h30 ainsi que les services de la popote roulante, les mardis et jeudis. Pour de plus amples informations veuillez communiquez avec le 299-1117.

Espoir de vivre

Une oreille à l'écoute pour tous ceux et celles qui désirent partager leur mal, leur peine, leur appréhension face au cancer. Rebecca est toujours à votre écoute au 349-1083. Je peux me déplacer pour vous rencontrer. Une rencontre-cuisine à lieu le dernier jeudi de chaque mois. Pour en connaître le lieu, téléphonez au 349-1083.

Fédération des Parents Adoptants du Québec

La Fédération des Parents Adoptants du Québec (FPAQ) est un organisme visant à promouvoir l'adoption d'enfants et défendre les droits et intérêts des parents autant que ceux des enfants. Nous, parents adoptants, savons combien il est long et difficile de réaliser une adoption internationale. Joignez-vous à la FPAQ. Info 346-4077 ou 1-243-0458 (le soir).

Formation en budget Centre de bénévolat

Vous avez de la difficulté à boucler vos fins de mois, le Centre de bénévolat d'Iberville Inc. offre une formation en budget. Inscrivez-vous en téléphonant au 347-1172. Aucuns frais d'inscription.

Gais Ecoute

L'Homosexualité: un problème pour vous ou vos proches ? Gais écoute est là pour vous aider. Tu as besoin de parler, de renseignement ou tu souffre de solitude téléphone nous au 346-7141. Gais écoute est un service gratuit et confidentiel offert tous les soirs de 19h à 23h.

Groupe d'entraide Pi-Après

Cette alternative en santé mentale a pour mission de réunir des gens qui vivent des difficultés émotives et ainsi briser l'isolement dans lequel ils se retrouvent trop souvent. Les ateliers se tiennent du lundi au vendredi de 13 heures à 19 heures, au 386 rue Laurier. Tél.359-1182.

Le C.I.D.

Le Centre d'information et de documentation des Femmes du Haut-Richelieu est un lieu d'entraide et d'action. Vous ne voulez pas retourner en arrière mais allez de l'avant, malgré les changements difficiles divorce, isolement, dépression,solitude etc. Info. 346-0662.

Les Relevailles Groupe d'entraide aux parents

Un support est offert. Nos personnes ressources sont des mamans qui ont le goût d'aider les nouveaux parents à mieux vivre leur rôle parental. Une écoute téléphonique 24 heurs par jour, 7 jours par semaine. Des échanges enrichissants. Contactez Colette 246-3751 ou Lise 346-7041.

Liberté sans drogue

La vérité rend libre. Tu décides qu'il est temps de choisir de vivre autrement, tu veux t'en sortir? Information, référence, accompagnement, téléphone au 359-1991 (répondeur).

le bon numéro

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
ACO (Alliance à coeur ouvert pour personnes seules)	Jacqueline Duval	347-3003
Action Haïti St-Jean	Yvan Chamberland	291-3090
Ambulance Saint-Jean	Guy Duval	347-4906
AFEAS Cathédrale	Monique England	348-5728
AFEAS Île Sainte-Thérèse	Marthe Bernard	348-3202
AFEAS N.D.A.	Geneviève Bilodeau	348-3771
AFEAS Saint-Athanase	Nicole Carreau	346-9747
AFEAS Saint-Edmond	Rita Garand	347-3493
AFEAS Saint-Gérard	Lorraine Germain	348-4707
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisèle Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Pierre Hemming	347-4687
Âge d'or Île Sainte-Thérèse	Romuald Paquette	348-4014
Âge d'Or Normandie	Reine Hamel	348-3948
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Saheravis	Léo St-Pierre	347-6682
Âge d'Or Saint-Eugène	Louis-Philippe Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Adrien Beauvais	347-0223
Âge d'Or Saint-Luc	Valbert Christie	349-3540
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hébert	347-0910
Alliance Autocitone	Pierre Veilleux	358-4448
Association des Dames Seules	Juliette Quintin	347-4219
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu	Christiane Bernard	346-5252
Association du Haut-Richelieu pour la déficience intellectuelle	Manon Boudriau	347-2324
Association de paralysie cérébrale	Claudette Bégin	346-1796
Association pulmonaire du Québec	Jacques McNulty	347-1514
Association des Retraités Enseignement	Germain Lussier	348-5411
Centre de bénévolat, Saint-Jean Iberville	75 Place du Marché 510, 1ère Rue	347-7527 347-1172
Centre de formation Autogestion	Louise Philippe	346-8357
Cercle de Fermières d'Iberville	Diane Boucher	347-2435
Cercle de Fermières St-Grégoire	Pierrette Rondeau-England	346-6489
Cercle de Fermières Saint-Jean	Marie Mercier	348-5416
Chevaliers de Colomb St-Jean 1145	Georges Marcotti	346-7513
C.I.D.: Centre de Femmes du Haut-Richelieu		346-0662
Cime Mont St-Grégoire		346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club des 3 fois 20	J-Marie Gamache	347-6426
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Jeannette Lussier	346-6690
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Denise Surprenant	358-2124
COFFRE	Martine Groulx	348-9254
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolores Lamothe	347-4832
Comité La Casa	Lyne Plouffe	347-6615
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle	Carole Saint-Jean	346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
C.W.L.	Joan McLoughlin	348-4011
Développement et Paix	Huguette Martin	348-0010
Filles d'Isabelle de St-Jean	Annette Marquis	358-2913
Filles d'Isabelle d'Iberville	Françoise Normandin	358-4356
Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu	Norbert Gagnon	359-5777
Fondation Isabelle-Brault	Diane Raymond	349-1128
Fonds des Oeuvres communautaires des employés de Bell		346-5690
Groupe d'entraide Pi-Après	Denise Boucher	359-1182
I.O.O.B. - O.I.V.B.	Denis Perreault	346-3764
L'Amicale Hirondelle Bleue (Arthrite)	Laetitia Thouin	349-6225
La Bouchée Double	Sylvie Rousseau	346-1603
La Porte Ouverte	Guyane Marcoux	349-6827
Légion Royale Canadienne Saint-Jean	Patrick Milburne	346-3632
Les Relevailles	Marie Deschênes	358-4641
Maison Le Point Commun	Denis Forest	346-5706
Mouvement Écologique du Haut-Richelieu	Philippe Thibodeau	348-4212
Mouvement SEM	Mireille Desgagné	358-4148 939-3092
Narcotiques anonymes	Michel Galipeau	844-3642
Outremangeurs anonymes	Pierre Chénier	348-5651
Parents efficaces	Claude Thibodeau	348-2828
Parents Secours	J.-P. Normandin	347-6041
Regroupement personnes handicapées	Dany Granger	346-2565
Relais Jeunesse	Madeleine Guilbeault	349-2706
Rendez-Vous croissance du couple	Louise Normandeau	348-7326
Santé au travail	Dr Alain Messier	348-7326
Santé Public		
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Béatrice Gagnon	347-5689
Service d'Entraide Vie Nouvelle	Aline Charest	347-7533
Société du cancer	Nicole Laporte	347-5351
SOS Parent		347-3500
SSJB N.D.A.	Romain Poissant	348-4349
Travaux communautaire du Haut-Richelieu	Jean Thouin	347-1799

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Diane Campeau	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Michel Thibodeau	346-3642
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Roland Chantal	346-9520
Club Aramis	Michel Deslauriers	358-5216
Club Lions St-Jean	Michel Brault	347-3763
Club Lions St-Luc	Denise Fecteau	359-8572
Club Optimiste Jean Talon/St-Luc	Agnès Bernier	349-5333
Club de Raquetteurs Champlain	Ginette Daudelin	347-1615
Club Richelieu	Daniel Malo	347-2315
Club Rotary	Roland Kruse	347-7585
Société Canadienne du Cancer	Jeanne Laberge	348-5749

Jeunesse

Adothèque	Jean Dubé	359-4334
Association Roseraie bleue		
Rayon d'Espoir		347-7472
Baladins de Saint-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Boy Scouts Canada	Gérard Fortin	346-2937
Cadets de l'air	Capitaine Lyne Massé	358-7301
Cadets de l'armée	Capitaine Lefebvre	358-7156
Cadets de la Marine	Yvonne Mercier	347-1485
Centre de plein-air L'Estacade	Guy Demers	246-3554
DSC	Dr Yves Tremblay	348-7326
Garderie Chez Fan-Fan	Diane Tanguay	346-5312
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	École	347-0446
Groupe Scouts-Guides 35e St-Gérard	J.-C. Boudreau	349-3717
Kino-Québec	Lucie Lemieux	348-7326
La maison des jeunes Le Dôme		346-2147
La Ronde 55e	Carmen Carpentier	346-1888
35e Ronde Jeannettes St-Gérard	Claire Poulin	348-8561
Les Louveteaux Seeomee	Denis Pépin	349-5963
Liberté sans drogue du Haut-Richelieu	Maurice Rainville	359-1991
Patineurs artistiques	Pierre Chouinard	348-7612
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	348-3196
Scouts Canada Bilingues	Lou Cabana	346-8207
Scouts-Guides 5e St-Jean	Claude Rolland	347-5429
Scouts-Guides, 53e St-Luc	Réjean Fortier	348-7105
	Local	348-0670
Scouts et Guides Iberville	Diane St-Mars	347-0651

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Association des Artistes et Artisans	Jeanne D'Arc Deslauriers	346-4130
Association paroissiale N.D.A.	François Poirier	348-8863
Attraction INC	Pierre Raymond	349-3658
Balladin St-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Ballet-jazz, Troupe Petites Fleurs	Thérèse St-Pierre	348-8507
Bridge	Mme Maïte Basque	346-2720
Centre N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Roger Carpentier	348-5118
Cercle philharmonique	Sylvain Vinet	347-5413
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Choeur de la relève	Yolande Langlois	348-1269
Club d'Échecs	Bruno Denicourt	347-2158
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Daniel Langlois	358-2418
Groupe Odio	Patric Lorion	349-1027
Le Groupe INC	Réjean Morin	349-4962
Musée	Elysabeth Gervais	347-0649
Philatélie	Claude Dubois	347-4265
Société d'histoire du Haut-Richelieu	Nicole Poulin	358-5220, 349-2861
Société Ornithologique du Haut-Richelieu	Daniel Turcotte	347-4103
Théâtre de Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148
Théâtre des 2 Rives	Guy Boulanger	358-3949

Sports

Association Loisirs St-Gérard	Laurent Choquette	
Chasse et pêche	Gérard Rancourt	347-1085
Club de loisir et camping	Marc-Henri Sylvain	347-7468
Club des Coureilleurs	Michael Lun	346-4701
Club Raquetteurs Champlain	Adrien Dextradeur	246-3711
Club Riverain	François Oligny	346-5505
Club de ski Sport Maximum	Guy et Lise	359-4141
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriau	346-2550
École de Gymnastique artistique du Haut-Richelieu	Roland Boudriau	346-2550
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)	Bernard Nadeau	348-0811
Kino-Québec	Lucie Lemieux	348-7326
Ligue de balle-molle	Jean-Claude Poirier	348-8815
Ligue Balle molle F. St-Luc	Manon Benoit	348-5004
Ligue de Baseball Mineur St-Luc	Rosario Richard	348-2728
Ligue Juvénile de Soccer St-Luc	Richard Hudon	348-1340
Loisirs N.D.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Loisirs Saint-Eugène	Frédérick Pinel	347-6466
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Ski Okiok	Serge Patenaude	359-7770

Bridge pour tous



Jean-Paul Couture

Mineure sixième

Donneur: Sud
Vulnérable: N.-S.

Nord
♠: 10-6-4
♡: V-7-6-4-2
◇: A-V
♣: R-8-7

Ouest
♠: R-9-8-2
♡: A-9
◇: D-7-5
♣: V-6-5-3

Est
♠: V-7-5-3
♡: D-10-8
◇: 8-6
♣: D-9-4-2

Sud
♠: A-D
♡: R-5-3
◇: R-10-9-4-3-2
♣: A-10

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 SA
passe	2 Tr	passe	2 K
passe	3 SA	fin.	

Entame: 5 de Tr

Sud, donneur, a 6 cartes de K, aucun singleton ni absence, et 17 points d'honneur. Il gage 1 SA et Nord répond 2 Tr Stayman. Sud redemande 2 K. Voyant ses 9 points d'honneur et sa longue de cinq Co, Nord gage 3 SA, le meilleur contrat.

L'Ouest entame 5 de Tr qui va à l'As de Tr de Sud. Un K pour le Valet du mort, qui gagne. L'As de K continue. Un Pi pour l'As de Pi de Sud. L'impasse à la Dame était inutile. Ayant déjà quatre levées, le déclarant peut prendre quatre autres K et le Roi de Tr du mort. 3 SA marquent 600 points.

Il semble bizarre que Sud n'ouvre pas 1 K avec six cartes de cette couleur. À cette enchère, Nord aurait répondu 1 Co, suivi de la redemande 3 K par Sud. Là, Nord aurait été tenté de gager 3 Co, forçant le contrat à 4 Co. À l'entame 3 de Pi, Sud aurait joué Dame pour l'impasse qui échoue. Plus tard, le déclarant aurait parti un Co du mort pour son Roi d'atout, perdant à l'As de l'Ouest. E.-O. prennent deux autres atouts, soit Dame-10 de Co. Une levée de chute pour N.-S. Donc, il était tolérable que Sud ouvre 1 SA avec une mineure sixième. (jamais en majeure).

■ Les gagnants

Vendredi 18 février: 1. Normand Dépelteau, André Denault. 2. Réjane Boudreau, Lucille Bernard. 3. Jeanne D'Arc Plante, Adélard Lascelle.

Lundi 21 février: 1. Luc Boudreau, Rita Légaré. 2. Noëlla Lehoux, Albert O'Cain. 3. Maïte Basque, Nicole Bélanger.

Mercredi 23 février: 1. NS Yolande Prud'homme, Diane Mongeau. 2. NS Jean-Marc Michaud, Jean Brassard. 1. EO John Sr Campbell, Bernard Picard. 2. EO Bernard Mongeau, Serge Prud'homme.

■ Cours gratuits aux débutants

Appelez Alfred Morin au 347-7233 (rés.) ou 347-7622 (club) ou bien Paulette Désautels au 348-0278 (rés.).

■ Le spectateur

Le spectateur, y compris le joueur à table qui ne joue pas, ne doit pas se manifester lors des enchères ou du jeu (comme de se déplacer d'une main à une autre). Il ne doit pas déranger un joueur. Au cours du jeu, il ne doit montrer aucune réaction en geste ou en parole (comme de causer avec un joueur). Il ne doit pas signaler les fautes ni discuter d'une question de faits ou de droit, sauf à la demande des joueurs.

Club de bridge des Richelains, 136, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6S1. (514) 347-7622.

Échec et mat



Guy Samson

Pris au piège

J'ai une histoire vraie à vous raconter cette semaine.

Le grand-maître américain et l'un des meilleurs joueurs de l'époque, Reuben Fine, participa à un tournoi à Moscou, en 1937.

Son adversaire, un maître peu connu du nom de Mikhaïl Youdovich, se prépare à l'affronter en rejouant les parties de l'américain, lorsqu'il se rend compte que Fine a déjà remporté une victoire en tendant un piège qu'il peut réfuter.

Le Soviétique prend la décision de se laisser «piéger» à son tour, si l'occasion se présente.

Allons voir comment.

Blancs: Reuben Fine.
Noirs: Mikhaïl Youdovich

1- d4, d5.
2- c4, e6.
3- Cc3, Cf6.
4- Cf3, c5.
5- Fg5, cxd4.
6- Cxd4, e5.
7- Cb5, ...

Tout se passe comme prévu, Youdovich sait très bien qu'il va tomber dans le piège au prochain coup, mais il se plonge dans une profonde méditation pour ne pas vendre la mèche.

7- ..., a6.
8- Cxc5, a6xCb5!

Conscient d'avoir pris à son piège l'un des meilleurs joueurs au monde, le Soviétique a rapidement pris le Cavalier.

Déconcerté par le comportement de son rival, Fine se remémore sa victoire 9- CxCf6+, g7xCf6. 10- DxDd8+, RxDd8. 11- Fxf6+, Re8. 12- FxTh8.

Tout fonctionne à merveille, non!

Et bien non, voyez-vous pourquoi?

■ Solution

Ce n'est qu'ici que Fine se rend compte de son erreur, mais avec une pièce de moins il est trop tard pour faire marche arrière.

9- CxCf6+, DxCf6+!

La pointe qui avait échappé à l'Américain.

10- FxDf6, Fb4+.
11- Dd2, FxDd2+.
12- RxFd2, g7xFf6.

Les noirs restent avec une pièce de plus.

Le célèbre grand-maître se remit de sa défaite en remportant le tournoi.

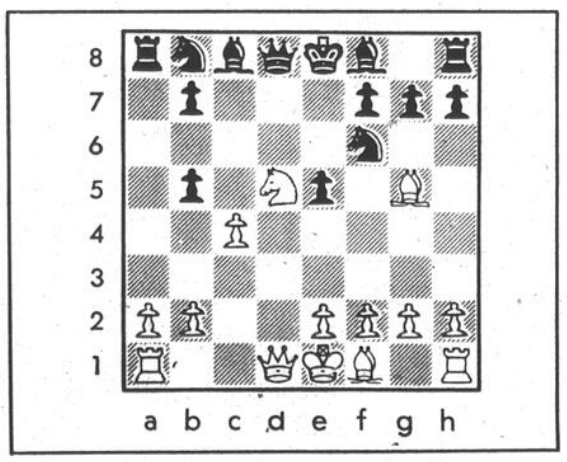
■ Au club d'échecs

Le tournoi à la ronde du Championnat fermé du club d'échecs de Saint-Jean se poursuit de semaine en semaine.

Voici où en sont les principaux intéressés: Robert Fillion Jr a mi-chemin du tournoi à 1 1/2 en 4, Serge Tremblay mène le groupe avec le meilleur pourcentage, 2 en 3, Michel Audet se défend bien avec 2 1/2 en 5 et Diane Mongeau qui a encore plusieurs parties à jouer à 1 en 2.

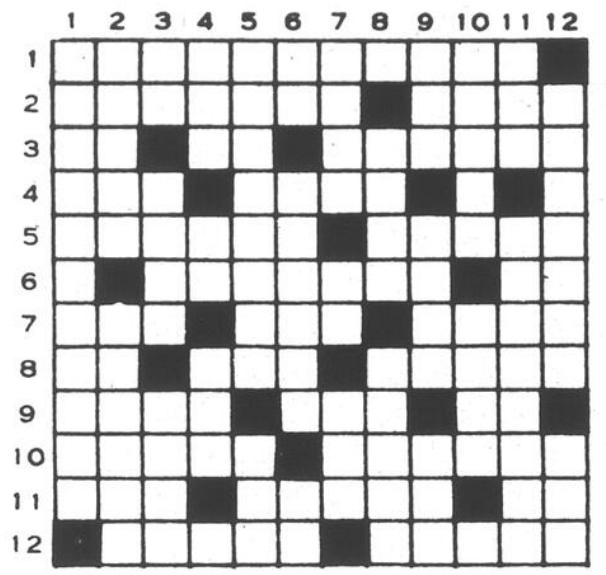
Les nombreux ajournements rendent les prévisions très difficiles. Somme toute, un excellent tournoi.

Bonne semaine à tous.



Mots croisés

Problème No 180



HORIZONTALEMENT

1—Opération policière.
2—Morceau de cuir, propre à garantir le pouce — Saute.
3—Du verbe pouvoir — Certain — Explorer à l'aide du toucher.
4—Pièce de la charrue — Les Giennois y vivent.
5—Repentir — Terrain plat et uni, le long de la mer.
6—Arrêtée — Adv. de lieu.
7—Colère — Pronom — Trente jours.
8—Article — Pluriel de leu — Entrelace.
9—Attachée — Tête d'une tige de blé — Tellement.
10—Tentative — Interruption dans un texte.
11—Rôti — Ne pas dire — Marque la liaison.
12—Fils de la soeur — Etendu.

VERTICALEMENT

1—Se préparer à quitter le mouillage.
2—De la couleur du sang — Motif.
3—Petit ruisseau — Partie de la Méditerranée — Estonien.
4—Anc. monnaie — Radon — Prénom fém.
5—Imitation gauche et maladroite — Allez, en latin.
6—Double règle — Sa cap. est Rome — Art. contr.
7—Engin — Cité engloutie — Ride.
8—Un pur esprit — Coiffure du pape.
9—Atome portant une charge électrique — Il baptisa Clovis — Démonstratif.
10—Négligée — Qui a de gros os.
11—Issue — Etre voisin de.
12—Sert à classer des cartes perforées — Ses nuits sont courtes.

Solution No 179

1—SUBSISTANCE	5—NESTOR—HESSE	9—ECUS—FLA—EVE
2—OTEE—ORNERAS	6—N—ER—EPOUSER	10—ER—CRIN—NET
3—LIT—LIA—ROUE	7—IL—ETAU—SENE	11—CRIER—ECOT—E
4—ELISE—CAVA—V	8—TASSE—BLEME	12—PARTIR—ESSES

L'INGRÉDIENT INCENDIAIRE:
LA NÉGLIGENCE.



Votre service d'incendie

LE PRIX DU PLUS GROS POUR VOS PLANCHERS

LOCATION DE SABLEUSE

Varathane
LE CENTRE DE FINITION POUR PLANCHER



22$ /4 heures

30$ /24 heures

120$ /5 jours

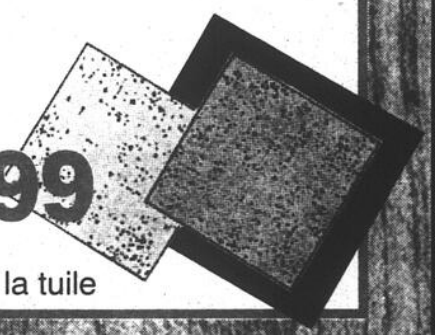
LE PREMIER CENTRE DE FINITION POUR PLANCHER COMPLET POUR LE FAIRE "SOI-MÊME".

• Facile à manipuler • Pratique • Économique

TUILES À PLANCHER

18 PO X 18 PO

- Tuiles très résistantes
- Vinyle 2 mm
- Non encollées



BAS PRIX de tout les jours

No 1330951-5

2.99 la tuile

CÉRAMIQUE À PLANCHER

CERATEC

12 x 12 po
Blanche
Prix rég. 1,59$

1.29

CÉRAMIQUE À MUR

CENTURA
L'ÉLÉGANCE POUR SOLS ET MURS

6 x 6 po
Blanche
Prix rég. 99¢

89¢



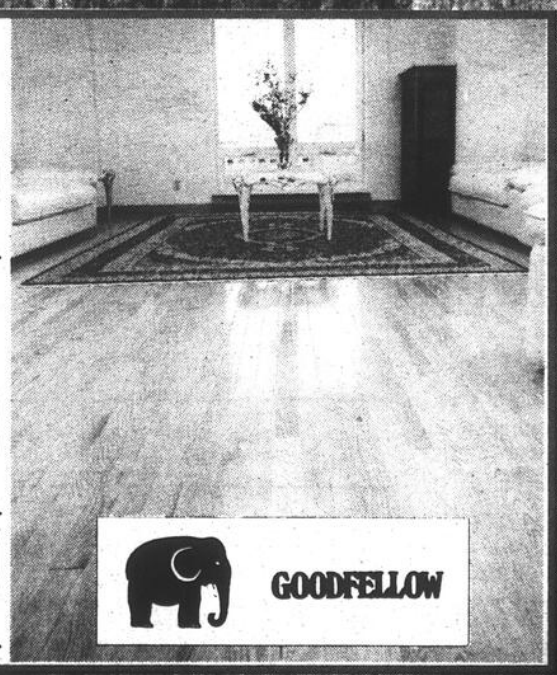
PLANCHER EN CHÊNE BRUT

Plancher de bois franc en chêne no 1 brut
2 1/4 po court
Prix rég. 1,63$ P.M.B.
1.55 P.M.B.

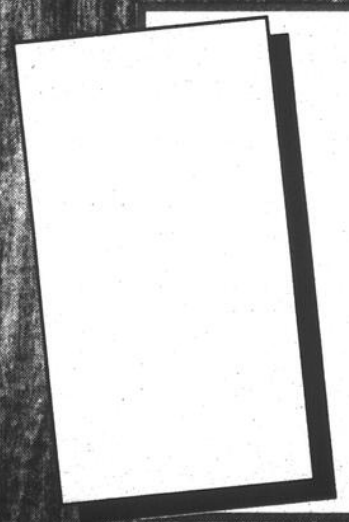
PLANCHER DE BOIS FRANC (ÉRABLE)

Plancher en érable brut de 3 1/4 po clair
Prix rég. 1,99$ P.M.B.
1.89 P.M.B.

Plancher de bois franc
en érable brut de 2 1/4 po clair
Longueur de 21 po et moins
Prix rég. 1,89$ P.M.B.
1.79 P.M.B.



GOODFELLOW



MÉLAMINE BLANCHE

Mélamine blanche
4 pi x 8 pi x 5/8 po
(105 g)
Prix rég. 23,99$

21.80

CENTRE DE COUPE
Nous coupons selon vos mesures

Ouvert le dimanche de 10h à 17h et tous les autres jours à compter de 8 h

AIR MILES
Voyagez de par le monde
MC

- Plus de 30 000 pi carrés de plancher de vente
- Centre de coupe
- Boutique ambiance

Palais de la RÉNOVATION inc.

LE CHANTIER

835, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-5485

Prix en vigueur jusqu'au 13 mars 1994